



REPÚBLICA DE CUBA  
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

# MEMORIA ANUAL

---

2013

## **ÍNDICE**

**Nota al Lector**

**Introducción**

**Capítulo I:** Protocolo y Ceremonial

**Capítulo II:** Dirección de Divulgación e Información

**Capítulo III:** Dirección de Asuntos Consulares y Cubanos Residentes en el Exterior

**Capítulo IV:** Dirección de Estados Unidos

**Capítulo V:** Dirección de América Latina y el Caribe

**Capítulo VI:** Dirección de Europa y Canadá

**Capítulo VII:** Dirección de África Norte y Medio Oriente

**Capítulo VIII:** Dirección de África Subsahariana

**Capítulo IX:** Dirección de Asia y Oceanía

**Capítulo X:** Dirección de Asuntos Multilaterales

## **Al lector**

El presente Volumen de la Memoria Anual del Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba, correspondiente al año 2013, refleja la perseverante labor de los integrantes del organismo, tanto en el desempeño de sus funciones en el servicio interno como en el servicio exterior en nuestras misiones diplomáticas y oficinas consulares.

Asimismo, se destacan los acontecimientos de mayor relevancia acaecidos durante el período, en el ámbito de la política exterior cubana. De esta forma, se ha fomentado la misión del organismo de promover y defender en las relaciones internacionales los principios, valores e intereses que sustentan su política exterior; así como, su ejecución y contribución a su elaboración.

Con la preservación de la memoria histórica del Ministerio, las trascendentales informaciones aportadas por todos los que contribuyen a la elaboración del documento serán una fuente fidedigna, de referencia en el futuro para el quehacer diplomático y político.

**Centro de Gestión Documental del MINREX**

*“La verdad no solo necesita ser verdad,  
sino también ser divulgada”.*

Fidel Castro Ruz

## **INTRODUCCIÓN**

En el transcurso del presente año se evidenciaron acontecimientos que no solo marcaron el cursar de las relaciones exteriores de Cuba sino que repercutieron en todo el ámbito internacional. Nuestro país recibió de manos de Chile, en el marco de la I Cumbre de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y del Caribe (CELAC), la presidencia pro-témpore de la organización para el año 2013. Así, el Ministerio de Relaciones Exteriores cubano se mantuvo inmerso en las diferentes actividades planificadas por la troika de la CELAC, durante el período.

Por otro lado, las relaciones bilaterales Cuba-Estados Unidos estuvieron matizadas por la disposición del gobierno norteamericano en conversar y avanzar con Cuba, en temas de interés común, especialmente en asuntos de seguridad, migratorios y medio ambiente. Mientras que nuestro gobierno, en varios escenarios nacionales e internacionales, ratificó su voluntad de dialogar con los Estados Unidos sobre cualquier tema, en igualdad de condiciones, que garanticen el respeto a la soberanía y a la no intervención en los asuntos internos de la Isla. Sin embargo, el gobierno de los Estados Unidos mantuvo el esquema subversivo como eje central de su política hacia Cuba, en el marco del cual continuó con su accionar injerencista y de irrespeto de los asuntos internos de nuestro país.

En el marco de la Asamblea General de las Naciones Unidas (AGNU) se mantuvo como una prioridad del accionar multilateral de nuestra diplomacia, la batalla contra el bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por los Estados Unidos, durante más de cinco décadas contra nuestro país. Así, frente a esta genocida política creció el apoyo casi unánime en la AGNU. Por vigésima segunda ocasión consecutiva, fue aprobada la resolución cubana sobre el tema con 188 votos a favor, en el Plenario de la Asamblea General. Solo Estados Unidos e Israel votaron en contra, mientras Islas Marshall, Micronesia y Palau se abstuvieron.

La batalla a favor de la liberación de los Cinco antiterroristas cubanos, que guardan prisión desde hace mas de 15 años en cárceles de alta seguridad de los Estados Unidos, sometidos a múltiples y arbitrarios castigos penitenciarios, se mantuvo por parte del pueblo y el gobierno de Cuba en las tribunas populares de países de todas partes del mundo y en foros internacionales apoyada por millones de ciudadanos de todas las nacionalidades. Como primer logro de esta épica tarea fue el regreso a la Patria de René González Schwerert.

# **Capítulo I**

Dirección de Protocolo y Ceremonial

*“La Patria se cimenta sobre un único sostén:  
los hombres de pensamiento propio”.*

José Martí

En el año se fortalecieron las relaciones internacionales de nuestro país. Cuba tiene relaciones diplomáticas con 191 países, órdenes e instituciones en el mundo. De este total, 106 países se encuentran acreditados en La Habana y ello no incluye a los 6 organismos internacionales que están representados, ni a la Sección de Intereses de los Estados Unidos de América.

Se recibieron en el país un total de 165 delegaciones extranjeras de alto nivel, distribuidas de la siguiente manera: 22 jefes de estado y/o gobierno, 9 vicepresidentes o viceprimeros ministros, 18 cancilleres, 17 vicescancilleres 72 delegaciones insertadas en otras categorías y la atención a 27 ministros de Venezuela. Todo ello ofreció la posibilidad de estrechar los lazos de amistad y solidaridad con los países visitantes de las diferentes regiones del mundo, particularmente de América Latina y el Caribe que concentró el 63.6 % de las delegaciones atendidas en el período.

En igual sentido, debemos mencionar el apoyo dado por la Dirección de Protocolo en la organización y cumplimiento de los objetivos propuestos en las múltiples visitas oficiales o participación en eventos en el exterior que realizara el presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, General de Ejército Raúl Castro Ruz, así como vicepresidentes u otros dirigentes del Partido Comunista de Cuba y del Gobierno.

1. Asistencia del General de Ejército Raúl Castro Ruz, presidente de los Consejo de Estado y de Ministros, a la Cumbre CELAC-UE y CELAC realizada en Chile del 25 al 28 de enero.
2. Asistencia del General de Ejército Raúl Castro Ruz, presidente de los Consejos de Estados y de Ministros, a las honras fúnebres del Comandante Presidente Hugo Rafael Chávez Frías en la República Bolivariana de Venezuela, el 7 de marzo.
3. Asistencia de Miguel Díaz-Canel Bermúdez, primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, a la ceremonia de entronización del Papa Francisco, el 19 de marzo.

4. Visita oficial de Marino Murillo Jorge, vicepresidente del Consejo de Ministros, a la República Federativa del Brasil, del 3 al 13 de abril.
5. Asistencia del General de Ejército Raúl Castro Ruz, presidente de los Consejos de Estados y de Ministros, a la toma de posesión del Excmo. Sr. Nicolás Maduro Moros, como presidente de la República Bolivariana de Venezuela, del 19 al 21 de abril.
6. Asistencia de Miguel Díaz-Canel Bermúdez, primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, a la Cumbre de la AEC que se efectuó en Haití del 23 al 26 de abril.
7. Asistencia de Miguel Díaz-Canel Bermúdez, primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, a la ceremonia de toma de posesión del Excmo. Sr. Rafael Correa Delgado, presidente de la República del Ecuador, del 23 al 25 de mayo.
8. Asistencia de Miguel Díaz-Canel Bermúdez, primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, a la VIII Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de PETROCARIBE, que se efectuó en Nicaragua el 29 de junio.
9. Asistencia de José Ramón Machado Ventura, vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, a la XII Cumbre Presidencial del ALBA, que se efectuó en Ecuador el 30 de julio.
10. Asistencia de Bruno Rodríguez Parrilla, ministro de Relaciones Exteriores, en visita oficial a Granada el día 5 de septiembre y participación en la IV cumbre Caricom – Cuba, el día 6 de septiembre.
11. Asistencia de Pedro Núñez Mosquera, director general de Multilaterales del MINREX a la XXIII Cumbre Iberoamericana, que se efectuó en Panamá entre los días 18 y 19 de octubre.
12. Asistencia de Esteban Lazo Hernández, presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular de la República de Cuba, en visita oficial a la República de Haití, del 24 al 25 de octubre.
13. Visita bilateral a Rusia de Gladys Bejerano Portela, vicepresidenta del Consejo de Estado y Contralora General de la República del 17 al 20 de octubre, y participación en el XXI Congreso de INCOSAI en Beijing, del 21 al 28 de octubre.
14. Asistencia de Gladys Bejerano Portela, vicepresidenta del Consejo de Estado y Contralora General de la República, a la I Reunión especializada de ministros y altas



autoridades de prevención y lucha contra la corrupción en Bolivia, del 7 al 9 de noviembre.

15. Asistencia de Gladys Maria Bejerano Portela, vicepresidenta del Consejo de Estado y Contralora General de la República de Cuba, en la XXIII Asamblea General Ordinaria de la OLACEFS, del 8 al 12 de diciembre.

16. Asistencia del General de Ejército Raúl Castro Ruz, presidente de los Consejos de Estados y de Ministros, a las honras fúnebres del Ex presidente de Sudáfrica Nelson Mandela, del 9 al 14 de diciembre.

17. Asistencia de Miguel Díaz-Canel Bermúdez, primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, a la II Cumbre Extraordinaria ALBA – TCP PETROCARIBE, Venezuela, del 14 al 17 de diciembre.

Cuba mantiene relaciones diplomáticas con 191 países, órdenes e instituciones, lo que la ubica entre los países con mayor número de relaciones en el mundo. De este total, 185 son miembros de las Naciones Unidas. Sólo no tenemos relaciones con siete países: los Estados Unidos, Israel, Marruecos, República de Corea, Islas Marshall, Micronesia y Palau.

<b>RELACIONES DIPLOMÁTICAS Y CONSULARES</b>		
<b>PAÍSES CON LOS QUE CUBA MANTIENE RELACIONES DIPLOMÁTICAS</b>		
<b>No.</b>	<b>PAÍS</b>	<b>FECHA</b>
1	Afganistán, Estado Islámico de	23/09/1975
2	Albania, República de	15/12/1960
3	Alemania, República Federal de	18/01/1975
4	Andorra, Principado de Andorra	19/10/1995
5	Angola, República de	15/11/1975
6	Antigua y Barbuda	06/04/1994
7	Arabia Saudita, Reino de	10/02/1956
8	República Argelina Democrática y Popular	17/10/1962
9	Argentina, República de	28/05/1973
10	Armenia, República de	27/03/1992
11	Australia, Mancomunidad de	31/01/1989
12	Austria, República de	26/07/1946
13	Azerbaiján, República de	10/04/1992
14	Bahamas, Mancomunidad de las	30/11/1974
15	Bahrein, Reino de	17/06/1994

16	Bangladesh, República Popular de	15/01/1973
17	Barbados	08/12/1972
18	Belarús, República	16/04/1992
19	Bélgica, Reino	18/08/1902
20	Belice	15/07/1995
21	Benin, República de	01/02/1974
22	Bhután, Reino de	22/09/2011
23	Bolivia, Estado Plurinacional de	11/11/1983
24	Bosnia y Herzegovina	29/04/1997
25	Botswana, República de	09/12/1977
26	Brasil, República Federativa del	25/06/1986
27	Brunéi Darusalam	04/04/1997
28	Bulgaria, República de	14/10/1960
29	Burkina Faso	11/12/1975
30	Burundi, República de	02/02/1974
31	Cabo Verde, República de	05/09/1975
32	Cambodia, Reino de	26/10/1962
33	Camerún, República de	31/08/1974
34	Canadá	16/03/1945
35	República Centroafricana	03/03/2000
36	Chad, República del	18/10/1976
37	Checa, República	01/01/1993
38	Chile, República de	07/04/1995
39	China, República Popular	28/09/1960
40	Chipre, República de	22/11/1960
41	Colombia, República de	28/10/1993
42	Comores, Unión de las	21/12/1976
43	Congo, República del	10/05/1964
44	Congo, República Democrática del	11/04/1974
45	Corea, República Popular Democrática de	29/08/1960
46	Costa Rica, República de	18/03/2009
47	Côte D'Ivoire, República de	10/02/1986
48	Croacia , República de	24/09/1992
49	Dinamarca, Reino de	1902
50	Djibouti, República de	20/11/1998
51	Dominica, Mancomunidad de	18/05/1996
52	República Dominicana	16/04/1998
53	Ecuador, República del	24/08/1979
54	Egipto, República Árabe de	05/09/1949
55	Emiratos Árabes Unidos	18/03/2002
56	El Salvador, República de	01/06/2009
57	Eritrea, Estado de	08/11/1996

58	Eslovaquia, República de	01/01/1993
59	Eslovenia, República de	24/09/1992
60	Reino de España	1902
61	Estonia, República de	13/11/1991
62	Etiopía, República Federal Democrática de	18/07/1975
63	Fiji, República de	19/07/2002
64	Filipinas, República de	1948
65	Finlandia, República de	05/04/1929
66	República Francesa	1902
67	Gabón, República de	26/03/1974
68	Gambia, República de	19/05/1979
69	Georgia	18/04/1992
70	Ghana, República de	23/12/1959
71	Granada	14/04/1979
72	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	20/05/1902
73	República Helénica	17/07/1946
74	Guatemala, República de	27/01/1998
75	Guinea, República de	30/08/1960
76	Guinea Bissau, República de	01/10/1973
77	Guinea Ecuatorial, República de	27/12/1972
78	Guyana, República Cooperativa de	08/12/1972
79	Haití, República de	06/02/1996
80	Honduras, República de	26/01/2002
81	Hungría, República de	18/12/1960
82	India, República de la	12/01/1960
83	Indonesia, República de	22/01/1960
84	Irán, República Islámica de	10/02/1975
85	Iraq, República de	05/04/1960
86	Irlanda	27/10/1999
87	Islandia, República de	26/01/1956
88	Islas Cook	01/09/2002
89	Islas Salomón	19/12/2002
90	República Italiana	20/12/1903
91	Jamaica	08/12/1972
92	Japón	1902
93	Jordania, Reino Hachemita de	07/09/1979
94	Kazajstán, República de	14/04/1992
95	Kenya, República de	19/10/1995
96	Kirguistán, República de	20/03/1992
97	Kiribati, República de	01/09/2002
98	Kuwait, Estado de	29/04/1974
99	República Democrática Popular Lao	01/11/1974

100	Lesotho, Reino de	14/06/1979
101	Letonia, República de	20/12/1991
102	Líbano, República del	15/06/1960
103	Liberia, República de	19/04/1974
104	Gran Jamahiria Árabe Libia Popular Socialista	01/03/1976
105	Liechtenstein, Principado	11/06/1997
106	Lituania	26/09/2013
107	Luxemburgo, Gran Ducado	25/11/1942
108	Macedonia, República de	05/05/2000
109	Madagascar, República de	11/04/1974
110	Malasia	06/02/1975
111	Malawi, República de	10/12/1997
112	Maldivas, República de	29/01/1977
113	Mali, República de	30/12/1960
114	Malta, República de	11/04/1977
115	Mauricio, República de	18/10/1976
116	Mauritania, República Islámica de	16/08/1972
117	Estados Unidos Mexicanos	20/05/1902
118	Moldova, República de	17/03/1992
119	Mónaco, Principado de	19/12/2007
120	Mongolia, República de	07/03/1992
121	Montenegro, República de	20/10/2006
122	Mozambique, República de	25/06/1975
123	Myanmar, Unión de	12/10/1976
124	Namibia, República de	23/03/1990
125	Nauru, República de	07/05/2002
126	Nepal, República Federal Democrática de	19/03/1975
127	Nicaragua, República de	29/07/1979
128	Níger, República de	25/04/1976
129	Nigeria, República Federal de	01/07/1974
130	Noruega, Reino de	12/05/1909
131	Nueva Zelanda	17/02/1999
132	Omán, Sultanía de	23/05/1994
133	Países Bajos, Reino de los	20/05/1902
134	Pakistán, República Islámica de	05/02/1954
135	Palestina, Estado de	03/06/1982
136	Panamá, República de	20/08/2005
137	Papua Nueva Guinea	13/10/1990
138	Paraguay, República de	08/11/1999
139	Perú, República del	08/07/1972
140	Polonia, República de	30/08/1960
141	Portuguesa República	06/05/1919

142	Qatar, Estado de	13/12/1989
143	República Árabe Saharaui Democrática	21/01/1980
144	Rumania	26/10/1960
145	Rusia, Federación de	08/05/1960
146	Rwanda, República de	07/09/1979
147	Samoa, Estado Soberano de	11/10/2007
148	San Marino, República de	28/05/1996
149	Saint Kitts and Nevis	10/05/1995
150	Santa Lucía	23/08/1979
151	Santa Sede	07/06/1935
152	San Vicente y las Granadinas	26/05/1992
153	Sao Tomé y Príncipe	10/04/1976
154	Senegal, República de	09/08/1974
155	Serbia, República de	01/07/1942
156	Seychelles, República de	12/04/1978
157	Sierra Leona, República de	24/04/1972
158	Singapur, República de	18/04/1997
159	Siria, República Árabe Siria	11/08/1965
160	Somalia, República Democrática de	31/07/1989
161	Sri Lanka, República Socialista Democrática de	29/07/1959
162	Sudáfrica, República de	11/05/1994
163	Sudán, República de	20/06/1979
164	Sudán del Sur, República de	10/07/2011
165	Suecia	1902
166	Suiza, Confederación de Suiza	1902
167	Suriname, República de	31/05/1979
168	Swazilandia, Reino de	22/09/1995
169	Tailandia, Reino de	19/05/1958
170	Tanzania, República Unida de	06/05/1962
171	Tayikistán, República de	25/03/1992
172	Timor-Leste, República Democrática de	20/05/2002
173	Togolesa, República	18/01/1979
174	Tonga, Reino de	17/06/2002
175	Trinidad y Tobago, República de	08/12/1972
176	Túnez, República de	23/12/1959
177	Turkmenistán	23/03/1992
178	Turquía, República de	25/11/1952
179	Tuvalu	26/04/2006
180	Ucrania	12/03/1992
181	Uganda, República de	09/05/1974
182	Uruguay, República Oriental del	01/03/2005
183	Uzbekistán, República de	13/03/2006

184	Vanuatu, República de	11/03/1983
185	Venezuela, República Bolivariana de	29/12/1974
186	Vietnam, República Socialista de	02/12/1960
187	Yemen, República de	04/05/1972
188	Zambia, República de	19/07/1972
189	Zimbabwe, República de	20/04/1980

<b>ORDEN CON LA QUE CUBA MANTIENE RELACIONES DIPLOMÁTICAS</b>		
<b>No.</b>	<b>ORDEN</b>	<b>FECHA</b>
1	Soberana, Militar y Hospitalaria Orden de San Juan de Jerusalén, Rodas y Malta	29/07/59

<b>INSTITUCIÓN CON LA QUE CUBA MANTIENE RELACIONES DIPLOMÁTICAS</b>		
<b>No.</b>	<b>INSTITUCIÓN</b>	<b>FECHA</b>
1	Unión Europea	28/09/1988

**PAÍSES CON LOS QUE CUBA MANTIENE SOLO RELACIONES CONSULARES.**

**NINGUNO**

**RESUMEN DE RELACIONES DIPLOMÁTICAS Y CONSULARES POR ÁREAS GEOGRÁFICAS**

<b>AREA GEOGRÁFICA</b>	<b>PAISES/ ORGANIZACIONES</b>
América del Norte	1
América Latina y el Caribe	32
África Subsahariana	48
Europa	56
África Norte y Medio Oriente	19
Asia y Oceanía	35
<b>TOTAL</b>	<b>191</b>
Países miembros de las Naciones Unidas	193
Con relaciones diplomáticas y consulares con Cuba (miembros de ONU)	186
Otros países o instituciones con los que Cuba tiene relaciones	6
Países con los que no tenemos relaciones	7

**PAISES E INSTITUCIONES NO MIEMBROS DE LAS NACIONES UNIDAS QUE TIENEN RELACIONES DIPLOMATICAS CON CUBA**

<b>PAISES E INSTITUCIONES</b>	<b>FECHA</b>
Estado de Palestina (Estado Observador no Miembro de ONU)	03/06/1982
Rep. Árabe Saharaui Democrática	21/01/1980
Islas Cook	01/09/2002
Estado del Vaticano	07/06/1935
Soberana, Militar y Hospitalaria Orden de Jerusalén, Rodas y Malta	29/07/1959
Unión Europea	28/09/1988

<b>PAISES CON LOS QUE CUBA NO TIENE RELACIONES DIPLOMATICAS NI CONSULARES</b>					
<b>América Norte</b>	<b>América Latina</b>	<b>África Subsahariana</b>	<b>África Norte y Medio Oriente</b>	<b>Europa</b>	<b>Asia y Oceanía</b>
-Estados Unidos	Ninguno	Ninguno	Israel Marruecos	Ninguno	Rep. Corea, Islas Marshall, Micronesia, Palau
(1)	(0)	(0)	(2)	(0)	(4)

#### **MISIONES EXTRANJERAS CON SEDE EN CUBA**

<b>AMÉRICA DEL NORTE</b>	<b>AMÉRICA LATINA Y CARIBE</b>	<b>ÁFRICA SUBSAHARIANA</b>
--------------------------	--------------------------------	----------------------------

<p><b>Embajadas:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Canadá</li> </ol> <p><b>Consulados de Canadá en:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Varadero</li> <li>2. Holguín</li> </ol> <p><b>Sección de Intereses</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Estados Unidos</li> </ol>	<p><b>Embajadas:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Antigua y Barbuda</li> <li>2. Argentina</li> <li>3. Bahamas</li> <li>4. Barbados</li> <li>5. Belice</li> <li>6. Bolivia</li> <li>7. Brasil</li> <li>8. Chile</li> <li>9. Colombia</li> <li>10. Costa Rica</li> <li>11. Dominica</li> <li>12. Dominicana, Rep.</li> <li>13. Ecuador</li> <li>14. El Salvador</li> <li>15. Granada</li> <li>16. Guatemala</li> <li>17. Guyana</li> <li>18. Haití</li> <li>19. Honduras</li> <li>20. Jamaica</li> <li>21. México</li> <li>22. Nicaragua</li> <li>23. Panamá</li> <li>24. Paraguay</li> <li>25. Perú</li> <li>26. Santa Lucía</li> <li>27. San Vicente y las Granadinas</li> <li>28. Suriname</li> <li>29. Trinidad y Tobago</li> <li>30. Uruguay</li> <li>31. Venezuela</li> </ol>	<p><b>Embajadas:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Angola</li> <li>2. Benin</li> <li>3. Burkina Faso</li> <li>4. Cabo Verde</li> <li>5. Congo</li> <li>6. Djibouti</li> <li>7. Etiopía</li> <li>8. Gambia</li> <li>9. Ghana</li> <li>10. Guinea</li> <li>11. Guinea Bissau</li> <li>12. Guinea Ecuatorial</li> <li>13. Mali</li> <li>14. Mozambique</li> <li>15. Namibia</li> <li>16. Nigeria</li> <li>17. Sudáfrica</li> <li>18. Zimbabwe</li> </ol> <p><b>Consulado Honorario</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mali</li> </ol>
--	--	---

### MISIONES EXTRANJERAS CON SEDE EN CUBA

ÁFRICA NORTE Y MEDIO ORIENTE	ASIA Y OCEANÍA	EUROPA
<p><b>Embajadas:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Arabia Saudita</li> <li>2. Argelia</li> <li>3. Egipto</li> <li>4. Irán</li> <li>5. Kuwait</li> <li>6. Líbano</li> <li>7. Palestina</li> <li>8. Qatar</li> <li>9. R. A.Saharai</li> <li>10. Siria</li> </ol>	<p><b>Embajadas:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cambodia</li> <li>2. China</li> <li>3. Corea, R P. D.</li> <li>4. India</li> <li>5. Indonesia</li> <li>6. Islas Salomón</li> <li>7. Japón</li> <li>8. Laos</li> <li>9. Malasia</li> <li>10. Mongolia</li> </ol>	<p><b>Embajadas:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Alemania</li> <li>2. Austria</li> <li>3. Azerbaijan</li> <li>4. Belarús</li> <li>5. Bélgica</li> <li>6. Bulgaria</li> <li>7. Checa, Rep.</li> <li>8. Chipre</li> <li>9. Eslovaquia</li> <li>10. España</li> </ol>



11. Yemen	11. Pakistán 12. Sri Lanka 13. Timor Leste 14. Viet Nam  <b><u>Consulados Honorarios:</u></b>  1. Bangladesh 2. Tailandia	11. Francia 12. Gran Bretaña 13. Grecia 14. Hungría 15. Italia 16. Kazajastán 17. Noruega 18. Orden de Malta 19. Países Bajos 20. Polonia 21. Portugal 22. Rumanía 23. Rusia 24. Santa Sede 25. Serbia 26. Suecia 27. Suiza 28. Turquía 29. Ucrania 30. Unión Europea (Delegación)  <b><u>Consulados</u></b> 1. San Marino  <b><u>Consulados Honorarios:</u></b> 1. Dinamarca 2. Finlandia 3. Mónaco  <b><u>Viceconsulados honorarios de España</u></b> 1. Stgo. de Cuba 2. Camagüey 3. Santa Clara
-----------	---	--

<b>RESUMEN DE LAS MISIONES EXTRANJERAS CON SEDE EN CUBA</b>					
<b>Área Geográfica</b>	<b>Totales</b>	<b>Embajadas</b>	<b>Consulados Generales</b>	<b>Consulados</b>	<b>Sección Intereses</b>
América del Norte	2	1			1
América Latina y el Caribe	31	31			
África Subsahariana	18	18			
África Norte y Medio Oriente	11	11			
Asia y Oceanía	14	14			
Europa	31	30		1	
<b>Subtotal</b>	<b>107</b>	<b>105</b>		<b>1</b>	<b>1</b>
Organismos internacionales	6				

<b>Total General</b>	<b>113</b>	
----------------------	------------	--

<b>ORGANISMOS INTERNACIONALES CON SEDE EN CUBA</b>	
Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo	<b>PNUD</b>
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación	<b>FAO</b>
Programa Mundial de Alimentos	<b>PMA</b>
Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura	<b>UNESCO</b>
Organización Mundial de Salud / Organización Panamericana para la Salud	<b>OMS / OPS</b>
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	<b>UNICEF</b>

### **EMBAJADORES CUBANOS QUE PRESENTARON CREDENCIALES EN 2013**

<b>No.</b>	<b>Nombres y Apellidos</b>	<b>País</b>	<b>Fecha de acreditación</b>
1	René Juan Mujica Cantalear	Alemania	21/10/2013
2	Gustavo Daniel Véliz Olivares	Antigua y Barbuda	21/10/2013
3	Ángel Raúl Barzaga Navas	Argelia	
4	Gerardo Suárez Álvarez	Belarús	16/12/2013
5	Marielena Ruiz Capote	Brasil	
6	Adolfo Curbelo Castellanos	Chile	21/11/2013
7	Iliana Teresa Fonseca Lorente	El Salvador	7/10/2013
8	Eugenio Martínez Enríquez	España	15/01/2014
9	Héctor Igarza Cabrera	Francia	15/11/2013
10	Miguel Gustavo Pérez Cruz	Gambia	<sup>1</sup>
11	María Caridad Balaguer Labrada	Granada	8/10/2013
12	Julio César González Marchante	Guyana	23/09/2013
13	Vladimir Andrés González Quesada	Irán	19/10/2013
14	Hermes Herrera Hernández	Irlanda	16/01/2014
15	Bernardo Guancho Hernández	Jamaica	30/09/13
16	Andrés Marcelo González Garrido	Kuwait	4/11/2013
17	Raúl Raimundo García Quiñones	Mozambique	19/02/2014

<sup>1</sup> El Embajador Miguel Gustavo Pérez Cruz no salió a cumplir misión.

18	Benigno Pérez Fernández	Panamá	2
19	Juan Domingo Astiasarán Ceballo	Paraguay	11/10/2013
20	Johana Ruth Tablada de la Torre	Portugal	20/11/2013
21	Nieves Iliana Hernández Portales	Rumania	13/11/2013
22	Hugo Ruiz Cabrera	San Kitts y Nevis	10/09/2013
23	Rodney Alejandro López Clemente	Santa Sede	23/12/2013
24	Jorge Porfirio León Cruz	Senegal	29/10/2013
25	Adela Mayra Ruiz García	Serbia	14/11/2013
26	Guillermo Vázquez Moreno	Trinidad y Tobago	16/01/2014
27	Alberto González Casals	Turquía	18/11/2013
28	Mercedes Vicente Sotolongo	Uruguay	19/09/2013
29	Herminio López Díaz	Vietnam	15/10/2013
30	David Paulovich Escalona	Yemen	24/02/2013
31	Elio Savón Oliva	Zimbabwe	28/11/2013

**EMBAJADORES EXTRANJEROS QUE PRESENTARON CARTAS  
CREDENCIALES EN CUBA DURANTE EL 2013**

No.	Nombres y Apellidos	País	Fecha de acreditación
1.	Excma. Sra. Alma Adams	Las Bahamas	16/01/2013
2.	Excma. Sra. Elisabeth Eklund.	Suecia	16/01/2013
3.	Excmo. Sr. Milan J. N. Meetarbhan	Mauricio	16/01/2013
4.	Excmo. Sr. Charles Isaac	Santa Lucía	16/01/2013
5.	Excmo. Sr. Antoine Dimon Afouda	Benin	16/01/2013
6.	Excmo. Sr. Naphthal Manana	Sudáfrica	21/03/2013
7.	Excmo. Sr. K. S. C. Dissanayake	Sri Lanka	21/03/2013
8.	Excmo. Sr. Masanneh Nyuku Kinteh	Gambia	21/03/2013
9.	Excmo. Sr. Simeón Bauro	Islas Salomón	21/03/2013
10.	Excma. Sra. Anne-Pascale Krauer-Müller	Suiza	18/04/2013
11.	Excmo. Sr. Timothy Spencer George	Australia	18/04/2013
12.	Excmo. Sr. George b. Reyes	Filipinas	18/04/2013
13.	Excmo. Sr. Juan José Bremer de Martino	México	16/05/2013
14.	Excmo. Sr. Aunese Makoi Simati	Tuvalu	16/05/2013
15.	Excmo. Sr. Apostolos-Paul Charalambous	Grecia	20/06/2013
16.	Excmo. Sr. Robert Naoum	Líbano	20/06/2013
17.	Excmo. Sr. András Gábor Drexler	Hungría	20/06/2013
18.	Excma. Sra. Sidibé Fadjimata Maman Dioula	Níger	20/06/2013
19.	Excmo. Sr. U Kyaw Tin	Myanmar	20/06/2013

<sup>2</sup> El Embajador Benigno Pérez Fernández no salió a cumplir misión a Panamá. Fue aprobado en la rotación de 2014 para Bolivia.

20.	Excma. Sra. Marie-Louse Potter	Seychelles	20/06/2013
21.	Excmo. Sr. Fernando António Alberty de Carvalho	Portugal	11/07/2013
22.	Excmo. Sr. Peter Rudolf Scholz	Alemania	11/07/2013
23.	Excmo. Sr. Gaudence Sindayigaya	Burundi	11/07/2013
24.	Excma. Sra. Claris Charles	Granada	19/09/2013
25.	Excmo. Sr. Buakeo Phumvongsay	Laos	19/09/2013
26.	Excma. Sra. Clare Ann Kelly	Nueva Zelandia	19/09/2013
27.	Excmo. Sr. Ives M.Gagnon	Canadá	11/10/2013
28.	Excmo. Sr. Reda Halim Fahmy Ibrahim	Egipto	11/10/2013
29.	Excmo. Sr. Jerobeam Shaanika	Namibia	14/11/2013
30.	Excmo. Sr. Duong Minh	Vietnam	14/11/2013
31.	Excmo. Sr. Rashid Mairza Mahmoud Al- Mulla	Catar	11/12/2013
32.	Excmo. Sr. Konstantin Zhigalov	Kazajstán	11/12/2013
33.	Excmo. Sr. Riadh Essid	Tunez	11/12/2013
34.	Excmo. Sr. Zwheletu Mnisi	Zwazilandia	11/12/2013
35.	Excmo. Sr. Kamrul Ahsan	Bangladesh	11/12/2013

## PRECEDENCIA DE LOS JEFES DE MISION

### EMBAJADORES EXTRAORDINARIOS Y PLENIPOTENCIARIOS

#### PRECEDENCIA DE LOS JEFES DE MISIÓN EMBAJADORES EXTRAORDINARIOS Y PLENIPOTENCIARIOS

#### **CONGO, REP.**

Excmo. Sr. Pascal Onguemby 05.08.1999

#### **SAN MARINO**

Excmo. Sr. Luca Brandi (Reside en San Marino) 02.11.2000

#### **SAINT KITTS Y NEVIS**

Excmo. Sr. Cedric Lanyon Harper (Reside en Jamaica) 26.09.2001

#### **BAHREIN**

Excmo.Sr.Tawfeek Ahmed Khalil Al-Mansoor (Res. en N.York) 07.07.2004

#### **DJIBOUTI**

Excmo. Sr. Ayeid Mousseid Yahya 29.06.2005

#### **SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS**

Excmo. Sr. Dexter E. M. Rose 20.10.2005

#### **ANTIGUA Y BARBUDA**

Excmo. Sr. Bruce Goodwin	17.08.2006
<b><u>BARBADOS</u></b>	
Excmo. Sr. John Williams (Reside en Barbados)	14.02.2007
<b><u>NICARAGUA</u></b>	
Excmo. Sr. Luis Cabrera González	15.03.2007
<b><u>NAURU</u></b>	
Excma. Sra. Marlene Inemwin Moses (Reside en N.York)	05.04.2007
<b><u>ERITREA</u></b>	
Excmo.Sr.Araya Desta Phebreyesus (Reside N.York)	27 .04.2007
<b><u>AZERBAIYAN</u></b>	
Excmo. Sr. Agshin Mehdiyev (Reside en N. York,)	27.04.2007
<b><u>MADAGASCAR</u></b>	
Excmo. Sr. Constant Horace (Reside en Canadá)	12.07.2007
<b><u>UGANDA</u></b>	
Excmo. Sr. George Marino Abola (Reside en Canadá)	12.07.2007
<b><u>ESLOVENIA</u></b>	
Excmo. Sr. Peter Reberc (Reside en España)	12.07.2007
<b><u>CHAD</u></b>	
Excmo.Sr.Mahamoud Adam Bechir (Res. Washington)	12.07.2007
<b><u>SINGAPUR</u></b>	
Excma. Sra. Mary Seet-Cheng (Reside en Singapur)	02.11.2007
<b><u>RWANDA</u></b>	
Excma. Sra. Edda Mukabagwiza (Reside en Canadá)	21.02.2008
<b><u>BURKINA FASO</u></b>	
Excmo. Sr. Daniel Ouedraogo	19.03.2008
<b><u>PALESTINA</u></b>	
Excmo. Sr. Akram Mohammed Rashid Samhan	24.04.2008
<b><u>RUSIA</u></b>	
Excmo. Sr. Mikhail L. Kamynin	24.04.2008
<b><u>SAHARAUI</u></b>	
Excmo. Sr. Malainine Etkana	24.04.2008
<b><u>BELARUS</u></b>	
Excmo. Sr. Vladzimir A. Astapenka	26.06.2008

**COSTA DE MARFIL**

Excma. Sra. Tatret Anne Gnahouret (Reside en México) 26.06.2008

**ARGENTINA**

Excma. Sr. Juliana Isabel Marino 11.09.2008

**ESLOVAQUIA**

Excmo. Sr. Zdenek Rozhold 21.11.2008

**TURKMENISTÁN**

Excma.Sra.Ataeva Azoltan Toreevna (Reside en N.York) 21.11.2008

**BOSTWANA**

Excmo. Sr. Charles T. Ntwaagae (Reside en N. York) 11.12.2008

**COMORAS**

Excmo. Sr. Mohamed Toihiri (Reside en N. York) 19.02.2009

**JAMAICA**

Excmo. Sr. A'Dale George Robinson 19.03.2009

**REPÚBLICA DOMINICANA**

Excmo. Sr. José Manuel Castillo Betances 04.06.2009

**HAITI**

Excmo. Sr. Jean Victor Geneus 04.06.2009

**GUYANA**

Excma. Sra. Mitradevi Ali 18.06.2009

**SIERRA LEONA**

Excmo. Sr. Shekou Momodou Touray (Reside en N.York) 18.06.2009

**CHIPRE**

Excmo. Sr. Stavros Loizides 02.07.2009

**JORDANIA**

Excmo. Sr. Mohammad F. Al Allaf (Reside en N.York) 02.07.2009

**URUGUAY**

Excmo. Sr. Ariel Bergamino 10.09.2009

**GHANA**

Excmo. Sr. David Sarpong Boateng 16.10.2009

**IRLANDA**

Excmo. Sr. Eamon Hickey (Reside en México) 21.11.2009

**KENYA**

Excmo. Sr. Simon W Nabukwesi (Reside en Canadá)	21.11.2009
<b><u>ARGELIA</u></b>	
Excmo Sr. Abdellah Laouari	04.03.2010
<b><u>ECUADOR</u></b>	
Excmo. Sr. Edgar Ponce Iturriaga	04.03.2010
<b><u>ZIMBABWE</u></b>	
Excmo. Sr. John Shumba Mvundura	11.03.2010
<b><u>EL SALVADOR</u></b>	
Excmo. Sr. Domingo Santacruz Castro	11.03.2010
<b><u>ALBANIA</u></b>	
Excmo. Sr. Ferit Hoxha (Reside en N. York)	18.03.2010
<b><u>BOSNIA HERZEGOVINA</u></b>	
Excma. Sra. BiljanaGutic-Bjelica (Reside en Canadá)	18.03.2010
<b><u>SURINAME</u></b>	
Excmo. Sr. Ike Desmond Antonius	20.05.2010
<b><u>MALI</u></b>	
Excmo. Sr. Modibo Diarra	01.07.2010
<b><u>FIJI</u></b>	
Excmo. Sr. Peter William Thompson (Reside en N. York)	01.07.2010
<b><u>TONGA</u></b>	
Excmo. Sr. Sonatane Tu Akinamolahi Taumopeau-Tupou (Reside en N. York)	01.07.2010
<b><u>CAMBODIA</u></b>	
Excma. Sra. Hay Sonnarin	08.09.2010
<b><u>CHILE</u></b>	
Excmo. Sr. Rolando Drago Rodríguez	08.09.2010
<b><u>AUSTRIA</u></b>	
Excmo. Sr. Andreas Rendl	08.09.2010
<b><u>IRAN</u></b>	
Excmo. Sr. Ali Chegeni	07.10.2010
<b><u>YEMEN</u></b>	
Excmo. Sr. Yahya Mohamed Al-Sayaghi	11.11.2010
<b><u>KUWAIT</u></b>	
Excmo. Sr. Bader Mohammad Ibrahim Al Awady	11.11.2010

**FRANCIA**

Excmo. Sr. Jean Mendelson 11.11.2010

**SERBIA**

Excma. Sra. Marina Perovic Petrovic 11.12.2010

**MONTENEGRO**

Excmo. Sr. Milorad Scepanovic (Reside en N. York.) 11.12.2010

**MALAWI**

Excmo. Sr. Brian Bowler (Reside en N. York) 11.12.2010

**DOMINICA**

Excmo. Sr. Charles J. Corbette 21.01.2011

**BOLIVIA**

Excmo. Sr. Palmiro León Soria Saucedo 21.01.2011

**NORUEGA**

Excmo. Sr. John Petter Opdahl 21.01.2011

**TRINIDAD Y TOBAGO**

Excma. Sra. Jennifer Jones-Kernahan 21.01.2011

**ETIOPIA**

Excmo. Sr. Bogale Tolessa Maru 18.02.2011

**DINAMARCA**

Excma. Sra. Susanne Rumohr Haekkerup (Reside en México) 18.02.2011

**CABO VERDE**

Excmo. Sr. Manuel Avelino Couto Da Silva Matos. 01.04.2011

**POLONIA**

Excma. Sra. Malgorzata Galinska-Tomaszewska 01.04.2011

**COLOMBIA**

Excmo. Sr. Gustavo Adolfo Bell Lemus 01.04.2011

**LESOTHO**

Excma. Sra. Mathabo Tsepa (Reside en Canadá) 01.04.2011

**SUDAN**

Excmo Sr. Daffa-Alla Elhag Ali Osman (Reside en N. York) 01.04.2011

**MALASIA**

Excmo. Sr. Jojie Samuel M.C. Samuel 15.09.2011

**NIGERIA**

Excma Sra. Laraba Elsie Binta Bhutto 15.09.2011



**COSTA RICA**

Excmo. Sr. Hubert Gerardo Méndez Acosta 15.09.2011

**GEORGIA**

Excmo. Sr. Malkhaz Mikeladze (Reside en México) 16.09.2011

**VENEZUELA**

Excmo. Sr. Edgardo Antonio Ramírez 16.09.2011

**ANGOLA**

Excmo. Sr. César Augusto “Kiluanji” 16.09.2011

**SANTA SEDE**

Rev. Bruno Musaró 02.11.2011

**RUMANIA**

Excmo. Sr. Dumitru Preda 02.11.2011

**PERU**

Excmo. Sr. Victor Ricardo Mayorga Miranda 02.11.2011

**THAILANDIA**

Excmo. Sr. Suvat Chirapant (Reside en México) 02.11.2011

**TANZANIA**

Excmo. Sr. Alex Crescent Massinda (Reside en Canadá) 02.11.2011

**MOZAMBIQUE**

Excmo. Sr. Miguel Costa Mkaima 14.12.2011

**TAYIKISTAN**

Excmo. Sr. Aslov Sirojiddin Muhridinovich (Res. N. York) 14.12.2011

**R.P.D. COREA**

Excmo. Sr. Jon Yong Jin 13.02.2012

**PANAMA**

Excmo. Sr. Mario R. Galves Evers 13.02.2012

**R.P. CHINA**

Excmo. Sr. Zhang Tuo 13.02.2012

**INDONESIA**

Excmo. Sr. Teiseran Foun Cornelis 13.02.2012

**TIMOR-LESTE**

Excmo. Sr. Olimpico Miranda Branco 13.02.2012

**MONGOLIA**

Excmo. Sr. Otgonbayar Davaasambuu 14.03.2012

**GABON**

Excmo. Sr. Jerome Angouo (Reside en Brasil) 14.03.2012

**FINLANDIA**

Excma. Sra. Raija Anne Lammila (Reside en México) 14.03.2012

**ORDEN DE MALTA**

Excmo. Sr. José Manuel Paliza García (Reside en R. Dominicana) 14.03.2012

**PAKISTAN**

Excmo. Sr. Qazi M. Khalilullah 13.06.2012

**GUINEA ECUATORIAL**

Excma. Sra. Lourdes Mba Ayecaba 13.06.2012

**INDIA**

Excmo. Sr. Chinthapally Rajasekhar 13.06.2012

**ARABIA SAUDITA**

Excmo. Sr. Saeed Hassan Aljomae 21.06.2012

**TURQUIA**

Excmo Sr. Hasan Servet Öktem 21.06.2012

**MACEDONIA**

Excmo. Sr. Pajo Avirovikj (Reside en N. York) 21.06.2012

**EMIRATOS ARABES UNIDOS**

Excmo. Sr. Ahmed Al-Jarman (Reside en N. York) 21.06.2012

**ESPAÑA**

Excmo. Sr. Juan Francisco Montalbán Carrasco 10.07.2012

**MAURITANIA**

Excmo. Sr. Ahmed Ould Teguedi (Reside en N. York) 10.07.2012

**GUATEMALA**

Excmo. Sr. Juan León Alvarado 13.09.2012

**BULGARIA**

Excma. Sra. Svetla Tzvetánova Stéfanova 13.09.2012

**ITALIA**

Excmo. Sr. Carmine Robustelli 13.09.2012

**GRAN BRETAÑA**

Excmo. Sr. Timothy Marcus Cole 13.09.2012

**PAÍSES BAJOS**

Excmo. Sr. Norbertus W. M. Braakhuis

18.10.2012

**DELEGACION UNION EUROPEA**

Excmo. Sr. Herman Portocarero-Frerix

18.10.2012

**BELGICA**

Excmo. Sr. Luc Devolder

18.10.2012

**ZAMBIA**

Excmo. Sr. Bobby Mbunji Samakai (Reside en Canadá)

18.10.2012

**JAPON**

Excmo. Sr. Hiroshi Sato

04.12.2012

**OMAN**

Excma. Sra. Lyutha Al-Mughairy (Reside en N. York)

04.12.2012

**BAHAMAS**

Excma. Sra. Alma A. Adams

16.01.2013

**SUECIA**

Excma. Sra. Elisabeth Eklund

16.01.2013

**MAURICIO**

Excmo. Sr. Milan J. N. Meetarbhan (Reside en N. York)

16.01.2013

**SANTA LUCIA**

Excmo. Sr. Charles Isaac

16.01.2013

**BENIN**

Excmo. Sr. Antoine Dimon Afouda

16.01.2013

**SUDAFRICA**

Excmo. Sr. Naphtal Manana

21.03.2013

**SRI LANKA**

Excmo Sr. K. S. C. Dissanayake

21.03.2013

**GAMBIA**

Excmo. Sr. Masanneh Nyuku Kinteh

21.03.2013

**ISLAS SALOMON**

Excmo. Sr. Simeon Bouro

21.03.2013

**SUIZA**

Excma. Sra. Anne-Pascale Krauer-Müller

18.04.2013

**AUSTRALIA**

Excmo. Sr. Timothy Spencer George 18.04.2013

**FILIPINAS**

Excmo. Sr. George B. Reyes (Reside em México) 18.04.2013

**TUVALU**

Excmo. Sr. Aunese Makoi Simati 16.05.2013

**MÉXICO**

Excmo. Sr. Juan José Bremer de Martino 16.05.2013

**GRECIA**

Excmo. Sr. Apostolos-Paul Charalambous 20.06.2013

**LÍBANO**

Excmo. Sr. Robert Naom 20.06.2013

**HUNGRIA**

Excmo. Sr. András Gábor Drexler 20.06.2013

**NIGER**

Excma. Sra. Sidibé Fadjimata Maman Dioula 20.06.2013

**MYANMAR**

Excmo. Sr. Kyaw Tin 20.06.2013

**SEYCHELLES**

Excma. Sra. Marie-Louise Potter 20.06.2013

**PORTUGAL**

Excmo. Sr. Fernando António Alberty de Carvalho 11.07.2013

**ALEMANIA**

Excmo. Sr. Peter Rudolf Scholz 11.07.2013

**BURUNDI**

Excmo. Sr. Gaudence Sindayigaya (Reside en Brasilia) 11.07.2013

**GRANADA**

Excma Sra Claris Charles 19/09/2013

**LAOS**

Excmo. Sr Buakeo Phumvongsay 19/09/2013

**NUEVA ZELANDA**

Excma. Srta. Clare Kelly (Reside en México) 19/09/2013

**CANADA**

Excmo Sr Yves M. Gagnon 11/10/2013

**EGIPTO**

Excmo Sr Reda Halim Fahmy Ibrahim 11/10/2013

**NAMIBIA**

Excmo Sr Jerobeam Shaanika 14/11/2013

**VIET-NAM**

Excmo Sr Duong Mihn 14/11/2013

**CATAR**

Excmo Sr Rashid Mairza Mahmoud Al – Mulla 11/12/2013

**KAZAJSTAN**

Konstantin Zhigalov ( Reside en Canadá ) 11/12/2013

**REPÚBLICA TUNECINA**

Excmo. Sr. Riadh Essid ( Reside en Canadá) 11/12/2013

**ZWAZILANDIA**

Excmo Sr Zwelethu Mnisi ( Reside em Nueva York) 11/12/2013

**BANGLADESH**

Excmo. Sr. Kamrul Ahsan ( Reside en Canadá ) 11/12/2013

**ENCARGADOS DE NEGOCIOS**

**KAZAJSTÁN**

Sr. Beisenbek Zhumabekovich Duysebaev  
Encargado de Negocios a.i.

**AZERBAIYÁN**

Sr. Elnur Iskandarov  
Encargado de Negocios a.i.

**BARBADOS**

Sra. Donna Michelle Forde  
Encargada de Negocios a. i.

**REP. CHECA**

Sr. Jaroslav Zajíc  
Encargado de Negocios a.i.

**HONDURAS**

Sr. Alams Armando Espinal Zuñiga  
Encargado de Negocios a.i.

**SIRIA**

Sr. Ghassan Haidar

Encargado de Negocios a.i.

<b>PAÍSES CON EMBAJADORES CUBANOS CONCURRENTES</b>			
<b>Africa Subsahariana: 20</b>	<b>Reside en</b>	<b>África Norte y Medio Oriente: 7</b>	<b>Reside en</b>
1. Burundi	Uganda	1. Bahrein	Arabia Saudita
2. Camerún	Rep. Congo	2. Emiratos	
3. Centrafricana	Rep. Dem. Congo	Árabes Unidos	Kuwait
4. Chad	Benin	3. Jordania	Siria
5. Comoras	Tanzania	4. Mauritania	Argelia
6. Costa de Marfil	Guinea	5. Omán	Arabia Saudita
7. Eritrea	Yemen	6. Palestina	Egipto
8. Gabón	Rep. Congo	7. Saharai.	Argelia
9. Lesotho	Sudáfrica		
10. Liberia	Ghana		
11. Madagascar	Kenya		
12. Malawi	Zambia		
13. Mauricio	Zimbabwe		
14. Rwanda	Uganda		
15. Sao Tomé y Príncipe	Angola		
16. Sierra Leona	Ghana		
17. Sudán	Egipto		
18. Sudán del Sur	Etiopía		
19. Swazilandia	Sudáfrica		
20. Togo	Benin		
<b>Europa 22</b>	<b>Reside en:</b>	<b>Asia y Oceanía 17</b>	<b>Reside en:</b>
1. Albania	Bulgaria	1. Bangladesh	India
2. Andorra	España	2. Brunei	Malasia
3. Armenia	Rusia	3. Bhután	India
4. Bosnia Herzegovina	Hungría	4. Islas Fiji,	Nueva Zelanda
5. Croacia	Austria	5. Islas Cook	Nueva Zelanda
6. Eslovenia	Austria	6. Islas Salomón	Australia
7. Estonia **	Finlandia	7. Kiribati	Nueva Zelanda
8. Georgia	Azerbaijan	8. Maldivas	Sri Lanka
9. Islandia	Suecia	9. Myanmar	Tailandia
10. Kirguistán	Kazajistán	10. Nauru	Australia
11. Letonia **	Finlandia	11. Nepal	India
12. Liechtenstein	Suiza	12. Papua Nueva Guinea	Australia
13. Luxemburgo	Bélgica	13. Samoa	Nueva Zelanda
14. Macedonia	Bulgaria	14. Singapur	Indonesia
15. Malta	Italia	15. Tonga	Nueva Zelanda
16. Moldova	Ucrania	16. Tuvalu	Nueva Zelanda
17. Mónaco	Francia	17. Vanuatu	Australia
18. Orden Malta	Santa Sede		

19. San Marino 20. Tayikistán 21. Turkmenistán 22. Uzbekistán	Italia Kazajastán Azerbaijón Rusia		
(**) Encargado de Negocios a.i.			

### RESUMEN DE EMBAJADORES CUBANOS CONCURRENTES POR ÁREAS

Total	África Subsahariana	África Norte y Medio Oriente	Europa	Asia y Oceanía
68	22	7	22	17

### PAÍSES CON EMBAJADORES CONCURRENTES EN CUBA

A. Latina y el Caribe	África Subsahariana	África Norte y M. Oriente	Asia y Oceanía	Europa
1.-Barbados 2.-Saint Kitts y Nevis	1.-Botswana 2.-Chad 3.-Côte D'Ivoire 4.-Comoras 5.-Eritrea 6.-Gabón 7.-Kenya 8.-Lesotho 9.-Liberia 10.-Madagascar 11.-Malawi 12.-Mauricio 13.-Níger 14.-Rwanda 15.-Senegal 16.-Seychelles 17.-Sierra Leona 18.-Sudán 19.-Swazilandia 20.-Tanzania 21.-Togo 22.-Uganda 23.-Zambia	1.-Bahrein 2.-Emiratos Árabes Unidos 3.-Jordania 4.-Mauritania 5.-Omán 6.-Túnez	1.-Australia 2.-Bangladesh 3.-Brunéi D. 4.-Islas Fiji 5.-Myanmar 6.-Nauru 7.-Nepal 8.-Nueva Zelanda 9.-Singapur 10.-Tailandia 11.-Tonga 12.-Tuvalu 13.-Buthán 14.-Filipinas	1.-Albania 2.-Azerbaijón 3.- Bosnia Herzegovina 4.-Croacia 5.-Dinamarca 6.-Eslovenia 7.-Finlandia 8.-Georgia 9.-Irlanda 10.-Islandia 11.-Kazajastán 12.-Macedonia 13.-Montenegro 14.-San Marino 15.-Turkmenistán

### RESUMEN DE EMBAJADORES CONCURRENTES EN CUBA POR ÁREAS

Total	América Latina	Asia y Oceanía	África Subsahariana	África Norte y Medio Oriente	Europa
(60)	(2)	(14)	(23)	(6)	(15)

**MISIONES PERMANENTES DE CUBA Y SUS REPRESENTANTES ANTE  
LOS ORGANISMOS INTERNACIONALES**

**Organización de las Naciones Unidas con sede en Nueva York**

Excmo. Sr. Rodolfo Reyes Rodríguez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, representante permanente de Cuba ante la ONU.  
Fecha acreditación: 04/02/2013

**Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra y Organismos Internacionales con sede en Suiza**

Excma. Sra. Anayansi Rodríguez Camejo  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria, representante permanente de Cuba  
Fecha de acreditación: 22/02/2013

**Oficina de las Naciones Unidas y Organismos Internacionales con sede en Viena**

Excmo. Sr. Juan Carlos Marsán Aguilera  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, representante permanente de Cuba ante el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA).  
Fecha acreditación: 10/05/2011  
La Organización de Naciones Unidas (ONU). Fecha acreditación: 14/05/2011  
La Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI). Fecha acreditación: 19/05/2011.

**Oficina de las Naciones Unidas y Organismos Internacionales con sede en Nairobi**

Excmo. Sr. Raúl Rodríguez Ramos, Embajador.  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, representante permanente ante el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) Fecha de acreditación:  
El Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (UN-Hábitat).  
Fecha de acreditación ante el UN-Hábitat:

**Organismos de las Naciones Unidas con sede en Roma, Italia**

Excma. Sra. Milagros Carina Soto Agüero,  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria, representante permanente de Cuba ante el Food and Agriculture Organization (FAO). Fecha de acreditación: 13/01/2012  
El Programa Mundial de Alimentos (PMA). Fecha de acreditación: 31/01/2012  
El Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA). Fecha de acreditación: 31/01/2012

**Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco)**

Excma. Sra. María de los Ángeles Florez Prida,



Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria, representante permanente de Cuba ante la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) Fecha de acreditación: 12/02/2010

#### **La Unión Europea**

Excma. Sra. Mirtha M. Hormilla Castro,  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 20/12/2011 (Reside en Bélgica)

#### **Comunidad Económica de los Países de África Occidental (Ecowas)**

Excmo. Sr. Hugo Ramos Milanés  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de Acreditación: 31/01/2012 (Reside en Nigeria)

#### **La Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI)**

Excma. Sra. Mercedes Vicente Sotolongo  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria, representante permanente de Cuba ante la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI)  
Fecha de acreditación:  
Sra. Lisset Fernández García.  
Consejera Comercial y Representante Alterno en ALADI (Reside en Uruguay)

#### **Organización Mundial del Comercio (OMC)**

Excma. Sra. Anayansi Rodríguez Camejo,  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria, representante permanente de Cuba  
Fecha de acreditación: 01/02/2013 (Reside en Ginebra, Suiza)

#### **Comunidad del Caribe (Caricom)**

Excmo. Sr. Julio César González Marchante  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, representante permanente de Cuba  
Fecha de acreditación: 23/09/2013 (Reside en Guyana)

#### **La Organización Marítima Internacional**

Excma. Sra. Esther G. Armenteros Cárdenas  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 10/12/2010 (Reside en Gran Bretaña e Irlanda del Norte)

### **EMBAJADORES CUBANOS ACREDITADOS POR PAÍSES**

#### **República de Albania**

Excma. Sra. Teresita de J. Capote Camacho

Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 04.05.2011 (Reside en Bulgaria)

**República Federal de Alemania**

Excmo. Sr. René Juan Mujica Cantelar  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 21/10/2013

**República de Andorra**

Excmo. Sr. Eugenio Martínez Enríquez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 04/04/2014 (Reside en España)

**República de Angola**

Excma. Sra. Gisela B. García Rivera  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 12/0/06/12

**Antigua y Barbuda**

Excmo. Sr. Gustavo Daniel Véliz Olivares  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 21/10/2013

**Reino de Arabia Saudita**

Excmo. Sr. José Enrique Enríquez Rodríguez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación:

**República Argelina Democrática y Popular**

Excmo. Sr. Raúl Barzaga Navas  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación:

**República Argentina**

Excmo. Sr. Jorge Néstor Lamadrid Mascaró  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 01/11/2010

**República de Armenia**

Excmo. Sr. Emilio Ratmir Lozada García  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 21/05/2013 (Reside en la Federación de Rusia)

**Comunidad de Australia**

Excmo. Sr. Pedro Monzón Barata

Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 28/10/2010

#### **República de Austria**

Excmo. Sr. Juan Carlos Marsán Aguilera  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 17/05/2011

#### **República de Azerbaiyán**

Excmo. Sr. Omar S. Medina Quintero  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 10/10/2012

#### **Comunidad de las Bahamas**

Excmo. Sr. Ernesto Soberón Guzmán  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 08/12/2011

#### **Reino de Bahrein**

Excmo. Sr. José Enrique Enríquez Rodríguez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 19/02/2013 (Reside en Arabia Saudita)

#### **República Popular de Bangladesh**

Excmo. Sr. Abelardo R. Cueto Sosa  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 09/02/2012 (Reside en India)

#### **Barbados**

Excma. Sra. Lissette Pérez Pérez  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 05/10/2010

#### **República de Belarus**

Excmo. Sr. Gerardo Suárez Alvarez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 16/12/2013

#### **Reino de Bélgica**

Excma. Sra. Mirtha M. Hormilla castro  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 16/11/2011

#### **Belice**

Excmo. Sr. José Prieto Cintado  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 15/10/2012

#### **República de Benin**

Sr. José Luis Noriega Sánchez  
Encargado de Negocios a.i.  
Fecha de acreditación:

#### **Reino de Bhutan**

Excmo. Sr. Abelardo R. Cueto Sosa  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: Designado (Reside en India)

#### **República de Bolivia**

Excmo. Sr. Rolando Antonio Gómez González  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 23/11/2011

#### **Bosnia y Herzegovina**

Excmo. Sr. Julio César Cancio Ferrer  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 13/03/2013 (Reside en Hungría)

#### **República de Botswana**

Excmo. Sr. Juan Carlos Arencibia  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 22/10/12

#### **República Federativa del Brasil**

Excma. Sra. Marielena Ruiz Capote  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación:

#### **República de Brunei Darussalam**

Excmo. Sr. Rubén Pérez Valdés  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 04/10/2012 (Reside en Malasia)

#### **República de Bulgaria**

Excma. Sra. Teresita de J. Capote Camacho  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 15/11/2010

**Burkina Faso**

Excma. Sra. Ana María Rovira Indigua  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 28/10/2010

**República de Burundi**

Excmo. Sr. Francisco Javier Viamontes Correa  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 05/12/2011 (Reside en Uganda)

**República de Cabo Verde**

Excmo. Sr. Narciso Reinaldo Amador Socorro  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 15/10/2010

**Reino de Cambodia**

Excmo. Sr. José Ramón Rodríguez Varona  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 05/12/2011

**República de Camerún**

Excma. Sra. Alba B. Soto Pimentel  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: Designada (Reside en R. Congo)

**Canadá**

Excmo. Sr. Julio A. Garmendía Peña  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 18/04/2013

**República Centroafricana**

Excmo. Sr. Luis Castillo Campos  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: (Embajador concurrente residente en la RDC).

**República Checa**

Excmo. Sr. Fermín G. Quiñones Sánchez  
Embajador, Encargado de Negocios a. i.  
Fecha de acreditación: 26/08/2011

**República del Chad**

Excmo. Sr. Roberto Rodríguez Peña.  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: (Embajador concurrente reside en Níger)

**República de Chile**

Excmo. Sr. Adolfo Curbelo Castellanos  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 21/11/2013

**República Popular China**

Excmo. Sr. Alberto Blanco Silva  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 05/12/2011

**República de Chipre**

Excmo. Sr. Aramis Fuente Hernández  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 25/01/2013

**República de Colombia**

Excmo. Sr. Jorge Iván Mora Godoy  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 03/02/2010

**Unión de las Comoras**

Excmo. Sr. Jorge L. López Tormo  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 30/10/2012 (Reside en Tanzania)

**República del Congo**

Excma. Sra. Alba B. Soto Pimentel  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 13/10/2011

**República Democrática del Congo**

Sr. Lázaro L. Polledo Mesa  
Encargado de Negocios a.i.  
Fecha de acreditación: 02/09/2012

**República Popular Democrática de Corea**

Excmo. Sr. Germán H. Ferrás Alvarez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 14/09/2011

**República de Costa Rica**

Excma. Sra. Nirsia Castro Guevara  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria, (Enc. de Negocios).

Fecha de acreditación:

**República de Costa de Marfil**

Excma. Sra. Maité Rivero Torres  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 12/06/2014 (Reside en Guinea)

**República de Croacia**

Excmo. Sr. Juan Carlos Marsán Aguilera  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 29/11/2013 (Reside en Austria)

**Reino de Dinamarca**

Excma. Sra. Caridad Yamira Cueto Milián  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 07/11/2011

**República de Djibouti**

Excmo. Sr. Llusif Sadin Tassé  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 12/11/2012

**Mancomunidad de Dominica**

Excma. Sra. Juana Elena Ramos Rodríguez  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 27/10/2010

**República Dominicana**

Excmo. Sr. Alexis Bandrich Vega  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 12/10/2011

**República del Ecuador**

Excmo. Sr. Jorge Rodríguez Hernández  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 05/11/2010

**República Árabe de Egipto**

Excmo. Sr. Otto Vaillant Frías  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 27/06/2010

**El Salvador**

Excma. Sra. Iliana Teresa Fonseca Lorente

Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 07/10/2013

#### **Emiratos Árabes Unidos**

Excmo. Sr. Andrés Marcelo González Garrido  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: (Designado) (Reside en Kuwait)

#### **Estado de Eritrea**

Excmo. Sr. David Paulovich Escalona  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: designado (Reside en Yemen)

#### **República Eslovaca**

Excma. Sra. Loipa Sánchez Lorenzo  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 08/11/2011

#### **República de Eslovenia**

Excmo. Sr. Juan Carlos Marsán Aguilera  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 08/06/2011 (Reside en Austria)

#### **Reino de España**

Excmo. Sr. Eugenio Martínez Enríquez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 15/01/2014

#### **Estados Unidos de América**

Excmo. Sr. Jorge R. Cabañas Rodríguez (Jefe Sección Intereses)  
Embajador, Jefe de la Sección de Intereses  
Fecha de acreditación:

#### **República de Estonia**

Excmo. Sr. Enrique Orta González  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 12/12/2012 (Reside en Finlandia)

#### **República Federal Democrática de Etiopía**

Excmo. Sr. Juan Manuel Rodríguez Vázquez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 31/10/2012

#### **República de Fiji**



Excma. Sra. María del Carmen Herrera Caseiro  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 24/04/2012 (Residente en Nueva Zelanda)

#### **República de Filipinas**

Excmo. Sr. Rubén Pérez Valdés  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario.  
Fecha de acreditación: 10/01/2013 (Residente en Malasia)

#### **República de Finlandia**

Excmo. Sr. Enrique Orta González  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 18/10/2012

#### **República Francesa**

Excmo. Sr. Héctor Igarza Cabrera  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 15/11/2013

#### **República Gabonesa**

Excma. Sra. Alba B. Soto Pimentel  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 22/02/2012 (Reside en República del Congo)

#### **República de Gambia**

Excmo. Sr. Gabriel Tiel Capote.  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario (Enc. de Negocios)  
Fecha de acreditación:

#### **República de Georgia**

Excmo. Sr. Omar S. Medina Quintero  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 01/03/2013 (Reside en Azerbaiyán)

#### **República de Ghana**

Excmo. Sr. Jorge F. Lefebre Nicolás  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 28/10/2011

#### **República de Granada**

Excma. Sra. María Caridad Balaguer Labrada  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 08/10/2013

**Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte**

Excma. Sra. Esther Gloria Armenteros Cárdenas  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 10/12/2010

**República de Guatemala**

Excmo. Sr. Roberto Blanco Domínguez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 05/10/2010

**República de Guinea**

Excma. Sra. Maité Rivero Torres  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 05/09/2011

**República de Guinea Bissau**

Excmo. Sr. Elis Alberto González Polanco  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 18/11/2010

**República de Guinea Ecuatorial**

Excma. Sra. Pedro Doña Santana  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 4/10/2012

**República Cooperativa de Guyana**

Excmo. Sr. Julio César González Marchante  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 23/09/2013

**República de Haití**

Excmo. Sr. Ricardo Sotero García Nápoles  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 02/09/2009

**República Helénica**

Excmo. Sr. Osvaldo J. Cobacho Martínez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 31/10/2012

**República de Honduras**

Sr. Sergio Oliva Guerra.  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario (Enc. de Negocios)

**República de Hungría**

Excmo. Sr. Julio César Cancio Ferrer  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 5/11/12

**República de la India**

Excmo. Sr. Abelardo R. Cueto Sosa  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 01/11/2011

**República de Indonesia**

Excma. Sra. Enna Esther Viant Valdés  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 03/19/2010

**República de Iraq**

Sin representación

**República Islámica de Irán**

Excmo. Sr. Vladimir Andrés González Quesada  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 19/10/2013

**República de Irlanda**

Excmo. Sr. Hermes Herrera Hernández  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 16/01/2014

**República de Islandia**

Excmo. Sr. Francisco R. Florentino Graupera  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 10/05/2011 (Reside en Suecia)

**Islas Cook**

Excma. Sra. María del Carmen Herrera Caseiro  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 15/03/12 (Reside en Nueva Zelanda)

**Islas Salomón**

Excmo. Sr. Pedro Monzón Barata  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 05/04/2012 (Reside en Australia)

**República Italiana**

Excma. Sra. Milagros Carina Soto Agüero  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 26/11/2010

**República de Jamaica**

Excmo. Sr. Bernardo Guanche Hernández  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 30/09/2013

**Japón**

Excmo. Sr. Marcos Rodríguez Costa  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 28/11/12

**Reino Hachemita de Jordania**

Excmo. Sr. Fernando Pérez Maza  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: designado (Reside en Siria)

**República de Kazajstán**

Excmo. Sr. Carlos Valdés de la Concepción  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 22/10/2013

**República de Kenya**

Excmo. Sr. Raúl Rodríguez Ramos  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 18/12/2012

**República de Kirguistán**

Excmo. Sr. Carlos Valdés de la Concepción  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: (Reside en Kazajstán)

**República de Kiribati**

Excma. Sra. María del Carmen Herrera Caseiro  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 30/04/2012 (Reside en N. Zelanda)

**Estado de Kuwait**

Excmo. Sr. Andrés Marcelo González Garrido  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 04/11/2013

**República Democrática Popular Lao**

Excmo. Sr. Waldo Reyes Sardiñas  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 13/10/2010

**Reino de Lesotho**

Excmo. Sr. Carlos R. Fernández de Cossío domínguez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 13/03/2014 (Reside en Sudáfrica)

**República de Letonia**

Excmo. Sr. Enrique Orta González  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 15/01/2013 (Reside en Finlandia)

**República del Líbano**

Excmo. Sr. René Ceballo Prats  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: designado

**República de Liberia**

Excmo. Sr. Jorge F. Lefebre Nicolás  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: designado (Reside en Ghana)

**Gran Jamahiriya Árabe Libia Popular Socialista**

Cerrada la Embajada desde septiembre/2011 por agresión de la OTAN

**Principado de Liechtenstein**

Excma. Sra. María del Pilar Fernández Otero  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 14/12/2012 (Reside en Suiza)

**Gran Ducado de Luxemburgo**

Excma. Sra. Mirtha M. Hormilla Castro  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 29/02/2012(Reside en Bélgica)

**República de Macedonia**

Excma. Sra. Teresita de J. Capote Camacho  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 29/04/2011 (Reside en Bulgaria)

**República Democrática de Madagascar**

Excmo. Sr. Raúl Rodríguez Ramos  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: designado (Reside en Kenya)

**Malasia**

Excmo. Sr. Rubén Pérez Valdés  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 15/03/2012

**República de Malawi**

Excma. Sra. Caridad Pérez González  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: designada (Reside en Zambia)

**República de Maldivas**

Pendiente acreditación  
Sra. Indira López Argüelles, Encargada de Negocios a.i. (Reside en Sri Lanka)

**República de Mali**

Excmo. Sr. Sidenio Acosta Aday  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 05/02/2010

**República de Malta**

Excma. Sra. Carina Soto Agüero  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: (27/01/2012 (Reside en Italia)

**República de Mauricio**

Excmo. Sr. Elio Savón Oliva  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: designado (Reside en Zimbabwe)

**República Islámica de Mauritania**

Excmo. Sr. Raúl Barzaga Navas  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: (Reside en Argelia)

**Estados Unidos Mexicanos**

Excmo. Sr. Dagoberto Rodríguez Barrera  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 18/10/2012

**República de Moldova**

Excmo. Sr. Ernesto A. Sentí Darías  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 13/12/2012 (Reside en Ucrania)

**Principado de Mónaco**

Excmo. Sr. Héctor Igarza Cabrera  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 25/06/2014 (Reside en Francia)

**República de Mongolia**

Excmo. Sr. Omar L. Marrero Betancourt  
Encargado de Negocios a.i.  
Fecha de acreditación: 01/10/2012

**República de Montenegro**

Excma. Sra. Adela Mayra Ruiz García  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 01/10/2012 (Residente en Serbia)

**República de Mozambique**

Excmo. Sr. Raúl Raimundo García Quiñones  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 19/02/2014

**Unión de Myanmar**

Excmo. Sr. Víctor Ramírez Peña.  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: (Reside en Tailandia)

**República de Namibia**

Excmo. Sr. Carlos M. Rojas Iago  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación 29/09/2010

**República de Nauru**

Excmo. Sr. Pedro Monzón Barata  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 15/03/2011 (Reside en Australia)

**República Democrática de Nepal**

Excmo. Sr. Abelardo R. Cueto Sosa  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario

Fecha de acreditación: designado (Reside en India)

**República de Nicaragua**

Excmo. Sr. Eduardo Martínez Borbonet  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 19/11/2010

**República de Níger**

Sr. Reinaldo Derivet Zarzabal  
Encargado de Negocios, a.i.  
Fecha de acreditación: 15/02/2013

**República Federal de Nigeria**

Excmo. Sr. Hugo Ramos Milanés  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 05/12/2011

**Reino de Noruega**

Excma. Sra. María Esther Fiffe Cabreja  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 1/11/2012

**Nueva Zelanda**

Excma. Sra. María del Carmen Herrera Caseiro  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 03/11/2011

**Sultanato de Omán**

Excmo. Sr. José Enrique Enríquez Rodríguez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 5/12/2012 (Reside en Arabia Saudita)

**Soberana, Militar y Hospitalaria Orden de San Juan de Jerusalén, Rodas y Malta**

Excmo. Sr. Rodney López Clemente  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: designado (Reside en Roma)

**Reino de los Países Bajos**

Excma. Sra. Zelmys María Domínguez Cortina  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación 15/09/2010



**República Islámica de Pakistán**

Excmo. Sr. Jesús Zenén Buergo Concepción  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 18/02/2011

**Estado de Palestina**

Excmo. Sr. Otto Vaillant Frías  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 06/02/2010 (Reside en Egipto)

**República de Panamá**

Excmo. Sr. Reinaldo C. Calviac Lafferté  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 21/10/2009

**Papua Nueva Guinea**

Excmo. Sr. Pedro Monzón Barata  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 28/06/2011 (Reside en Australia)

**República del Paraguay**

Excmo. Sr. Juan Domingo Astiasarán Ceballos  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 11/10/2013

**República del Perú**

Excma. Sra. Juana Martínez González  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 18/11/2011

**República de Polonia**

Excmo. Sr. Juan D. Castro Martínez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 11/01/2012

**República Portuguesa**

Excma. Sra. Johana Ruth Tablada de la Torre  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 20/11/2013

**Estado de Qatar**

Excmo. Sr. Ernesto D. Plasencia Escalante  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 11/11/2012

**República de Rumanía**

Excma. Sra. Nieves Iliana Hernández Portales  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 13/11/2013

**Federación de Rusia**

Excmo. Sr. Emilio Ratmir Lozada García  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 24/01/2013

**República de Rwanda**

Excmo. Sr. Francisco Javier Viamontes Correa  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 18/05/2011 (Reside en Uganda)

**República Árabe Saharaui Democrática**

Excmo. Sr. Angel Raúl Barzaga Navas  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 23/03/2014 (Reside en Argelia)

**Saint Kitts y Nevis**

Excmo. Sr. Hugo Ruiz Cabrera  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 10/09/2013

**Samoa**

Excma. Sra. María del Carmen Herrera Caseiro  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 26/03/2012 (Reside en N. Zelanda)

**República de San Marino**

Excma. Sra. Milagros Carina Soto Agüero  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 16/02/2011 (Reside en Italia)

**San Vicente y las Granadinas**

Excmo. Sr. Pablo Rodríguez Vidal  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 01/10/2010

**República de Santa Lucía**

Excma. Sra. Lidia M. González Navarro  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria

Fecha de acreditación: 12/10/2010

#### **Santa Sede**

Excmo. Sr. Rodney Alejandro López Clemente  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 23/12/2013

#### **República Democrática de Sao Tomé y Príncipe**

Excma. Sra. Gisela Beatriz García rivera  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 8/11/2012 (Reside en Angola)

#### **República de Senegal**

Excmo. Sr. Jorge Porfirio León Rivera  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 29/10/2013

#### **Serbia**

Excma. Sra. Adela Mayra Ruiz García  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 14/11/2013

#### **República de Seychelles**

Sr. Orlando E. Alvarez Alvarez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario.  
Fecha de acreditación:

#### **República de Sierra Leona**

Excmo. Sr. Jorge F. Lefebre Nicolás  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 7/09/2012 (Reside en Ghana)

#### **República de Singapur**

Excma. Sra. Enna Esther Viant Valdés  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 27/01/2011 (Reside en Indonesia)

#### **República Árabe Siria**

Excmo. Sr. Fernando Pérez Maza  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 15/09/2012

#### **República Socialista Democrática de Sri Lanka**

Sra. Indira López Argüelles,

Encargada de Negocios a.i.  
Fecha de acreditación: 26/10/2012

#### **República de Sudáfrica**

Excmo. Sr. Carlos R. Fernández de Cossío Domínguez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 29/01/2013

#### **República de Sudán**

Excmo. Sr. Otto Vaillant Frías  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 16/02/2010 (Reside en Egipto)

#### **República de Sudán del Sur**

Excmo. Sr. Juan Manuel Rodríguez Vázquez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 22/03/2013 (Reside en Etiopía)

#### **Reino de Suecia**

Excmo. Sr. Francisco R. Florentino Graupera  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 01/12/2010

#### **Confederación Suiza**

Excma. Sra. María del Pilar Fernández Otero  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 22/11/2012

#### **República de Suriname**

Excmo. Sr. Julio Armando Solís Ferreiro  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 15/11/2010

#### **Reino de Swazilandia**

Excmo. Sr. Carlos R. Fernández de Cossío Domínguez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: designado (Reside en Sudáfrica)

#### **República de Tayikistán**

Excmo. Sr. Carlos Enrique Valdés de la Concepción  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 11/03/2014 (Reside en Kazajstan)

#### **Reino de Tailandia**

Excmo. Sr. Víctor Daniel Ramírez Peña  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 11/12/2013

#### **República Unida de Tanzania**

Excmo. Sr. Jorge Luis López Tormo  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación 12/10/2012

#### **República Democrática de Timor Leste**

Excmo. Sr. Luis J. Laffitte Rodríguez  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 04/10/2011

#### **República Togolesa**

Excmo. Sr. Oscar Coet Blackstock  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: (Residente en Benin)

#### **Reino de Tonga**

Excma. Sra. María del C. Herrera Caseiro  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 5/12/2012 (Reside en Nueva Zelanda)

#### **República de Trinidad y Tobago**

Excmo. Sr. Guillermo Vázquez Moreno  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 16/01/2014

#### **República Tunecina**

Excmo. Sr. Serafín Gil Rodríguez Valdés  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 6/11/2012

#### **República de Turkmenistán**

Excmo. Sr. Omar S. Medina Quintero  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 14/12/2012 (Reside en Azerbaijón)

#### **República de Turquía**

Excmo. Sr. Alberto González Casals  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 18/11/2013

**Tuvalu**

Excma. Sra. María del Carmen Herrera Caseiro  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 20/03/2013 (Reside en Nueva Zelanda)

**República de Ucrania**

Excmo. Ernesto A. Sentí Darrias  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 13/12/2012

**República de Uganda**

Excmo. Sr. Francisco Javier Viamontes Correa  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 02/05/2011

**República Oriental del Uruguay**

Excma. Sra. Mercedes Vicente Sotolongo  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 19/09/2013

**República de Uzbekistán**

Excmo. Sr. Emilio Ratmir Lozada García  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 17/09/2013 (Reside en Rusia)

**República de Vanuatu**

Excmo. Sr. Pedro Monzón Barata  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 15/11/2011 (Reside en Australia)

**República Bolivariana de Venezuela**

Excmo. Sr. Rogelio Polanco Fuentes  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 28/10/2009

**República Socialista de Vietnam**

Excmo. Sr. Herminio López Díaz  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 15/10/2013

**República de Yemen**

Excmo. Sr. David Paulovich Escalona

Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, Encargado de Negocios a.i.  
Fecha de acreditación: 24/02/2014

**República de Zambia**

Excma. Sra. Caridad Pérez González  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Fecha de acreditación: 13/03/2013

**República de Zimbabwe**

Excmo. Sr. Elio Savón Oliva  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Fecha de acreditación: 28/11/2013

**JURAMENTACIÓN DE EMBAJADORES CUBANOS EN EL 2013**

*Con la presencia del General de Ejército Raúl Castro Ruz, Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, tuvo lugar la ceremonia de juramento de los 31 nuevos embajadores cubanos.*

*En el Memorial José Martí, de la Plaza de la Revolución, el embajador Eugenio Martínez expresó el compromiso de los designados para cumplir misión en el servicio externo de ser fieles a la patria, al Partido, al pueblo y a la Revolución Socialista.*

*Ana Teresita González, Viceministra de Relaciones Exteriores, destacó las cualidades y capacidad de quienes encabezarán a partir de ahora misiones diplomáticas cubanas y expresó la confianza de la Revolución en el desempeño exitoso de sus responsabilidades.*

*A la solemne ceremonia asistieron, además, Esteba Lazo Hernández, Presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular, Ricardo Cabrisas Ruíz, Vicepresidente del Consejo de Ministros; José Ramón Balaguer Cabrera, miembro del Secretariado del Comité Central del PCC y jefe de su Departamento de Relaciones Internacionales.*

*También estuvieron presentes Bruno Rodríguez Parrilla, ministro de Relaciones Exteriores; Homero Acosta Álvarez, secretario del Consejo de Estado; Rodrigo Malmierca Díaz, titular de Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, y representantes del Consejo de Dirección de la Cancillería, entre otros invitados.*

*Previamente, los nuevos embajadores depositaron una ofrenda floral en el monumento al Héroe Nacional José Martí.*

**RESUMEN DELEGACIONES ATENDIDAS  
DURANTE EL 2013**

**TOTAL DELEGACIONES: 165**

\*\*\*\*\*

**JEFES DE ESTADO Y/O GOBIERNO: 22**

## ***América Latina y Caribe***

### ***América Latina y el Caribe.***

1. Excm. Sra. Cristina Fernández de Kirchner, presidenta de la República de Argentina. Visita de trabajo los días 11 y 12 de enero.
2. Excmo. Sr. Ollanta Moisés Humala Tasso, presidente de la República del Perú. Visita de trabajo los días 11 y 12 de enero.
3. Excmo. Sr. Nicolás Maduro Moros, presidente de la República Bolivariana de Venezuela. Visita oficial los días 26 y 27 de abril.
4. Excmo. Sr. Laurent S. Lamothe, primer ministro y ministro de la Planificación y de la Cooperación Externa de la República de Haití. Visita oficial los días 15 y 16 de mayo.
5. Hon. Kenny Anthony, primer ministro de Santa Lucía. Visita oficial del 27 de mayo al 1 de junio.
6. Excmo. Sr. José Alberto Mujica Cordano, presidente de la República Oriental del Uruguay. Visita oficial del 24 al 27 de julio.
7. Excmo. Sr. Nicolás Maduro Moros, presidente de la República Bolivariana de Venezuela. Visita de trabajo del 25 al 27 de julio.
8. Excmo. Sr. Evo Morales Ayma, presidente del Estado Plurinacional de Bolivia. Visita de trabajo del 25 al 27 de julio.
9. Excmo. Sr. Daniel Ortega Saavedra, presidente de la República de Nicaragua. Visita de trabajo del 25 al 26 de julio.
10. Hon. Sr. Roosevelt Skerrit, primer ministro de la Mancomunidad de Dominica. Visita de trabajo del 25 al 26 de julio.
11. Hon. Sr. Winston Baldwin Spencer, primer ministro de Antigua y Barbuda. Visita de trabajo del 25 al 26 de julio.
12. Hon. Sr. Ralph E. Gonsalves, primer ministro de San Vicente y las Granadinas. Visita de trabajo del 25 al 26 de julio.
13. Hon. Sr. Kenny Davis Anthony, primer ministro de Santa Lucía. Visita de trabajo del 25 al 26 de julio.
14. Excmo. Sr. Michel Martelly, presidente de la República de Haití. Visita de trabajo el 11 de agosto.
15. Excmo. Sr. Nicolás Maduro Moros, presidente de la República Bolivariana de Venezuela. Visita privada del 18 al 22 de agosto.



16. Excmo. Sr. Anthony Carmona, presidente de la República de Trinidad y Tobago. Visita privada del 18 al 26 de agosto.
17. Excmo. Sr. Rafael Correa Delgado, presidente de la República del Ecuador. Visita de trabajo el 20 de septiembre.
18. Excmo. Sr. Nicolás Maduro Moros, presidente de la República Bolivariana de Venezuela. Visita privada del 13 al 14 de octubre.
19. Excmo. Sr. Nicolás Maduro Moros, presidente de la República Bolivariana de Venezuela. Visita privada del 20 al 24 de diciembre.

#### ***África Subsahariana.***

20. Excmo. Sr. Manuel Pinto Da Costa, presidente de la República Democrática de Sao Tomé y Príncipe. Visita oficial del 15 al 19 de junio.

#### ***Europa.***

21. Excmo. Sr. Dimitri A. Medvedev, presidente del Gobierno de la Federación Rusa. Visita de trabajo del 21 al 23 de febrero.

#### ***Asia y Oceanía.***

22. Excmo. Sr. Taur Matan Ruak, presidente de la República Democrática de Timor - Leste. Visita oficial del 26 al 30 de septiembre.

<b>VICEPRESIDENTES O VICEPRIMEROS MINISTROS: 9</b>
--

#### ***América Latina y el Caribe.***

1. Excmo. Sr. Salvador Sánchez Cerén, vicepresidente de la República de El Salvador. Visita privada del 21 de marzo al 1 de abril.
2. Excmo. Sr. Salvador Sánchez Cerén, vicepresidente de la República de El Salvador. Visita privada del 2 al 15 de septiembre.
3. Hon. Dr. Earl Asim Martin, primer vicepresidente y ministro de Obras Públicas, Energía y Servicios Públicos de la Federación de San Cristobal y Nieves. Visita oficial del 20 al 26 de octubre.
4. Excmo. Sr. Jorge Alberto Arreaza Monserrat, primer Vicepresidente de la república Bolivariana de Venezuela. Visita de trabajo del 7 al 9 de noviembre.

#### ***África Subsahariana.***

5. Excmo. Sr. Seif Ali Iddi, segundo vicepresidente de Zanzíbar, República Unida de Tanzania. Visita privada del 17 al 21 de febrero.

6. Excmo. Sr. Seif Ali Iddi, segundo vicepresidente de Zanzíbar, República Unida de Tanzania. Visita privada del 9 al 13 de julio.
7. Excmo. Sr. Teodoro Nguema Obiang, vicepresidente segundo de Guinea Ecuatorial. Visita privada del 11 al 23 de agosto.

#### ***Europa.***

8. Excmo. Sr. Alberto Núñez Feijóo, presidente de la Junta de Galicia. Visita oficial del 4 al 9 de diciembre.

#### ***Asia y Oceanía.***

9. Hon. Sr. Mohammad Hamid Ansari, vicepresidente de la República de la India. Visita oficial del 29 al 30 de octubre.

**CANCILLERES: 18**

#### ***América Latina y el Caribe.***

1. Excmo. Sr. Enrique Castillo Barrantes, ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República de Costa Rica. Visita oficial del 9 al 11 de enero.
2. Excmo. Sr. Luís Leonardo Almagro Lemes, ministro de Relaciones Exteriores de la República Oriental del Uruguay. Visita oficial del 17 al 20 de febrero.
3. Excmo. Sr. Alfredo Moreno Charme, ministro de Relaciones Exteriores de Chile. Asistencia a la reunión ampliada de la Troika de la CELAC los días 4 y 5 de abril de 2013.
4. Excmo. Sr. Enrique Castillo Barrantes, ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República de Costa Rica. Asistencia a la reunión ampliada de la Troika de la CELAC del 4 al 6 de abril.
5. Excmo. Sr. Pierre-Richard Casimir, ministro de Asuntos Extranjeros y Cultos de la República de Haití. Asistencia a la reunión ampliada de la Troika de la CELAC del 4 al 7 de abril.
6. Excmo. Sr. Luis Fernando Carrera Castro, ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala. Visita oficial los días 9 y 10 de mayo.
7. Excmo. Sr. Ricardo Patiño Aroca, ministro de Relaciones Exteriores de la República del Ecuador. Visita de trabajo del 25 al 26 de julio.
8. Hon. Sr. Frederick A. Mitchell, ministro de Relaciones Exteriores de la Mancomunidad de las Bahamas. Visita de trabajo el 8 de agosto.

9. Excmo. Sr. José Antonio Meade Kuribreña, secretario de Relaciones exteriores de los Estados Unidos Mexicanos. Visita oficial del 11 al 12 de septiembre.
10. Excmo. Sr. Samuel Santos López, ministro de Relaciones Exteriores de la República de Nicaragua. Visita privada del 11 al 14 de noviembre.
11. Excmo. Sr. Elias Jaua Milano, ministro de Relaciones Exteriores de la Republica Bolivariana de Venezuela. Visita privada del 30 de diciembre al 5 de enero de 2014.

#### ***África Subsahariana.***

12. Excmo. Sr. Lounceny Fall, ministro de estado de Asuntos Exteriores y de guineanos en el extranjero de la República de Guinea. Visita oficial del 3 al 8 de marzo.
13. Hon. Dr. Effron Chakupa Lungu, ministro de Relaciones Exteriores y miembro del Parlamento de la República de Zambia. Visita oficial del 12 al 16 de mayo.
14. Excmo. Sr. Olugbenga Ashiru, ministro de Relaciones Exteriores de la República de Nigeria. Visita oficial del 2 al 3 de septiembre.
15. Excmo. Sr. Mohamed Bazoum, ministro de Estado, Ministro de Relaciones Exteriores, de la Cooperación, de la Integración Africana y de Nigerinos en el Exterior, de la República de Níger. Visita oficial del 13 al 15 de noviembre.

#### ***Europa.***

16. Excmo. Sr. Ivan Mrkić, ministro de Relaciones Exteriores de la República de Serbia. Visita oficial del 8 al 12 de julio.

#### ***Asia y Oceanía.***

17. Excmo. Sr. Ratu Inoke Kubuabola, ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de la República de Fiji. Visita oficial del 3 al 7 de abril.

#### ***América del Norte.***

18. Excmo. Sr. John Russell Baird, ministro de Relaciones Exteriores de Canadá. Visita oficial del 15 al 16 de febrero.

**VICECANCILLERES: 17**

#### ***América Latina y el Caribe.***

1. Excma. Sra. Vanessa Rubio Márquez, subsecretaria para América Latina y el Caribe de los Estados Unidos Mexicanos. Visita de trabajo los días 9 y 10 de abril.
2. Excma. Sra. Vanessa Rubio Márquez, subsecretaria para América Latina y el Caribe de los Estados Unidos Mexicanos. Visita de trabajo el día 30 de agosto.
3. Excmo. Sr. Antonio José Simoes, subsecretario de Relaciones Exteriores de la Republica Federativa de Brasil. Visita de trabajo los días 2 y 4 de septiembre.
4. Excma. Sra. Gioconda Ubeda Rivera, vicedecano de Costa Rica. Visita de trabajo del 26 al 30 de diciembre.

#### ***África Subsahariana.***

5. Excmo. Sr. Peya Muchelenga, viceministro de Relaciones Exteriores de la República de Namibia. Visita oficial del 30 de agosto al 4 de septiembre.
6. Excmo. Sr. Marius Fransman, ministro de Relaciones Internacionales y Cooperación de la República de Sudáfrica. Visita oficial del 7 al 11 de septiembre.

#### ***Europa.***

7. Excmo. Sr. Pertti Torstila, secretario de Estado del Ministerio de Asuntos Exteriores de la República de Finlandia. Visita oficial del 3 al 5 de febrero.
8. Excmo. Sr. Marjan Cencen, director general para Asuntos Bilaterales del Ministerio de Asuntos Exteriores de Eslovenia. Visita oficial los días 4 y 5 de abril.
9. Excmo. Sr. Karel Van Oosterom, director general de asuntos políticos del Ministerio de Asuntos Exteriores del Reino de los Países Bajos. Visita oficial del 13 al 15 de mayo.
10. Excmo. Sr. Aleksandr Gurianov, viceministro de Relaciones Exteriores de la República de Belorús. Visita oficial del 6 al 9 de junio.
11. Excma. Sra. Gry Larsen, secretaria de Estado del Ministerio de Asuntos Extranjeros de Noruega. Visita de trabajo del 25 al 27 de junio.
12. Excmo. Sr. Mario Giro, subsecretario de Relaciones Exteriores de la Republica Italiana. Visita oficial del 14 al 17 de octubre.
13. Excmo. Sr. Peter Burian, secretario de Estado del Ministerio de Asuntos Exteriores y Europeos de la República de Eslovaquia. Visita oficial del 31 de octubre al 3 de noviembre.

14. Excmo. Sr. Philippe Guex, secretario de estado adjunto de la Confederación Suiza. Visita oficial del 4 al 6 de noviembre.

***Asia y Oceanía.***

15. Cro. Ho Xuan Son, viceministro primero de Relaciones Exteriores de la República Socialista de Vietnam. Visita oficial del 1 al 5 de marzo.
16. Cro. Song Tao, viceministro de Relaciones Exteriores de la República Popular China. Visita de trabajo del 2 al 4 de mayo.

***África Norte y Medio Oriente.***

17. Su Alteza Real Príncipe Khalid Bin Saud, viceministro de Relaciones Exteriores del Reino de Arabia Saudita. Visita oficial del 25 de febrero al 1 de marzo.

**ATENCIÓN AL CONSEJO DE MINISTROS DE VENEZUELA: 27**

1. Excmo. Sr. Rafael Darío Ramírez Carreño, quinto vicepresidente para el Área de Desarrollo Territorial y ministro para el Petróleo y Minería. Visita privada del 9 al 18 de agosto.
2. Excmo. Sr. Elias Jaua Milano, sexto vicepresidente del Consejo de Ministros para el Área Política y ministro de Relaciones Exteriores. Visita privada del 11 al 18 de agosto.
3. Excma. Sra. Iris Varela, ministra para los Servicios Penitenciarios. Visita privada del 17 al 25 de agosto.
4. Excmo. Sr. Jorge J. Rodríguez Gómez, alcalde de Caracas. Visita privada del 17 al 25 de agosto.
5. Excma. Sra. Maryann Hanson, ministra para la Educación. Visita privada del 18 al 25 de agosto.
6. Excma. Sra. Andreina Tarazón, ministra para la Mujer y la Igualdad de Género. Visita privada del 18 al 25 de agosto.
7. Excmo. Almirante Armando J. Laguna Laguna, jefe de Gobierno del Territorio Insular Francisco de Miranda. Visita privada del 18 al 25 de agosto.
8. Excma. Sra. Isis Tatiana Ochoa Cañizales, ministra para la Región Estratégica de Desarrollo Integral Occidental. Visita privada del 18 al 20 de agosto.

9. Excmo. Sr. Héctor Rodríguez, segundo vicepresidente del Consejo de Ministros para el Área Social y Ministro para la Juventud. Visita privada del 25 de agosto al 2 de septiembre.
10. Excmo. Sr. Ivan Gil, ministro para la Agricultura y Tierras. Visita privada del 25 de agosto al 2 de septiembre.
11. Excma. Sra. Aloha Joselyn Núñez Gutiérrez, ministra para los Pueblos Indígenas. Visita privada del 25 de agosto al 2 de septiembre.
12. Excmo. Sr. Manuel Fernández, ministro para la Ciencia, la tecnología e Innovación. Visita privada del 25 de agosto al 2 de septiembre.
13. Excmo. Sr. Fidel Barbarito, ministro para la Cultura. Visita privada del 1 al 8 de septiembre.
14. Excmo. Sr. Pedro Calzadilla, ministro para la Educación Universitaria. Visita privada del 1 al 8 de septiembre.
15. Excmo. Sr. Jacquelin Coromoto Farias Pineda, jefa de Gobierno del Distrito Capital. Visita privada del 1 al 8 de septiembre.
16. Excma. Sra. Maria Cristina Iglesias, ministra para el Trabajo y Seguridad Social. Visita privada del 1 al 4 de septiembre.
17. Excmo. Sr. Francisco de Asis Sesto Novas, ministro para la Transformación Revolucionaria de la Gran Caracas. Visita privada del 1 al 8 de septiembre.
18. Excmo. Sr. Jorge Arreaza, primer vicepresidente del Consejo de Ministros y vicepresidente Ejecutivo de la República. Visita privada del 1 al 8 de septiembre.
19. Excmo. Sr. Alejandro Fleming, ministro para el Comercio. Visita privada del 1 al 8 de septiembre.
20. Excmo. Sr. Ricardo José Menéndez Prieto, ministro de Industrias. Visita privada del 1 al 8 de septiembre.
21. Excmo. Sr. Jesse Chacón, ministro para la Energía Eléctrica. Visita privada del 3 al 9 de septiembre.
22. Excmo. Sr. Félix Osorio, Ministro para la Alimentación. visita privada del 8 al 16 de septiembre.
23. Excmo. Sr. Rodolfo Marco Torres, ministro para la Banca Pública. Visita privada del 8 al 16 de septiembre.
24. Excmo. Sr. Ricardo Antonio Molina, ministro para Vivienda y Hábitat. Visita privada del 8 al 15 de septiembre.

25. Excma. Sra. Isabel Iturría, ministra para la Salud. Visita privada del 15 al 20 de septiembre.
26. Reinaldo Iturriza López, ministro del Poder Popular para las Comunas. Visita privada del 22 al 30 de septiembre.
27. Iris Varela, ministra del Poder Popular para el Sistema Penitenciario. Visita privada del 2 al 8 de octubre.

**OTRAS DELEGACIONES: 72**

***América Latina y el Caribe.***

1. Excmo. Sr. Marco Aurelio García, asesor de Política Exterior de la Presidencia República Federativa del Brasil. Visita de trabajo del 31 de diciembre al 1 de enero.
2. Excmo. Sr. Leonel Fernández Reyna, ex presidente de República Dominicana. Visita oficial del 27 al 31 de enero de 2013.
3. Excmo. Sr. Luis Inacio Lula Da Silva, ex presidente de la República Federativa del Brasil. Visita de trabajo del 28 al 31 de enero.
4. Excma. Sra. Maria Fernanda Espinosa, ministra de defensa Nacional de la República del Ecuador. Visita de trabajo del 29 al 31 de enero.
5. Excmo. Sr. Álvaro Colón, ex presidente de la República de Guatemala. Visita privada del 27 al 31 de enero.
6. Excmo. Sr. René Preval, ex presidente de la República de Haití. Visita privada del 3 al 24 de febrero.
7. Excmo. Sr. Francisco Arias Cárdenas, gobernador del Estado de Zulia, República Bolivariana de Venezuela. Visita privada del 15 al 19 de febrero.
8. Excmo. Sr. René Preval, ex presidente de la República de Haití. Visita privada del 26 de febrero al 3 de marzo.
9. Excma. Sra. Piedad Córdoba, ex senadora de la República de Colombia. Visita privada del 27 al 28 de marzo.
10. Sra. Cosset Estenssor Porricos, directora de migración y enviada especial del Estado Plurinacional de Bolivia. Visita de trabajo del 1 al 3 de abril.
11. Sr. Diego Armando Maradona, invitado argentino. Visita privada del 12 al 15 de abril.

12. Excmo. Sr. Jorge Alí Rodríguez, secretario general de UNASUR. Visita privada del 26 de abril al 6 de mayo.
13. Familia del Excmo. Sr. Nicolás Maduro Moros. Visita privada del 26 de abril al 14 de mayo.
14. Excmo. Sr. Martín Torrijos, ex presidente de Panamá. Visita privada del 2 al 11 de mayo.
15. Excmo. Sr. Adán Chávez, gobernador de Barinas, Venezuela. Visita privada del 19 al 25 de mayo.
16. Sr. Issac Humala Nuñez y Sra. Elena Tasso Heredia de Humala, familiares del Presidente de la República del Perú. Visita privada del 3 al 30 de junio.
17. Excma. Sra. Piedad Córdoba, ex senadora de la República de Colombia. Visita privada del 6 al 7 de junio.
18. Excmo. Sr. Diosdado Cabello Rondón, presidente de la Asamblea Nacional, Venezuela. Visita de trabajo del 6 al 9 de junio.
19. Excmo. Sr. Jorge Rodríguez Gómez, Alcalde del Municipio Libertador, Caracas, Venezuela. Visita de trabajo del 12 al 14 de junio.
20. Excmo. Sr. Leonardo Berrezueta Carrión, secretario Nacional de la Presidencia de la República del Ecuador. Visita de trabajo del 26 al 30 de junio.
21. Excmo. Sr. Arthur Alexander Foulkes, gobernador General de la Mancomunidad de las Bahamas. Visita privada del 19 al 22 de julio.
22. Excma. Sra. Ivonne Hinds, esposa del Primer Ministro de la República Cooperativa de Guyana. Visita privada del 30 de junio al 9 de julio.
23. Excmo. Sr. Gustavo Vizcaíno, asistente del Presidente de la República Bolivariana de Venezuela. Visita privada del 30 de junio.
24. Excmo. Sr. Martín Torrijos, ex presidente de Panamá. Visita privada del 15 al 16 de julio.
25. Excmo. Sr. José Antonio Giordani Cordero, vicepresidente del Consejo de Ministros de República Bolivariana de Venezuela y ministro para la Planificación. Visita privada del 10 al 21 de julio.
26. Familia de la Excma. Sra. Cilia Flores, primera dama de la República Bolivariana de Venezuela. Visita privada del 12 de julio al 4 de agosto.
27. Excmo. Sr. Jorge Alí Rodríguez, secretario general de UNASUR. Visita privada del 28 de julio al 14 de agosto



28. Excmo. Sr. Ricardo González Arenas, director de Asuntos Políticos del Ministerio de Relaciones exteriores de la República Oriental del Uruguay. Visita de trabajo del 7 al 9 de agosto.
29. Excmo. Sr. Ower Manrique, presidente de PDVSA Industrial. Visita privada del 23 al 29 de agosto.
30. Excmo. Sr. Gustavo Vizcaíno Gil, asistente del Presidente de la República Bolivariana de Venezuela. Visita privada el 9 de septiembre.
31. Excmo. Sr. Gustavo Vizcaíno, asistente del Presidente de la República Bolivariana de Venezuela. Visita privada el 19 de septiembre.
32. Excmo. Sr. Jorge Alí Rodríguez, Secretario general de UNASUR. Visita privada del 13 al 26 de septiembre.
33. Excmo. Sr. Tabaré Ramón Vázquez Rosas, expresidente de la república oriental del Uruguay. Visita privada del 9 al 16 de octubre.
34. Excmo. Sr. Gustavo Vizcaíno, asesor del Presidente de la República Bolivariana de Venezuela. Visita privada día 14 de octubre.
35. Excmo. Sr. Gustavo Vizcaíno, asesor del Presidente de la República Bolivariana de Venezuela. Visita privada del 10 al 17 de noviembre.
36. Excmo. Sr. Gustavo Adolfo Montalvo Franco, ministro de la Presidencia de la república Dominicana. Visita de trabajo del 14 al 15 de noviembre.
37. Excmo. Sr. Jorge Ali Rodríguez Araque, presidente de la UNASUR. Visita privada del 17 al 23 de noviembre.
38. Excma. Sra. Piedad Córdoba, ex senadora de la República de Colombia. Visita privada del 13 al 15 de diciembre.
39. Delegación presidida por el Fiscal General en funciones de la Secretaría Permanente del Departamento de Inmigración y Control de Fronteras. Islas Turcos y Caicos. Visita de trabajo 13 de diciembre.
40. Excmo. Sr. Ernesto Pérez Balladares, ex-presidente de la República de Panamá. Visita privada del 29 de diciembre al 2 de enero.

### ***África Subsahariana.***

41. Excmo. Sr. Seif Ali Iddi, segundo vicepresidente de Zanzíbar, República Unida de Tanzania. Visita privada del 17 al 21 de febrero.
42. Excmo. Sr. Raymundo Pereira, ex presidente de Guinea Bissau. Visita privada del 8 al 23 de mayo.

43. Excmo. Sr. Kenneth Kaunda, ex presidente de la República de Zambia. Visita oficial del 2 al 7 de junio.
44. Excmo. Sr. Rachad Farah, enviado especial del Presidente de la República de Djibouti. Visita oficial del 12 al 16 de junio.
45. Excmo. Sr. Jean-batiste Natama, jefe de gabinete de la presidenta de la UA. Visita de Trabajo del 1 al 5 de diciembre.

### ***Europa.***

46. Excmo. Sr. Pablo Gómez de Olea, director General para Iberoamérica del Ministerio de Asuntos Exteriores del Reino de España. Visita de trabajo del 15 al 18 de septiembre.
47. Excmo. Sr. Andrei Nicolaévich Tur, vicejefe de la Administración del Presidente de la República de Belarús. Visita de trabajo del 12 al 17 de octubre.
48. Sr. Igor Ivanovich Séchin, presidente de la Compañía Estatal Rosneft de la Federación Rusa. Visita de trabajo del 22 al 23 de noviembre.
49. Excmo. Sr. Jean Pierre Bell, presidente del senado francés. Visita privada del 18 de diciembre al 5 de enero.

### ***Asia y Oceanía.***

50. Excmo. Sr. Yoshiro Mori, ex primer ministro del Japón. Visita de trabajo del 7 al 10 de mayo.
51. Equipo de avanzada de la delegación del Excmo. Sr. Hamid Ali Ansari, vicepresidente de la India. Visita de trabajo del 16 al 20 de septiembre.

### ***América del Norte.***

52. Sr. Patrick Leahy, senador demócrata del estado Vermont, Estados Unidos de América, presidente protémpore del Senado y presidente del Comité Judicial. Visita del 18 al 20 de febrero.
53. Sr. Strobe Talbott, presidente de la *Brookings Institution*, Estados Unidos. Visita oficial del 23 de febrero al 2 de marzo.
54. Excma. Sra. Katherine Anne Castor, congresista por el Estado de la Florida, EE.UU. Visita de trabajo del 3 al 7 de abril.
55. Delegación de WOLA, Estados Unidos de América. Visita de trabajo del 16 al 19 de abril.

56. Sr. Timothy Rieser, Estados Unidos. Visita de trabajo los días 26 y 27 de abril.
57. Sr. Philip Horowitz, abogado de los Cinco Héroes. Visita de trabajo del 6 al 8 de mayo.
58. Sr. Wayne Smith, director de programa Cuba en el Centro de Política Internacional de Washington DC. Visita de trabajo del 3 al 7 de junio.
59. Sra. Julia Sweig, directora para estudios latinoamericanos en el Consejo de Relaciones Exteriores en Nueva York. Visita del trabajo del 9 al 13 de junio.
60. Sr. William Delahut, ex congresista y Sr. John Sununu, lobista. Visita de trabajo del 9 al 10 de julio.
61. Delegación de la empresa AT&T. Visita de trabajo del 29 al 30 de octubre.
62. Sra. Carol Browner, ex directora de la Oficina de la Casa Blanca para Política de Cambio Climático. Visita de trabajo del 8 al 12 de diciembre.

#### ***África Norte y Medio Oriente.***

63. Excmo. Sr. Ali Saeidlo, enviado especial del Presidente y Vicepresidente de la República Islámica de Irán. Visita oficial del 18 al 22 de febrero.
64. Excmo. Dr. Mohsen Bilal, enviado especial del Presidente de la República Árabe Siria. Visita de trabajo del 4 al 8 de junio.

#### ***Organismos Internacionales.***

65. Sra. Pilar Álvarez Lazo, subdirectora general de la UNESCO. Visita de trabajo del 27 al 31 de enero.
66. Sr. Qian Tang, subdirector general de Educación de la UNESCO. Visita de trabajo del 4 al 6 de febrero.
67. Excmo. Sr. Alfonso Múnera Cavadía, secretario General de la Asociación de Estados del Caribe. Visita de trabajo del 11 al 15 de febrero.
68. Excmo. Sr. Ricardo Lagos Escobar, ex presidente de Chile, miembro del Grupo de Reflexión Cumbre Iberoamericana. Visita de trabajo del 5 al 7 de junio.
69. Excmo. Sr. José Alí Rodríguez, secretario General de UNASUR. Visita de trabajo del 28 de julio al 11 de agosto.
70. Excmo. Sr. José Alí Rodríguez, secretario General de UNASUR. Visita de trabajo del 15 al 29 de septiembre.
71. Excmo. Sr. Yukiya Amano, director General del Organismo Internacional de Energía Atómica. Visita oficial del 29 de septiembre al 1ro de octubre.

72. Delegación de Naciones Unidas. Visita de trabajo del 21 al 24 de octubre.

**RESUMEN ESTADÍSTICO COMPARATIVO AÑO 2013**

MES	DELEGACIONES ATENDIDAS		DELEGACIONES ATENDIDAS		DELEGACIONES ATENDIDAS	
	2013	%	2012	%	2011	%
Enero	9	5.4	12	10	9	8.57
Febrero	15	9.1	16	14	4	3.81
Marzo	4	2.4	12	10	10	9.52
Abril	14	8.5	8	7	3	2.86
Mayo	11	6.7	9	8	10	9.52
Junio	16	9.7	10	9	12	11.43
Julio	18	10.9	7	6	14	13.3
Agosto	21	12.7	2	2	10	9.52
Septiembre	27	16.4	7	6	8	7.62
Octubre	12	7.3	9	8	16	15.24
Noviembre	8	4.8	10	9	11	10.28
Diciembre	10	6.1	13	11	4	3.60
<b>TOTAL</b>	<b>165</b>	<b>100</b>	<b>115</b>	<b>100</b>	<b>111</b>	<b>100</b>

**RESUMEN ESTADÍSTICO COMPARATIVO POR REGIONES**

REGIONES	DELEGACIONES ATENDIDAS 2013	%	DELEGACIONES ATENDIDAS 2012	%	DELEGACIONES ATENDIDAS 2011	%
América Latina y Caribe	105	63.6	61	53	56	50.45
África Subsahariana	15	9.1	10	9	11	9.91
Europa	15	9.1	12	10	15	13.51
Asia y Oceanía	7	4.2	13	11	11	9.91
América del Norte	12	7.3	13	11	12	10.81
África Norte y Medio Oriente	3	1.8	5	5	6	5.41
Organismos Internacionales	8	4.8	1	1	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>165</b>	<b>100</b>	<b>115</b>	<b>100</b>	<b>111</b>	<b>100</b>

**RESUMEN ESTADÍSTICO COMPARATIVO DE JEFES DE ESTADO Y/O  
GOBIERNO POR REGIONES AÑO 2013**

<b>REGIONES</b>	<b>DELEGACIONES ATENDIDAS 2013</b>	<b>%</b>	<b>DELEGACIONES ATENDIDAS 2012</b>	<b>%</b>	<b>DELEGACIONES ATENDIDAS 2011</b>	<b>%</b>
<b>América Latina y Caribe</b>	<b>19</b>	<b>86.4</b>	<b>15</b>	<b>68</b>	<b>17</b>	<b>77.27</b>
<b>África Subsahariana</b>	<b>1</b>	<b>4.5</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>13.64</b>
<b>Europa</b>	<b>1</b>	<b>4.5</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>4.55</b>
<b>Asia y Oceanía</b>	<b>1</b>	<b>4.5</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>4.55</b>
<b>América del Norte</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>África Norte y Medio Oriente</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL</b>	<b>22</b>	<b>100</b>	<b>22</b>	<b>100</b>	<b>22</b>	<b>100</b>

**RESUMEN ESTADÍSTICO COMPARATIVO DE VICEPRESIDENTES Y/O  
VICEPRIMEROS MINISTROS POR REGIONES AÑO 2013**

<b>REGIONES</b>	<b>DELEGACIONES ATENDIDAS 2013</b>	<b>%</b>	<b>DELEGACIONES ATENDIDAS 2012</b>	<b>%</b>	<b>DELEGACIONES ATENDIDAS 2011</b>	<b>%</b>
<b>América Latina y Caribe</b>	<b>4</b>	<b>44.4</b>	<b>9</b>	<b>75</b>	<b>9</b>	<b>50</b>
<b>África Subsahariana</b>	<b>3</b>	<b>33.3</b>	<b>2</b>	<b>17</b>	<b>4</b>	<b>22.2</b>
<b>Europa</b>	<b>1</b>	<b>11.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>5.6</b>
<b>Asia y Oceanía</b>	<b>1</b>	<b>11.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>16.7</b>
<b>América del Norte</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>África Norte y Medio Oriente</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>5.6</b>
<b>TOTAL</b>	<b>9</b>	<b>100</b>	<b>12</b>	<b>100</b>	<b>18</b>	<b>100</b>

**RESUMEN ESTADÍSTICO COMPARATIVO DE CANCELLERES  
POR REGIONES AÑO 2013**

<b>REGIONES</b>	<b>DELEGACIONES ATENDIDAS 2013</b>	<b>%</b>	<b>DELEGACIONES ATENDIDAS 2012</b>	<b>%</b>	<b>DELEGACIONES ATENDIDAS 2011</b>	<b>%</b>
<b>América Latina y Caribe</b>	<b>11</b>	<b>61.1</b>	<b>14</b>	<b>74</b>	<b>6</b>	<b>75</b>
<b>África Subsahariana</b>	<b>4</b>	<b>22.2</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Europa</b>	<b>1</b>	<b>5.5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>12.5</b>
<b>Asia y Oceanía</b>	<b>1</b>	<b>5.5</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>América del Norte</b>	<b>1</b>	<b>5.5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>África Norte y Medio Oriente</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>12.5</b>
<b>TOTAL</b>	<b>18</b>	<b>100</b>	<b>19</b>	<b>100</b>	<b>8</b>	<b>100</b>

**RESUMEN ESTADÍSTICO COMPARATIVO DE VICECANCELLERES  
POR REGIONES AÑO 2013**

<b>REGIONES</b>	<b>DELEGACIONES ATENDIDAS 2013</b>	<b>%</b>	<b>DELEGACIONES ATENDIDAS 2012</b>	<b>%</b>	<b>DELEGACIONES ATENDIDAS 2011</b>	<b>%</b>
<b>América Latina y Caribe</b>	<b>4</b>	<b>23.5</b>	<b>4</b>	<b>22</b>	<b>4</b>	<b>18.19</b>
<b>África Subsahariana</b>	<b>2</b>	<b>11.8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>9.1</b>
<b>Europa</b>	<b>8</b>	<b>47</b>	<b>7</b>	<b>39</b>	<b>8</b>	<b>36.36</b>
<b>Asia y Oceanía</b>	<b>2</b>	<b>11.8</b>	<b>3</b>	<b>17</b>	<b>5</b>	<b>22.73</b>
<b>América del Norte</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>4.55</b>
<b>África Norte y Medio Oriente</b>	<b>1</b>	<b>5.9</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>9.1</b>
<b>TOTAL</b>	<b>17</b>	<b>100</b>	<b>18</b>	<b>100</b>	<b>22</b>	<b>100</b>

**RESUMEN ESTADÍSTICO COMPARATIVO DE OTRAS DELEGACIONES  
POR REGIONES AÑO 2013**

<b>REGIONES</b>	<b>DELEGACIONES ATENDIDAS 2013</b>	<b>%</b>	<b>DELEGACIONES ATENDIDAS 2012</b>	<b>%</b>	<b>DELEGACIONES ATENDIDAS 2011</b>	<b>%</b>
<b>América Latina y Caribe</b>	<b>67</b>	<b>67.7</b>	<b>19</b>	<b>43</b>	<b>20</b>	<b>48.8</b>
<b>África Subsahariana</b>	<b>5</b>	<b>5.0</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>4.88</b>
<b>Europa</b>	<b>4</b>	<b>4.0</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>9.76</b>
<b>Asia y Oceanía</b>	<b>2</b>	<b>2.0</b>	<b>6</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>4.88</b>
<b>América del Norte</b>	<b>11</b>	<b>11.1</b>	<b>11</b>	<b>25</b>	<b>11</b>	<b>26.83</b>
<b>África Norte Y Medio Oriente</b>	<b>2</b>	<b>2.0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>4.88</b>
<b>Organismos Internacionales</b>	<b>8</b>	<b>8.1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>		
<b>TOTAL</b>	<b>99</b>	<b>100</b>	<b>44</b>	<b>100</b>	<b>41</b>	<b>100</b>

**RESUMEN DE DELEGACIONES POR MESES Y CATEGORÍAS  
AÑO 2013**

<b>Meses</b>	<b>Jefes de Estado y/o de gobierno</b>	<b>Vicejefes de estado y/o de gobierno</b>	<b>Cancilleres</b>	<b>Vicecancilleres</b>	<b>Otras delegaciones</b>	<b>Delegaciones cubanas al exterior</b>
Enero	2	0	1	-	6	0
Febrero	1	1	3	2	9	0
Marzo	0	1	1	1	1	3
Abril	1	0	4	1	7	3
Mayo	2	0	2	2	5	1
Junio	1	0	0	2	13	1
Julio	8	1	2	0	7	1
Agosto	3	1	1	2	14	0
Septiembre	2	1	2	2	21	1
Octubre	1	2	0	2	6	3
Noviembre	-	1	2	2	4	1
Diciembre	1	1	1	1	6	3
<b>Totales</b>	<b>22</b>	<b>9</b>	<b>18</b>	<b>17</b>	<b>99</b>	<b>17</b>

## ANEXO

### **Ceremonias de presentación de Cartas Credenciales de los Embajadores acreditados en Cuba durante el 2013.**

**16 de enero de 2013:** Presentación de cartas credenciales de los embajadores de la Mancomunidad de Las Bahamas, Suecia, la República de Mauricio, Santa Lucía y la República de Benin.

La vicepresidenta del Consejo de Estado, Gladys María Bejerano Portela, acompañada por Marcelino Medina González, viceministro primero de Relaciones Exteriores, recibió en audiencia solemne, para el acto de presentación de sus cartas credenciales, a los embajadores de la Mancomunidad de Las Bahamas, Excma. Sra. Alma Adams, de Suecia, Excma. Sra. Elisabeth Eklund, de la República de Mauricio Excmo. Sr. Milan J. N. Meetarbhan, de Santa Lucía, Excmo. Sr. Charles Isaac y de la República de Benin Excmo. Sr. Antoine Dimon Afouda.

Al concluir cada ceremonia, los embajadores depositaron una ofrenda floral ante el Monumento a José Martí, en la Plaza de la Revolución.

**21 de marzo de 2013:** Presentación de cartas credenciales de los embajadores de la República de Sudáfrica, la República Democrática Socialista de Sri Lanka, la República de Gambia y de Islas Salomón.

La vicepresidenta del Consejo de Estado, Gladys María Bejerano Portela, acompañada por Marcelino Medina González, viceministro primero de Relaciones Exteriores, recibió en audiencia solemne, para el acto de presentación de sus cartas credenciales, a los embajadores de la República de Sudáfrica, Excmo. Sr. Naphthal Manana, de la República Democrática Socialista de Sri Lanka, Excmo. Sr. K.S. C. Dissanayake, de la República de Gambia Excmo. Sr. Masanneh Nyuku Kinteh y de Islas Salomón, Excmo. Sr. Simeón Bauro.

Al concluir cada ceremonia, los embajadores depositaron una ofrenda floral ante el Monumento a José Martí, en la Plaza de la Revolución.

**18 de abril de 2013:** Presentación de cartas credenciales de los embajadores de Suiza, Australia y Filipinas.

La vicepresidenta del Consejo de Estado, Gladys María Bejerano Portela, acompañada por Marcelino Medina González, viceministro primero de Relaciones Exteriores, recibió en audiencia solemne, para el acto de presentación de sus cartas credenciales, a la embajadora de la Confederación Suiza, Excma. Sra. Anne-Pascale Krauer-Muller; al embajador de la Mancomunidad de Australia, Excmo. Sr. Timothy Spencer George, y al embajador de la República de Filipinas, Excmo. Sr. George b. Reyes.

Al concluir cada ceremonia, los correspondientes embajadores depositaron una ofrenda floral ante el Monumento a José Martí, en la Plaza de la Revolución.



**16 de mayo de 2013:** Presentación de cartas credenciales de los embajadores de México y de Tuvalu.

La vicepresidenta del Consejo de Estado, Gladys María Bejerano Portela, acompañada por Bruno Rodríguez Parrilla ministro de Relaciones Exteriores, recibió en audiencia solemne, para el acto de presentación de sus cartas credenciales, a los Embajadores de los Estados Unidos Mexicanos, Excmo. Sr. Juan José Bremer de Martino, y de Tuvalu, Excmo. Excmo. Sr. Aunese Makoi Simati.

Al concluir cada ceremonia, los embajadores depositaron una ofrenda floral ante el Monumento a José Martí, en la Plaza de la Revolución.

**20 de junio de 2013:** Presentación de cartas credenciales de los embajadores de Grecia, Líbano, Hungría, Níger, Myanmar y Seychelles.

La vicepresidenta del Consejo de Estado, Gladys María Bejerano Portela, acompañada por Bruno Rodríguez Parrilla ministro de Relaciones Exteriores, recibió en audiencia solemne, para el acto de presentación de sus cartas credenciales, a los embajadores de República Helénica, Excmo. Sr. Apostolos-Paul Charalambous, de la República Libanesa, Excmo. Sr. Robert Naoum, de Hungría, Excmo. Sr. András Gábor Drexler, de la República de Níger, Excma. Sra. Sidibé Fadjimata Maman Dioula, de la Unión de Myanmar, Excmo. Sr. U Kyaw Tin y de la República de Seychelles, Excma. Sra. Marie-Louise Potter

Al concluir cada ceremonia, los embajadores depositaron una ofrenda floral ante el Monumento a José Martí, en la Plaza de la Revolución.

**11 de julio de 2013:** Presentación de cartas credenciales de los embajadores de Portugal, Alemania y Burundi.

La vicepresidenta del Consejo de Estado, Gladys María Bejerano Portela, acompañada por Marcelino Medina González, viceministro primero de Relaciones Exteriores, recibió este jueves en audiencia solemne, para el acto de presentación de sus cartas credenciales, a los embajadores de República Portuguesa Excmo. Sr. Fernando António Alberty de Carvalho, de la Republica Federal de Alemania, Excmo. Sr. Peter Rudolf Scholz, y de la República de Burundi Excmo. Sr. Gaudence Sindayigaya.

Al concluir cada ceremonia, los embajadores depositaron una ofrenda floral ante el Monumento a José Martí, en la Plaza de la Revolución.

**19 de septiembre de 2013:** Presentación de cartas credenciales de los embajadores de Granada, Lao y Nueva Zelandia.

La vicepresidenta del Consejo de Estado, Gladys María Bejerano Portela, acompañada por Bruno Rodríguez Parrilla, ministro de Relaciones Exteriores, recibió en audiencia solemne, para el acto de presentación de sus cartas credenciales, a los Embajadores de Granada Excma. Sra. Claris Charles; de la Republica Democrática Popular Lao, Excmo. Sr. Buakeo Phumvongsay y a la Excma. Sra. Clare Ann Kelly de Nueva Zelandia.

Al concluir cada ceremonia, los embajadores depositaron una ofrenda floral ante el Monumento a José Martí, en la Plaza de la Revolución.

**11 de octubre de 2013:** Presentación de cartas credenciales de los embajadores de Canadá y Egipto.

La vicepresidenta del Consejo de Estado, Gladys María Bejerano Portela, acompañada por Bruno Rodríguez Parrilla, ministro de Relaciones Exteriores, recibió en audiencia solemne, para el acto de presentación de sus cartas credenciales, a los Embajadores de Canadá Excmo. Sr. Yves M. Gagnon y de la Republica Árabe de Egipto, Reda Halym Fahmy Ibrahim.

Al concluir cada ceremonia, los embajadores depositaron una ofrenda floral ante el Monumento a José Martí, en la Plaza de la Revolución.

**14 de noviembre de 2013:** Presentación de cartas credenciales de los embajadores de Namibia y Vietnam.

El vicepresidente del Consejo de Estado, Salvador Valdés Mesa, acompañado por Bruno Rodríguez Parrilla, Ministro de Relaciones Exteriores, recibió en audiencia solemne, para el acto de presentación de sus cartas credenciales, a los embajadores de Namibia Excmo. Sr. Jerobeam Shaanika y de la República Socialista de Vietnam, Excmo Sr. Duong Minh

Al concluir cada ceremonia, los embajadores depositaron una ofrenda floral ante el Monumento a José Martí, en la Plaza de la Revolución.

**11 de diciembre de 2013:** Presentación de cartas credenciales de los embajadores de Catar, Kazajstán, Swazilandia, Bangladesh y Tunez.

El vicepresidente del Consejo de Estado, Salvador Valdés Mesa, acompañado por Marcelino Medina González, ministro Interino de Relaciones Exteriores, recibió en audiencia solemne, en la mañana de este miércoles 11 de diciembre, a los embajadores del Estado de Catar, Excmo. Sr. Rashid Mairza Mahmoud Al- Mulla; de la República de Kazajstán, Excmo. Sr. Konstantin Zhigalov; del Reino de Swazilandia, Excmo. Sr. Zwelethu Mnisi, de la República Popular de Bangladesh, Excmo. Sr. Kamrul Ahsan y de la República Tunecina, Excmo. Sr. Riadh Essid, quienes presentaron las Cartas Credenciales que los acreditan como embajadores en la República de Cuba.

Al concluir cada ceremonia, los embajadores depositaron una ofrenda floral ante el Monumento a José Martí, en la Plaza de la Revolución.

## **Capítulo II**

Dirección  
de Divulgación e Información y Centro de Prensa Internacional

*“Cuba no teme a la mentira ni se arrodilla ante presiones (...) se defiende con la verdad, que siempre, más temprano que tarde, termina por imponerse”.*

*Fidel Castro*

La proyección exterior de la imagen de Cuba constituye prioridad esencial para el Ministerio de Relaciones Exteriores, y en particular, para la denominada hasta el 2013 como Dirección de Divulgación e Información (DDI), principal gestor y ejecutor de la misma. A este empeño, contribuyen los Organismos de la Administración Central del Estado (OACEs) y las Misiones Diplomáticas cubanas en el exterior.

A fines del año 2013, la Dirección (DDI) se transformó, en consonancia con la nueva estructura organizativa del Ministerio, en la Dirección de Prensa Comunicación e Imagen (DCI), adscripta a una Dirección General de Prensa Comunicación e Imagen (DGPCI), a la cual también se subordina la Dirección de Prensa Internacional (DPI).

De las ocho oficinas que tributaban en la antigua DDI a su objetivo principal, la nueva Dirección cuenta ahora con tres Grupos de Trabajo, uno de Imagen Cuba, que incluye a Promoción/ Casas Editoras, otro de Comunicación, que aglutina a Sitios Web, Hipermedia, Prensa Nacional y Extranjera con similar propósito, y un tercero que es el Grupo de Enfrentamiento a Campañas Anticubanas. Las oficinas de Instrumentos Informativos, Análisis y Traducciones pasaron a formar parte de otras unidades organizativas dentro de la nueva estructura.

Como parte del trabajo del año 2013, la DDI, a través de cada una de las ocho oficinas, diseñó numerosas acciones comunicativas, que permitieron dar a conocer la realidad del país, en particular, los principales logros de la Revolución y su política de actualización económica, así como contrarrestar los intentos de campañas anticubanas.

Los enemigos de la Revolución, con los Estados Unidos a la cabeza y algunas naciones europeas, han reforzado su trabajo subversivo en este terreno. En la actualidad, sus acciones mediáticas subversivas utilizan las posibilidades que ofrecen las tecnologías de la información y la comunicación, y específicamente la Internet. Sin embargo, en el año pasado, aunque se gestaron intentos de campañas, ninguna llegó a establecerse como tal.

Numerosas acciones ofensivas diseñadas con el fin de contrarrestarlas, dieron al traste con sus intenciones.

Con el objetivo de dar a conocer a la opinión pública internacional, una imagen real y más objetiva de la nación cubana en el 2013, la DDI con su estructura antigua, diseñó un importante número de acciones comunicativas. En ese sentido, se potenció el reflejo en la prensa de las posiciones de Cuba, expresadas en espacios multilaterales, en torno a temas medulares como: el logro de Cuba en materia de derechos humanos, la denuncia del bloqueo de los Estados Unidos; la lucha contra el terrorismo y por la liberación de los Cinco Héroes, encarcelados en los Estados Unidos.

A ello contribuyeron cada una de las oficinas de la DDI, desde su área de competencia, y la misiones cubanas en el exterior, tal y como se detallará a continuación.

#### ❖ **Oficina de Imagen Cuba**

En 2013 se trabajó de manera ofensiva en el posicionamiento de una imagen favorable de Cuba en el exterior. Como parte de este esfuerzo, se ajustó la Estrategia General de Imagen Cuba (EGIC) y las acciones diseñadas como parte del Plan Ejecutivo se concibieron en correspondencia con los ejes temáticos y temas priorizados de dicha estrategia.

Se ejecutaron un total 166 acciones comunicativas como parte de dicho Plan, de ellas 89 con participación de los Organismos de la Administración Central del Estado (OACEs). Se destaca, el avance en el trabajo entre el MINREX, los organismos e instituciones nacionales y nuestras Misiones en el exterior en la promoción de la Imagen Cuba.

Ejemplo de ello fueron la presentación de Cuba al Examen Periódico Universal (EPU), las acciones comunicativas ejecutadas ante las nuevas medidas migratorias, la visita a Cuba de medios especializados en temas económicos, la Jornada Internacional por la Liberación de los Cinco Héroes, las acciones para difundir el bloqueo contra nuestro país, la presentación de los Informes de Cuba al Comité sobre la Eliminación de todas las formas de discriminación contra la Mujer (CEDAW) y sobre el enfrentamiento a la trata de personas y otras formas de abuso sexual, así como la implementación de la estrategia comunicacional previa a la celebración de la II Cumbre de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC).

Durante el período se concibieron acciones en un total de 14 eventos internacionales, sucedidos tanto en Cuba como en el exterior. De especial utilidad resultó la participación del MINREX en los Comités Organizadores de la Conferencia Internacional *Por el equilibrio del Mundo*, la Feria Internacional del Libro de La Habana y el Festival del Habano.

De manera general, se evidenció un aumento del carácter ofensivo y la efectividad de las acciones realizadas, las cuales contribuyeron -en alguna medida- a un tratamiento más objetivo del tema Cuba en la prensa internacional. Vale resaltar que entre los temas que en 2013 generaron mayor visibilidad mediática estuvieron la actualización del modelo económico cubano, el bloqueo, la lucha por la liberación de los Cinco y las relaciones Cuba-Estados Unidos.

En particular, la difusión en el exterior del proceso de actualización de nuestra economía constituyó una prioridad en el trabajo del año. Con saldo favorable para la imagen del país se registra la coordinación de la primera visita a Cuba de representantes de medios internacionales de comunicación, en su mayoría especializados en temas económicos. Participaron en el programa 17 corresponsales (7 países) de 13 medios internacionales de comunicación y otros 15 corresponsales de 6 medios de la prensa extranjera acreditada en Cuba de forma permanente. En este marco se destacó la conferencia de prensa ofrecida por Marino Murillo, Vicepresidente del Consejo de Ministros, en la apertura del programa de la visita, la que suscitó un alto interés de los medios.

También durante todo el año nuestras Misiones en el exterior han trabajado en la difusión de la actualización del modelo económico cubano. A destacar, las acciones de prensa ejecutadas por parte de nuestros embajadores en China y Turquía, y la realización de un grupo de conferencias impartidas sobre el tema en Canadá, por parte de especialistas de la Asociación Nacional de Economistas de Cuba (ANEC).

En 2013 se trabajó, además, de manera proactiva el posicionamiento del tema bloqueo en la prensa internacional y extranjera acreditada, con mayor énfasis en el segundo semestre del año, a partir de la implementación de un curso de acciones comunicativas en el marco de la votación de la Resolución de Naciones Unidas contra el bloqueo, el cual contó con la participación destacada de nuestras Misiones en New York y Washington.

El tema tuvo una cobertura internacional en general moderada, con tres picos informativos en los que se alcanzó una repercusión considerable del tema, asociados a la presentación del informe contra el bloqueo ante la prensa nacional y extranjera, por parte del Viceministro Abelardo Moreno en el Cardiocentro Pediátrico “William Soler”; la videoconferencia entre La Habana y Washington para denunciar las afectaciones de esta política al pueblo cubano, así como la votación en Naciones Unidas de la resolución cubana. Otro momento significativo fue la declaración final de la Cumbre Iberoamericana.

Se evidenció un incremento del trabajo de los OACEs para denunciar las afectaciones del bloqueo, registrándose la ejecución de 43 acciones comunicativas. Entre ellas se destacaron la conferencia de prensa ofrecida por Pedro Luis Padrón, director de Política Comercial con América del Norte del Ministerio del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, y la visita de la prensa al Instituto Superior de Arte, donde se evidenció el impacto del bloqueo en la enseñanza artística.

En el marco del debate del segmento de alto nivel del 68 período de sesiones de la Asamblea General de Naciones Unidas (AGNU), fueron significativas las menciones de 47 representantes y/o jefes de delegaciones. De igual modo, en otros escenarios se pronunciaron por el cese de esta política figuras como: Rafael Correa, presidente de Ecuador; Donald Ramotar, presidente de Guyana; Valentín Rybakov, viceministro primero de Relaciones Exteriores de Belarús; Valentina Matvienko, presidenta del Consejo de la Federación de Rusia (Senado); Christian Leffter, director ejecutivo del Departamento Américas de la Unión Europea; Héctor Timerman, canciller de Argentina; Willy Meyer, eurodiputado y vicepresidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento Europeo; María Rubiales, vicescanciller de Nicaragua; Carlos Castañeda, vicescanciller de El Salvador; Julian Assange, creador de Wikileaks, así como el reverendo estadounidense Jesse Jackson.

Desde nuestras Misiones en el exterior se realizaron 47 acciones comunicativas, entre las cuales vale resaltar la exhibición en España del documental *A pesar de todo* y la presentación en Francia del libro *Vivir bajo el bloqueo durante 50 años* de Francoise López.

En materia de Derechos Humanos, nuestro país presentó su Informe al Examen Periódico Universal (EPU), en mayo de 2013; marco en el cual se realizaron 28

acciones comunicativas tanto en Cuba como en Ginebra, las cuales favorecieron la colocación en el ámbito público y mediático del tema de los Derechos Humanos y de nuestra presentación al EPU, de manera favorable a nuestros intereses.

Los organismos e instituciones nacionales se implicaron de manera activa en el curso de acciones comunicativas implementado en ocasión de nuestra presentación al EPU. Entre las acciones desarrolladas se destacan la visita de la prensa nacional y extranjera a un centro de niños autistas; la conferencia de prensa ofrecida por el viceministro de Cultura, Fernando Rojas, sobre derechos culturales; las acciones comunicativas del MINSAP relacionadas con la campaña de vacunación y el programa de atención a las personas enfermas con VIH-SIDA y la realización del Foro online sobre Derechos Humanos., promovido por la Asociación Cubana de Naciones Unidas.

Se desarrolló la visita de la prensa nacional y extranjera acreditada a cuatro centros penitenciarios, lo cual constituyó una acción de alto impacto, a pesar de que la cobertura fue limitada en medios internacionales y desde La Habana, pero reflejó un matiz objetivo y balance general favorable.

Se destacaron, además, las acciones ejecutadas desde Ginebra tales como la exposición fotográfica sobre el sistema penitenciario cubano presentada bajo el título *Sin exclusión de derechos*, la presentación del libro *Elogio de la altea o las paradojas de la racialidad* de Zuleika Romay, Directora del Instituto Cubano del Libro, y la realización de 3 conferencias: *Los derechos de la mujer en Cuba* (representante de la FMC, Carolina Amador); *Modelo económico cubano* (economista belga, Marc Vanderpitte) y *la subversión y la ciberguerra en Cuba*, seguido de la presentación del capítulo de la serie *Razones de Cuba* (Rosa Miriam Elizalde, editora de *Cubadebate*).

Desde Ginebra se realizaron 9 entrevistas de prensa a los miembros de la delegación cubana, entre las cuales se destaca la entrevista ofrecida por el Ministro Bruno Rodríguez a las agencias *EFE* y *Notimex*, una vez concluido el EPU de Cuba.

De manera general, la cobertura a la presentación del Informe de Cuba al EPU en medios internacionales fue moderada, con balance objetivo y carácter esencialmente informativo, no exentos de matices tendenciosos relacionados esencialmente con las declaraciones de cabecillas de la contrarrevolución de viaje en el exterior.



En el marco del Día Internacional de los Derechos Humanos se realizó desde el Ministerio de Relaciones Exteriores un panel de expertos, el cual se transmitió por *Justin TV* y propició el intercambio con los especialistas invitados a través de Internet.

La lucha por la liberación de los Cinco Héroes en el año, tuvo como acontecimiento más importante el regreso definitivo a la patria del Héroe de la República de Cuba, René González, luego de cumplir íntegramente su injusta condena en los EE.UU. y su incorporación a la lucha por la liberación de sus hermanos. Otros momentos relevantes fueron la II Jornada de Solidaridad “5 días por los 5” en Washington DC., EE.UU.; la Jornada Internacional por la liberación de los Cinco, en el marco de la cual se celebró el Encuentro Internacional por la liberación de los Cinco: ¡15 años, basta ya!; y el IX Coloquio Internacional por la liberación de los Cinco y contra el Terrorismo. También resultó relevante la publicación del libro "What Lies Across the Water" del periodista y autor canadiense Stephen Kimber.

Estos elementos, junto a la cada vez más creciente solidaridad mundial, permitieron que el caso de los antiterroristas cubanos estuviera entre los temas sobre Cuba que generaron mayor visibilidad mediática en el año. A ello contribuyó además, el llamado de René al uso de las cintas amarillas durante las acciones realizadas en el marco del 15 aniversario del injusto encarcelamiento.

La II Jornada de Solidaridad “5 días por los 5” en Washington DC, celebrada del 30 de mayo al 5 de junio, se llevó a cabo por segundo año consecutivo para seguir divulgando la verdad sobre el caso de los Cinco. A la cita asistieron representantes de al menos 23 países. Entre ellos, Argentina, Barbados, Brasil, Italia, Alemania, Chile, Cuba, Ecuador, El Salvador, México, Nicaragua y Venezuela. También asistieron reconocidos intelectuales, escritores, artistas, sindicalistas, líderes religiosos, abogados y amigos solidarios.

El evento, incluyó la realización de diferentes actividades para tratar de incrementar la visibilidad del tema en los medios de ese país y su divulgación entre un mayor número de ciudadanos norteamericanos. Simultáneamente, se ejecutaron un grupo de acciones público-mediáticas en Cuba y en 55 países del resto del mundo.

La Jornada Internacional por la Liberación de los Cinco, desarrollada en ocasión del 15 aniversario del encarcelamiento de los Cinco, tuvo lugar del 12 de septiembre al 6 de

octubre, y concibió un conjunto importante de acciones en Cuba tales como: la peña “5 por los Cinco”, en la sede de la Unión de Escritores y Artistas; la gala artística “Les doy una canción” celebrada en el Teatro Kart Marx; el Encuentro Internacional: ¡15 años, basta ya!, el concierto por la liberación de los Cinco en la Tribuna Antiimperialista; el maratón “5 km por los Cinco” y una audiencia parlamentaria efectuada en el barrio de Gerardo González.

Durante dicha Jornada se registraron más de 450 acciones en 96 países de todos los continentes entre las que se destacaron manifestaciones frente a representaciones diplomáticas de EE.UU. en 20 naciones, más de 90 acciones mediáticas en 43 países, así como más de 60 pronunciamientos o cartas de dirigentes políticos, sindicatos, organizaciones sociales, asociaciones de amistad con Cuba y de cubanos residentes en el exterior, destinadas al presidente Obama.

En ese marco se organizaron 16 conferencias y/o entrevistas de prensa realizadas por nuestros embajadores en Austria, Bolivia, Benin, Belarus, Nicaragua, Uruguay, Japón, Gambia, Catar, Cabo Verde, Burkina Faso y Bulgaria.

Entre los pronunciamientos a favor de los Cinco se destacaron los de Nicolás Maduro, presidente de Venezuela; Roosevelt Skerrit, primer ministro de Dominica; los ministros de Relaciones Exteriores de Nicaragua y San Vicente y las Granadinas, Samuel Santos López y Camilo Gonsalves, respectivamente; Sonia Castro, ministra de Salud Pública de Nicaragua; Miembros de la Cámara de Representantes, la Asamblea Nacional y el Grupo Parlamentario de Amistad con Cuba en Bielorrusia y Ana María Cabral, viuda del líder africano Amílcar Cabral.

Además, fueron aprobados acuerdos o mociones por la Cámara de Diputados de México; la Duma de Rusia por 439 votos a favor y ninguno en contra, dirigida a la AGNU, los parlamentos de naciones miembros de ONU y organizaciones parlamentarias internacionales; la Asamblea Nacional de Namibia; así como de las Bancadas del FSLN de Nicaragua y del MAS de la Asamblea Legislativa Departamental de Santa Cruz, Bolivia.

Resultaron un impulso importante a la batalla las presentaciones en Canadá y EE.UU. del libro "What Lies Across the Water" del canadiense Stephen Kimber, en el que se hace un recuento del caso y resalta la doble moral del gobierno norteamericano en la

lucha contra el terrorismo. Su divulgación tuvo un significativo impacto, en especial en el público estadounidense, destacándose la publicación de un favorable artículo del autor del texto en el influyente periódico The Washington Post.

El Encuentro Internacional por la liberación de los Cinco: ¡15 años, basta ya!, se celebró el 12 de septiembre en el Hotel Nacional en el marco de la Jornada Mundial de Solidaridad. Contó con la presencia de prestigiosas personalidades del mundo y de Cuba, que han mantenido de manera significativa su solidaridad con la causa de los antiterroristas cubanos. También asistieron René González, familiares de los Cinco y autoridades de nuestro país vinculadas directamente con la batalla.

Por su parte, el IX Coloquio Internacional por la Liberación de los Cinco y contra el Terrorismo, celebrado del 13 al 17 de noviembre en Holguín, contó con la participación de 272 delegados de 51 países provenientes de todos los continentes. Se destacó la presencia de las delegaciones de EE.UU., América Latina y Europa. Fue significativa la asistencia de René González, quien acompañó a un grupo de familiares de los Cinco y participó en varias de las actividades programadas, entre ellas una marcha y Tribuna Abierta de solidaridad con los Cinco en el Monumento al Che, donde se le impuso la Orden de la Solidaridad a Ramsey Clark, ex fiscal General de EE.UU.

Además, en el evento se organizó un panel sobre acciones terroristas contra Cuba, integrado por familiares de víctimas de ese flagelo; sesiones plenarias donde René y familiares de los antiterroristas actualizaron a los delegados sobre el caso, y reuniones regionales para discutir el informe final del evento y proponer acciones a favor de la causa, en particular para apoyar los principales eventos previstos para el 2014. La cita concluyó con la adopción de la Declaración Final del IX Coloquio, que fue divulgada por medios nacionales y nuestra Misión en Naciones Unidas.

Entre otras acciones importantes acontecidas durante este año, estuvieron la realización de un encuentro de los familiares de los Cinco con el cuerpo diplomático acreditado en La Habana con la asistencia de 63 representantes extranjeros; presentaciones del libro “Los Últimos soldados de la Guerra Fría” del escritor brasileño Fernando Morais, así como el tratamiento del caso con representantes de 28 gobiernos y/o parlamentos. Esto último tuvo como resultado los pronunciamientos públicos de los Presidentes de Ecuador, Bolivia, Venezuela, Nicaragua, Sudáfrica y Timor Leste, así como de los Cancilleres de Reino Unido y Nicaragua.

Otras personalidades del ámbito político que se refirieron públicamente a favor del caso fueron: Darío Vivas, primer vicepresidente de la Asamblea Nacional de Venezuela; Gayle McLaughlin, alcaldesa de Richmond, California; Navenethem Pillay, alta comisionada para los Derechos Humanos de la ONU; Rosa María Crus e Silva, ministra de cultura de Angola; Juan Carlos Calvimonte, ministro de salud y deportes de Bolivia, y Vladimir Sánchez, ministro de Obras Públicas y Vivienda de mismo país.

Además se registraron pronunciamientos públicos de Elizabeth Newhouse, consejera del Centro de Política Internacional de Washington; el Reverendo John Mc Coullough, director ejecutivo del Servicio Mundial de Iglesias de EE.UU.; Martin McGuinness, vice primer ministro de Irlanda del Norte; y la diputada venezolana María León, presidenta de la Comisión de Familia de la Asamblea Nacional. También se enviaron cartas de Gabriela Montaña, presidenta del Senado de Bolivia, a su homólogo de EE.UU., así como de la exjueza estadounidense Claudia Morcom, el Grupo Parlamentario de Amistad con Cuba en República Dominicana y del Presidente de la Comisión Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados en ese país, al mandatario estadounidense Barack Obama.

Con la ayuda de la solidaridad internacional, se produjeron las visitas de familiares de los Cinco a 10 países, destacándose su participación en los Encuentros Regionales de Cubanos Residentes en Europa y Suramérica, celebrados en Grecia y Brasil respectivamente, así como la presencia de Adriana Pérez en el evento Ché presente en Bélgica.

Desde el punto de vista mediático, en el año se registraron 233 artículos informativos y de opinión sobre el caso.

En Estados Unidos de América hubo publicaciones en 30 medios, 11 de ellos de la llamada gran prensa. No obstante, la presencia mediática del tema fue moderada, con picos informativos, y balance mayormente objetivo. Se mantuvo la tendencia de que no constituye noticia para la prensa norteamericana, salvo en coyunturas aisladas que resultan de interés para ese país.

También se monitorearon trabajos periodísticos en medios de 106 países del resto del mundo, con énfasis en Europa y América Latina.

En ese sentido, se destacó la conferencia de prensa ofrecida por René tras recibir el certificado de pérdida de la ciudadanía estadounidense, así como las entrevistas que concediera a los medios de prensa acreditados CBS y AP. De igual modo, se destacaron en el marco de la Jornada las entrevistas que ofreció a los medios estadounidenses Radio Pacífica y Democracy Now, esta última junto al compañero Ricardo Alarcón, en vivo también para radio emisora “WBAI”. El antiterrorista cubano se entrevistó además con el diario británico The Guardian.

Para una mejor coordinación de las acciones, dentro y fuera del organismo, se constituyó en julio del 2013 el Grupo Cinco Héroes del MINREX.

#### ❖ **Oficina de atención a la prensa nacional y extranjera.**

La Oficina de Atención a la Prensa Nacional y Extranjera, trabajó con estos medios, en la coordinación y ejecución de entrevistas, conferencias de prensa, y otras acciones mediáticas, realizadas por directivos del MINREX, con el objetivo de divulgar los principales temas de interés para la política exterior de Cuba. De igual modo, se abordaron asuntos del ámbito internacional.

En el trabajo con la prensa nacional se destacó: la cobertura informativa a 75 visitas de primer nivel oficiales o de trabajo, realizadas a Cuba, entre ellas: 21 Presidentes, 3 Vicepresidentes o Viceprimeros Ministros, 17 Cancilleres y 34 otros altos dirigentes o personalidades. Asimismo se elaboraron 41 notas de prensa para el sitio Cubaminrex, anunciando la salida y participación de delegaciones cubanas de alto nivel en eventos, conmemoraciones o actividades en el exterior, informando los resultados de visitas oficiales, reuniones internacionales u otros temas coyunturales.

Se coordinó la realización de 21 conferencias sobre temas relativos a la política exterior cubana y sobre otros tópicos de interés del ámbito internacional, impartidas semanalmente, a los directivos de las páginas internacionales de los medios de la prensa nacional. Entre otros resultados significativos, merece ser destacada la coordinación y realización del IIX y IX Taller de Política Internacional con la prensa nacional, en los meses de junio y diciembre respectivamente y de igual modo, el Encuentro del Ministro con la prensa nacional en el mes de abril en el que se delinearón los escenarios de política exterior para el año 2013.

Como parte de las estrategias de comunicación del MINREX hacia la prensa nacional y extranjera acreditada en Cuba, se realizaron 22 entrevistas a funcionarios del MINREX,

15 declaraciones y 4 conferencias de prensa sobre temas de política exterior. En el caso de los cursos de acciones comunicativas ejecutados se han realizado 30 acciones con la prensa extranjera y 1 172 trabajos registrados resultado de la coordinación con los medios de comunicación nacionales sobre el bloqueo, relaciones bilaterales Cuba-Estados Unidos, la II Cumbre de la CELAC, la presentación de Cuba al EPU, entre otros.

Por otro lado, como parte de la implementación del Mecanismo de Vocería de los OACEs, del cual el MINREX es rector, con un promedio del 27,7% de las preguntas respondidas.

En materia de comunicación institucional, se confeccionaron 18 Agendas Especiales de Prensa para las delegaciones, 10 para el Ministro y Viceministros del MINREX y 8 para Vicepresidentes, Ministros de otros OACEs, o para eventos de envergadura como la presentación de Cuba al EPU, en los que se actualizaron las líneas de mensajes sobre treinta temas de política exterior: bloqueo, realidad cubana, derechos humanos, terrorismo, Cinco Héroes, Alternativa Bolivariana para las Américas (ALBA), Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), Comunidad de los Estados del Caribe (CARICOM), colaboración cubana, entre otros.

Igualmente, se realizaron 27 Agendas Públicas de Prensa, las cuales se enviaron a las misiones como material de interés, de manera semanal.

#### ❖ Casas Editoras

Mediante el mecanismo de las Casas Editoras, nuestras Misiones en el exterior envían a los líderes de opinión, así como a los diferentes públicos de interés, los documentos relacionados con la política exterior cubana, entre los que destacan, las Reflexiones del Comandante en Jefe, Fidel Castro.

Durante el presente año, se distribuyeron 8 documentos indicados como de Máxima Prioridad (6 reflexiones del Comandante en Jefe, una Declaración del Gobierno Revolucionario y un Comunicado de la CELAC)

Estos documentos fueron distribuidos a más de 21 346 784 millones de destinatarios, 2 668 348 destinatarios como promedio, a los que se les remitió mediante correo electrónico, entregas personales y presentaciones en actividades oficiales de las

Embajadas. Todos los documentos se enviaron a sectores gubernamentales, parlamentarios, intelectuales, religiosos, entre otros.

Diversos medios locales, así como sitios alternativos impresos y digitales hicieron además referencia parcial o total de los documentos. Por esta vía se multiplicó el impacto de los materiales difundidos. En la amplia distribución realizada, las Misiones se apoyaron fundamentalmente en periodistas y en el Movimiento de Solidaridad con Cuba, los que a su vez redistribuyeron los documentos por diferentes vías, incluyendo su reimpresión, publicación en revistas, colocación en sitios webs, blogs y a través de otros canales.

Una amplia participación también tuvieron los cubanos residentes como destinatarios y difusores de las Reflexiones.

El mecanismo de las Casas Editoras, sirvió además para distribuir diversos materiales de interés puestos a disposición de las Misiones mediante el Portal del MINREX.

#### ❖ **Sitios Web**

En el año 2013 todos los sitios del MINREX adoptaron la plataforma tecnológica Web 2.0., logrando una mejor accesibilidad de los internautas a los contenidos, mediante la incorporación de las redes sociales Twitter, Facebook y YouTube.

Durante el año, se registraron un total de 243 387 visitas a los sitios del MINREX: Cubaminrex, CELAC-Cuba, Cubavsbloqueo y Nación y Emigración. Este número si bien es inferior al del año pasado responde al hecho de que en años anteriores se contabilizaban los accesos desde el MINREX, incluyendo los funcionarios y los que actualizaban el sitio.

Se publicaron 7 364 notas de prensa de las cuales 7 104 fueron redactadas por las misiones y las unidades del MINREX. Fueron realizadas 270 traducciones al inglés y/o francés, número menor al año 2012, debido a que el equipo de traductores de la DDI pasó al ESTI a mediados del 2013. Se registraron 80 referencias explícitas al Cubaminrex, en español e inglés, en otros sitios web cubanos e internacionales.

❖ **Hipermedia: redes sociales y nuevas tecnologías de la información y la comunicación.**

Se fortaleció el trabajo con las redes sociales sobre la base de lo establecido en la “Estrategia para el uso de las nuevas tecnologías de la información y la comunicación en función de los objetivos de trabajo del MINREX”, a partir de la sistematización en la generación, colocación, circulación, monitoreo y análisis de contenidos de interés.

Se mantuvo el trabajo articulado entre el equipo de Hipermedia del MINREX con el Enjambre Nacional y otros usuarios extranjeros de relevancia, sobre la base del apoyo a temas priorizados, como la implementación de las nuevas medidas migratorias, la Cumbre de la CELAC en Santiago de Chile y la presidencia pro témpore de Cuba, los derechos humanos, el caso de los Cinco H eros, el desarme nuclear y la condena al bloqueo norteamericano contra Cuba.

Se amplió el trabajo con cuentas institucionales. En este sentido comenzó a operar en el último semestre del año la cuenta en Twitter @CELACCuba, asociada a la presidencia pro témpore de Cuba de la CELAC, así como el resto de sus usuarios en Facebook, Flickr y Youtube.

Como actividad de mayor significación queda registrada la realización, en el mes de febrero, del II Taller Internacional de Redes Sociales y Medios Alternativos, con muy buenos resultados. Al mismo asistieron 226 delegados de 26 países, de los cuales 9 naciones estuvieron representadas con delegaciones oficiales. En el evento se incorpor  del caso de los Cinco H eros al Programa y se logró una Declaración Especial sobre el tema.

Otras actividades de marcada relevancia estuvieron relacionadas con la contraofensiva desplegada a raíz de los viajes de la contrarrevolución por Europa, Estados Unidos y algunos países latinoamericanos entre los meses de febrero y mayo del 2013, en la cual empleando las mismas etiquetas utilizadas por la contrarrevolución, se logró desacreditar y contaminar los mensajes enviados por éstos.

Destacamos además, la operación en Twitter, a través de la circulación permanente de mensajes, en el marco de la presentación del Informe de Cuba al EPU y durante la campaa por los Derechos Humanos en el mes de diciembre.



De relevante significación podemos valorar, la participación del Grupo Cíber Minrex durante la Jornada Internacional por la Liberación de Los Cinco y especialmente en el “tuitazo” que se llevó a cabo el 12 de septiembre.

En lo relativo al tema del bloqueo se desplegó una intensa actividad durante toda la campaña. Se logró una significativa repercusión y se posicionaron las etiquetas #CubavsBloqueo y #NoAlBloqueo, consiguiéndose un trending topic bajo el término “Bruno Rodríguez”, el propio día de la votación de la resolución de Cuba contra el bloqueo.

Se amplió del uso de la transmisión de eventos en tiempo real mediante televisión por Internet, a través de la cuenta de Cubaminrex, en el canal Justin TV durante una serie de eventos.

#### ❖ **Departamento de Traducciones**

La Oficina de Traducciones, elaboró las versiones en idioma inglés, francés y español de varios documentos provenientes de las distintas dependencias del Ministerio. Entre los principales textos estuvieron: acuerdos de cooperación en materia de salud, educación superior, reconocimiento mutuo de títulos y diplomas, exención de visado, sanidad vegetal y animal; declaraciones de reanudación de la cooperación; enmienda al acuerdo en materia de transporte marítimo; memorandos de entendimiento sobre los mecanismos de consultas bilaterales; declaraciones de Foros de la Sociedad Civil; agendas públicas; mensajes de felicitación por las fiestas nacionales; cartas de felicitación por el aniversario del Triunfo de la Revolución; mensajes de agradecimiento por el apoyo al proyecto de resolución cubano contra el bloqueo; mensajes de condolencias; líneas de mensajes; notas verbales; currículos vitae; mensajes intercancillerías; artículos de interés; programas a desarrollar por delegaciones extranjeras; menús; Memorias; entre otros.

#### ❖ **Enfrentamiento a las campañas mediáticas.**

La Oficina de Instrumentos Informativos y Análisis y la Oficina de Hipermedia resultaron pilares esenciales en la identificación de campañas negativas contra Cuba y en la alerta oportuna sobre matrices de opinión desfavorables a la imagen de nuestro país. En el caso de la segunda, fue decisivo el cumplimiento de uno de sus cometidos,

que es el del enfrentamiento operativo, en tiempo real, a la circulación de mensajes negativos contra los intereses de Cuba.

Se elaboraron, por parte de la Oficina de Servicios Informativos y Análisis, 610 Partes de Monitoreo, 774 Partes de Cables, 950 Partes Especiales, entre la que se destacan: Caso Edward Snowden, Salud del Comandante Hugo Chávez, Situación en Venezuela, Barco Norcoreano en Panamá, CELAC,, Conversaciones de Paz FARC-Gobierno colombiano, elecciones en Ecuador y Paraguay, liberación de Rene Gonzalez, Actualización de la Política Migratoria, Elecciones Municipales venezolanas, Funeral de Nelson Mandela, visitas de Presidentes y Cancilleres, periplo de elementos C/R, etc.

Se emitieron más de 8 mil alertas, sobre diversos tópicos de actualidad e interés informativos. Se grabaron 76 programas y declaraciones, las que fueron trasladadas a la dirección del MINREX y archivadas como parte de nuestra memoria histórica.

La Oficina de Análisis mantuvo el seguimiento al reflejo del tema Cuba en la prensa internacional y a los eventos de particular interés para la política exterior de nuestro país. En ese sentido se confeccionaron ciento treinta y tres informes analíticos, que además evaluaron el impacto alcanzado por nuestras acciones ofensivas.

## **CAPÍTULO III**

Dirección de Asuntos Consulares y

Cubanos Residentes en el Exterior

*“El ser cubano incluye un destino especial, una historia única, que ha tenido que ser, y que seguramente será, una historia de lucha (...) En la historia de la Patria ha estado siempre, junto a ella, su emigración.”*

*Bruno Rodríguez Parrilla,  
discurso de apertura del encuentro  
“Cubanos Residentes en el Exterior contra el Bloqueo  
y en Defensa de la Soberanía Nacional”,  
La Habana, enero 2010.*

La Dirección de Asuntos Consulares y Cubanos Residentes en el Exterior (DACCRE), de conjunto con los funcionarios que prestan servicios en las representaciones consulares cubanas en el exterior, realizó una intensa labor encaminada a continuar fortaleciendo los vínculos de la nación con su emigración y a incrementar la calidad en la gestión consular en el contexto de la actualización de las leyes migratorias cubanas.

## **RELACIONES CON LA COMUNIDAD DE CUBANOS RESIDENTES EN EL EXTERIOR**

Se mantuvo la movilización de los cubanos residentes en el exterior en respaldo a Cuba, consolidándose en la realización de los eventos nacionales y regionales, que contribuyeron además a su unidad e interrelación. Los ejes centrales en dicha movilización fueron la lucha por la liberación de los Cinco, el reclamo por el levantamiento del bloqueo a Cuba y la salvaguarda de la historia y cultura de nuestro país.

La puesta en práctica de la actualización de nuestra política migratoria a través del Decreto Ley 302, demostró la continuidad en la normalización de las relaciones de Cuba con su emigración. Durante su ejecución mantuvo el respaldo y apoyo de los cubanos residentes en torno a Cuba.

En el plano mediático, se conservó el envío de contribuciones al sitio web *Nación y Emigración*, que reflejaron el accionar de los cubanos en el exterior en los eventos organizados por las asociaciones o siendo ellos los protagonistas. Continuó la

utilización de las redes sociales como una herramienta eficaz en la divulgación de la Imagen Cuba por parte de los cubanos residentes en el exterior ante la comunidad internacional.

La revista *Correo de Cuba* se convirtió en una revista digital, llegando así a un mayor número de destinatarios. Se comenzó a editar con una frecuencia quincenal y se ubicó en un lugar privilegiado dentro del sitio *Nación y Emigración*. En la misma se publicaron noticias, entrevistas y reportajes sobre temas de la cotidianidad cubana, así como los avances en los campos económico, deportivo, científico, educativo y cultural.

A continuación, reseñas de los principales eventos protagonizados por la emigración cubana en el año:

## **I ENCUENTRO DE CUBANOS RESIDENTES EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

Se desarrolló en Brasil el I Encuentro de Cubanos Residentes en América Latina y el Caribe, durante los días 18, 19 y 20 de octubre. Con un muy buen nivel de organización participaron un total de 85 cubanos de 18 países. El evento contó con la participación especial de Adriana Pérez O'Connor, esposa de Gerardo Hernández Nordelo, Pedro Pablo Rodríguez, del Centro de Estudios Martianos y Andrés Gómez, fundador de la Brigada Antonio Maceo, invitados por los organizadores. Los cubanos residentes reunidos en el encuentro reafirmaron su posición de defensa de la Patria y contra el bloqueo económico, comercial y financiero de los Estados Unidos; así como la necesidad de aunar esfuerzos para intensificar las acciones en favor de la liberación de los Cinco Héroe. El encuentro fue un espacio de intercambio muy positivo, en el que se pudieron ofrecer líneas de trabajo generales para todas las Asociaciones recogidas en una Declaración Final y un Plan de Acción. El último día de la actividad, los delegados de las 18 naciones presentes en este, participaron en un acto en el que una enorme tela con el reclamo de libertad para los antiterroristas cubanos presos en los Estados Unidos sobrevoló el cielo de la playa de Copacabana. La segunda cita quedó fijada para Nicaragua.

## **VIII ENCUENTRO REGIONAL CUBANOS RESIDENTES EN EUROPA**

En Atenas, Grecia, tuvo lugar el VIII Encuentro regional de cubanos residentes en Europa, los días 19 y 20 de octubre. Acudieron delegados en representación de 16 países del área. Tras intensos debates dirigidos a fortalecer las organizaciones de cubanos existentes y el activismo en respaldo a la nación, los participantes ratificaron su apego a la Patria y el compromiso de apoyar las batallas que libra hoy nuestro país, con marcado énfasis en la lucha por la liberación de los Cinco. En homenaje al Día de la cultura cubana se develó un busto de nuestro Héroe Nacional y Apóstol de la independencia José Martí, esculpido por el artista plástico Félix Madrigal Echemendía. Momento altamente sentido y que estremeció a todos los asistentes fue la llamada telefónica sorpresiva del Héroe de la República de Cuba Ramón Labañino Salazar. La novena edición de este foro se realizará en el año 2014, en Austria.

## **II ENCUENTRO DE BECARIOS DACCRE**

Convocados por la Dirección de Asuntos Consulares y Cubanos Residentes en el Exterior, el 18 de noviembre, tuvo lugar la segunda reunión con estudiantes que integran el programa de becas que cada año otorga esa Dirección. El encuentro fue moderado por el Rafael Dausá Céspedes, Director, quien además de reiterar el interés por continuar ampliando el acercamiento y la comunicación sistemática entre los estudiantes y la DACCRE, hizo mención al proceso de actualización de la política migratoria cubana como uno de los cambios recientes que han tenido lugar en el país, y al resultado de la votación de la Resolución cubana en Naciones Unidas contra el bloqueo, a la par que exhortó a los becarios a esforzarse al máximo por lograr de esta experiencia los mejores frutos que luego puedan poner al servicio de sus comunidades de origen.

Provenientes de varios países, los jóvenes sostuvieron un motivado intercambio de experiencias e inquietudes con representantes de la Dirección de Identificación, Inmigración y Extranjería y de los Ministerios de Educación Superior y Salud Pública, quienes reiteraron el buen desempeño académico que distingue a los estudiantes que han sido premiados con esta oportunidad. Cada participante recibió un ejemplar de un libro de historia de Cuba recientemente editado.

## **PARTICIPACIÓN DE LA DIRECCIÓN DE ASUNTOS CONSULARES Y DE CUBANOS RESIDENTES EN EL EXTERIOR EN FOROS INTERNACIONALES Y BILATERALES SOBRE MIGRACIONES**

### **VI Ronda de Conversaciones Migratorias Cuba-República Dominicana**

Se celebró en La Habana, durante los días 4 y 5 de abril, la “VI Ronda de Conversaciones Migratorias Cuba- República Dominicana”, durante la cual se revisó el Memorando Migratorio existente entre ambos países, firmado el 27 de junio de 1997 y se negociaron propuestas para la modificación del mismo. Asimismo, se reactivó la negociación con vistas a la firma de un Acuerdo de Cooperación entre las Aduanas de ambos países, para coadyuvar a la lucha contra los ilícitos asociados al flujo migratorio existente entre ambas naciones.

### **I Ronda de Conversaciones Migratorias entre la República de Cuba y la República de Guatemala**

En La Habana, durante los días 4 y 5 de julio, se celebró la “I Ronda de Conversaciones Migratorias entre la República de Cuba y la República de Guatemala”. Las delegaciones expresaron su satisfacción por el espíritu de colaboración y por los resultados alcanzados en esta Primera Ronda de Conversaciones, en la que se sentaron las bases de las negociaciones para concertar un Acuerdo en Materia Migratoria beneficioso para ambas partes.

### **I Reunión Técnica sobre Temas Migratorios entre la Mancomunidad de Las Bahamas y la República de Cuba**

Se celebró en La Habana la “Primera Reunión Técnica sobre Temas Migratorios entre la Mancomunidad de Las Bahamas y la República de Cuba”, durante los días 2 y 3 de septiembre del presente año. Ambas delegaciones consideraron muy fructífero el intercambio sostenido y reafirmaron los lazos de amistad existentes entre ambos países. Asimismo, expresaron su satisfacción por el espíritu de colaboración y por los resultados alcanzados en esta primera reunión. Durante la misma, ambos países negociaron exitosamente los “Procedimientos Operacionales para la Devolución por la Vía Marítima o Aérea de Emigrantes Irregulares por el Gobierno de Bahamas”.

## **II Reunión sobre Migraciones de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC)**

Los días 5 y 6 de septiembre, se celebró en San José, Costa Rica, la “II Reunión sobre Migraciones de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC)” en la que Cuba moderó los debates en calidad de Presidente Pro Tempore de la CELAC. En dicho evento se constató que los problemas y dificultades comunes que enfrentan los países de la CELAC en materia migratoria, hicieron coincidir en la inmensa mayoría de posiciones comunes, como fueron: Una posición común en el Diálogo de Alto Nivel sobre Migración y Desarrollo; Una postura de cara al Diálogo sobre Migración con la UE; Avanzar en mecanismos de intercambio de experiencias a nivel consular y la posibilidad de avanzar en mecanismos de formación y desarrollo de un Sistema Integrado de Datos de Migraciones de la CELAC de cara a un posible Compendio Estadístico CELAC-UE sobre Migraciones.

## **VIII Ronda de Conversaciones Migratorias Cuba-México**

En Ciudad México, México, durante los días 26 y 27 de septiembre, se celebró la “VIII Ronda de Conversaciones Migratorias Cuba-México”. Durante la misma se revisó la marcha de los acuerdos adoptados en la “VII Ronda de Conversaciones” y la implementación del Acuerdo Migratorio vigente entre ambos países. Durante el desarrollo de la reunión se constató el ambiente de entendimiento existente basado en la confianza mutua, lograda con los recientes acercamientos políticos y la voluntad de fortalecer los esquemas de cooperación en todas las áreas de la relación bilateral. Las delegaciones expresaron su satisfacción por el amplio espíritu de colaboración y por los resultados alcanzados.

## **VIII Reunión de Alto Nivel del Diálogo Estructurado y Global sobre migraciones CELAC-UE**

Cuba, en calidad de Presidencia Pro Tempore de CELAC, junto a Lituania, como presidencia semestral de la Unión Europea, copresidió la VIII Reunión de Alto Nivel del Diálogo birregional, Estructurado y Global sobre Migraciones, celebrado en Bruselas los días 26 y 27 de noviembre. La delegación cubana estuvo liderada por el embajador Rafael Dausá Céspedes, Director de Asuntos Consulares y Cubanos Residentes en el Exterior, Alejandro Castro Medina, Mirtha Hormilla Castro,



embajadora de Cuba en Bruselas y las funcionarias de la Misión de Cuba ante la Unión Europea, Susellys Pérez Mesa y Yusnery Sánchez Rojas.

La ocasión permitió realizar debates sustantivos y expresar las distintas posiciones sobre el tema migratorio, destacando el vínculo con el desarrollo y la necesidad del respeto total a los derechos humanos de los migrantes.

Entre los temas tratados figuran las políticas públicas para la protección e integración de las personas migrantes, la lucha contra todas las formas de discriminación, racismo y xenofobia, el retorno voluntario sobre bases dignas y reintegración de las personas migrantes, la situación actual y perspectivas futuras de la cooperación birregional, y el compendio estadístico CELAC-UE sobre Migraciones. Asimismo se compartió información sobre los resultados del Diálogo de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre la Migración Internacional y el Desarrollo, y sobre II Reunión de CELAC sobre Migración, que tuvo lugar los días 5-6 de septiembre, en Costa Rica.

### **I Ronda de Conversaciones Migratorias Cuba-Islas Turcas y Caicos**

Se celebró en La Habana, la “I Ronda de Conversaciones Migratorias Cuba-Islas Turcas y Caicos”, el 13 de diciembre. La delegación de Islas Turcos y Caicos, estuvo presidida por Joanne Yeadon, Jefa de la Oficina del Gobernador e integrada por Rhondalee Braithwaite, Fiscal General en funciones y Clara Gardiner, Secretaria Permanente del Departamento de Inmigración y Control de Fronteras. La delegación cubana estuvo presidida por el embajador Rafael Dausá Céspedes, Director de Asuntos Consulares y Cubanos Residentes en el Exterior.

Durante el encuentro, se evaluó la situación del flujo migratorio de cubanos hacia ese país y viceversa, se intercambiaron aspectos de la problemática migratoria con Islas Turcas y Caicos a la vez que se le trasladaron las bases y principios fundamentales con los que Cuba estaría dispuesta a negociar un Acuerdo Migratorio bilateral, para garantizar un flujo migratorio seguro, ordenado y regular. Se convino iniciar las mismas.

Las conversaciones se celebraron en un ambiente afable y de respeto. Se acordó que la “II Ronda de Conversaciones” se celebrará en Jamaica, durante el segundo trimestre del 2014.

## **ATENCIÓN A LAS MISIONES CONSULARES CUBANAS EN EL EXTERIOR Y LAS RELACIONES DE TRABAJO CON MISIONES CONSULARES ACREDITADAS EN LA HABANA.**

### **XII Reunión de Cónsules**

Entre el 17 y el 19 de julio tuvo lugar la XII Reunión de Cónsules en los salones de la Cancillería, la cual fue inaugurada por el ministro de Relaciones Exteriores, Bruno Rodríguez Parrilla. Contó además con la participación del viceministro primero, Marcelino Medina González, los viceministros Rogelio Sierra Díaz y Ana Teresita González Fraga y el director de Asuntos Consulares, Rafael Dausá Céspedes.

Una extensa agenda mantuvo el creciente interés de los asistentes, donde se trataron asuntos medulares de la labor consular y las perspectivas en el futuro inmediato. Hubo valiosos debates sobre las nuevas regulaciones migratorias y su implementación así como sobre la movilización de la emigración a favor de Revolución. Se recibió una actualización de las relaciones bilaterales Cuba-Estados Unidos por parte de funcionarios de la Cancillería.

Como colofón de esta XII Reunión se realizó el acto de juramento de los nuevos encargados de las oficinas consulares y la entrega de reconocimientos a los consulados más destacados en el trabajo. La ceremonia de juramento fue presidida por el viceministro primero, Marcelino Medina González, con la participación de otros miembros del Consejo de Dirección del MINREX, junto a los funcionarios y trabajadores de la DACCRE. Los nuevos cónsules que prestaron juramento fueron:

1. Reinaldo Valdés Obregón, Cónsul en Angola.
2. Hilda García Rodríguez, Cónsul en Panamá.
3. Pablo Fernández Alberto, Cónsul General en Canarias, España.
4. José Antonio Solana, Cónsul General en Galicia, España.
5. Elsa Clotilde Agramonte Hernández, Cónsul General en Caracas, Venezuela.
6. Anette Chao García, Jefa de la Oficina diplomática en Bonn, Alemania.
7. Digna Tey Consuegra, Cónsul General en Rotterdam, Países Bajos.
8. Pedro Andrés García Roque, Cónsul General en Monterrey, México

Clausuró el evento el viceministro primero, Marcelino Medina, quien resaltó la encomiable tarea de los consulados y la importancia de mantener la calidad y la exigencia en la labor diaria. El encuentro devino, como se ha hecho habitual, en un fructífero espacio para evaluar los principales resultados del año y los retos del próximo.

## REPRESENTACIONES CONSULARES CUBANAS EN EL EXTERIOR

<b>Europa</b>	<b>Funcionario a cargo de la actividad consular</b>	<b>Rango</b>
BERLIN	Sonia Franco Cervera	II Secretaria
BONN	Anette Chao García	Jefa de la Oficina Diplomática
AUSTRIA	Armando González Pazos	Encargado de Asuntos Consulares
AZERBAIJAN	Esperanza Quirina Garmendia Peña	Encargada de la Oficina Consular
BELGICA	Yusnery Sánchez Rojas	III Secretaria
BIELORRUSIA	Ana Gloria Boza Pérez	Encargada de la Oficina Consular
ESLOVAQUIA	Gilberto José Espineira Aquino	Consejero
HUNGRIA	María Estela Peralta Díaz	Consejera
BULGARIA	Berman Alemán Avalos	Consejero
CHIPRE	Isabel de la C. Hernández Mejías	Encargada de la Oficina Consular
DINAMARCA	Disnael Martínez Rivera	Segundo Secretario
MADRID	Zaid Malluly Díaz Medina	Cónsul General
BARCELONA	Iraida Guerrero Zúñiga	Cónsul General
ISLAS CANARIAS	Paulo Fernández Alberto	Cónsul General
GALICIA	José A. Solana Fernández	Cónsul General
SEVILLA	Ulises Arranz Fernández	Cónsul General
FINLANDIA	M <sup>a</sup> de los Ángeles Sueiro Rosabal	Agregada Diplomática
FRANCIA	Vivian Delgado Fernández	Cónsul General
GRAN BRETAÑA	Irelia López Díaz	Primera Secretaria
GRECIA	Lidia Aguilera López	Cónsul
HOLANDA	Digna Tey Consuegra	Cónsul General
IRLANDA	Ana R. Rojas Rodríguez	Encargada de Asuntos Consulares
MILÁN	Eduardo Vidal Chirino	Cónsul General
ROMA	Lourdes Escobar Pérez	I Secretaria

KAZAJSTÁN	Nerys García Merino	Segunda Secretaria
RUSIA	Juan Carlos Galbán	Cónsul
NORUEGA	Alejandro Colás Yoshida	Encargado de la Oficina Consular
POLONIA	Jassellys Morales Roque	Encargada de la Oficina Consular
PORTUGAL	Rebeca Tablada Pérez	Encargada de la Oficina Consular
REPÚBLICA CHECA	Angel Gustavo Suárez	Encargado de los Asuntos Consulares
RUMANIA	Gipsy Rodríguez García	Tercer Secretario
SERBIA	Melba Rosa García Comas	Encargada de la Oficina Consular
SUECIA	Manuel Álvarez	Cónsul
SUIZA	Yoandry Sierra Rodríguez	Encargado de los Asuntos Consulares
TURQUIA	Jorge Luis Fernández Chamero	Consejero
UCRANIA	Margarita Valle Camino	Encargada de los Asuntos Consulares

<b>América Latina y Caribe</b>	<b>Funcionario a cargo de la actividad consular</b>	<b>Rango</b>
ANTIGUA Y BARBUDA	Gilda López Mestre	Consejera
ARGENTINA	Sonia Linares Salinas	Ministra Consejera
BAHAMAS	Daylín Rodríguez Lomas	Segunda Secretaria
BARBADOS	Orestes Hernández Hernández	Consejero
BELICE	Gladys Lucia Páez Cruz	Encargada de los Asuntos Consulares
<b>BOLIVIA</b>		
LA PAZ	Niurka Herrera Torres	Primera Secretaria
SANTA CRUZ	Noel Quesada González	Cónsul General
<b>BRASIL</b>		
BRASILIA	Esther Recio	Consejera
SAO PAULO	Ivette González	Cónsul General a.i
CHILE	Alida Yellechea Ortiz	Cónsul
COLOMBIA	Luis Ernesto de la Fe Montaner	Cónsul
COSTA RICA	Leonardo Córdova	Ministro Consejero

DOMINICA	Raúl Figueira Rivero	Consejero
ECUADOR	José Julian Cala	Consejero
EL SALVADOR	Yuri Morales Velez	Tercer Secretario
GRANADA	Gustavo Aguinaga Linares	Encargado Asuntos Consulares
GUATEMALA	Yuliet Dávila Díaz	Tercera Secretaria
GUYANA	Flora Katuska Valdés Pereira	Encargada Asuntos Consulares
HAÍTÍ	Junier Calderón Argüelles	Tercer Secretario
HONDURAS	Carlos Alberto Jorge Rivero	Primer Secretario
JAMAICA	Junior Rodríguez Fonseca	Tercer secretario
MÉXICO		
DISTRITO FEDERAL	María de la C. Sánchez Rodríguez	Ministra Consejera
CANCÚN	Roberto de Alba Fuentes	Jefe de la Oficina Consular
MERIDA	Mario García Cecilia	Cónsul General
MONTERREY	Pedro García Roque	Cónsul General
VERACRUZ	Ma. Luisa Fernández Eguilaz	Cónsul General
NICARAGUA	Edmundo Blanco Coro	Consejero
PANAMA	Hilda García Rodríguez	Consejera
PARAGUAY	Sonia Arias Curbelo	Encargada de los Asuntos Consulares
PERU	Lilia María Zamora Rodríguez	Primera Secretaria
REPÚBLICA DOMINICANA	Elisa Martínez Martínez	Ministra Consejera
SAN VICENTE Y GRANADINAS	María de la Concepción Muñoz Prieto	Ministro Consejera
SAINT KITTS Y NEVIS	Teresa Toranzo Castillo	Primera Secretaria
SANTA LUCIA	José A. Ramírez Rodríguez	Encargado de los Asuntos Consulares
SURINAME	Clara Margarita Hernández Pérez	Encargada de los Asuntos Consulares
TRINIDAD Y TOBAGO	María Elina Márquez	Encargada Asuntos Consulares
URUGUAY	Aglaya Díaz Vázquez	Tercera Secretaria
VENEZUELA		
CARACAS	Elsa Agramonte Hernández	Cónsul General
VALENCIA	Ileana Capote Padrón	Cónsul General

América del Norte	Funcionario a cargo de la actividad consular	Rango
WASHINGTON	Llanio González Pérez	Cónsul General

TORONTO	Javier Domokos Ruiz	Cónsul General
MONTREAL	Alain González González	Cónsul General
OTTAWA	Vacante	Cónsul

<b>Asia y Oceanía</b>	<b>Funcionario a cargo de la actividad consular</b>	<b>Rango</b>
AUSTRALIA	Jorge E. Trujillo Hernández	Primer Secretario
CAMBODIA	Magalys Sicilia Arias	Encargada de los Asuntos Consulares
CHINA	Javier Jiménez Valdés-Miranda	Cónsul General
CANTON	Félix R. Rojas Cruz	Cónsul General
SHANGHAI	Ariel Lorenzo Rodríguez	Cónsul General
COREA	Germán Ferrás	Embajador
INDIA	Reynaldo Bacallao Madan	Funcionario Consular
INDONESIA	Enna Viant Valdés	Embajadora
JAPÓN	Yasser Oviedo Carro	II Secretario
KIRIBATI	Esteban Lobaina Romero	Encargado de Negocios a.i.
LAOS	Waldo Reyes Sardiñas	Embajador
MALASIA	Yanila Reyes Paret	Tercera Secretaria
MONGOLIA	Omar I. Marrero Betancourt	Encargado de Negocios
NUEVA ZELANDA	Manuel Sánchez Oliva	Consejero
PAKISTAN	Dulce María Rodríguez Peral	Encargada de los Asuntos Consulares
SRI LANKA	Indira López Argüelles	Encargada de Negocios a.i.
TAILANDIA	Ibis Guanche Rodriguez	Funcionaria Consular
TIMOR LESTE	David Fundora Navarro	Segundo Secretario
HANOI	Dolores Díaz González	Primera Secretaria
HO CHI MING	Bernabé García Valido	Cónsul General

<b>África Norte y Medio Oriente</b>	<b>Funcionario a cargo de la actividad consular</b>	<b>Rango</b>
ARABIA SAUDITA	Anier Omar Cuellar Ponce	Encargado de los Asuntos Consulares
ARGELIA	Carlos Moya Ramos	Consejero
EGIPTO	Alexander Pellicer Moraga	Primer Secretario
IRAN	Rebeca Fernández Núñez	Consejera
KUWAIT	Maribel Duarte González	I Secretaria
LÍBANO	Maritza Acosta Ramírez	Encargada de los Asuntos Consulares
QATAR	Jorge Yanier Castellanos Orta	Tercer Secretario
SIRIA	Rainer Garcia Miranda	Segundo Secretario
TUNEZ	Serafin Gil Rodríguez Valdés	Embajador
YEMEN	Raisel Calvo Margolles	Tercer Secretario

<b>África Subsahariana</b>	<b>Funcionario a cargo de la actividad consular</b>	<b>Rango</b>
ANGOLA	Reinaldo Valdes Obregón	Segundo Secretario
BENIN	Teresa de Jesús Zúñiga Suarez	Encargada de los Asuntos Consulares
BOTSWANA	Maite Perez Ortega	Encargada de los Asuntos Consulares
BURKINA FASO	Abel Torres Guerra	Tercer Secretario
CABO VERDE	Ana Violeta Castañeda Marrero	Consejera
CONGO REPUBLICA	Jesús Caballero Rodríguez	Primer Secretario
CONGO REPUBLICA DEMOCRÁTICA	Lázaro Leslie Polledo Mesa	Primer Secretario
ETIOPIA	Omar Leyva Rayfull	Segundo Secretario
GAMBIA	Ibrahim Ortega Oquendo	Tercer Secretario
GHANA	Tomas Méndez	Primer Secretario
GUINEA BISSAU	Elis Alberto Gonzalez Polanco	Embajador
GUINEA REPUBLICA	Maydolis Sosa Hilton	Tercera Secretaria
GUINEA ECUATORIAL	Raúl González Ala	Consejero
ISLAS SEYCHELLES	Orlando Alvarez	Encargado de Negocios a.i.
KENYA	Silvia Julia Leonart Gutiérrez	Encargada de Asuntos Consulares
MALÍ	Liset Echevarría Santos	Segunda Secretaria
NAMIBIA	Carmen Peterssen Pérez	Tercer Secretaria

NIGERIA	Alejandro Sánchez Agüero	Encargado de los Asuntos Consulares
NIGER	Reynaldo Derivet Zarzabal	Encargado de Negocios
SUDAFRICA	Rosa O. Wilson Rill	Primera Secretaria
SENEGAL	Victor Simón Soa	Tercer Secretario
TANZANIA	Griselda Erviz Castillo	Encargada de Asuntos Consulares
UGANDA	Ena Saborit Estrada	Encargada de Asuntos Consulares
ZAMBIA	Caridad Perez González	Embajadora
ZIMBABWE	Santa R. Armas Rodriguez	Tercera Secretaria
DJIBOUTI	Maricela Odio Arranz	Consejera

### **EXEQUÁTUR APROBADOS PARA CÓNSULES CUBANOS**

En el año 2013, fueron aprobados los nombramientos de diez nuevos Cónsules cubanos y las Cartas Patentes que los acreditan en tales funciones. Estos nuevos nombramientos fueron:

No. 969

Fecha: 14 de febrero de 2013

Nombramiento: Cónsul de Segunda de la República de Cuba

A nombre de: Fabio Álvarez Hernández

Sede: Barcelona, Reino de España.

Jurisdicción: Cataluña, provincias de Barcelona, Gerona, Lérida y Tarragona; Aragón, provincias de Teruel, Zaragoza y Huesca; Comunidad Valenciana, provincias de Alicante, Valencia, y Castellón de la Plana; Murcia y Baleares.

No. 970

Fecha: 29 de abril de

2013

Nombramiento: Cónsul de Tercera de la República de Cuba

A nombre de: Teresa Daisy Díaz Albuerve

Sede: Sevilla, Reino de España.

Jurisdicción: Andalucía, provincias de Huelva, Sevilla, Cádiz, Córdoba, Málaga, Granada, Jaen y Almería; Extremadura, provincias de Cáceres y Badajoz y las ciudades con estatus especial de Ceuta y Melilla.



No. 971

Fecha: 7 de mayo de

2013

Nombramiento: Cónsul General de la República de Cuba

A nombre de: Elsa Clotilde Agramonte Hernández

Sede: Caracas, República Bolivariana de Venezuela.

Jurisdicción: En toda la República Bolivariana de Venezuela, excepto en la jurisdicción del Consulado General en la ciudad de Valencia, Estado de Carabobo.

No. 972

Fecha: 14 de mayo de

2013

Nombramiento: Cónsul de la República de Cuba

A nombre de: Hilda Petrona García Rodríguez

Sede: Ciudad de Panamá, Panamá.

Jurisdicción: En toda la República de Panamá

No. 973

Fecha: 30 de mayo de

2013

Nombramiento: Cónsul General de la República de Cuba

A nombre de: Paulo Fernández Alberto

Sede: Las Palmas de Gran Canaria, Reino de España.

Jurisdicción: Sobre todo el Archipiélago canario.

No. 974

Fecha: 30 de mayo de 2013

Nombramiento: Cónsul General de la República de Cuba

A nombre de: Pedro Andrés García Royne

Sede: Monterrey, Estados Unidos Mexicanos.

Jurisdicción: Estados de Aguascalientes, Baja California Sur, Coahuila, Colima, Chihuahua, Durango, Guanajuato, Jalisco, Nayarit, San Luis Potosí, Sinaloa, Sonora, Tamaulipas y Zatecas.

No. 975

Fecha: 13 de junio de 2013

Nombramiento: Cónsul de Tercera de la República de Cuba

A nombre de: Alain Pérez Torres

Sede: Sevilla, Reino de España.

Jurisdicción: Andalucía, provincias de Huelva, Sevilla, Cádiz, Córdoba, Málaga, Granada, Jaen y Almería; Extremadura, provincias de Cáceres y Badajoz y las ciudades con estatus especial de Ceuta y Melilla.

No. 976

Fecha: 8 de julio de 2013

Nombramiento: Cónsul General de la República de Cuba

A nombre de: Vivian Delgado Fernández

Sede: Paris, República Francesa.

Jurisdicción: Sobre toda la República Francesa

No. 977

Fecha: 30 de julio de 2013

Nombramiento: Cónsul General de la República de Cuba

A nombre de: Bernabé García Valido

Sede: Ho Chi Minh, República Socialista de Vietnam.

Jurisdicción: Ho Chi Minh y zonas aledañas.

No. 978

Fecha: 7 de octubre de 2013

Nombramiento: Cónsul General de la República de Cuba

A nombre de: Laura Ivet Pujol Torres

Sede: San Salvador de Bahía, República Federativa de Brasil.

Jurisdicción: Estados de Bahía, Sergipe, Alagoas, Pernambuco, Paraíba, Río Grande del Norte, Maranhao, Ceará y Piauí, con residencia en Salvador de Bahía.

## **Capítulo IV**

Dirección de Estados Unidos

“No reclamamos a Estados Unidos que cambie su sistema político y social ni aceptamos negociar el nuestro. Si realmente deseamos avanzar en las relaciones bilaterales, tendremos que aprender a respetar mutuamente nuestras diferencias y acostumbrarnos a convivir pacíficamente con ellas. Solo así; de lo contrario, estamos dispuestos a soportar otros 55 años en la misma situación”.

“Si en los últimos tiempos hemos sido capaces de sostener algunos intercambios sobre temas de beneficio mutuo entre Cuba y los Estados Unidos, consideramos que podemos resolver otros asuntos de interés y establecer una relación civilizada entre ambos países como desea nuestro pueblo y la amplia mayoría de los ciudadanos estadounidenses y la emigración cubana”.

“Hace ya más de quince años que los Héroes Gerardo, Ramón, Antonio y Fernando cumplen injusta condena en cárceles norteamericanas. Su liberación y regreso a la Patria y familias ha tenido, tiene y tendrá la máxima prioridad para nuestro pueblo, Partido y Gobierno...”.

**Palabras del Presidente cubano Raúl Castro en la clausura del Segundo Período Ordinario de Sesiones de la VIII Legislatura de la Asamblea Nacional del Poder Popular, en el Palacio de Convenciones.**

21 de diciembre de 2013

## **Introducción**

Las relaciones bilaterales Cuba-Estados Unidos estuvieron matizadas por la disposición del gobierno norteamericano en conversar y avanzar con Cuba, en temas de interés común, especialmente en asuntos de seguridad, migratorios y medio ambiente. Esa evolución se mantuvo durante el año, a pesar de continuar colocando el tema del recluso estadounidense Alan Gross, como un obstáculo en los vínculos bilaterales. Nuestro gobierno, en varios escenarios nacionales e internacionales, ratificó su voluntad de dialogar con los Estados Unidos sobre cualquier tema, incluyendo este asunto, siempre que se garantice el respeto a la soberanía y a la no intervención en los asuntos internos de la Isla.

Continuaron los intercambios en diversas esferas, como el enfrentamiento caso a caso al narcotráfico y a la emigración ilegal, y las visitas y contactos de carácter técnico sobre seguridad aérea entre el Instituto de Aeronáutica Civil de Cuba (IACC) y la Administración de Seguridad del Transporte (TSA, por sus siglas en inglés) de los Estados Unidos. Una delegación cubana participó en el Taller celebrado en Tampa sobre prevención, preparación y respuesta a un potencial derrame petrolero en la región. Se concluyó la elaboración del procedimiento técnico operacional multilateral, con apéndices bilaterales y funcionales, para dar respuesta a eventuales derrames de hidrocarburos en el Golfo de México y el Caribe. En el año, el marco de los contactos se amplió al sector de la salud pública, con una visita por parte de médicos e investigadores del Centro para el Control de Enfermedades de los Estados Unidos.

Como muestra de continuidad en la política de asfixia económica contra Cuba, los Departamentos del Tesoro y Comercio de Estados Unidos recrudecieron la persecución a nuestras transacciones financieras y comerciales y su carácter extraterritorial, con el propósito de disuadir a las instituciones financieras internacionales de realizar operaciones con nuestro país y, de esta forma, obstaculizar nuestro desarrollo socioeconómico. En el año fueron impuestas 9 multas a 5 entidades estadounidenses (4 de ellas subsidiarias en terceros países) y 4 extranjeras por 142 millones 303 mil 183 USD. La mayoría de las multas (7 de 9) estuvieron asociadas, además, a violaciones de las regulaciones contra países como Irán, Sudán y Myanmar, los cuales están incluidos junto a Cuba en la lista de Estados patrocinadores del terrorismo internacional del Departamento de Estado. Las penalidades impuestas por violaciones exclusivas de las regulaciones contra Cuba se aplicaron a la subsidiaria china *Tun Tai Group* y a la compañía de viajes estadounidense *American Express Travel Related Services Company*. Por otro lado, en el ámbito financiero destacan las multas a los bancos europeos *Royal Bank of Scotland* (Reino Unido) e *Intesa San Paolo* (Italia), por un valor total de 36 millones 071 mil 337 USD. La penalidad más significativa del período fue impuesta a la compañía petrolera suiza *Weatherford International Ltd* por un monto de 100 millones de USD, como resultado de una investigación conjunta de los Departamentos de Tesoro, Comercio y Justicia. Esta ha sido la mayor multa aplicada por la Oficina de Control de Activos Extranjeros (OFAC), del Departamento del Tesoro, a una empresa no financiera. Según el informe de la OFAC, *Weatherford* realizó 441 transacciones por un monto de 69 millones 268 mil 078 USD para la venta de equipos petroleros a Cuba, entre 2005 y 2008. Al cierre del año, las multas acumuladas durante el gobierno de Obama sumaban 33 por un valor total de 2 mil 580 millones 134 mil 549 USD.

El gobierno de los Estados Unidos también mantuvo el esquema subversivo como eje central de su política hacia Cuba, en el marco del cual continuó con su accionar injerencista y de irrespeto de los asuntos internos del país. Desde el año 2012 se produjeron declaraciones por parte del Departamento de Estado y la Casa Blanca dirigidas a descalificar a Cuba en el tema de los Derechos Humanos y a insistir en que hasta tanto nuestro país no cumpla los estándares exigidos por los Estados Unidos, dicho gobierno no podrá dar pasos hacia la normalización de las relaciones bilaterales. Continuó la agresión electrónica contra el país y fueron otorgados 23,5 millones de

dólares para el funcionamiento de las estaciones contrarrevolucionarias Radio y TV Martí. Asimismo, se impulsaron las campañas de propaganda contra Cuba, tratando de emplear cualquier asunto o proceso a lo interno del país para desacreditar a la Revolución. La Sección de Intereses de los Estados Unidos de América (SINA) continuó con el apoyo político abierto y el respaldo material clandestino a sus mercenarios en nuestro país.

El gobierno solicitó al Congreso 15 millones USD para los programas subversivos contra Cuba en el año fiscal 2013 y 23,5 millones USD para las transmisiones de Radio y TV Martí, cuya utilización se combinó con el empleo de nuevos métodos (Internet, mensajes SMS).

Durante la primera sesión del 113 Congreso de los Estados Unidos, el tema Cuba continuó con muy baja visibilidad en términos de presentación de iniciativas legislativas, las cuales no tuvieron ninguna evolución posterior o acciones concretas por parte de los congresistas y senadores, para materializarlas. En el caso de los legisladores de origen cubano, se apreció la tendencia a la actuación individual, con escasa concertación de posiciones entre ellos y mayoritariamente reaccionando a determinados eventos que se producen en la relación bilateral, sobre todo mediante declaraciones. En el Senado, Patrick Leahy, demócrata de Vermont (D-VT) y en la Cámara, Kathy Castor, demócrata de Florida (D-F), han sido las figuras que más esfuerzo dedicaron a promover nuevas políticas hacia Cuba.

Se presentaron 9 iniciativas legislativas que proponen el cambio de política y 10 anticubanas. Las iniciativas favorables, en su inmensa mayoría provenientes de la Cámara de Representantes, versan sobre aspectos puntuales del bloqueo como comercio, viajes, remesas, así como otros temas de interés bilateral como la solución del caso de Alan Gross y los litigios por las nacionalizaciones de propiedades de estadounidenses. En cuanto a las iniciativas anticubanas, en su mayoría son proyectos de ley o enmiendas a estos en áreas como la propiedad intelectual, la exploración petrolera, los intercambios “pueblo a pueblo”, asignaciones de fondos para la subversión y la teleagresión; así como resoluciones para condenar a Cuba por supuestas violaciones de derechos humanos y exigir la extradición de llamados fugitivos de la justicia estadounidense.

El debate sobre la política hacia Cuba se reflejó en los pronunciamientos de diversos sectores de la sociedad estadounidense con amplio reflejo en la gran prensa norteamericana, a partir de acontecimientos acaecidos dentro de Cuba o decisiones tomadas por nuestro gobierno. El regreso a Cuba del héroe René González Schewerert, la celebración de las conversaciones de paz entre las FARC-EP y el gobierno colombiano, la presidencia pro-tempore de Cuba al frente de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) y la aplicación de la nueva política migratoria marcaron la dinámica del debate del tema “Cuba en una dirección positiva”, donde el consenso se mantuvo en la línea de que la política hacia nuestro país debe cambiar. La emigración cubana en los Estados Unidos continúa mostrándose favorable a mantener una relación fluida con su país de origen y a que el gobierno de ese país mantenga una relación diferente con Cuba.

Asimismo, en el marco del debate sobre Cuba en los Estados Unidos se apreció un rechazo mayoritario a la inclusión de nuestro país en la lista de “Estados patrocinadores del terrorismo internacional” que publica unilateralmente el gobierno estadounidense. También se abogó por el fin de la prohibición de viajes de los estadounidenses a Cuba. En el año, el tema de los Cinco Héroes antiterroristas cubanos, mantuvo cierta resonancia en territorio norteamericano, principalmente asociado al encarcelamiento en nuestro país del ciudadano estadounidense Alan Gross cuando las acciones de su abogado y su familia han tenido una repercusión importante en ese país. En el plano multilateral, se confirmó el aislamiento de los Estados Unidos en la votación de la resolución de condena al bloqueo contra Cuba, así como en la elección de nuestro país como miembro del Consejo de DD.HH.

### **Principales acontecimientos del año**

La vocera del Departamento de Estado, Victoria Nuland, emitió una nota de prensa el 11 de enero reaccionando a las nuevas medidas migratorias aprobadas por Cuba, en la cual planteó que la política de otorgamiento de visas de los Estados Unidos permanecía sin cambios e informó que ese país trabaja para asegurar los mecanismos actuales de otorgamiento de visas para enfrentar cualquier incremento de solicitudes de los cubanos. Por otra parte, la secretaria asistente de Estado para el Hemisferio Occidental, Roberta Jacobson, durante una visita a España el 14 de enero consideró que si con las medidas migratorias, todos los cubanos podían viajar libremente sin las restricciones pasadas, sería una reforma “muy positiva”. Esta posición fue reiterada por la vocera del

Departamento de Estado, Victoria Nuland, quien declaró “EE.UU. da la bienvenida a cualquier reforma que permita a los cubanos viajar y regresar libremente”.

El periódico *The Washington Post* publicó el 16 de enero un comentario del vicepresidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, Jake Colvin, en el cual expresa que la mayoría de los norteamericanos comparten el criterio del ex senador republicano Chuck Hagel sobre el fracaso del bloqueo como medio para cambiar el sistema político cubano. Esta actitud de Hagel generó críticas en su contra durante su nominación como Secretario de Defensa, durante la cual calificó de “tontas” las afirmaciones de que Cuba representa una amenaza terrorista para los Estados Unidos.

El presidente Barack Obama prorrogó el 16 de enero por 6 meses, la aplicación del Título III de la Ley Helms-Burton. Según planteó, esta medida era importante para el interés nacional de los Estados Unidos y aceleraría la “transición a la democracia” en Cuba. Con respecto a dicho asunto, el senador Marco Rubio republicano por la Florida (R-FL) declaró el 19 de enero que el Congreso tendrá que discutir cambios en la Ley de Ajuste Cubano como parte de la reforma migratoria integral en los Estados Unidos. En igual fecha, la Corte de Apelaciones para el Noveno Circuito de California rechazó la decisión de la Corte de Distrito de aceptar la negativa de la Agencia Nacional de Inteligencia Geoespacial a confirmar o negar la existencia de las imágenes satelitales relacionadas con el derribo de las avionetas de la organización contrarrevolucionaria Hermanos al Rescate y reenvió el caso a la mencionada Corte de Distrito. Esta demanda tiene un impacto directo en la condena impuesta a Gerardo Hernández Nordelo.

Por otra parte, Peter Kornbluh, jefe del Programa de Documentación sobre Cuba del Archivo de Seguridad Nacional, publicó el 24 de enero un artículo en la revista *The Nation* donde recomendó al presidente Obama posibles medidas hacia la Isla: excluir a Cuba de la lista de países terroristas, eliminar el bloqueo, expandir las categorías de norteamericanos autorizados a visitar Cuba por medio de una licencia general, eliminar la mentalidad de “cambio de régimen”, adoptar una política de intercambios “pueblo a pueblo” y establecer una diplomacia normal con Cuba.

El ministro Bruno Rodríguez Parrilla, en una entrevista ofrecida a *Telesur* el 25 de enero, en el transcurso de la I Cumbre de la CELAC, señaló que los Estados Unidos aplica un doble rasero en su lucha contra el terrorismo y que ha sido un promotor de este en la región latinoamericana al haber apoyado a las dictaduras militares.



Posteriormente, la ex secretaria de Estado, Hillary Clinton, expresó el 29 de enero en una entrevista que desafortunadamente, aún había una “dictadura” en Cuba y que esperaba que eso cambiara pronto.

Durante una entrevista con la cadena televisiva *Telemundo* emitida el 30 de enero, ante una pregunta sobre la posibilidad de cambios en la política hacia Cuba durante su segundo mandato, el presidente Obama defendió las medidas sobre viajes y el envío de remesas de los cubano americanos a sus familiares en Cuba, argumentando que le confieren poder a la sociedad civil. Agregó que para normalizar las relaciones entre ambos países, el gobierno cubano tiene que hacer algo respecto a los “prisioneros políticos” y las “libertades de prensa y de reunión”. En respuesta a estas declaraciones del presidente Obama, la directora de los Estados Unidos del MINREX, Josefina Vidal Ferreiro, expresó el 1 de febrero, durante una entrevista a la cadena *Telemundo* que: "EE.UU. siempre podrá contar con la disposición del pueblo y el gobierno de Cuba para trabajar por el avance de las relaciones bilaterales. Es lamentable que el presidente Obama continúe mal asesorado y mal informado sobre la realidad cubana y el sentir de su propio pueblo, que desea una normalización de nuestros vínculos. Cuba es un país que cambia y avanza. Lo único que no ha cambiado en 50 años es la política de los EE.UU".

Con motivo de la salida al aire el 5 de febrero de una nueva edición del programa “Avanza Cuba”, de *Radio y TV Martí*, donde participaron invitados directamente desde Cuba, el Director de dichas cadenas radial y televisiva, Carlos García Pérez, señaló que “este es otro paso importante para permitir el libre flujo de información desde Cuba y un ejemplo perfecto de cómo el pueblo de Cuba ha perdido el miedo”. Por otra parte, la Oficina de Supervisión Gubernamental (GAO), publicó el 7 de febrero el informe sobre los programas subversivos contra Cuba implementados por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID, en sus siglas en inglés) y el Departamento de Estado, el cual señaló que esa Agencia debe mejorar los mecanismos de supervisión financiera de la aplicación de los programas y elogió los avances de esta en el recrudescimiento de los controles sobre el uso de los fondos por parte de los grupos que los implementan y en el trabajo con los contratistas.

El periódico *Chicago Tribune* publicó un editorial el 16 de febrero titulado “Repensando el beneficio de Cuba”, que propuso eliminar la Ley de Ajuste Cubano por

considerar injusto el trato preferencial que otorga a los cubanos, quienes no son refugiados políticos, sino inmigrantes económicos. Cuestionó la designación de Cuba como Estado terrorista y abogó por permitir los viajes de todos los estadounidenses a Cuba.

Encabezada por el presidente del Comité Judicial del Senado, Patrick Leahy, (D-VT), visitó nuestro país una delegación congresional del 18 al 20 de febrero, que estuvo integrada además por otros 4 senadores y 2 representantes. El grupo fue recibido por el General de Ejército Raúl Castro. Con posterioridad a esta visita, en entrevistas a la cadena CNN y PBS, los representantes Jim McGovern demócrata por Massachusetts (D-MA) y Chris Van Hollen demócrata por Maryland (D-MD), así como el senador Leahy emitieron declaraciones en las cuales se refirieron al encuentro con el General de Ejército, y exhortaron al gobierno estadounidense a emplearse en negociaciones directas con Cuba en una amplia gama de temas: asunto de Alan Gross, restricciones a los viajes, “embargo económico” y la necesidad de reevaluar la política hacia Cuba en su conjunto.

En este mismo mes, el día 20, el Grupo de Estudios Cubanos (CSG), institución académica del estado de Florida publicó un documento titulado “Restablecimiento de la autoridad ejecutiva sobre la política de los EE.UU. hacia Cuba”, que calificó a la Ley Helms-Burton como una “política fallida, anticuada y contraproducente” que impide al gobierno de los Estados Unidos responder estratégicamente a los eventos en Cuba y propone su derogación y la de todas las regulaciones relacionadas. En esa misma fecha, el Grupo de Trabajo sobre Cuba de la Sociedad de las Américas y el Consejo de las Américas publicó el informe titulado “Siete pasos que el presidente de EE.UU. puede dar para promover el cambio en Cuba mediante la adaptación del embargo”, el cual planteó propuestas similares a las del CSG.

Este mismo día, la *Coalición Answer* de los Estados Unidos, organizó un panel sobre los Cinco Héroe en el centro cultural *Nyumburu* de la Universidad de Maryland, el cual estuvo integrado por el abogado de Ramón Labañino Salazar, William Norris; el activista de la organización *Black Agenda Report*, Glen Ford; el coordinador nacional de *Answer*, Brian Becker; el abogado José Pertierra; y el vicepresidente de la Universidad de Howard, Kurt Schmoke.

El presidente Obama prorrogó el 22 de febrero las directivas sobre la “Extensión de la emergencia nacional respecto a Cuba” y la “Autoridad de emergencia sobre la regulación de anclaje y movimiento de embarcaciones”, las cuales, entre otras cuestiones, prohíben el arribo de barcos y yates de recreo a nuestro país.

El vicevocero del Departamento de Estado, Patrick Ventrell, declaró el 25 de febrero que el anuncio del retiro de Raúl Castro Ruz en 2018 y la elección de Miguel Díaz-Canel como Primer Vicepresidente es un cambio de liderazgo, pero no es el “cambio democrático fundamental” necesario para que el pueblo cubano pueda elegir a sus propios líderes y señaló que Cuba necesita hacer más para desarrollar el país y reparar la relación con los Estados Unidos.

El Ministerio de Relaciones de República de Cuba emitió el 27 de febrero una declaración en protesta por las reiteradas negativas del Departamento de Estado a permitir los accesos consulares a René González Schwerert, endureciendo las condiciones de su libertad supervisada. La nota señala que desde septiembre de 2012, el Departamento de Estado denegó todas las solicitudes para que funcionarios diplomáticos cubanos realicen visitas consulares a René, las cuales había autorizado permanentemente durante los 13 años en que estuvo encarcelado y en los primeros meses de su libertad supervisada, a su salida de prisión. Denunció que este hecho constituye una violación de las obligaciones del gobierno de los Estados Unidos bajo la Convención de Viena sobre Relaciones Consulares de 1963 y calificó la medida de decisión deliberada y cruel, que representa un castigo adicional para René, a quien se le exige permanecer por otros tres años en los Estados Unidos, separado de su familia. Responsabilizó a las autoridades de los Estados Unidos por la seguridad e integridad física de René. Al día siguiente de haberse emitida dicha nota, la Directora de los Estados Unidos del MINREX, Josefina Vidal Ferreiro, reaccionó a los pronunciamientos realizados a la agencia EFE por un funcionario no identificado del Departamento de Estado acerca de la Declaración del 27.02, sobre las negativas de acceso consular a René González Scehwerert. La Directora aclaró que la SINA “recibe invariablemente permisos de viajes fuera de la capital para visitar a presos norteamericanos y cubanos naturalizados en EE.UU., que cumplen sanción en cualquier lugar de Cuba”, mientras que el Departamento de Estado ha rechazado todas las solicitudes presentadas por la Sección de Intereses de Cuba en Washington (SICW)

desde septiembre de 2012, para visitar a René, a la vez que su oficial probatorio no le ha aprobado los permisos para viajar fuera del área donde reside.

La agencia de negocios y finanzas *Bloomberg* publicó el 3 de marzo el editorial “*Las sanciones contra Cuba ayudan a mantener al régimen de Castro con vida*”, el cual cuestiona que nuestro país sea considerado una amenaza a la seguridad nacional de los Estados Unidos y califica de onerosas las sanciones impuestas a Cuba. Se refiere al proceso de cambios que tiene lugar en nuestro país, que considera que los Estados Unidos podrían ayudar a acelerar. El texto propuso, además, la exclusión de Cuba de la lista de países terroristas, seguido de otras medidas de flexibilización de carácter comercial y financiero y sobre los viajes.

El periódico *The New York Times* publicó el 7 de marzo un artículo de Robert White, ex embajador de los Estados Unidos en Paraguay y El Salvador, donde expresó que la muerte de Hugo Chávez Frías representa una oportunidad para que los Estados Unidos diseñe una nueva política hacia América Latina, que pasa por eliminar el “embargo” a Cuba. Consideró que el bloqueo “ya no cumple ningún propósito útil” y que Obama debía ponerle fin, “aún cuando significase pasar sobre la poderosa oposición de los congresistas de origen cubano en el Congreso”.

Por otro lado, el periódico *The Washington Post* publicó el 10 de marzo la respuesta del Jefe de la SICW al editorial negativo de ese periódico del 5 de marzo, sobre las circunstancias del fallecimiento del contrarrevolucionario Oswaldo Payá Sardiñas . El Jefe de la SICW enfatizó que el ciudadano español Ángel Carromero Barrios fue sancionado en debido proceso y con todas las garantías legales y que “resulta impresionante cómo el *Post* intenta tergiversar cualquier noticia relacionada con Cuba, tratando de satanizar” al país.

Posteriormente, el director de Inteligencia Nacional James Clapper presentó el 12 de marzo ante el Comité Selecto de Inteligencia del Senado la evaluación anual de la comunidad de inteligencia sobre las amenazas globales. Sobre Cuba, consideró que el presidente Raúl Castro Ruz ha procedido de forma cautelosa con las reformas económicas y la extensión del sector cuentapropista, para reducir la participación directa del Estado en la economía y diversificar las relaciones comerciales del país, al tiempo que trata de preservar el socialismo. Este funcionario, de alto nivel, comentó sobre la nueva ley migratoria cubana, que esta la misma ha provocado un incremento de las

solicitudes de visas de no inmigrantes en la SINA, sin que se observase un aumento de los emigrantes cubanos. Por su parte, el cónsul general de la SINA, Timothy Roche, ofreció una entrevista al diario *Granma* el 13 de marzo, en la que abordó los requerimientos para la obtención de visas para viajar a los Estados Unidos y afirmó que su país “acoge positivamente” los cambios recientes de la ley migratoria cubana. No obstante, subrayó que por parte de su gobierno, las regulaciones migratorias no habían cambiado en ningún aspecto para los cubanos y que los requisitos para conseguir una visa temporal o de inmigrante se mantenían.

Los *Angeles Times* publicó el 13 de marzo el editorial *Tachen a Cuba de la lista negra*, que cuestiona la permanencia de nuestro país en la lista de Estados “patrocinadores del terrorismo” al señalar que los comportamientos por los que se había ganado tal condición habían cambiado hace mucho tiempo.

El Buró de Apelaciones de Marcas, adscrito a la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos, rechazó el 14 de marzo la petición de la empresa *CUBATABACO* para cancelar el registro de la marca *Cohiba* a favor de la empresa *GENERAL CIGAR*. La decisión se basó íntegramente en lo planteado por las Cortes de los Estados Unidos, que ratificaron que las Regulaciones para el Control de Activos Cubanos impiden a la empresa cubana el reconocimiento de la prestigiosa marca a su favor.

Al día siguiente, en una entrevista al diario español *El País*, la secretaria asistente de Estado para el Hemisferio Occidental, Roberta Jacobson, al ser interrogada sobre las posibles consecuencias para Cuba de la muerte del presidente de Venezuela, Hugo Chávez Frías, expresó que ello dependerá de los cubanos. En respuesta a una pregunta sobre si el levantamiento del bloqueo aceleraría los cambios en Cuba, afirmó que los cambios políticos son un requisito para tal decisión y precisó que no corresponde al Presidente sino al Congreso levantar el “embargo”.

El tanque pensante *Brookings Institution* publicó el 18 de marzo un artículo de su subdirector para Política Exterior, Ted Piccone, que evalúa el estado de las relaciones Cuba-Estados Unidos y presenta el escenario actual como una “rara oportunidad” para que el gobierno de Obama “descongele” las relaciones y comience una nueva era. El académico enumeró algunas de las áreas en las que podría dar nuevos pasos.

La vocera del Consejo de Seguridad Nacional, Caitlin Hayden declaró el 20 de marzo que la bloguera contrarrevolucionaria Yoani M. Sánchez Cordero fue recibida en la Casa Blanca, por un equipo de trabajo que incluyó al director para el Hemisferio Occidental, Ricardo Zúñiga, a fin de intercambiar sobre sus esfuerzos para promover la libertad de expresión en Cuba. Este mismo día, durante una audiencia en el Comité de Servicios Armados de la Cámara de Representantes, el jefe del Comando Sur, General John Kelly, en respuesta a una pregunta sobre el futuro de Venezuela y América del Sur después de la muerte de Hugo Chávez Frías, expresó su opinión sobre la generosidad de Venezuela hacia Cuba y las posibles situaciones de inestabilidad si perdía el apoyo venezolano.

En los días 20 y 21 de marzo, los senadores Bob Menéndez demócrata por New Jersey (D-NJ), Marco Rubio republicano por la Florida (R-FL) y Bill Nelson demócrata por la Florida (D-FL), y los representantes Ileana Ros-Lehtinen demócrata por la Florida (R-FL), Joe García demócrata por la Florida (D-FL), Mario Díaz-Ba republicano por la Florida (R-FL), Albio Sires demócrata por New Jersey (D-NJ), Kathy Castor demócrata por la (D-FL) y Jim McGovern (D-MA), se reunieron en el Congreso con la bloguera contrarrevolucionaria Yoani M. Sánchez donde debatieron sobre el acceso a Internet en Cuba, las recientes medidas migratorias y otros temas relacionados con Cuba y los Estados Unidos.

En la conferencia “Reaproximación a Cuba: Bueno para Tampa, bueno para Florida, bueno para los EE.UU.”, organizada el 22 de marzo en dicha ciudad, la representante Kathy Castor (D-FL) expresó la falta de sentido de las restricciones impuestas por los Estados Unidos a los viajes y el comercio y enfatizó que no existen pruebas de que Cuba sea patrocinador del terrorismo.

El primer vuelo directo desde Miami a la ciudad de Manzanillo se realizó el 1 de abril, con 41 pasajeros. Estos tendrán una frecuencia semanal.

Los representantes Ileana Ros-Lehtinen (R-FL) y Mario Díaz-Balart (R-FL) enviaron el 5 de abril una carta conjunta al director de la OFAC, Adam Szubin, en la cual expresaron preocupación por el viaje a Cuba de la cantante Beyoncé y su esposo, el rapero Jay-Z, y solicitaron información sobre los propósitos de este, su autorización y el tipo de licencia utilizada. El 9 de abril, la Oficina de Control de Activos Extranjeros

(OFAC por sus siglas en inglés) respondió a ambos legisladores, asegurando que el viaje cumplió con los requisitos establecidos.

Luego de regresar de su visita a Cuba, la representante Kathy Castor (D-FL), expresó el 8 de abril al *Tampa Tribune* sus criterios sobre la necesidad de ejecutar una nueva política respecto a la Isla e instó a Obama a no aislar a Cuba, levantar las restricciones de viaje y el bloqueo, excluirla de la lista de países terroristas y dejar que el pueblo cubano sea quien demande el cambio. La congresista visitó nuestro país entre el 3 y el 6 de abril.

La secretaria asistente de Estado para Asuntos del Hemisferio Occidental, Roberta Jacobson, recibió el 9 de abril a la contrarrevolucionaria Rosa María Payá Acevedo. Según medios de prensa, la funcionaria norteamericana reiteró su apoyo a una investigación independiente sobre la muerte de su padre, Oswaldo Payá Sardiñas. La contrarrevolucionaria también fue recibida por la ex secretaria de Estado, Madeleine Albright.

El presidente Obama declaró el 11 de abril durante una entrevista a la cadena televisiva NBC que la Casa Blanca no estuvo involucrada en el viaje a Cuba de los artistas Jay-Z y Beyonce y que, según sabía, lo hicieron con un grupo que organiza viajes educativos.

La jueza Joan Lenard aprobó el 12 de abril la moción presentada por René González Schwerert ante la Corte Federal del Distrito Sur de la Florida, permitiéndosele el reencuentro con su familia en La Habana, en ocasión del fallecimiento de su padre, después e imponerle varias condiciones, entre ellas la obligación de regresar a los Estados Unidos al término de dos semanas.

La directora de Estados Unidos del MINREX, Josefina Vidal Ferreiro, condenó el 16 de abril los actos terroristas perpetrados el 15 de abril en Boston y reiteró que “el gobierno de Cuba rechaza y condena inequívocamente todo acto de terrorismo, en cualquier lugar, bajo cualquier circunstancia y cualesquiera que sean las motivaciones que se aleguen”.

Consecutivamente, una delegación de directivos de la ONG “Washington Office on Latin América” (WOLA), de la que formaron parte Hilda Solís, ex secretaria de Trabajo en el primer Gabinete de Obama y el ex gobernador del estado mexicano de Michoacán,

Lázaro Cárdenas Batel, visitaron Cuba entre el 16 y el 19 de abril. El grupo sostuvo encuentros con el. Ricardo Alarcón de Quesada y la directora de Estados Unidos del MINREX, y visitas a un policlínico, la Escuela Latinoamericana de Ciencias Médicas (ELACM), el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social (MTSS), Centro de Ingeniería Genética y Biotecnología (CIGB) y el Centro Nacional de Educación Sexual (CENESEX).

En la audiencia “Asegurar los intereses de EE.UU. en el exterior. El presupuesto de política exterior para el año fiscal 2014”, celebrada el 14 de abril en el Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes, el secretario de Estado John Kerry al responder sobre los esfuerzos para lograr la liberación de Gross, indicó que se desarrollaban muchos esfuerzos para ello y mencionó el reciente viaje del senador Leahy a Cuba, quien se entrevistó con Gross y “habló con el gobierno cubano al respecto”. En ese propio órgano, ante el Subcomité de Estado y Operaciones Exteriores del Comité de Asignaciones, el secretario de Estado John Kerry respondió el 17 de abril sobre la posibilidad de apoyo del gobierno de los Estados Unidos a una investigación independiente sobre las circunstancias de la muerte del contrarrevolucionario Oswaldo Payá Sardiñas , mencionando que: “Ninguna violación de derechos humanos debe ocultarse bajo la alfombra en ningún lugar del mundo y, por supuesto, tampoco en el caso de Cuba”.

René González Schwerert llegó a Cuba el 22 de abril en visita familiar y privada después de recibir la autorización de la jueza Joan Lenard.

El secretario del Tesoro, Jack Lew, en una audiencia ante el Subcomité de Estado y Operaciones Exteriores del Comité de Asignaciones de la Cámara acaecida el 24 de abril, dijo saber que “los intercambios pueblo a pueblo han sido un tema de desacuerdo a través de los años” y agregó que los intercambios son buenos para el pueblo de Cuba porque lo exponen a los valores norteamericanos.

Este mismo día, el vocero del Departamento de Estado, Patrick Ventrell respondió sobre el informe de Cuba al Examen Periódico Universal que el gobierno de los Estados Unidos no tiene mala voluntad hacia el pueblo de Cuba y que es el gobierno cubano el que debe modificar sus prácticas y proteger los derechos humanos de sus ciudadanos.



La representante Kathy Castor (D-FL) envió una carta el 23 de abril al presidente Barack Obama para abogar por la “modernización” de la política de los Estados Unidos hacia Cuba, el fin del “embargo”, la libertad de viaje de los estadounidenses mediante una licencia general del Departamento del Tesoro y la salida de Cuba de la lista terrorista.

El senador Bob Menéndez recibió el 25 de abril a la contrarrevolucionaria Berta Soler Fernández, de gira por los Estados Unidos.

Las ONG's Grupo de Trabajo para América Latina (LAWG), Oficina en Washington para América Latina (WOLA) y el Centro para la Democracia en las Américas (CDA) enviaron el 26 de abril una carta al presidente Barack Obama, al Coordinador de Asuntos Cubanos del Departamento de Estado, Raymond McGrath, y al jefe de asuntos para el Hemisferio Occidental del Consejo de Seguridad Nacional, Ricardo Zúñiga, una petición respaldada por más de 8 mil firmas, solicitando la eliminación de Cuba de la lista de Estados patrocinadores del terrorismo internacional. Días siguientes, el 30 de abril, el ex funcionario del Departamento de Estado, Patrick Ryan, publicó un artículo en el diario congresional *The Hill*, titulado “Es hora de eliminar a Cuba de la lista terrorista”, instando a Obama a eliminar este ejercicio y a levantar el bloqueo, al tiempo que cuestiona los argumentos para mantener ambas políticas. Medios de prensa divulgaron, este mismo día, declaraciones del vocero del Departamento de Estado, Patrick Ventrell, donde afirmó que los Estados Unidos no tiene planes de sacar a Cuba de la lista de Estados patrocinadores del terrorismo en este momento y que la publicación de los informes por países sobre terrorismo no se utiliza para anunciar designaciones, pues bajo la ley actual, el presidente tiene facultades para modificar la lista en cualquier momento, siempre que presente una argumentación al Congreso.

El Buró Federal de Investigación (FBI, por sus siglas en inglés) y la policía estatal de New Jersey anunciaron el propio 2 de mayo en una conferencia de prensa, que la ciudadana estadounidense asilada en Cuba, Joanne Chesimard (AssataShakur), ha sido incluida en el listado de los terroristas más buscados por el FBI, siendo la primera mujer que integra este registro. Al mismo tiempo, el Fiscal General de New Jersey ofreció un millón de dólares adicionales como recompensa por su captura y traslado seguro a los Estados Unidos.

En el período se conoció que la Corte Federal de Distrito de Detroit, Michigan, dictaminó que cuando las leyes de los Estados Unidos lo permitan, bajo licencia de la OFAC, la compañía cubana CUBATABACO podrá establecer dos sucursales en territorio de los Estados Unidos, una en Detroit y otra en Cleveland.

La agencia EFE reportó el 6 de mayo declaraciones del ministro Bruno Rodríguez Parrilla, en ocasión de una visita a Brasil, donde se refirió al tema del ciudadano estadounidense Alan Gross. Mencionó que Cuba ha ofrecido iniciar conversaciones serias y respetuosas sobre este caso y aclaró que las negociaciones deberían tomar en cuenta las preocupaciones humanitarias de Cuba por los cuatro cubanos que aún siguen presos en los Estados Unidos.

El periódico Granma publicó el 6 de mayo declaraciones de René González Schwerert a la salida de la SINA tras iniciar el trámite de renuncia de su ciudadanía estadounidense, en las cuales llamó al presidente Obama a liberar a los cuatro cubanos presos en los Estados Unidos. Sobre la campaña por la liberación de los Cuatro, aseveró que el pueblo de ese país tiene que conocer que el gobierno de los Estados Unidos nos puso en la cárcel para defender a sus terroristas.

En un discurso ante la Asamblea Anual del Consejo de las Américas celebrado el 8 de mayo en el Departamento de Estado, el vicepresidente Joe Biden comentó sobre las medidas tomadas por el gobierno cubano en materia migratoria y las calificó como “señales pequeñas y alentadoras”. Mencionó que los Estados Unidos desea incrementar la cooperación con Cuba y continuará “apoyando” al pueblo cubano, pues lo que verdaderamente desean es un “cambio real y duradero” en nuestro país.

La representante Kathy Castor (D-FL) publicó el 18 de mayo un artículo en el *Tampa Bay Times* titulado “Lo que aprendí en Cuba”, donde narra las vivencias de su viaje a Cuba y propone acciones que debe realizar la Administración de Obama en su política.

El secretario de Estado, John Kerry, junto a la Embajadora para la Libertad Religiosa Internacional, Suzan Cook, presentó el 20 de mayo el informe anual del Departamento de Estado sobre Libertad Religiosa correspondiente al año 2012, en el cual por tercer año consecutivo Cuba no aparece singularizada en la lista de países “bajo observación”.

El Departamento de Estado informó el propio 21 de mayo que el límite fijado para los gastos diarios de los funcionarios del gobierno norteamericanos cuando viajen a Cuba por asunto oficial, fue ajustado de 140 USD a 188 USD.

En una entrevista a EFE el 23 de mayo, el senador Marco Rubio (R-FL) expresó que Cuba se ha implicado en el diálogo de paz entre el Gobierno de Colombia y las FARC como una “jugada política” para mostrarse al mundo como “país responsable”, pero no merece que los Estados Unidos la retiren de la lista terrorista. A la postre, la OFAC publicó el 28 de mayo su informe anual sobre los activos de países terroristas, según el cual, hasta el 31 de diciembre del 2012, el monto de los fondos congelados en los que el **g**obierno de Cuba o nacionales cubanos tienen intereses asciende a 253.1 millones de USD, 8.1 millones más que en 2011.

El Departamento de Estado publicó el 30 de mayo el “Informe por Países sobre Terrorismo 2012”. Cuba fue mantenida en la lista de “Estados patrocinadores del terrorismo internacional”, junto a Irán, Sudán y Siria repitiendo los argumentos usados en años anteriores, principalmente la existencia de vínculos con las FARC y ETA, así como la presencia de fugitivos de la justicia de los Estados Unidos en Cuba. Por otra parte, reconoció la incorporación de Cuba a GAFISUD y nuestro papel como sede y garante del diálogo de paz de Colombia. Con motivo de la publicación de este informe, la representante Ros-Lehtinen (R-FL) calificó de correcta la designación de Cuba como Estado patrocinador del terrorismo, mientras que el representante Jim McGovern (D-MA) dijo estar “profundamente decepcionado” por ese mismo motivo.

La Jornada Cinco días por los Cinco, se realizó en Washington del 30 de mayo al 5 de junio, con la participación de 9 parlamentarios de otros países, organizaciones y grupos de solidaridad, partidos de izquierda radicados en Washington, Maryland, Virginia, Nueva York, Pittsburg, Cincinnatti, Atlanta, Boston, Fredericksburg y California.

Los representante Ros-Lehtinen (R-FL), Albio Sires (D-NJ) y Mario Díaz-Balart (R-FL) enviaron el 3 de junio una misiva a la secretaria asistente de Estado, Roberta Jacobson, catalogando como “concesión” el otorgamiento de la visa a la directora de Estados Unidos del MINREX para viajar a Washington.

En una videoconferencia entre La Habana y Washington celebrada el 5 de mayo, la subdirectora de Estados Unidos del MINREX, Johana Tablada de la Torre, indicó que

Cuba ha manifestado “por vías públicas, oficiales y privadas, la disposición a conversar con seriedad sobre los temas de interés que forman parte del conflicto bilateral, pero no hay respuestas del gobierno norteamericano, pese a que se repite cada año la voluntad de diálogo”.

La Oficina para el Combate y el Monitoreo del Tráfico de Personas del Departamento de Estado publicó el 19 de junio, su informe sobre la Trata de Personas, que nuevamente incluyó a Cuba en el Nivel 3, el peor, reservado a los países que “no cumplen completamente los estándares mínimos y no realizan esfuerzos significativos” para combatir la trata humana. La directora de los Estados Unidos del MINREX, Josefina Vidal Ferreiro, respondió que “Cuba es reconocida en el mundo entero por su desempeño ejemplar en la protección de la niñez, la juventud y la mujer”, así como el hecho que Cuba no es país de origen, tránsito, ni destino de la trata de personas”.

Este mismo día, la delegación cubana a las conversaciones con los Estados Unidos sobre el servicio de correo postal emitió una declaración a la prensa, informando que se retomaron las conversaciones sobre este tema entre ambos países. La delegación cubana presentó una valoración sobre la situación actual del servicio postal entre los dos países, así como propuestas de solución a las dificultades existentes en esta área.

La SINA publicó el 28 de junio, en su sitio web, una declaración que señala que, en comparación con igual período del año anterior, la emisión de visas para entrar a los Estados Unidos ha aumentado en un 79%. Dicha oficina diplomática expuso además que han incrementado el número de entrevistas diarias de 150 a 500 y que en el 2012 autorizaron a más de 29 mil cubanos a emigrar legalmente al territorio estadounidense.

El presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, General de Ejército Raúl Castro Ruz, en su discurso ante la ANPP el 7 de julio reclamó la liberación de los Cinco. También, denunció la red de espionaje del gobierno norteamericano y su control sobre los medios de comunicación. Asimismo, la directora de Estados Unidos recibió en el MINREX, el 10 de julio, al ex congresista William Delahunt (D-MA) y al exjefe de Despacho de la Casa Blanca durante el gobierno de George H. Bush, John Sununu, quienes realizaron una visita privada a nuestro país como parte de las acciones que realizan para introducir en los Estados Unidos el Heberprot-P.

La viceocera del Dpto. de Estado, Marie Harf, declaró el 17 de julio que representantes de dicho Dpto. y del gobierno de Cuba se reunieron en las conversaciones migratorias y que estas son un tema separado del incidente del barco norcoreano y comentó que no esperaban que el asunto fuese a afectar esas conversaciones, ni que se abordara el tema en ellas, aunque trasladaron a los cubanos que sobre el barco norcoreano se discutirá muy pronto. Por su parte, en esta fecha, la delegación cubana a la ronda migratoria con los Estados Unidos emitió una declaración donde se refirieron al clima respetuoso en que se desarrolló la reunión, en la cual se revisó la marcha de los acuerdos migratorios vigentes entre los dos países y se evaluaron los principales resultados de las acciones emprendidas para enfrentar la emigración ilegal y el tráfico de emigrantes. Así también, este día, Samantha Power, nominada como Representante Permanente de los Estados Unidos ante la ONU declaró durante su audiencia de confirmación ante el Comité de RR.EE. del Senado, que responderá a la represión a la sociedad civil que está ocurriendo en países autoritarios como Cuba, Irán, Rusia y Venezuela.

La Sección de la región Medio-Oeste de la Conferencia Legislativa del Consejo de Gobiernos Estaduales, que comprende los estados de Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Michigan, Minnesota, Nebraska, Dakota del Norte, Ohio, Dakota del Sur y Wisconsin, aprobó el 16 de agosto una resolución condenatoria del bloqueo de los Estados Unidos contra Cuba, argumentando que esa política limita sus posibilidades comerciales. Posteriormente, la agencia Reuters publicó el 2 de septiembre declaraciones del exjefe de la SINA (2005-2008) Michael Parmly, quien instó al Presidente de los Estados Unidos a devolver a Cuba el territorio ocupado por la BNG y trasladar la mayor parte de los prisioneros a cárceles en territorio continental.

Un artículo del diario *The Washington Post* informó el 3 de septiembre sobre la interrupción de los vuelos del avión que transmite las señales de TV Martí debido al recorte de 1.4 millones de USD al presupuesto de la Oficina de Transmisiones a Cuba. Además, el presidente Obama renovó el 12 de septiembre por 1 año las sanciones contra Cuba bajo la Ley de Comercio con el Enemigo.

El Dpto. de Estado publicó el 16 de septiembre un comunicado sobre las conversaciones sobre correo postal con Cuba, describiéndolas como “fructíferas” y apuntaron que el restablecimiento del correo directo entre ambos países, autorizado por la Ley Torricelli, es consistente con el propósito de los Estados Unidos de “promover el libre flujo de

información hacia y desde Cuba”. Por consecuencia, la delegación cubana publicó el 17 de septiembre la declaración con motivo de dichas conversaciones con los Estados Unidos, mencionándose los aspectos fundamentales abordados en las mismas. La declaración señaló que ambas partes ratificaron el interés en la transportación directa del correo y que la cubana enfatizó la necesidad de emplear vías regulares directas en ambas direcciones.

La delegación cubana que participó en el encuentro técnico sobre búsqueda y salvamento declaró el 20 de septiembre que se acordó, de forma preliminar, un texto de Procedimientos Operacionales para la Búsqueda y Salvamento Aeronáutico y Marítimo entre Cuba y los Estados Unidos, el cual será sometido a la aprobación final de los dos gobiernos. Ese mismo día, el Dpto. de Estado emitió una nota de prensa sobre la reunión, que expresó que ambos países han cooperado de manera informal en acciones de búsqueda y salvamento, pero no han formalizado acuerdos bilaterales como estipulan las convenciones internacionales de las que son signatarios.

El reverendo Richard Pates, presidente de la Comisión de Justicia Internacional y Paz de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos, envió el 26 de septiembre una carta a Susan Rice, asesora de Seguridad Nacional de la Casa Blanca, para exigir al gobierno de Obama levantar el bloqueo, normalizar las relaciones con Cuba y retirar al país de la lista terrorista. Por otra parte, el reverendo Jesse Jackson realizó del 27 al 30 de septiembre una visita a La Habana. Durante esta declaró que los Estados Unidos debe eliminar el bloqueo y que la iglesia debía luchar por ello.

La ministra de Justicia, María Esther Reus presentó el 16 de octubre el “Informe de Cuba sobre el enfrentamiento jurídico-penal a la trata de personas y otras formas de abuso sexual, 2012”, donde afirmó que Cuba implementa una política de cero tolerancia respecto a la trata de personas y que existe una política de enfrentamiento y prevención de este delito. Días siguientes, el 21 de octubre, más de una docena de líderes religiosos de los Estados Unidos enviaron una carta a Obama, en la que le piden establecer un diálogo de alto nivel con Cuba, excluir a nuestro país de la lista terrorista y levantar las restricciones de viajes a los norteamericanos.

En la conferencia de prensa regular del Dpto. de Estado, la vicevocera, Marie Harf, informó el 24 de octubre que durante el encuentro sostenido con la contrarrevolucionaria Berta Soler, la vicesecretaria Wendy Sherman alabó su liderazgo

al frente de las “Damas de Blanco”, trasladó la preocupación de los Estados Unidos por la continua represión del gobierno cubano a sus manifestaciones pacíficas y las de otros grupos “independientes” de la sociedad civil y expresó su solidaridad con la contrarrevolucionaria Sonia Garro Alfonso.

El representante Joe García (D-FL) declaró el 27 de octubre durante una entrevista realizada por Progreso Semanal, que la OFAC autorice los ensayos clínicos del medicamento cubano Heberprot-P por los beneficios que puede aportar ello a los pacientes estadounidenses.

A finales del este mes, el día 29, el canciller Bruno Rodríguez Parrilla declaró al presentar la resolución contra el bloqueo en la AGNU, que durante el gobierno del presidente Obama, este se ha recrudecido, en particular en el sector financiero, y aclaró que los Estados Unidos no es un socio comercial de Cuba, pues no se puede exportar ni comprar productos o servicios, ni usar el dólar en las transacciones comerciales. Señaló que aunque nuestro país no es una amenaza para la seguridad nacional de los Estados Unidos, las sanciones permanecen intactas y se aplican con todo rigor, y que la permanencia de Cuba en la lista de países patrocinadores del terrorismo del Dpto. de Estado lastra la credibilidad de los Estados Unidos. Por su parte, el presidente Obama, en un evento de recaudación de fondos para el Partido Demócrata el 8 de noviembre, en la residencia del contrarrevolucionario Jorge Mas Santos, presidente de la FNCA, reconoció que el gobierno de los Estados Unidos ha comenzado a ver cambios en Cuba y expresó que en este proceso las acciones de los contrarrevolucionarios serán determinantes y que los Estados Unidos puede ayudarlos. Señaló que la política hacia nuestro país debe continuar actualizándose, de forma “creativa y reflexiva”. Cuestionó la efectividad de la vieja política en las condiciones actuales, por lo que recalcó que se deben buscar nuevos mecanismos y herramientas, aunque sostuvo que los objetivos seguirán siendo los mismos. En la actividad, Obama intercambió saludos con los contrarrevolucionarios Berta Soler Fernández y Guillermo Fariñas Hernández.

Un grupo de 14 senadores encabezados por Bob Menéndez y Marco Rubio enviaron el 15 de noviembre una carta a Obama, pidiéndole que continuara trabajando por la liberación “inmediata e incondicional” de Alan Gross. Los legisladores calificaron de “injusto” su encarcelamiento y reprodujeron declaraciones anteriores de Kerry en las que rechazó la posibilidad de un canje de Gross por los Cinco.

El secretario de Estado, John Kerry, declaró el 18 de noviembre en la Organización de Estados Americanos (OEA) que desde la llegada de Obama a la presidencia, su gobierno ha buscado un “nuevo comienzo con Cuba”. Reiteró los pronunciamientos del Presidente referidos a la necesidad de continuar actualizando la política hacia Cuba y confirmó que ambos gobiernos cooperan en áreas de interés común.

66 senadores enviaron el 21 de noviembre una carta al presidente Obama, en relación con el caso de Gross, en la que lo instaron a conferirle prioridad humanitaria a su liberación y de manera expedita dar cualquier paso que esté “en el interés nacional” los Estados Unidos, para lograr su excarcelación. Manifestaron que le brindarían su apoyo en la consecución de este objetivo. *A posteriori*, el 3 de diciembre, Alan Gross envió una carta al presidente Obama, para que este intervenga personalmente para lograr su liberación y dar los pasos que fuesen necesarios en este sentido. Gross hizo mención a las acciones de la actual Administración y otras anteriores para liberar a ciudadanos norteamericanos presos en el exterior, aún cuando estos no habían sido contratados por el gobierno. Ese mismo día, el ex presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, al referirse a la situación de Gross en una entrevista con CNN, declaró que no se puede esperar que los Estados Unidos haga algo más por avanzar en las relaciones bilaterales hasta que no se resuelvan estos temas de derechos humanos.

A su vez, en esta fecha, el secretario de Estado, Kerry, declaró que tienen lugar conversaciones sobre Gross entre ambos países; pero no podía detallar. Hizo referencia a la importancia de la “diplomacia discreta” para solucionar asuntos de esta naturaleza. Ese mismo día, Judy Gross afirmó, en una entrevista con CNN, que en su última visita a Cuba fue recibida por el Ministro de Relaciones Exteriores y otros funcionarios cubanos, quienes le dijeron que han estado pidiendo una y otra vez al gobierno de los Estados Unidos sentarse a conversar e iniciar negociaciones sobre el caso de su esposo y no han tenido respuesta. Agregó que desea que Obama se tome el caso de Gross seriamente, asuma su responsabilidad y dé instrucciones a los Departamentos, de Estado y Justicia, para resolver su situación, lo cual puede hacer de inmediato.

Ese propio día 3 de diciembre, la directora general de los Estados Unidos del MINREX emitió una declaración, reiterando la disposición del gobierno cubano “a establecer de inmediato un diálogo con el gobierno de los Estados Unidos para encontrar una solución al caso del Sr. Gross sobre bases recíprocas, que contemple las preocupaciones



humanitarias de Cuba vinculadas al caso de los cuatro cubanos luchadores antiterroristas que están presos en EE.UU.”.

El presidente Barack Obama saludó el 10 de diciembre al presidente cubano Raúl Castro, en un acto oficial de homenaje como parte de los funerales del líder sudafricano Nelson Mandela. Este saludo provocó reacciones inmediatas en todos los órganos de prensa del mundo, así como una avalancha de comentarios, opiniones, editoriales y declaraciones por parte de decenas de figuras políticas dentro y fuera de los Estados Unidos. Con relación al asunto, este propio día, el ex presidente James Carter calificó el saludo entre Obama y Raúl de positivo y dijo que esperaba constituyera un buen presagio para el futuro. En esa misma fecha, los representantes Ros-Lehtinen, Díaz-Balart y Albio Sires y los senadores Rubio y John McCain (R-AZ) criticaron el saludo. Por una parte, el secretario de Estado John Kerry, expresó que Obama no escogió a las personas que participarían en el homenaje fúnebre a Mandela, por la otra, el senador Patrick Leahy (D-VT) calificó de mezquinos y fuera de lugar los ataques al presidente Obama por su saludo a Raúl y opinó que ese acto fue un tributo a Mandela. Posteriormente, el 13 de diciembre, la secretaria asistente de Estado para Asuntos del Hemisferio Occidental, Roberta Jacobson, declaró el que estaba más interesada por el saludo de Obama a la presidenta brasileña Dilma Rousseff que al presidente Raúl Castro y comentó que “a veces un apretón de manos no es más que un apretón de manos”. La funcionaria añadió que la política hacia Cuba no ha variado significativamente, pero los diálogos han sido respetuosos y productivos. Precisó que el caso de Gross es fuente de tensión y descartó un intercambio de este por los cuatro cubanos presos en los Estados Unidos

En el mes de diciembre se conoció de una carta dirigida al Dpto. del Tesoro por 111 congresistas, encabezados por la representante Bárbara Lee (D-CA), para apoyar el otorgamiento de una licencia para los ensayos clínicos en los Estados Unidos del exitoso medicamento cubano Heberprot-P, para el tratamiento de la úlcera del pie diabético.

A mediados del mes, el día 15, el secretario de Estado John Kerry, hizo declaraciones a la televisora CNN en Español, defendiendo los esfuerzos del Dpto. de Estado, la Casa Blanca y algunos senadores involucrándose de forma activa en el caso de Gross y han “estado intercambiando información y diferentes ideas sobre cómo hacerlo”. Agregó:

“Es decepcionante que no lo hayamos logrado, pero pienso que cuando seamos capaces de avanzar, será mediante la diplomacia personal y privada”. Reiteró el carácter humanitario del caso y que seguirán trabajando por su liberación.

El General de Ejército Raúl Castro Ruz, en el discurso de clausura de la sesión de la ANPP, expresó el 21 de diciembre varias ideas sobre las relaciones entre Cuba y los Estados Unidos. Resaltó los intercambios en varias áreas de interés mutuo como ejemplo de la capacidad de cooperar en otros temas de interés y establecer una relación bilateral civilizada, en consonancia con la voluntad de nuestro pueblo y la amplia mayoría de los norteamericanos y la emigración cubana. Expresó, además, que el gobierno cubano ha reiterado en múltiples ocasiones su disposición para sostener con los Estados Unidos un diálogo respetuoso, en igualdad de condiciones y sin comprometer nuestra independencia, soberanía y autodeterminación. Manifestó que nuestro gobierno no reclama a los Estados Unidos que cambie su sistema político y social, ni acepta negociar el nuestro. Señaló que para avanzar en las relaciones bilaterales se deben respetar mutuamente las diferencias y vivir pacíficamente con ellas, de lo contrario, soportaríamos 55 años más la misma situación. Apuntó que la liberación y el regreso de los cuatro antiterroristas cubanos presos en los Estados Unidos continuará siendo “máxima prioridad” para el gobierno cubano. En relación con dicho discurso pronunciado por General de Ejército, el jefe de la SICW, José R. Cabañas, en una entrevista realizada por Edmundo García para el programa radial *La tarde se mueve*, afirmó el 26 de diciembre que “existe la posibilidad real de poder avanzar definitivamente” en la relación bilateral si se impone el “sentido común” y la “racionalidad”. Mencionó varios asuntos en los cuales ambos países pueden trabajar juntos, en base a sus respectivos intereses como el medio ambiente, el tráfico de personas, el narcotráfico y el terrorismo. Señaló que un proceso de levantamiento del bloqueo sucederá cuando se adopte una decisión que responda a “los mejores intereses de EE.UU”.

A finales del año, el 30 de diciembre, el primer vuelo comercial de pasajeros Cayo Hueso-La Habana voló, luego de 50 años sin producirse.

## **Capítulo V**

Dirección de América Latina y el Caribe

*“... la generación actual lleva a cuestras,  
por el camino abonado por los padres sublimes,  
la América trabajadora; del Bravo a Magallanes,  
sentado en el lomo del cóndor,  
regó el Gran Semí, por las naciones románticas del continente  
y por las islas dolorosas del mar,  
la semilla de la América nueva!”<sup>3</sup>*

**José Martí**

El año marcó la consolidación de los vínculos de Cuba con los países de la región, en los ámbitos bilateral y multilateral, en lo que influyó positivamente nuestra Presidencia Pro Tempore al frente de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC). Nuestro país fue visitado por 16 jefes de estado o de gobierno, 2 vicepresidentes o viceprimeros ministros y 9 cancilleres de América Latina y el Caribe.<sup>4</sup> Además, se efectuó en La Habana la XIII Reunión de la Comisión Intergubernamental Cuba-Venezuela y la Reunión Intercancillerías con Brasil, presididas a nivel de presidente y vicecanciller respectivamente. Se destaca la asistencia de varios Jefes de Estado y Primeros Ministros al acto por el 60 aniversario del Asalto al Cuartel Moncada.

Se brindó el aseguramiento adecuado a 4 visitas de primer nivel a la región, para garantizar la asistencia y éxito de la delegación cubana encabezada por el presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, General de Ejército Raúl Castro Ruz, a la I Cumbre de la CELAC, en Santiago de Chile en enero, ocasión en que Cuba asumió la Presidencia Pro Témpore de la CELAC; a los funerales del presidente Hugo Rafael Chávez Frías y a 2 tomas de posesión presidencial, así como los requerimientos de 4 Reuniones Intercancillerías y varios eventos regionales en países del área.

Múltiples fueron las actividades realizadas en la región de conjunto con nuestras Misiones, en conmemoración por el 160 aniversario del natalicio de nuestro Héroe Nacional José Martí, en solidaridad con Cuba y con los Cinco Héroes.

---

<sup>3</sup>Ensayo “*Nuestra América*”, publicado el 10 de enero de 1891, en Nueva York, en *La Revista Ilustrada*.

<sup>4</sup> Este dato se refiere solo a visitas oficiales.

Se constató el excelente estado de las relaciones con la República Bolivariana de Venezuela, con un alto nivel de concertación política en temas regionales e internacionales. Se destacó como hecho trascendental para el pueblo venezolano y para toda la región, la desaparición física del presidente Comandante Hugo Rafael Chávez Frías, la elección de Nicolás Maduro como nuevo mandatario de Venezuela y la victoria alcanzada por las fuerzas bolivarianas en las elecciones municipales de diciembre. Nuestras misiones acompañaron a la representación de Venezuela en las actividades realizadas, tras el fallecimiento del mandatario venezolano.

Se profundizaron los vínculos políticos y económicos con la República Federativa del Brasil. Fue relevante la postura asumida por la presidenta, Excma. Sra. Dilma Rousseff, en defensa del programa “Más Médicos”, que cuenta con el apoyo de galenos cubanos. A través de este, Cuba se ha insertado en un plan estratégico de ese país. El fructífero intercambio sostenido entre las máximas autoridades de las cancillerías y entre los ministros de varias carteras, generó avances tangibles en los proyectos de cooperación, económico-comerciales y de inversiones en marcha, particularmente la Zona Especial de Desarrollo (ZED) del Mariel, que fueron revisados puntualmente en numerosas reuniones, garantizando la continuidad de su ejecución a mediano plazo.

México y Cuba se encuentran en un proceso de fortalecimiento de las relaciones bilaterales, las cuales se desarrollan en un ambiente de amistad y respeto mutuo, en correspondencia con los históricos vínculos entre los dos países. Crecen las perspectivas para el aumento del intercambio económico-comercial bilateral.

En la región fue unánime el rechazo contra el bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por los Estados Unidos. Todos los gobiernos votaron a favor de la resolución cubana en la ONU. De ellos, 18 reiteraron su denuncia explícitamente en el debate general del 68 Período de Sesiones y 12 intervinieron durante la votación de la Resolución.

Se participó activamente en los organismos regionales de integración y hubo una interacción fructífera con los esquemas existentes a nivel subregional. Cuba cumplió sus deberes como presidente de la CELAC y realizó las reuniones previstas para la etapa. La labor desarrollada por Cuba fue ampliamente reconocida por los países de la región.

Durante el año, se prepararon las condiciones para garantizar el éxito de la II Cumbre del esquema en La Habana, en enero del 2014.

Cuba siguió apoyando el proceso de consolidación política de la Alianza Bolivariana para las Américas - Tratado de Comercio de los Pueblos (ALBA-TCP). En diciembre se participó activamente en la II Cumbre Extraordinaria ALBA-PETROCARIBE en Caracas. El vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, José Ramón Machado Ventura, acompañado por el ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Bruno Rodríguez Parrilla, participó en la XII Cumbre de la Alianza, celebrada en julio en Guayaquil. Delegaciones cubanas asistieron a los X, XI y XII Consejos Políticos del esquema en febrero, julio y septiembre respectivamente, y a las Reuniones Extraordinarias de los Consejos Políticos realizadas el 7 y el 26 de septiembre.

La Alianza mantuvo buen nivel de concertación con el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y la Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR) en temas de prioridad para la región. Continuó rechazando la política de hostilidad y exclusión practicada por los EE.UU. contra Cuba, incluida la injusta inclusión en la lista del Departamento de Estado sobre países patrocinadores del terrorismo. En el ámbito internacional, la Alianza mantuvo su postura en temas políticos álgidos, como el conflicto en Siria y el cambio climático.

Con las naciones caribeñas se registró un comportamiento ascendente del diálogo político al más alto nivel y las relaciones de intercambio en diversas esferas, en especial con los miembros de la Comunidad del Caribe (CARICOM). El ministro de Relaciones Exteriores, Bruno Rodríguez Parrilla, visitó Granada para participar en la IV Reunión Ministerial Cuba-CARICOM. En la Declaración emitida, se condena el bloqueo de los EE.UU y la inclusión de Cuba en el listado de países patrocinadores del terrorismo.

El primer vicepresidente del Consejo de Estado, Miguel Díaz-Canel, presidió la delegación a la VI Cumbre de la Asociación de Estados del Caribe (AEC), realizada en Haití en abril. En su Declaración Final, se incluyó un párrafo de rechazo al bloqueo de EE.UU y a la inclusión de Cuba en la lista de países patrocinadores del terrorismo. El viceministro de Relaciones Exteriores, Rogelio Sierra, presidió las delegaciones a la

Reunión del Consejo de Ministros de la AEC y a la Reunión Interseccional del Consejo de Ministros del esquema.

La postura de apoyo a Cuba se ha evidenciado de diversas formas en el Caribe. La gran mayoría de los miembros de CARICOM (12 de 14) denunciaron el bloqueo en el debate general de la 68 Asamblea General de las Naciones Unidas (AGNU).

Otro hecho relevante este año ha sido la continuidad del papel de Cuba como garante y sede de los diálogos de paz en Colombia, cuya contribución es reconocida internacionalmente y por el propio Gobierno colombiano.

El año 2013 marcó nuevos avances en la interacción de Cuba con las naciones de América Latina y el Caribe.

### **Antigua y Barbuda**

El primer ministro Winston Baldwin Spencer, participó en las actividades por el 60 aniversario del asalto al Moncada. El 20 de septiembre, el embajador de Cuba y el Primer Ministro presidieron el recibimiento a los estudiantes antiguos graduados en universidades cubanas. El embajador, Gustavo Daniel Véliz, presentó sus copias de estilo y cartas credenciales respectivamente, ante el primer ministro y ministro de relaciones exteriores.

Con motivo del día Cuba-CARICOM, el Primer Ministro visitó la residencia de Cuba, acompañado del ministro de finanzas, Harold Lovell, la presidenta del parlamento, Giselle Isaac-Arindell, entre otros. En su discurso, expresó su aprecio al gobierno y al pueblo de Cuba.

### **República Argentina**

La presidenta, Cristina Fernández de Kirchner cumplió una visita privada a Cuba los días 11 y 12 de enero, sostuvo un encuentro con el líder Histórico de la Revolución Cubana, Comandante en Jefe Fidel Castro Ruz, y con el General de Ejército Raúl Castro Ruz, presidente de los Consejos de Estado y de Ministros. Por otro lado, el General de

Ejército envió un mensaje de condolencias, por las pérdidas de vidas y daños materiales causado por el temporal que azotó varias localidades.

El 40 aniversario del restablecimiento de las relaciones diplomáticas bilaterales, fue conmemorado el 28 de mayo en la sede de la Cancillería argentina, con un acto presidido por la viceministra de Relaciones

Exteriores, Ana Teresita González y el subsecretario de Política Latinoamericana, Diego Tettamanti. Posteriormente, entre el 16 y el 23 de septiembre tuvo lugar una jornada cultural, con la participación de más de 40 artistas, intelectuales, músicos cubanos y La Colmenita, presidida por el viceministro de Cultura Julián González Toledo y su homólogo argentino, Jorge Coscia.

La presidenta del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (CIPI), Kenia Serrano Puig, realizó una visita de trabajo a Argentina entre el 22 noviembre y el 2 de diciembre, durante la cual participó en el XIII Encuentro Nacional del Movimiento Argentino de Solidaridad con Cuba.

### **Mancomunidad de las Bahamas**

El ministro de Educación, Ciencia y Tecnología Jerome Fitzgerald, también miembro del Parlamento, encabezó la delegación que participó en el Congreso Internacional Pedagogía 2013 y en la primera reunión de Ministros de Educación de la CELAC, los días 4 y 8 de febrero.

Vísperas del 118 aniversario del Grito de Baire, quedó inaugurado en Las Bahamas el primer monumento en honor al Héroe Nacional de Cuba, José Martí. Asistió a la ceremonia el gobernador general, Sir Arthur Foulkes.

El 29 de abril tuvo lugar en el Teatro de la Escuela Stapledon, de la capital, el Acto Central con motivo del X Aniversario del inicio de la Cooperación en materia de Educación entre Cuba y Las Bahamas.

El presidente del Partido Liberal Progresista (PLP), Sr. Bradley Bernard Emmanuel Roberts, viajó a La Habana, invitado por el jefe de la Dirección de Relaciones



Exteriores del Comité Central del Partido Comunista de Cuba (DRI CCPCC), José Ramón Balaguer Cabrera.

El ministro de Juventud, Deportes y Cultura, Honorable Dr. Daniel Johnson, viajó a La Habana por invitación del presidente del Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación (INDER), Christian Jiménez. Se firmó el “Acuerdo de Cooperación”.

La ministra de Servicios Sociales y Desarrollo Comunitario, Honorable Melanie S. Griffin, durante su estancia en territorio cubano, tuvo un encuentro con la ministra de Educación, Ena Elsa Velázquez Cobiella y visitó centros de Educación Especial en la capital cubana.

Tuvo lugar, el 23 de octubre, la ceremonia oficial de intercambio de Notas de aceptación de las autoridades cubanas y bahameñas para comenzar la implementación de los nuevos Procedimientos Operacionales para la Devolución por la Vía Marítima o Aérea de Emigrantes Irregulares Cubanos por el Gobierno de Bahamas, para la entrada en vigor de lo acordado durante la primera ronda de Conversaciones Técnicas sobre temas Migratorios que ambas partes sostuvieron en La Habana, en septiembre.

En la celebración de la Feria Internacional de La Habana, fue rubricado un Acuerdo de Cooperación entre las Cámaras de Comercio de la República de Cuba y su similar de Grand Bahama, segunda isla en importancia dentro del archipiélago bahamés.

Con motivo del 41 aniversario de las relaciones entre Cuba y la Comunidad de Estados del Caribe (CARICOM), el Ministerio de Relaciones Exteriores e Inmigración de Las Bahamas y la Embajada cubana en Nassau realizaron una recepción oficial.

## **Barbados**

En enero, Jeremy Collymore director ejecutivo (saliente) y Ronald Jackson, director ejecutivo (entrante) de la Agencia Caribeña de Manejo de Emergencias y Desastres (CDEMA) por sus siglas en inglés, visitaron nuestro país, para impulsar el programa de cooperación entre CARICOM y Cuba en la reducción de los riesgos de desastres.

Visitó La Habana en abril, Robert “Bobby” Clarke, reconocido activista de las fuerzas de izquierda en el Caribe y representante de Barbados a la reunión del Grupo de Trabajo del Foro de Sao Paulo. Además, el legendario ícono del calypso barbadense Anthony “Mighty” Gabby Carter, estuvo presente en la 2da Edición de las Jornadas Mundiales por los Cinco, celebradas en Washington DC. Gabby fue el único representante cultural caribeño en el evento.

El 7 de junio la embajadora Lissette Pérez Pérez, recibió de Sir Hilary Beckles, rector de la Universidad de las Indias Occidentales-Cave Hill, una placa conmemorativa, “en reconocimiento y agradecimiento por la invaluable contribución de Cuba a la enseñanza, la investigación y el apoyo al desarrollo del saber en el Caribe”.

Una delegación de nuestro país participó en la Reunión Ministerial Interregional Preparatoria de la III Conferencia sobre Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (SIDS), evento que tendrá lugar en Samoa en el 2014. Así también, Cuba estuvo representada en la 5ta Reunión del Proyecto de Cooperación para Prevenir la Propagación de Enfermedades Transmisibles en viajes aéreos en las Américas (CAPSCA), organizado por la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI).

El 6 de septiembre, Maxine McClean, ministra de Relaciones Exteriores y de Comercio Exterior, asistió a la IV Cumbre Ministerial Cuba-CARICOM, realizada en Granada. En dicha ocasión, sostuvo un encuentro bilateral con su homólogo cubano Bruno Rodríguez Parrilla.

Se realizó, el 6 de octubre el acto de homenaje a las víctimas del acto terrorista contra el avión cubano CU 455 en 1976. La senadora y ministra del Trabajo, Seguridad Social y Desarrollo de Recursos Humanos, Esther Byer-Suckoo, ratificó la solidaridad de su gobierno con las víctimas de aquel acto terrorista.

## **Belice**

Las relaciones bilaterales entre ambos países se consolidaron y continuó la tendencia al fortalecimiento de los nexos de cooperación. El embajador cubano José Prieto Cintado y el ministro de Salud, Pablo Marín, firmaron el 5 de julio el Convenio de Colaboración.

Arribó un grupo de becarios cubanos para estudiar en la Universidad de Belice idioma inglés. Asimismo, el Embajador participó en el acto oficial con motivo del 215 aniversario de la Batalla de San George.

Con la participación del ex primer ministro, Said Musa, funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y en presencia de representantes del cuerpo diplomático, se celebró el día Cuba-CARICOM, en el marco del 41 aniversario del establecimiento de las relaciones de Cuba con países del Caribe.

### **Estado Plurinacional de Bolivia**

Las relaciones entre Cuba y Bolivia continuaron su proceso de fortalecimiento, consolidándose el redimensionamiento de la cooperación en materia de salud, el diálogo político al más alto nivel y un pleno y mutuo respaldo en el ámbito multilateral. Tuvo gran realce político y mediático la celebración, en Bolivia y Cuba, del 30 aniversario del restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos países.

Destacó la identificación de una importante cartera de oportunidades comerciales durante la I Ronda Bilateral de Negocios, que tuvo lugar en La Habana en junio y en los intercambios sostenidos en el marco de la Feria Internacional de la Habana (FIHAV) y de Feria Internacional de Santa Cruz (EXPOCRUZ).

El presidente Evo Morales Ayma visitó Cuba para participar en el Acto por el 60 aniversario del Asalto al Cuartel Moncada, ocasión en que sostuvo intercambios con el Comandante en Jefe, Fidel Castro Ruz y con el General de Ejército, Raúl Castro Ruz.

Visitaron nuestro país, el fiscal general, Ramiro Guerrero, la ministra de Planificación, Vivian Caro, el ministro de Salud, Juan Carlos Calvimontes, el ministro de Obras Públicas, Vladimir Sánchez, una delegación de las Fuerzas Armadas de Bolivia (FF. AA.), encabezada por su máximo jefe, el viceministro de Gobierno, Jorge Pérez, el contralor del Estado, Gabriel Herbas Camacho, y la ministra de Desarrollo Productivo y Economía Plural, Teresa Morales.

A Bolivia viajaron: la vicepresidenta del Consejo de Estado Gladys Bejerano Portela, contralora general de la República, para participar en un evento de la CELAC sobre la lucha anticorrupción; los diputados Jorge González y Miriam Brito, para intervenir en la V Reunión Interparlamentaria; el viceministro del MINREX, Rogelio Sierra, para asistir a la VII Reunión Intercancillerías, y la viceministra del Ministerio de Educación (MINED), Cira Piñeira, para intercambios con las contrapartes bolivianas.

La cooperación cubana mantuvo un importante y favorable impacto en el país. Se consolidó su reordenamiento y se graduaron cerca de 800 médicos bolivianos en Cuba. Además, se lograron importantes acuerdos de homologación de títulos de medicina con dos universidades bolivianas.

### **República Federativa del Brasil**

En el mes de febrero, los titulares del Deporte de Brasil y Cuba, Aldo Rebelo y Christian Jiménez respectivamente, firmaron un Memorando y constituyeron un grupo de trabajo para fomentar el intercambio en la esfera deportiva para el período 2013-2016, resultado concreto de la visita oficial del Ministro brasileño a Cuba y en abril, el vicepresidente del Consejo de Ministros, Marino Murillo, desarrolló una visita de trabajo a Brasil.

Brasil fue el país invitado de la XXXIII edición de la Feria Internacional del Turismo, con un amplio y variado programa de conferencias magistrales y encuentros profesionales, que tuvo lugar en mayo. Contó con la presencia del ministro de Turismo de Brasil, Gastao Vieira y se inauguró el vuelo de Cubana Aviación, con la presencia del ministro de Turismo de Cuba, Manuel Marrero Cruz.

La presidenta, Dilma Rousseff Silva, recibió al canciller Bruno Rodríguez Parrilla, quien realizó una visita oficial en mayo. Además, el Ministro sostuvo conversaciones oficiales con su homólogo, Excmo. Sr. Antonio de Aguiar Patriota, en las que reafirmaron el fortalecimiento de la CELAC.

El General de Ejército Raúl Castro Ruz, presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, recibió en mayo a Excmo. Sr. Fernando Pimentel, ministro de Desarrollo,

Industria y Comercio Exterior de la República Federativa del Brasil, quien realizó una visita de trabajo a Cuba.

En julio, visitó Cuba el procurador general de Brasil, Excmo. Sr. Roberto Monteiro Gurgel, en aras de establecer canales de integración con la Fiscalía General de Cuba. Posteriormente, se desarrolló la X reunión del Grupo de Trabajo Brasil-Cuba para los asuntos económicos y comerciales, que contó con la presencia del ministro de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior, Excmo. Sr. Fernando Pimentel. En el propio mes, visitó Brasil el ministro cubano de Turismo, Manuel Marrero Cruz. En esta ocasión se firmó un convenio entre ambos países promoviendo el turismo y las inversiones en ese sector. Además, se celebró en La Habana la reunión del Mecanismo de Consultas Políticas, presidida por el subsecretario general de América del Sur, Central y el Caribe, Antonio Simões.

En el mes de agosto, Brasil recibió los primeros 206 galenos cubanos del programa “Más Médicos”.

El General de Ejército recibió el 5 noviembre al embajador brasileño, Excmo. Sr. José Eduardo Felicio Martins, que culminó su misión en La Habana. Al término de su misión, el Embajador cubano Carlos Rafael Zamora Rodríguez, fue condecorado por el gobierno brasileño con la máxima orden Cruzeiro del Sur. Seguidamente, la embajadora Marielena Ruiz Capote presentó Copias de Estilo ante Itamaraty el 13 de noviembre.

En este propio mes, visitó Brasil el ministro de Salud, Roberto Morales Ojeda y se reunió con su homólogo Alexandre Padilha, la ministra de la Casa Civil, Gleisi Hoffmann, con prefectos, líderes comunitarios y secretarios municipales de salud. Participó en el Tercer Foro Mundial de Recursos Humanos celebrado en Recife, estado de Pernambuco. También visitó el país el ministro de Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, Rodrigo Malmierca Díaz, quien presidió la IX reunión del Grupo de Trabajo Brasil-Cuba para los asuntos económicos y comerciales.

## **República de Chile**

A la I Cumbre de la CELAC y a la Cumbre Unión Europea-América Latina, celebradas, respectivamente, en Santiago de Chile los días 26 al 28 de enero, asistió el General de Ejército Raúl Castro Ruz, presidente de los Consejos de Estado y de Ministros.

La conmemoración del 160 Aniversario de José Martí, coincidió el 28 de enero, con la clausura de la Cumbre de la CELAC, ocasión en que se realizó un acto político-cultural de homenaje y solidaridad en la Plaza Baquedano, ante el busto de Martí.

Durante los días 4 y 5 de abril se produjo la visita a La Habana del ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Alfredo Moreno Charme, para participar en la reunión de cancilleres de la Troika de la CELAC.

La embajadora Ileana Díaz-Arguelles A. culminó su Misión en el mes de julio y el nuevo embajador, Adolfo Curbelo Castellanos, presentó las Cartas Credenciales el 10 de octubre.

El presidente de los Consejos de Estado y de Ministros de la República de Cuba, envió un mensaje de felicitación a Michelle Bachelet, con motivo de su elección por segunda ocasión como Presidenta de Chile.

La vicepresidenta y contralora general de la República, Gladys Bejerano Portela, participó en la XXIII Asamblea General Ordinaria de la Organización Latinoamericana y del Caribe de Entidades Fiscalizadoras Superiores (OLACEFS).

## **República de Colombia**

Las relaciones entre Cuba y Colombia se fortalecieron durante el 2013 con la consolidación del diálogo político al más alto nivel, la concertación de posiciones en el ámbito regional y multilateral, y los diálogos de paz entre el gobierno y las FARC, con La Habana como sede y Cuba como País Garante.

Se realizó en julio en La Habana, la IX Reunión de Cooperación Técnica y Científica, presidida por el Embajador de Colombia en Cuba, y por el Director de América Latina y el Caribe del Ministerio de Comercio Exterior y la Inversión Extranjera de Cuba (MINCEX). Se firmó el Programa Bilateral de Cooperación 2013-2015, con cinco proyectos en las áreas de Ciencia y Tecnología, Salud y Desarrollo, y Población.

Del 29 de abril al 1ro de mayo, una delegación del Polo Democrático Alternativo (PDA) realizó a La Habana una visita e intercambió con autoridades de nuestro Partido Comunista y de otras instituciones y centros de estudio. Asimismo, entre el 29 de mayo y el 4 de junio se produjo una visita del Movimiento Político Progresistas.

### **República de Costa Rica**

El 15 de marzo la Embajadora visitó Nicoya y la Mansión de Nicoya, coincidiendo con el 135 Aniversario de la Protesta de Baraguá. También se realizó una actividad cultural en la Casa de la Cultura de dicha ciudad.

El ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Enrique Castillo Barrantes, visitó Cuba del en enero. Durante la visita fue firmado el Acuerdo marco de Cooperación Científico Técnica.

Una delegación encabezada por la viceministra para las Relaciones Exteriores, Gioconda Ubeda Rivera, visitó Cuba para intercambiar con la cancillería cubana, como parte de los preparativos para la asunción por Costa Rica de la presidencia Pro Tempore de la CELAC durante la II Cumbre en La Habana.

### **Mancomunidad de Dominica**

El ministro de Educación y Desarrollo de los Recursos Humanos, Honorable Petter Saint Jean, asistió al Congreso Internacional “Pedagogía 2013” y a la I Reunión de Ministros de Educación de la CELAC del 4 al 8 de febrero.

Del 11 al 20 de mayo tuvo lugar la visita de las expertas del Ministerio de Educación cubano, Deyse M. Fernández González y María Julia Carrillo Álvarez, quienes

realizaron las coordinaciones necesarias con la División de Educación de Adultos, subordinada al Ministerio de Servicios Sociales, Desarrollo Comunitario y Asuntos de Género de Dominica, sobre el proyecto Grannacional ALBA Educación, paso fundamental para iniciar la implementación del programa de alfabetización cubano “Yo Sí Puedo” en Dominica.

El Primer Ministro, Honorable Roosevelt Skerrit, visitó nuestro país del 25 al 27 de julio para asistir al acto por el 60 Aniversario del Asalto al Cuartel Moncada. Seguidamente, el 15 de septiembre, en la intervención realizada por el Primer Ministro, en ocasión de celebrarse la Conferencia Anual de Delegados del Partido Laborista de Dominica, reiteró los lazos de amistad que unen a su país con “la Cuba revolucionaria de Fidel y Raúl”, así como su solidaridad con la causa de los Cinco. Del 16 al 20 de octubre, el funcionario del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos, Joaquín Lacke, realizó una visita de trabajo a Dominica, auspiciada por la Asociación de Amistad Dominica-Cuba.

El 12 de diciembre, en ocasión del Día Cuba – CARICOM, tuvo lugar en la sede de la Alcaldía de Roseau un conversatorio sobre las relaciones de Cuba con los países del Caribe.

### **República del Ecuador**

Las relaciones se fortalecieron con la consolidación del diálogo político al más alto nivel, la concertación de posiciones en el ámbito multilateral y el incremento de las relaciones comerciales y de cooperación.

La ministra de Defensa de Ecuador, María Fernanda Espinosa Garcés, visitó nuestro país en enero y fue recibida por el General de Cuerpo de Ejército, ministro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, Leopoldo Cintra Frías. Así también, Javier Ponce Ceballos, ministro de Agricultura, Ganadería y Pesca del Ecuador, cumplimentó a mediados de enero una visita de trabajo a Cuba, para profundizar la colaboración con nuestro país en este sector y sostuvo un encuentro con su homólogo cubano, Gustavo Rodríguez Rollero.



La ministra de Cultura, Érika Silva Charbet, presidió la delegación ecuatoriana a la III Conferencia Internacional por el “Equilibrio del Mundo”, celebrada en ocasión del 160 aniversario del natalicio de José Martí. La Ministra estuvo acompañada de laureados escritores ecuatorianos.

Ecuador fue el país invitado de honor a la XXII edición de la Feria Internacional del Libro de La Habana en febrero, inaugurada con la presencia del canciller, Ricardo Patiño Aroca. En la feria participó una amplia comitiva ecuatoriana, encabezada por María Belén Moncayo, ministra Coordinadora de Patrimonio.

Ana María Mari Machado, vicepresidenta de la Asamblea Nacional del Poder Popular presidió la representación de Cuba a la 128 Asamblea Interparlamentaria Mundial, celebrada en marzo en la capital ecuatoriana.

El ministro de Comercio Exterior e Inversión Extranjera, Rodrigo Malmierca Díaz, en abril hizo una visita a Ecuador. Sostuvo intercambios con Ricardo Patiño Aroca, ministro de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana y otros altos funcionarios del frente económico-comercial.

Se realizó la I Jornada de Intercambio Científico y de Conocimiento Tecnológico de la Salud entre Cuba y Ecuador entre el 28 de mayo y el 1 de junio, con la presencia de Ricardo Patiño Aroca, ministro de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana de Ecuador y Roberto Morales Ojeda, ministro de Salud de Cuba. Además, el Canciller presidió la delegación que asistió al acto central por el 60 Aniversario de los asaltos a los Cuarteles Moncada y Carlos Manuel de Céspedes.

El presidente Rafael Correa Delgado realizó una visita de trabajo a Cuba en el mes de septiembre. Fue recibido por el Comandante en Jefe Fidel Castro Ruz y por el presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, Raúl Castro Ruz. El Presidente ecuatoriano también visitó las obras constructivas en Santiago de Cuba para constatar el estado de su ejecución.

Los viceministros de Relaciones Exteriores de Cuba y Ecuador, Rogelio Sierra Díaz y Marco Albuja Martínez, respectivamente, presidieron el 6 de noviembre en Quito la IV

Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas. Igualmente, la ministra de Finanzas de Cuba, Lina Pedraza presidió la II Reunión de Ministros de Finanzas de la CELAC.

Roberto Morales Ojeda, ministro de Salud Pública, visitó Ecuador por segunda ocasión en el año y suscribió con su homóloga ecuatoriana, Carina Vance Mafla, nuevos convenios para la ampliación de la colaboración en este sector.

A finales de año, del 6 al 13 de diciembre, una delegación de más de 300 jóvenes de todo el país, presidida por la primera secretaria de la Unión de Jóvenes Comunistas (UJC), Yuniasky Crespo Vaquero, participó en el XVIII Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes, que tuvo lugar en Quito. Nuestra delegación sostuvo intercambios con las principales autoridades de Ecuador y participó en un acto de solidaridad con Cuba en la Asamblea Nacional.

## **Granada**

El primer ministro, Tillman Thomas y el gobernador general, Sir Carlyle Glean, asistieron el 11 de enero a la actividad organizada por la misión diplomática cubana, en conmemoración del aniversario 54 del Triunfo de la Revolución. La actividad también contó con la presencia de parlamentarios, secretarios permanentes de la Cancillería, del Ministerio de Obras Públicas y del Ministerio de Salud.

El Embajador Ángel Reigosa de la Cruz, decano del Cuerpo Diplomático acreditado en la isla, participó en la toma de posesión del nuevo primer ministro, Keith Mitchell, el 20 de febrero. Una exposición de pinturas de artistas cubanos y granadinos fue inaugurada en el Museo Nacional de Granada el 12 de abril, para celebrar el 34 Aniversario del establecimiento de las relaciones bilaterales.

El ministro de Relaciones Exteriores, Bruno Rodríguez Parrilla, realizó una visita oficial a Granada, previo a la celebración de la IV Reunión Ministerial Cuba-CARICOM, celebrada el 6 de septiembre en ese país. El Canciller fue recibido por el Primer Ministro, quien le expresó su gratitud por la cooperación brindada por Cuba.

El 8 de octubre, la Gobernadora General recibió en audiencia solemne a María Caridad Balaguer Labrada, quien le hizo entrega de las Cartas Credenciales que la acreditan como Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria de la República en el país caribeño. Fue también recibida por el Primer Ministro, el 20 de noviembre, e le hizo entrega de la invitación del presidente del Consejo de Estado y del Gobierno, General de Ejército Raúl Castro Ruz, para participar en la II Cumbre de la CELAC.

La Embajada conmemoró el 41 aniversario de las relaciones Cuba-Caricom el 11 de octubre, la cual contó con la presencia del primer ministro, Keith Mitchell; el ministro de Relaciones Exteriores, Nickolas Steele; la ministra de Salud, Clarise Modeste; la ministra de Turismo, Alexandria Otway-Noel; entre otros. El Primer Ministro reseñó momentos importantes de las relaciones del Caribe y Cuba, en particular, la visita del Comandante en Jefe Fidel Castro Ruz a Granada en agosto de 1998.

### **República de Guatemala**

En ocasión de la Jornada Martiana, en saludo al 160 Aniversario del Natalicio del Apóstol José Martí y al 54 Aniversario del Triunfo de la Revolución, la Misión desarrolló múltiples actividades. Entre ellas, la colocación de ofrendas florales en la tumba de María García Granados, “La Niña de Guatemala”; en el busto a Martí ubicado en la Cancillería. El Acto central se realizó en el Busto a José Martí en la calle que lleva su nombre.

La clausura tuvo lugar en el Museo de Arqueología y Etnología con la presencia del Ministro de Cultura, el Historiador de la Ciudad y otras personalidades. Además, se efectuó una Jornada Científica de la Brigada Médica Cubana con el ministro de Salud, Jorge Villavicencio.

Tuvo lugar en La Habana la primera ronda de negociaciones sobre el Acuerdo Migratorio, a la que asistió la directora General de Asuntos Consulares y Migratorios de la Cancillería, Maula Vélez de García.

El ministro de Salud Pública y Asistencia Social de Guatemala, Jorge Villavicencio Álvarez oficializó el programa de enfermeras obstétricas cubanas con el objetivo de reducir los elevados índices de mortalidad materna infantil.

Durante la visita del ministro de Cultura, Rafael Bernal Alemany, se sostuvieron intercambios con autoridades y personalidades guatemaltecas. Fue recibido por el Canciller y el alcalde de la ciudad, el ex presidente Álvaro Arzú Irigoyen. También se reunió con la Premio Nobel de la Paz, Rigoberta Menchú. Se firmó el Acuerdo Subsidiario de Cooperación para la prevención de la violencia y el delito a través del Arte y la Cultura.

La inauguración de la Plaza Jardín José Martí, en la capital guatemalteca, constituyó un hecho relevante en el 160 Aniversario de Nuestro Apóstol, a la que asistió el Ministro de Cultura cubano. Estuvieron presentes, entre otras personalidades, el alcalde de la Ciudad, Sr. Álvaro Arzú Irigoyen, el ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Carrera Castro y la presidenta de la Asociación José Martí, Marina Coronado.

La presidenta del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP), Kenia Serrano Puig, visitó el país y sostuvo importantes encuentros, entre ellos, con el canciller, Luis Fernando Carrera Castro, quien reconoció la labor de los cooperantes cubanos, agradeció el apoyo de Cuba en el campo de la salud, y la Colaboración, en el Programa “Yo, Sí Puedo”.

El viceministro de Relaciones Exteriores, Iván Espinoza Merencio, presidió la delegación de hombres de negocios a la Feria de La Habana. Durante la visita intercambió con su homólogo Abelardo Moreno Fernández y otras autoridades cubanas.

La Presidencia realizó una actividad de reconocimiento a la Cooperación médica cubana. El acto fue presidido por Rosa Leal de Pérez, Primera Dama de la República, con la presencia del ministro de Salud, Jorge Villavicencio, y un grupo de Secretarios y dirigentes de la presidencia.

### **República Cooperativa de Guyana**

La Asamblea Nacional de Guyana aprobó por unanimidad el 3 de enero, una moción en reconocimiento a los 40 años de las relaciones bilaterales entre Guyana y Cuba. Por otra parte, el presidente, Donald Rabindranauth Ramotar, asistió al acto realizado en la sede

del Ministerio de Salud el 5 de enero, para celebrar el aniversario 54 de la Revolución cubana y los éxitos de la colaboración médica de la Isla en el país, ocasión en la que el ministro de Salud, Bheri Ramsaram, entregó a la Brigada Médica Cubana una placa conmemorativa por más de 35 años de colaboración. Entre el 16 y 23 de julio el Ministerio de Salud recibió a una delegación del Ministerio de Salud, para evaluar las posibilidades de crear una Facultad de postgrado.

El Presidente y el Embajador, presidieron la graduación de 70 estudiantes del Internado 2012-2013, la mayor cifra de graduados por la Brigada Médica Cubana, en el Centro de Convenciones el 10 de agosto.

La 44 Asamblea General de la Unión de Radiodifusión del Caribe, celebrada en Guyana del 19 al 23 de agosto, entregó premios entre los que Cuba recibió aquellos de las categorías de cultura, ciencia y educación de programas para la radio y la televisión.

El embajador Raúl Gortazar finalizó su Misión en julio y el nuevo jefe de Misión, Julio César González Marchante, presentó sus Cartas Credenciales el 23 de septiembre.

Como parte de las celebraciones por el Día Cuba-CARICOM, se inauguró en la sede de esa organización regional el 12 de diciembre, una muestra expositiva que recoge los momentos más significativos de las relaciones. El secretario general del CARICOM, Irwin Larocque, entregó un comunicado por el aniversario 41 de las relaciones diplomáticas entre la Isla y la institución, que destaca la cooperación y la asistencia técnica brindada por Cuba, a pesar de las restricciones del bloqueo impuesto por los Estados Unidos.

En diciembre, el Embajador sostuvo encuentros con el Presidente guyanés y la Ministra de Asuntos Exteriores para abordar temas de interés mutuo, como los preparativos de la II Cumbre de la CELAC.

### **República de Haití**

Dieuseul Simon Desras, presidente del Parlamento, visitó Cuba el 27 de enero, para participar en el III Coloquio por el Equilibrio del Mundo. En la visita, sostuvo un

encuentro con Esteban Lazo Hernández, vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros.

Oswald Thimoleon, secretario de Estado para la Alfabetización, participó del 4 al 8 de febrero en el evento “Pedagogía 2013”, acompañado por una delegación del Ministerio de Educación haitiano. A finales de este mes, el día 22, Stephanie Balmir, ministra de Turismo de Haití, viajó a Cuba para reunirse con su homólogo cubano, con el objetivo de adquirir experiencias y cooperación para el desarrollo de ese sector en Haití.

En tres ocasiones, entre los meses de marzo y noviembre, François Thomas, ministro del Ministerio de Medio Ambiente, visitó Cuba para reunirse con Gustavo Rodríguez Rollero, ministro de la Agricultura y concretar acuerdos que fueron firmados posteriormente. Participó en junio en Santiago de Cuba, en el Encuentro Trinacional para la IV Reunión Técnica y Ministerial de Seguimiento del Corredor Biológico en el Caribe.

Una delegación cubana, encabezada por Miguel Díaz-Canel, primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, y Rogelio Sierra Díaz, viceministro del Ministerio de Relaciones Exteriores, participó el 23 de abril, en Puerto Príncipe, en la V Cumbre de Jefes de Estados y Gobiernos de la Asociación de Estados del Caribe.

El 11 de mayo, Ileana Núñez Mordoche, viceministra del MINCEX, asistió a la primera reunión internacional sobre la Coordinación de la Ayuda Externa para el Desarrollo (CAED, por sus siglas en francés) donde expuso el impacto de la ayuda solidaria de Cuba en Haití. En este mes además, Laurent Lamothe, primer ministro haitiano, viajó a Cuba acompañado de una importante delegación para evaluar la marcha de los acuerdos bilaterales.

Con financiamiento de UNASUR se reconstruyó el Hospital Comunitario de Referencia, Néstor Kirchner, en Corail, Departamento, Grande –Anse. Se inauguró el 4 de julio, con la participación de Marcia Cobas Ruiz, viceministra de Salud.

En agosto, el presidente Michel Martelly realizó una visita privada a Cuba, donde sostuvo un encuentro con altas personalidades del gobierno cubano. Subsiguientemente,

Haití fue sede de la XI Reunión del Consejo de Ministros del Acuerdo de Cooperación Energética (Petrocaribe), los días 6 y 7 de septiembre, al que viajó Alfredo López Valdés, ministro de Energía y Minas.

Una delegación, encabezada por Esteban Lazo Hernández, presidente de la Asamblea Nacional, realizó una visita oficial a Haití del 24 al 26 de octubre, para evaluar el estado de la cooperación entre ambas naciones. Fue recibido por el presidente Michel Martelly y por Laurent Lamothe, primer ministro. En la visita, las autoridades locales en Cabo Haitiano, declararon a Esteban Lazo Hernández, Huésped Ilustre y le entregaron la llave de la Ciudad.

A fines de año, durante el mes de diciembre, Monique Rocourt, presidenta de Patrimonio, viajó a Cuba, con el propósito de iniciar la cooperación con la Oficina del Historiador de la Ciudad, Eusebio Leal.

### **República de Honduras**

En el 160 Aniversario del natalicio del Apóstol en la “Plaza Cuba”, junto a la estatua del Héroe Nacional José Martí. En acto el Dr. Luther Castillo Harry, en representación de los hondureños graduados en la Escuela Latinoamericana de Medicina (ELAM), y del Encargado de Negocios de Cuba, Embajador Sergio Oliva Guerra.

El Balance Anual de la Brigada Médica Cubana (BMC), presidida por el Dr. Orlando Alvarez Núñez, Coordinador Nacional, presentó los resultados positivos alcanzados en la atención a la población y demás tareas realizadas. En la ocasión se realizó además el Festival Nacional de Aficionados de la BMC. El presidente de la Fundación de Salud de la Cooperativa Ceibeña entregó un diploma de reconocimiento al Coordinador de la Brigada Médica Cubana de la Región 6 La Ceiba, resaltando el trabajo de los cubanos en todo el litoral norte de Honduras.

Con un concierto dedicado a Maceo y al Che fue inaugurado el VI Encuentro Nacional de Solidaridad con Cuba en la Ciudad de Santa Bárbara, con la asistencia de unos 700 participantes entre delegados de todas las filiales, residentes en esta ciudad hondureña,

miembros de la Brigada Médica Cubana, jóvenes graduados en Cuba y cubanos residentes en el país.

## **Jamaica**

Se mantuvo el excelente estado de las relaciones bilaterales, lo cual se puso de manifiesto, principalmente, en las visitas realizadas a Cuba por seis delegaciones jamaicanas a nivel ministerial. A saber: Ronald Thwaites, ministro de Educación; Wykeham McNeill, ministro de Turismo; Lisa Hanna, ministra de Cultura y Juventud; Robert Pickersgill, ministro de Medio Ambiente, Peter Bunting, ministro de Seguridad Nacional y Anthony Hylton, ministro de Industria, Inversión y Comercio.

El 16 de enero se celebró el 54 aniversario del triunfo de la Revolución cubana, actividad a la cual asistieron la Más Honorable Portia Simpson Miller, primera ministra de Jamaica, P.J. Patterson, ex primer ministro, el senador Arnold J. Nicholson, ministro de Relaciones Exteriores y Comercio y ocho ministros más del gabinete. Entre los asistentes se encontraban importantes figuras de los dos principales partidos políticos: Partido Nacional del Pueblo (PNP) y el Partido Laborista de Jamaica (JLP).

La visita de Lisa Hanna, ministra de Cultura y Juventud de Jamaica a Cuba entre los días 4 y 7 de junio, contribuyó a impulsar las relaciones en el sector cultural. Se firmó un Acuerdo de Intercambio y Cooperación entre ambos Ministerios.

La Primera Ministra recibió a José Ramón Balaguer, jefe del DRI CCPPC, quien presidió la delegación que participó en la 75 Conferencia del Partido Nacional del Pueblo (PNP), del 19 al 22 de septiembre.

El embajador Yuri A. Gala López finalizó su misión y el 30 de septiembre, en audiencia solemne, Sir Patrick Allen, gobernador general, recibió al nuevo embajador, Bernardo Guanche Hernández, quien hizo entrega de sus Cartas Credenciales.

El coordinador nacional cubano para CELAC, viceministro de Relaciones Exteriores, Abelardo Moreno Fernández, visitó Jamaica del 26 al 28 de marzo cumpliendo un intenso programa de reuniones, incluida una entrevista con la Primera Ministra. Por su



parte, el ministro cubano de Energía y Minas, Alfredo López Valdés, asistió a la Segunda Reunión de Ministros de Energía de la CELAC, realizada del 24 al 25 de octubre en Montego Bay.

El ministro de Industria, Inversión y Comercio, Anthony Hylton, presidió la delegación jamaicana que participó en FIHAV 2013, integrada por 21 personas provenientes del propio Ministerio, de Jamaica Promotions Corporation (JAMPRO), y de otras 8 empresas jamaicanas.

### **Estados Unidos Mexicanos**

Fue realizado un acto en la colonia Tabacalera del Distrito Federal para rendir tributo al líder revolucionario, Julio Antonio Mella, en el 84 aniversario de su asesinato. Asistieron dirigentes de partidos políticos, representantes de organizaciones juveniles, del Movimiento Mexicano de Solidaridad con Cuba y de la Asociación de Cubanos residentes “José Martí”.

El movimiento de solidaridad con Cuba celebró su XVIII Encuentro Nacional en la Universidad Obrera de México del Distrito Federal. Participaron alrededor de 500 delegados procedentes de 20 estados del país, quienes desarrollaron mesas de trabajo y sesiones plenarias sobre el acontecer cubano y definieron las actividades a realizar en el año en defensa de nuestro país.

Una delegación del Partido Comunista de Cuba (PCC), presidida por el vicesecretario del DRI CCPC, Jorge Arias Díaz participó en el XVII Seminario Internacional del Partido del Trabajo, en reuniones del Foro de Sao Paulo y la Conferencia Permanente de Partidos Políticos de América Latina y el Caribe (COPPPAL).

En el Senado mexicano se presentó la exposición de Alex Castro titulada “*Fidel: Guerrillero del Tiempo*”, en saludo al 60 Aniversario del Asalto al Cuartel Moncada. En la sesión inaugural, la senadora Dolores Padierna Luna, vice coordinadora del PRD, resaltó el liderazgo del Comandante en Jefe Fidel Castro en el proceso revolucionario cubano y su talla mundial como personaje importante de la historia contemporánea. Por otra parte, la Comisión Permanente del Congreso de la Unión Mexicana, otorgó un

diploma de reconocimiento al líder histórico de la Revolución Cubana, con motivo de la celebración del 60 Aniversario del Asalto al Cuartel Moncada. En el acto, la senadora Dolores Padierna destacó el significado histórico de la gesta del Moncada y de Fidel como líder de aquel alzamiento.

Expresión del inicio de una nueva etapa auspiciosa en las relaciones bilaterales fueron las visitas oficiales realizadas por el Canciller mexicano, José Antonio Meade a Cuba y por el Canciller cubano, Bruno Rodríguez Parrilla a México. Los Ministros fueron recibidos durante sus visitas por los respectivos presidentes Raúl Castro Ruz y Enrique Peña Nieto.

Durante la visita del ministro Bruno Rodríguez Parrilla, se firmaron 8 convenios bilaterales, a saber: Acuerdo de Ampliación de Crédito para las exportaciones mexicanas, la Ampliación y Profundización del Acuerdo de Alcance Parcial (ACE-51), Acuerdo de Reconocimiento y Revalidación Mutuos de Títulos, Diplomas y Estudios de Educación Superior, Tratado de Extradición y el de Asistencia Jurídica Mutua en materia penal, Memorando de Entendimiento de Cooperación en Materia de Medio Ambiente y Recursos Naturales, y dos Cartas de Intención para la cooperación bilateral y turística, respectivamente.

### **República de Nicaragua**

Continuaron fortaleciéndose y ampliándose las relaciones de hermandad y cooperación con el gobierno y pueblo sandinistas. Múltiples fueron las expresiones del presidente Ortega y su gobierno en el ámbito nacional e internacional. El presidente Daniel Ortega Saavedra y Rosario Murillo Zambrana asistieron invitados al acto por el 60 Aniversario del 26 de julio en Santiago.

En ocasión del 160 aniversario del natalicio de José Martí, se inauguró en Managua un monumento a los libertadores de América: José Martí, Simón Bolívar y Augusto César Sandino, y se develaron en la Universidad de León, 10 vallas en solidaridad con los Cinco Héroes.

El presidente Daniel Ortega Saavedra recibió el 14 de marzo a la ministra de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente, Elba Rosa Pérez Montoya, al concluir una visita en la que se firmó un Acuerdo de Colaboración interinstitucional. También el viceministro primero de Educación Superior, José Ramón Saborido Loidi sostuvo en abril un encuentro con el vicepresidente Moisés Omar Hallelevens.

Miguel Díaz-Canel, primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros asistió a la Cumbre de Petrocaribe, realizada en Managua.

La delegación cubana al IV Encuentro de Juventudes, encabezada por la primera secretaria de la UJC, Yuniasky Crespo Baquero, desarrolló un amplio programa de trabajo. La compañera también presidió la representación del PCC y el gobierno cubano al acto central por el 34 aniversario de la Revolución Sandinista.

El nicaragüense Francisco Lacayo Parajón, ex director de la oficina regional de la UNESCO, recibió de manos del Embajador cubano la Medalla de la Amistad que otorga el Consejo de Estado, la cual dedicó a los cinco luchadores antiterroristas.

El XIII Encuentro Nacional de Solidaridad con Cuba, estuvo presidido por Kenia Serrano Puig presidenta del ICAP, el cierre de la jornada tuvo lugar en la Plaza Cuba. El presidente Daniel Ortega la recibió el 8 de octubre.

Auspiciada por el GRULAC y la Cancillería nicaragüense se celebró el segundo aniversario de la Cumbre fundacional de la CELAC, ocasión en que el Embajador cubano disertó sobre el desempeño de la Isla como presidente pro-tempore.

## **República de Panamá**

Durante el año se realizaron algunas acciones en el marco de las relaciones bilaterales y multilaterales, entre estas últimas, la visita del viceministro de Relaciones Exteriores, Rogelio Sierra Díaz, para participar en el XVIII Reunión Ordinaria del Consejo de Ministros de la Asociación de Estados del Caribe (AEC), los días 21 y 22 de febrero; y la participación de una delegación cubana a la XXIII Reunión Cumbre Iberoamericana,

presidida por el director general de Asuntos Multilaterales, Pedro Núñez Mosquera. Esta última tuvo también como sede a la Ciudad de Panamá.

La XXIII Feria Internacional del Libro de La Habana tuvo la participación de Panamá con la presentación de dos obras literarias de autores de este país, *Las izquierdas latinoamericanas en tiempos de crear*, de Nils Castro Herrera y *Lágrima del dragón*, de Consuelao Tomas Fitzgerald. De igual forma, Cuba participó en la IX Feria Internacional del Libro de Panamá, con un stand donde se promocionaron nuestros productos y se efectuaron ventas significativas de los mismos.

El presidente de la Asociación de Economistas Latinoamericanos y del Caribe, Roberto Verrier Castro, ofreció una conferencia sobre la actualización del modelo económico cubano en la Universidad de Panamá, el 18 de abril.

En el ámbito comercial, se destaca la participación de 35 empresas cubanas a la Feria Multisectorial *EXPOCOMER*, del 17 al 20 de abril. El pabellón cubano fue visitado por el vicepresidente de la República, Juan Carlos Varela Rodríguez y varios ministros. Asimismo, Panamá asistió a FIHAV 2013, con 24 empresas, por lo que se consideró entre los países con mayor crecimiento en su participación.

En octubre se realizó el XIV Encuentro Nacional de Solidaridad con Cuba en la ciudad de Colón, el cual contó con la presencia del vicepresidente del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos, Elio Gámez Neyra.

El XV Premio Internacional de Poesía “Nicolás Guillén” se le otorgó al poeta panameño, Javier Alvarado Díaz, en un concurrido acto efectuado en la Universidad de Panamá.

### **República del Paraguay**

El ministro de Relaciones Exteriores, recibió el día 4 de octubre las Copias de Estilo del nuevo Embajador, Juan Astiasarán Ceballo. Posteriormente, el 11 de octubre, en la sede del Palacio de Gobierno, entregó las Cartas Credenciales al presidente de la República.

El 25 de noviembre, se efectuó la visita a la Clínica de Misión Milagro “María Auxiliadora”, de una delegación del Gobierno, encabezada por el vicepresidente de la República, Juan Eudes Afara Maciel.

### **República del Perú**

El presidente Ollanta Humala Tasso visitó Cuba durante los días 11 y 12 de enero. En la visita se firmaron el Convenio Complementario del Convenio Básico de Cooperación Técnica; el Acta de Canje del Instrumento de Ratificación del Convenio de Reconocimiento Mutuo de Estudios, Títulos y Diplomas de Educación Superior y el Acta de Canje del Instrumento de Ratificación del Tratado de Asistencia Judicial en Materia Penal.

El presidente del Congreso, Víctor Isla Rojas visitó Cuba, y sostuvo encuentros con el presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular (ANPP) y dirigentes del Partido y el gobierno. Además, promovida por la Liga Parlamentaria de Amistad con Cuba, se aprobó en el Congreso de la República una moción contra el Bloqueo, que ratifica la histórica posición del Perú contra esa política.

El viceministro de Relaciones Exteriores, Rogelio Sierra Díaz, y su homólogo peruano, Fernando Rojas Samanez, presidieron la Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas entre Cuba y Perú que tuvo lugar en Lima el 13 de noviembre.

### **República Dominicana**

Durante el año se produjo un fluido intercambio con la Presidencia de la República Dominicana y otras autoridades del Gobierno, que reflejan el buen nivel existente en las relaciones bilaterales.

Es de destacar la asistencia del ex presidente Leonel Fernández a la III Conferencia Internacional “Por el Equilibrio del Mundo”, ocasión en que fue recibido por el presidente Raúl Castro Ruz. También participó el ministro de Cultura, José Antonio Rodríguez.

La Feria del Libro contó con la presencia de Silvio Rodríguez Domínguez, Liuba María Hevia, Roberto Fabelo Pérez, Leo Brouwer Mezquida, Leonardo Padura Fuentes, entre otros. Como invitados especiales asistieron el asesor del Consejo de Estado, Abel Prieto Jiménez, y el viceministro de cultura Abel González, quienes sostuvieron intercambios con el Consejo de Cultura dominicano.

Entre el 10 y el 14 de junio visitó el país una misión empresarial cubana, presidida por el director de Información de la Cámara de Comercio de Cuba, Ramón Ripoll Díaz. En la visita, más de 100 empresarios dominicanos participaron en las sesiones de trabajo y seminarios. Además, se firmaron 3 cartas de intención y se ratificó al mercado dominicano como uno de los de mayor interés para las empresas cubanas en el Caribe.

En homenaje al cumpleaños del Comandante en Jefe, el embajador Alexis Bandrich y el ministro de Deportes, Jaime David Fernández, plantaron un árbol en áreas del Centro Olímpico dominicano, acto al cual asistieron varios medios de prensa. En la ocasión, el Ministro transmitió su felicitación al Comandante y expresó su reconocimiento a los colaboradores deportivos cubanos.

A la feria de FIHAV 2013 asistieron 26 empresas dominicanas, encabezadas por el director del Centro de Exportación e Inversión de República Dominicana (CEI RD), Jean Allain Rodríguez. Por otra parte, la directora del CENESEX, Mariela Castro Espín, realizó una visita en noviembre para impartir un módulo de un diplomado auspiciado por Noruega y el Consejo Nacional del VIH/SIDA de la Presidencia de la República. Fue recibida por el presidente Danilo Medina Sánchez y la primera dama, Cándida Montilla de Medina. En este mismo mes, del 25 al 29, visitó Cuba la vicepresidenta del Senado dominicano y miembro del Comité Político del Partido de la Liberación Dominicana (PLD), Cristina Lizardo Mézquita, quien cumplió un programa organizado por nuestra Asamblea Nacional y el Ministerio de Educación.

En ceremonia efectuada el 13 de diciembre, la Comisión Nacional de los Derechos Humanos de la República Dominicana entregó al Embajador cubano el Galardón Fray de Montesinos, dedicado a los Cinco Héroes cubanos, por su contribución a la defensa de los derechos humanos en el mundo. Esta decisión fue adoptada en el I Congreso de

Derechos Humanos (DD.HH) desarrollado en el país, al cual asistieron grupos y movimientos destacados en esta esfera de la lucha nacional.

### **República de El Salvador**

El vicepresidente de la República, Salvador Sánchez Cerén, reconoció el 16 de enero la contribución cubana a la paz en su país, en un foro por el 21 aniversario de los acuerdos que en 1992 pusieron fin al conflicto armado en la nación centroamericana, y que contó con la presencia de la representación diplomática de nuestro país.

Una delegación de legisladores salvadoreños asistió al III Foro por el Equilibrio del Mundo, presidida por el diputado por el Partido de Concertación Nacional (PCN), Rafael Machuca Zelaya.

El vicepresidente Salvador Sánchez Cerén, felicitó el papel de Cuba en la región al asumir la presidencia pro témpore de la CELAC, durante un acto nacional de lanzamiento del Programa de Becas del ALBA en el país centroamericano. Así también, el Vicepresidente, en una intervención durante el XIX Foro de Sao Paulo, defendió la batalla de los cubanos contra el bloqueo de los Estados Unidos y por la liberación de Cinco luchadores antiterroristas.

El ministro de Educación Ad Hon rem, Franz Hato Hasb n, encabezó una amplia delegación al evento “Pedagogía 2013”, integrada por maestros, directores departamentales, alcaldes y diputados. La ocasión fue propicia para reconocer el aporte cubano en materia de alfabetización. Por otro lado, en marzo asistió una delegación oficial salvadoreña al Congreso Internacional de Investigación sobre Juventud: el Mundo Juvenil ante los Retos al Desarrollo Poblacional, Participación y la Equidad, en La Habana.

El cardenal cubano Jaime Ortega Alamino presidió el 11 de agosto, la misa de cierre del V Congreso Eucarístico Nacional de El Salvador, al cual fue designado enviado especial por el papa Francisco. Por otra parte, el vicepresidente, Salvador Sánchez Cer n, inauguró la planta de biofertilizantes en el cantón El Gramal, caserío El Molino, municipio La Palma, Chalatenango. Su implementación contó con el apoyo del Centro

Nacional de Sanidad Agropecuaria (CENSA), adscrito a la Universidad Agraria de La Habana.

El embajador Pedro Pablo Prada concluyó su misión en julio. El ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, Jaime Alfredo Miranda Flamenco, recibió el 12 de septiembre, las Copias de Estilo, a Iliana Fonseca Lorente, nueva embajadora de Cuba. El presidente Mauricio Funes Cartagena recibió el 7 de octubre a la Embajadora, para la presentación de Cartas Credenciales.

La presidenta del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos, Kenia Serrano Puig, realizó una visita a El Salvador, entre el 10 y el 12 de octubre, la que incluyó encuentros con la primera dama, Vanda Guiomar Pignato; el vicepresidente Salvador Sánchez Cerén y el presidente de la Asamblea Legislativa, Sigfrido Reyes Morales. Así también, el 29 de octubre, encabezada por el director general para América Latina y Caribe, Manuel Aguilera de la Paz y el viceministro de Relaciones Exteriores para la Promoción e Integración Económica, Carlos Castaneda Magaña, quedó inaugurada la III Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas.

### **Federación de San Cristóbal y Nieves**

Con la llegada del nuevo embajador en febrero, en calidad de Encargado de Negocios a.i, Hugo Ruiz Cabrera, se inició el programa de visitas de cortesía con las todas instancias gubernamentales, el líder de la oposición y otras figuras políticas. Se realizaron importantes reuniones de trabajo con el primer ministro, Denzil Douglas, y el canciller, Patrice Nisbett. Además, se recogieron los primeros frutos del paciente trabajo realizado con los medios de prensa y, particularmente, con la Agencia Estatal de Información. Se sostuvieron fructíferos encuentros con los dirigentes de la salud y la dirección del Hospital General donde prestan sus servicios los colaboradores cubanos.

En septiembre la embajada despidió a los nuevos estudiantes seleccionados para cursar estudios de medicina en Cuba, se participó en la ceremonia de graduación de los estudiantes kittiches que concluyeron estudios en nuestro país, y el Embajador cumplimentó un intenso programa de presentación de Cartas Credenciales.



En noviembre el Embajador visitó oficialmente la isla de Nevis y sostuvo encuentros por separado con el Vicegobernador, el Premier y el Vicepremier y líder de la oposición, así como con los colaboradores cubanos y los profesionales kittiches graduados en nuestro país. Este mismo mes, después de sostenidos esfuerzos, salió a la luz el primer número de la revista digital de la Brigada Médica Cubana, la cual celebró de manera exitosa la Jornada Científica, con la colaboración y participación de todo nuestro personal médico y técnico, y, por primera vez, de médicos y especialistas locales.

### **Santa Lucía**

El 16 de mayo, en el Ministerio de Salud, fue firmado el nuevo Convenio bilateral de colaboración médica cubana en la Isla. La Ministra dedicó palabras para reconocer la sostenida colaboración ofrecida por Cuba, en especial en materia de salud, destacó el Programa Operación Milagros y la formación de profesionales.

El primer ministro, ministro de Finanzas y Asuntos Económicos, Kenny D. Anthony, visitó Cuba del 27 al 31 de mayo y recibido por el presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, General de Ejército Raúl Castro Ruz. El Ministro también viajó en ocasión de la celebración del 60 aniversario del 26 de julio en Santiago de Cuba. Además, se llevaron a cabo otras visitas de intercambio, entre ellas la de los ministros de Educación, Formación de Recursos Humanos y Trabajo, Robert Lewis, de Justicia, Víctor LaCorbiniere, y de Juventud y Deportes, Shanw Eduard.

El Día Cuba-CARICOM y el 41 Aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre Cuba y los países miembros de esa organización, fueron celebrados con una gala político-cultural, el 6 de diciembre en la sede de la Embajada cubana. Contó con la presencia del primer ministro interino, Philip Pierre, el embajador para el ALBA y Petrocaribe, Eustace Vitalis, el responsable de Relaciones Internacionales de la Organización de Estados del Caribe Oriental (OECS), Anthony Severin, entre otras personalidades.

## **San Vicente y las Granadinas**

El primer ministro, Ralph E. Gonsalves, presentó su informe No.12 sobre el Presupuesto, en el cual fue mencionado el nombre de Cuba en múltiples ocasiones. Expuso que este año se terminaría, con el apoyo de Cuba, la construcción del Centro de Diagnóstico Integral (CDI) y el aeropuerto internacional de Argyle.

Girlyn Miguel, vice primera ministra y ministra de Educación, participó en evento “Pedagogía 2013” y en la I Reunión de Ministros de Educación de la CELAC. Por su parte, el Primer Ministro viajó a Cuba a participar en las actividades por el 60 Aniversario del Asalto a los cuarteles Moncada y Carlos Manuel de Céspedes; e hizo uso de la palabra en el acto central. Durante su estancia en Cuba, fue recibido también por el Comandante en Jefe, Fidel Castro Ruz.

Organizada por las embajadas de Cuba y Venezuela, en coordinación con la Asociación Vicentina de Artistas, Escritores y Productores Inc., tuvo lugar en esta capital, la Gala Cultural en ocasión de la conmemoración del 87 cumpleaños del Comandante en Jefe, Fidel Castro Ruz y el 59 aniversario del nacimiento del Comandante Eterno, Hugo Chávez Frías. El acto contó con la presencia del primer ministro, Ralph. E. Gonsalves y de la presidenta del Parlamento de la OECO, René Baptiste, entre otros. Gonsalves, reconoció el aporte individual tanto de Fidel como de Chávez al desarrollo de San Vicente y las Granadinas.

## **República de Suriname**

Desiré Delano Bouterse, presidente de la República, envió en enero una misiva al entonces ministro de Cultura de Cuba, Rafael Bernal Alemany, por la participación de una delegación cultural cubana en las festividades de diciembre del 2012 en el país. De similar forma, en febrero, el Presidente envió dos cartas a nuestro gobierno, en las que felicitó al General de Ejército, Raúl Castro Ruz, por la presidencia pro-tempore de CELAC y su reelección el 24 de febrero como Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros de la República de Cuba. Traslado además una felicitación al pueblo de Cuba, en especial al Comandante en Jefe, Fidel Castro Ruz, y destacó la importancia histórica de los lazos de Cuba con los países del Caribe, resaltando la ayuda solidaria

brindada a lo largo de los años de revolución, a través de la medicina, la educación, el arte, la ciencia y el deporte.

La ministra de Educación, Dra. Shirley Sitaldín, participó en el evento “Pedagogía 2013” y en la I Reunión de Ministros de Educación de la CELAC, ambos desarrollados en La Habana. Visitó Cuba también el ministro de Deportes y Juventud, Ismanto Adna, quien sostuvo intercambios con el INDER y la UJC. En la visita, se evaluaron las prórrogas de entrenadores cubanos y el incremento de la cifra de estos en Suriname para la instrumentación de proyectos comunitarios, una solicitud de asesoramiento para el evento “Carifesta 2013”, así como el asesoramiento docente para la Academia Regional de Deportes del Caribe, con sede en este país.

Paramaribo fue anfitriona en marzo de la I Reunión de Ministros de Cultura de la CELAC, evento que se realizó en el contexto del XIX Foro de Ministros de Cultura de la América Latina y el Caribe. El ministro de Cultura, Rafael Bernal Alemany, viajó al frente de la delegación cubana. Se llevó a cabo en junio la visita a Cuba del director de Cultura, Stanley Sidoel, para participar en la “Fiesta del Fuego”, así como la designación de Suriname como país al que estará dedicado este evento en el 2014. Además, la visita del ministro de Justicia y Policía, Edward Belfort, con un dinámico programa de intercambio con el Ministerio del Interior.

Al XI Festival Carifesta en Paramaribo realizado del 16 al 25 de agosto, asistió una delegación cultural de Cuba, de 100 artistas de la música, la danza y la plástica, así como investigadores y literatos, especialistas del arte culinario y representantes de las industrias culturales. La gala cultural presentada por Cuba la noche del 20 de agosto, fue dedicada a la eliminación del bloqueo y a la lucha por la causa de los Cinco.

### **República de Trinidad y Tobago**

Con motivo del 160 Aniversario del Natalicio de nuestro Héroe Nacional José Martí, la Embajada en coordinación con el Centro de América Latina y el Caribe de la Universidad de las Indias Occidentales (UWI), Campo de San Agustín y la Biblioteca “Alma Jordan”, de la misma institución docente, organizaron un evento de homenaje al Apóstol.

La Brigada Médica Cubana realizó en febrero su reunión de balance anual. Al hacer la presentación del trabajo realizado durante el 2012 el Dr. Rody Cervantes, Coordinador de la Brigada Médica, hizo referencia a los principales logros alcanzados, entre los que se destacan el incremento en el número de pacientes atendidos con relación al año 2011, alcanzándose la cifra de 123 705.

En el ámbito económico-comercial, tenemos a la delegación empresarial trinitaria en la Feria Internacional de La Habana. Un amplio número de hombres de negocios visitaron Cuba que fueron atendidos por la Cámara de Comercio de Cuba. A la vez, una delegación de empresarios cubanos visitó Trinidad y Tobago.

Un grupo de académicos de la Universidad de las Indias Occidentales (UWI), asistieron a la Conferencia sobre el Caribe, organizada por la Cátedra de Estudios del Caribe de La Universidad de La Habana.

### **República Oriental del Uruguay**

Continúan fortaleciéndose las relaciones de amistad y colaboración con el Gobierno y pueblo uruguayos. El presidente José Mujica Cordano realizó una visita oficial a Cuba del 24 al 28 de julio. Fue recibido por el presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, Raúl Castro Ruz y por el líder histórico de la Revolución cubana, Fidel Castro Ruz. El Presidente uruguayo participó en el acto por el 60 aniversario del Asalto a los cuarteles Moncada y Carlos Manuel de Céspedes en Santiago de Cuba, ocasión en la que rindió homenaje a José Martí. Otro de los eventos en que incidió el Mandatario fue el segmento de Alto Nivel de la 68 AGNU, en el que rechazó el bloqueo a Cuba en su discurso.

De relevante importancia, por su repercusión en el sector laboral uruguayo, fue la presencia de una brigada de 60 trabajadores de la Central Sindical Uruguaya, en los festejos por el 1ro de Mayo celebrados en La Habana.

Los especialistas cubanos del proyecto de colaboración para la fabricación de prótesis de miembros inferiores, graduaron a 6 especialistas uruguayos que continuarán el proyecto en el futuro. La Brigada Médica Cubana arribó a las 30 mil operaciones oftalmológicas de pacientes uruguayos y en enero se firmó una extensión del Acuerdo de Colaboración por dos años, para la fabricación de prótesis de miembros inferiores.

La embajadora de Cuba, Carmen Zilia Pérez, culminó su misión y la nueva embajadora, Mercedes Vicente Sotolongo, presentó las Cartas Credenciales al presidente el 19 de septiembre.

El vicepresidente, Ricardo Cabrisas Ruíz visitó Montevideo en julio para participar en la XLV Cumbre del MERCOSUR y la diputada Mariela Castro Espín, directora del Centro de Educación Sexual (CENESEX) realizó una visita del 23 al 27 de septiembre

En octubre, el ex presidente Tabaré Vázquez presentó en Cuba su libro sobre la lucha contra el cáncer. En ocasión de su visita, sostuvo intercambios con el presidente Raúl Castro Ruz y el compañero Fidel Castro Ruz.

La presidenta del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos, Kenia Serrano Puig, realizó una visita el 27 y 28 de noviembre, en la cual recibió de la intendenta, Ana Olivera Pessano, la condición de Visitante Ilustre de Montevideo. En la visita, se efectuaron diversas actividades de solidaridad con Cuba y nuestros Cinco Héroes. Cabe destacar que la Central de Trabajadores de Uruguay organizó el día 28 una marcha de mil personas hasta la embajada de los Estados Unidos para reclamar la liberación de los Cinco Héroes.

### **República Bolivariana de Venezuela**

El fallecimiento del presidente Hugo Chávez Frías el 5 de marzo, significó un duro golpe para la Revolución y el pueblo venezolanos, para toda la región latinoamericana y especialmente para Cuba. El General de Ejército, Raúl Castro Ruz, asistió a las exequias del mandatario y encabezó la primera Guardia de Honor de los presidentes asistentes. A su vez, un destacado grupo de intelectuales y artistas cubanos viajaron a Caracas para rendir tributo al líder bolivariano y entregar a sus familiares el Premio Nacional de

Periodismo “José Martí”, por su ejercicio de comunicación revolucionaria con los pueblos del mundo.

Tras un proceso electoral inédito, el presidente Nicolás Maduro Moros alcanzó la victoria para dar continuidad al proyecto bolivariano. Nuevamente, el presidente Raúl viajó a Caracas el 19 de abril, en ocasión de la toma de posesión del mandatario, como muestra de apoyo al nuevo gobierno. Días después, el Presidente venezolano asistió a la XIII Reunión de la Comisión Intergubernamental Cuba-Venezuela, en La Habana. Con la firma de nuevos acuerdos en materia de salud, economía, educación y cultura, se estrecharon los lazos de cooperación entre ambas naciones.

La Red de Intelectuales, Artistas y Luchadores Sociales en Defensa de la Humanidad tuvo su 10º Encuentro en Caracas, en apoyo a la Revolución Bolivariana de Venezuela, los días 25 y 26 de marzo. El Capítulo Cubano estuvo representado en la cita por Fernando Rojas Gutiérrez, viceministro de Cultura, y Miguel Barnet Lanza, presidente de la Unión Nacional de Escritores y Artistas de Cuba (UNEAC), además de escritores, investigadores y periodistas como Fernando Martínez Heredia, Omar Valiño Cedré, Luis Suárez Salazar, Katuska Blanco Castiñeira, entre otros.

La VII Cumbre de Petrocaribe sesionó en Caracas el 5 de mayo. El vicepresidente Ricardo Cabrisas Ruíz participó al frente de una delegación. Durante el encuentro, se aprobó la propuesta de impulsar la formación de la Zona Económica entre países ALBA y Petrocaribe, destinada a profundizar los alcances de la cooperación y desarrollar sectores productivos.

Como parte de las actividades contempladas en el plan de acción de la CELAC, tuvo lugar en Caracas la I Reunión de Ministras y Ministros del Área Social, los días 22 y 23 de julio. La delegación cubana estuvo encabezada por la ministra del Trabajo y Seguridad Social, Margarita González Fernández.

Con la participación de más de 300 delegados de la región, sesionó en la capital venezolana el VII Encuentro Continental de Solidaridad con Cuba, entre el 24 y el 27 de julio. La cita contó con una nutrida delegación cubana, encabezada por Mercedes López Acea, vicepresidenta del Consejo de Estado; Ana María Mari Machado, vicepresidenta

de la Asamblea Nacional; y Kenia Serrano Puig, presidenta del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP). La representación cubana estuvo conformada por el presidente de la UNEAC, Miguel Barnet Lanza, Aleida Guevara March, familiares de los Cinco y destacados artistas e intelectuales de nuestro país.

Una representación de la dirección política venezolana acompañó al pueblo cubano en los actos de conmemoración por el 60 Aniversario del Asalto a los Cuarteles Moncada y Carlos Manuel de Céspedes. El presidente venezolano, Nicolás Maduro Moros, viajó a la Ciudad Héroe al frente de esta delegación.

El canciller Bruno Rodríguez Parrilla, encabezó la delegación cubana que asistió al Consejo Político del ALBA, celebrado en Caracas el 7 de septiembre.

El primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, Miguel Díaz-Canel Bermúdez, presidió la delegación cubana a la II Cumbre ALBA-Petrocaribe, celebrada en Caracas el 17 de diciembre. Previamente, sesionaron en los consejos Social y Político de la Alianza, y Cuba estuvo representada por el ministro de Comercio Exterior e Inversión Extranjera, Rodrigo Malmierca Díaz, y por el canciller Bruno Rodríguez Parilla.

La colaboración cubana presente en Venezuela, con más de 42 mil cooperantes, trabajó por elevar la calidad de los servicios que brinda a la población, en apoyo a las misiones sociales desarrolladas por la Revolución Bolivariana.

# **Capítulo VI**

Dirección de Europa y Canadá



*“El oficio del continente americano no es levantar un mundo contra otro ni amasar elementos diversos para un conflicto innecesario e injusto”.*

*José Martí.*

Durante el año se constataron avances concretos en las relaciones bilaterales con la mayoría de los Estados Miembros de la UE, que se expresaron en un aumento de los intercambios políticos, visitas y ampliación del marco contractual. Se establecieron relaciones diplomáticas con Lituania, con lo cual Cuba logró relaciones a ese nivel con los 28 Estados Miembros de la UE y los 54 países de Europa.

Se suscribieron Memorandos de Consultas Políticas Intercancillerías con Letonia, Bélgica y Eslovaquia. Con Bélgica se suscribió además un acuerdo sobre Cumplimiento de Sentencias Penales.

Se reanudó la cooperación al desarrollo, mediante la firma de declaraciones políticas con Finlandia y Holanda, con lo que suman 14 los Estados Miembros de la UE con los que se ha dado este paso.

Nuestra Embajada en Bruselas, fungió como Presidente Protémpore de CELAC, desde cuya responsabilidad mantuvo durante todo el año un intercambio permanente y amplio con el Servicio Europeo de Acción Exterior (SEAE) y la Comisión Europea. La Unión Europea decidió a finales del año que Cuba se mantuviera beneficiándose con fondos para la cooperación al desarrollo bajo el esquema país, lo cual significa disponer en el período 2014-2020 de un monto aproximado de 50 millones de euros para el desarrollo de proyectos de cooperación en los sectores que ambas partes acuerden. Se mantuvo el alto nivel de relaciones con Rusia y se preservaron nuestros principales intereses con Canadá.

### **Republica Federal de Alemania**

Durante los días 5 y 11 de enero visitó Cuba una delegación de la Comisión de Presupuesto del Parlamento Federal (Bundestag), encabezada por el Sr. Georg

Schirmbeck, relator para el presupuesto del Ministerio Federal de Agricultura, Alimentación, Protección al Consumidor y Desarrollo Regional. La delegación sostuvo encuentros en la Asamblea Nacional del Poder Popular, (ANPP), el Ministerio de Relaciones Exteriores (MINREX), el Departamento de Relaciones Internacionales del Comité Central del Partido Comunista de Cuba (DRICCPCC), el Ministerio de Comercio Exterior (MINCEX) y el Ministerio de Agricultura (MINAGRI), entre otros Organismos.

Luis Morlote Rivas, miembro de la Asamblea Nacional del Poder Popular y presidente de la Asociación Hermanos Sainz, representó a nuestro país en la XVIII Conferencia Internacional Rosa Luxemburgo.

El embajador Raúl F. Becerra Egaña, fue recibido el 11 de enero por Wolfgang Heubisch (CSU), ministro estadual para Ciencia, Investigación y Arte del Estado Libre Asociado de Baviera, durante la visita de trabajo realizada a esa región.

En febrero visitó Cuba el parlamentario federal Jürgen Koppelin (FDP), miembro de la Comisión de Finanzas del Bundestag, acompañado del Dr. Christoph Beier, vicepresidente de la Agencia Alemana para la Cooperación Internacional (GIZ). Durante su estancia, del 3 al 7 de febrero, sostuvieron encuentros en el MINREX, MINCEX, ANPP, ANEC, entre otros.

El Excmo. Sr. Ernst Burgbacher, secretario de Estado Parlamentario Adjunto del Ministerio Federal de Economía y Tecnología, visitó Cuba entre el 4 y 8 de febrero, al frente de una delegación del referido Ministerio. Asimismo, el Dr. Thomas Karl Neisenger, director para América Latina y el Caribe del Ministerio Federal de Relaciones Exteriores, visitó Cuba del 13 al 16 de febrero, sosteniendo encuentros con diferentes instituciones cubanas, también la parlamentaria federal Heike Hänsel, Vocera para la Cooperación Internacional y la Política de Desarrollo de la fracción de La Izquierda en el Parlamento Federal, viajó a Cuba entre el 13 y 18 de febrero. Sostuvo encuentros con la ANPP, ICAP, MINREX, DRI.CC.PCC, y el MINCEX, entre otros.

El Embajador Juan F. Becerra Egaña fue recibido el 4 de marzo por la copresidente federal del partido La Izquierda, Katja Kipping.

Visitó Alemania del 6 al 10 de marzo, una delegación del Ministerio de Turismo para asistir a la 47 Edición de la Feria Internacional del Turismo de Berlín y del 22 al 25 de Ernesto Freire Cazañas, jefe del Departamento de Relaciones Internacionales de la CTC, recibido en la Confederación de Sindicatos Alemanes (DGB), en los sindicatos Verdi e IG-Metal, e intercambió con diputados de diferentes fuerzas políticas.

Del 12 al 18 de abril se materializó la visita del Rector de la Universidad de Sancti Spiritus, Manuel Guillermo Valle, a las Universidades Técnicas de Berlín, la escuela Superior de Medios de Stuttgart, las universidades de Kassel y Rostock, la Sociedad Alemana de Medicina Natural y Terapia Neural, la Universidad Humboldt, el Instituto Leibniz para La Ingeniería Agrícola y otras instituciones. El Rector de la Universidad de La Habana, Gustavo Cobreiro Suárez, hizo un recorrido por el país del 13 al 19 donde sostuvo encuentros en la Universidad Técnica (TU) de Berlín, la Universidad Técnica de Dresden, la Universidad Humboldt y otras instituciones universitarias y centros de investigación. Como parte de la visita, se firmó un acuerdo para el intercambio de estudiantes entre la Facultad de Filosofía de la Universidad de Humboldt y la Universidad de La Habana. Este mismo mes, el embajador Raúl F. Becerra Egaña realizó una visita de trabajo a Münster, donde sostuvo encuentros con el Alcalde, Bertold Timann, y con el Presidente de la Cámara de Comercio de Agricultura, Johannes Frizer. El Embajador ofreció una conferencia sobre Cuba en la Universidad de esta ciudad.

En mayo visitó Cuba el diputado federal Egon Jüttner (CDU/CSU), miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores en el Bundestag. Durante su estancia del 7 al 11 de mayo, sostuvo encuentros con la ANPP, el MINREX y el DRI. Del CC.PCC, entre otros. Al tiempo que, una delegación del MINREX visitó Alemania como parte de la celebración del Taller de Imagen Cuba en la capital germana. Durante su estancia, entre el 19 y el 22 de mayo, se sostuvieron encuentros con el Departamento de Comunicación con el Extranjero de la Dirección General de Comunicación e Imagen del Ministerio de Asuntos Exteriores, con miembros de la Comisión de Cultura y Medios del Bundestag, y con actores políticos, periodistas, grupos de la solidaridad y cubanos residentes, entre otros. Se celebró, además, una audiencia parlamentaria organizada por la fracción de La Izquierda.

Elio Gámez Neira, vicepresidente Primero del ICAP, viajó a Berlín el 1ro de junio participó en el XX aniversario de la fundación de la Red de Solidaridad con Cuba en Alemania (Netzwerk), que agrupa a 44 organizaciones de solidaridad en todo el país. Así como, el vicepresidente Primero del INDER, Roberto León Richards, para participar en la V Conferencia Internacional de Ministros y Altos Funcionarios de la Educación Física y el Deporte, entre el 2 y el 7 de junio. Se produjeron encuentros con la Federación Olímpica Alemana, la Federación de Deportes de Berlín, con instituciones deportivas berlinesas, y con las delegaciones participantes en la Conferencia.

Visitó Cuba el Excmo. Dr. Hans-Jürgen Beerfeltz, secretario de Estado del Ministerio Federal de Cooperación Internacional y Desarrollo, del 5 al 7 de junio y sostuvo encuentros con el MINCEX y el MINREX e inauguró el Taller “Presentación del sistema alemán de cooperación para el desarrollo en Cuba”.

Como parte de las acciones de despedida del Embajador Raúl F. Becerra Egaña, el mismo fue recibido el 16 de agosto por la Excma. Sra. Anne Ruth Herkes, secretaria de Estado del Ministerio Federal de Economía y Tecnología. Recibido, además, el 28 de agosto en el Palacio Bellevue (Sede del Estado) por el Presidente de la República Federal de Alemania, Joachim Gauck. El Embajador fue recibido el 10 de septiembre por la Excma. Sra. Emily Haber, secretaria de Estado del Ministerio Federal de Relaciones Exteriores.

Del 8 al 15 de septiembre visitó Alemania la destacada escritora cubana Nancy Morejón Hernández, presidenta de la Asociación de Escritores de Cuba, para participar como invitada especial en el 13 Festival Internacional de Literatura de Berlín.

Adriana Pérez O’Connor, diputada a la ANPP y esposa del héroe de la República de Cuba Gerardo Hernández, realizó un recorrido por Alemania entre el 30 de septiembre y el 6 de octubre, que incluyó conversatorios públicos en Berlín, Bochum y Frankfurt. Además, intercambió con parlamentarios, figuras políticas, miembros de los sindicatos Ver.di e IGMetal, representantes de la solidaridad, periodistas, cubanos residentes.

El Embajador René Juan Mujica Cantelar fue recibido el 21 de octubre en el Palacio Bellevue (Sede del Estado) por el Presidente de la República Federal de Alemania,

Joachim Gauck, como parte de la presentación de sus Cartas Credenciales. Además, el 12 de noviembre por el Copresidente Federal del partido “La Izquierda”, Bernd Riexinger, y el 16 de diciembre fue recibido por el Jefe de la Bancada de La izquierda en el Parlamento Federal, Dr. Gregor Gysi.

En noviembre visitó Cuba el Sr. Bernd Riexinger, copresidente Federal del Partido “La Izquierda”. Como parte de la visita, se sostuvieron encuentros con el DRI.CC.PCC, MINREX, ICAP y UJC, entre otras instituciones.

### **Republica de Austria, concurrente en las Repúblicas de Croacia y Eslovenia**

Cuba participó en enero en la Feria Internacional del Turismo de Viena 2013 y la Línea Aérea Cónдор anunció que operaría nuevamente el vuelo Charter directo Viena / Varadero / Viena. El Fondo OPEC para el Desarrollo Internacional, otorgó un nuevo préstamo a Cuba para la rehabilitación de los “Sistemas de Suministro de Agua y Saneamiento de Palma Soriano”. El secretario de Estado del Ministerio de Asuntos Exteriores de Austria (MAE), Reinhold Lopatka y el viceministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Rogelio Sierra Díaz, sostuvieron un encuentro en febrero en el marco de la I Cumbre UE-CELAC.

El Embajador sostuvo encuentros en abril con una delegación de parlamentarios y académicos que visitaron Cuba y con el Ministro de Ciencia e Investigación de Austria, Dr. Karlheinz Toechterle. Los embajadores de Cuba y Venezuela participaron en el Seminario Internacional de la “Juventud Socialista de Austria”. Se inauguró una exposición de pintura y fotografía de Alicia Leal en Kitzbuehel, Austria, y por vez primera el maestro Frank Fernandez se presentó en este país.

En el mes de mayo la delegación de Cuba tuvo una activa participación en el Comité de Programa y Presupuestos de la ONUDI. El Embajador realizó en Croacia encuentros con el Alcalde de Zagreb y con el Sr. Josip Leko, presidente del Parlamento croata y tercera figura política del país. Como resultado de la cooperación entre la Universidad de La Habana, la Cátedra Humboldt, las embajadas de Austria y Cuba, los ministerios de Cultura y Educación de Austria y de Educación y Educación Superior de Cuba, se celebró en nuestro país el evento “Los Días de Austria en Cuba” y se realizó un

encuentro con la Fundación Mozarteum, en la Residencia de Cuba en Viena.

Como parte de un programa de presentación de valores artísticos y residencia creativa para profesionales del arte, el pintor Manuel López Oliva presentó treinta obras, en el Kitzbühel Country Club, de la región de Tirol. El Museo de Bellas Artes de Cuba en Viena acogió una actividad de reconocimiento a empresas y empresarios austriacos que comercializan el ron *Havana Club* y los tabacos cubanos.

En el mes de julio se celebró el 60 Aniversario del Asalto a los Cuarteles Moncada y Carlos Manuel de Céspedes. Las palabras centrales estuvieron a cargo del Embajador y en nombre de los cubanos residentes y del movimiento de solidaridad intervinieron Alaa Cisneros y Michael Wögerer, presidentes de estas asociaciones respectivamente.

El Embajador de Cuba cumplió un programa de visita a la ciudad de Rust, en la región de Burgenland, donde fue recibido por su alcalde, Sr. Gerold Stagl y en visita oficial realizada a la región de Carintia, el gobernador, Peter Kaiser, también le recibió. En el Centro de Formación del Partido Comunista de la ciudad de Graz, capital de Estiria, se llevó a cabo en setiembre un acto de solidaridad con Cuba con la presencia de jóvenes comunistas, amigos austriacos, cubanos residentes y miembros de la Embajada.

Cuba estuvo en el Festival del Partido Comunista de Estiria, el cual fue organizado por la asociación de solidaridad “CDR Antonio Maceo” con el apoyo del Comité “Free the Five”. Se realizó el Festival del Partido Comunista de Austria, “Volksstimmefest” donde Cuba contó con un stand, en colaboración de la Asociación de Cubanos Residentes. En este marco se desarrolló un encuentro donde participaron los embajadores de Cuba y Venezuela, los que debatieron sobre el tema “el uso de los medios de comunicación en América Latina.”

Representantes de 15 organizaciones que conforman la Red de Solidaridad con Cuba en Austria celebraron el V Encuentro Nacional, al cual asistieron el director de Europa del ICAP, Pedro Holmedo Pérez, el embajador de Nicaragua en Austria, Hernán Estrada Román, y figuras políticas, de la cultura e intelectuales del país.

Como parte de las celebraciones por el Día de la Cultura Cubana, se realizó el Festival Cubanismo Urbano Viena No. 1, donde expuso la pintora, muralista y diseñadora

gráfica cubana Grettel Arrate Hechavarría, teniendo como escenario el laboratorio móvil de la Universidad Tecnológica de Viena.

Durante la visita de concurrencia realizada a Eslovenia, el Embajador sostuvo encuentros con el Rector Dr. Ivan Svetlik, con el presidente del Parlamento Sr. Janko Veber y con el Sr. Igor Senšr, Secretario de Estado de la cancillería. El Embajador impartió una conferencia sobre el sistema político cubano a un grupo de estudiantes de Ciencias Políticas de la Universidad de Viena.

### **Republica de Azerbaiyan. Concurrente en Georgia y Turkmenistan**

Se produjo la visita a Azerbaiyán de la directora de Estados Unidos de la cancillería cubana, Josefina Vidal Ferreiro, en el marco del mecanismo de consultas políticas; la cancillería azerí estuvo representada por el viceministro de relaciones exteriores de Azerbaiyán, el señor Halav Halafov. Con Azerbaiyán y Georgia aparecieron nuevas posibilidades en el campo de las relaciones culturales, algunas de estas oportunidades se materializaron en este período.

Además de la música cubana, presente en ambos países, hubo manifestaciones de artes plásticas, charlas y la presencia de artistas cubanos. Se destacaron la muestra de arte y diseño gráfico del artista cubano Jorge Rodríguez Río, la edición de libros miniaturas sobre el líder histórico de la Revolución Fidel Castro Ruz, y el poemario “de amigo a amigo” del Héroe cubano Antonio Guerrero, los cuales vieron la luz en la editora azerí. “Índigo”, a solicitud del Museo del libro miniatura de Bakú, institución que conserva esta peculiar tipografía en la prestigiosa colección del Museo.

Cuba recibió la donación de un libro de “culturología” investigación cultural sobre Azerbaiyán del presidente del SIMURG profesor Fuad Mamedov, el ejemplar (en idioma Ruso) fue ubicado en la sala Pushkin de la Biblioteca Nacional “José Martí”.

Durante el año, la Embajada promovió acciones de acercamiento a través del jefe del grupo parlamentario de amistad Azerbaiyán - Cuba señor Agajan Abiyev a quien el Embajador entregó la invitación oficial del Presidente de la Asamblea Nacional del

Poder Popular de Cuba, Esteban Lazo Hernández, dirigida al speaker del Parlamento de Azerbaiyán señor Oktai Sabir. También se mantuvieron relaciones con representantes del Partido gubernamental Yeni (YAP) y con el presidente del Partido de Reforma Democrática y diputado a la Asamblea Nacional señor Asim Mollazade.

En el sector económico comercial la Embajada desplegó activos contactos con la Casa del Habano de Bakú, la empresa farmacéutica MEDISAM, representantes del Ministerio de Ecología y Recursos Naturales, Asociaciones vinculadas al sector de la medicina.

El presidente de Turkmenistán Gurbanguly Verdimuhamedov envió un mensaje de felicitación con motivo de la fiesta nacional de Cuba y por el nuevo año al presidente Raúl Castro Ruz. Así como, el presidente de Azerbaiyán Ilham Aliyev.

Científicos cubanos presentaron a autoridades de Azerbaiyán un estudio realizado sobre recuperación de playas en el Mar Caspio.

### **República de Belarus**

Importantes medios de prensa belarusos destacaron la visita de trabajo a Cuba del ministro de Turismo y Deporte de Belarús, Aleksandr Shamkó, y su presencia en la inauguración de la XXXIII Feria Internacional de Turismo de Cuba efectuada en el Centro de Convenciones Plaza América de Varadero.

El presidente de la República de Belarús, Aleksandr Lukashenko, en nombre del pueblo belaruso y en el suyo propio felicitó a Fidel Castro Ruz con motivo de su cumpleaños. El estadista belaruso subrayó la gran aportación personal de Fidel Castro al desarrollo de relaciones amistosas entre Belarús y Cuba.

Las Fiscalías Generales de Belarús y de Cuba rubricaron en Minsk un convenio de cooperación. El Fiscal General de Cuba, Darío Delgado Cura, destacó que la firma del acuerdo es sólo el primer paso a un nivel superior de las relaciones belaruso-cubanas.

El Canciller belarruso Vladimir Makei reiteró el interés en profundizar el intercambio y



la colaboración bilateral entre Cuba y Belarús, durante un encuentro efectuado con el nuevo embajador cubano en Minsk, Gerardo Suárez Alvarez, quien le presentó las copias de estilo.

Una delegación del Ministerio de Transporte de Cuba encabezada por el viceministro Eduardo Rodríguez Dávila, realizó una visita de trabajo. La delegación sostuvo encuentros con los directivos del Departamento de la Aviación civil y la Compañía aérea de Belarús “BELAVIA”, la Fábrica de Automóviles de Minsk “MAZ”, y la Alcaldía de la ciudad de Minsk, donde intercambiaron sobre la organización del transporte de la capital.

Una delegación del Ministerio de Industria de Cuba encabezada por el viceministro Eloy Álvarez Martínez realizó una visita de trabajo a Belarús una delegación del Ministerio de Industria de Cuba.

El 16 de diciembre, el Embajador presentó sus cartas credenciales al presidente de ese país, Alexander G. Lukashenko. El Embajador fue recibido por el Presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Belarús, Mijail Mijailovich Miatlikov.

### **Reino de Bélgica. Concurrente en Luxemburgo y la Union Europea**

Los comisarios europeos Excmo. Sr. Tonio Borg, a cargo de los temas de Sanidad y Protección al Consumidor; Excma. Sra. Androulla Vassiliou para la Educación, Cultura, Multilingüismo y Juventud y la Excma. Sra. Kristalina Georgieva, para la Cooperación Internacional, Ayuda Humanitaria y Respuesta a las Crisis, la Excma. Sra. Maria Damanaki, comisaria europea a cargo de Asuntos Marítimos y Pesca; así como el Excmo. Sr. Joaquín Almunia, a cargo de los temas de competencia y vicepresidente de la Comisión Europea recibieron a la embajador, Mirtha Hormilla Castro, en calidad de representante de la CELAC en el transcurso de febrero y marzo.

La ministra de educación Ena Elsa Velázquez Cobiella, participó en la III Reunión de Ministros de Educación del grupo de Estados de África, Caribe y Pacífico (ACP) celebrado en Bélgica entre el 9 y 12 de abril. La ministra sostuvo encuentros con el

secretario general del grupo ACP, Excmo. Sr. Hon. Alhaji Muhammad Mumuni; con el vicepresidente del Parlamento Europeo y presidente del grupo de Amistad con Cuba, Excmo. Sr. Miguel Ángel Martínez. De igual forma, fue recibida por Giannos Azimakis, jefe de gabinete de la comisaria de la Unión Europea para Cultura, Educación, Multilingüismo y Juventud, Androulla Vassiliou.

Cuba participó en III Reunión de la Iniciativa Conjunta CELAC-UE para Ciencia e Innovación que tuvo lugar los días 16 y 17 de abril. La delegación cubana estuvo presidida por la viceministra del CITMA, Lina Domínguez Acosta. La delegación también la integró, José Fidel Santana, presidente de la Agencia de Tecnología Nuclear y Tecnologías Avanzadas.

El Excmo. Sr. Christian Leffler, director general para América del Servicio Europeo de Acción Exterior de la Unión Europea, visitó Cuba del 6 al 9 de mayo.

La secretaria ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Excma. Sra. Alicia Bárcena, se reunió el 4 de junio con los Jefes de Misiones de la CELAC en la sede de la Embajada de Cuba, que ostenta la Presidencia Pro Témpore del grupo regional América Latina-Caribe.

El viceprimer ministro y canciller de Luxemburgo, Excmo. Sr. Jean Asselborn, así como el ministro de Economía y Comercio Exterior, Excmo. Sr. Etienne Schneider, y el director político del Ministerio de Relaciones Exteriores de Luxemburgo, Excmo. Sr. George Frieden, sostuvieron encuentros con la embajadora Mirtha Hormilla Castro, durante su visita al Gran Ducado de Luxemburgo entre el 21 y el 24 de junio, en ocasión de las celebraciones por la Fiesta Nacional de ese país.

El viceprimer ministro y canciller de Luxemburgo, Excmo. Sr. Jean Asselborn; el ministro de Salud y Asuntos Sociales, Excmo. Sr. Mars di Bartolomeo; el embajador Jean Olinger, director de Asuntos Políticos del Ministerio de Asuntos Exteriores y Alí Ruckert, presidente del Partido Comunista de Luxemburgo (KPL) recibieron a la embajadora de Cuba, Mirtha Hormilla Castro, durante su segunda visita de concurrencia al Gran Ducado de Luxemburgo el 3 de septiembre.

La embajadora cubana, Mirtha Hormilla Castro, sostuvo encuentros con el primer ministro de Bélgica, Excmo. Sr. Elio Di Rupo, así como con el ministro de Relaciones Exteriores, Excmo. Sr. Didier Reynders y el presidente de la Cámara de Representantes de Bélgica, Excmo. Sr. André Flahaut el 14 de septiembre. En los intercambios, la embajadora trasladó a sus interlocutores el saludo del pueblo cubano al pueblo de Bélgica y la felicitación por la celebración del 183 aniversario de la Revolución belga de 1830.

Cuba, en calidad de Presidente Pro Tempore de CELAC, copresidió la XL reunión de Altos Funcionarios CELAC-UE, celebrado en Bélgica entre el 8 y el 10 de octubre. La delegación cubana estuvo presidida por Elio Rodríguez Perdomo, director de Europa y Canadá del MINREX. Cuba también estuvo representada por Mirtha Granda Averoff, coordinadora nacional adjunta de CELAC; la embajadora cubana, Mirtha Hormilla Castro, y la tercera secretaria, Susellys Pérez. La delegación cubana asistió además a la reunión de la Junta de Gobernadores de la Fundación EU-LAC.

En igual condición, Cuba copresidió los días 26 y 27 de noviembre la VIII Reunión de Alto Nivel del Diálogo Birregional, Estructurado y Global sobre Migraciones CELAC-EU. La delegación cubana estuvo presidida por Rafael Dausá Céspedes, director de DACCRE. Dausá copresidió además el Seminario birregional sobre las nuevas tendencias migratorias entre CELAC-UE.

### **Republica de Bulgaria. Concurrente en Albania y Macedonia**

La Embajada de Cuba en Bulgaria realizó durante el año numerosas actividades de importancia para las relaciones entre los dos países: Entrevista por el 54º Aniversario del Triunfo de la Revolución Cubana, ofrecida al Canal BTV, de la televisión búlgara presentación del libro “Cuba, a través de la mirada de un búlgaro”, de Liuben Vasilev, inauguración de la exposición de pinturas y objetos de artesanía cubanos, en saludo al 54 aniversario del triunfo de la Revolución, encuentro con la Alcaldesa de la ciudad de Kazanlak., presentación en Bulgaria del libro “Cuba, a través de la mirada de un búlgaro”.

Actividad político-cultural en Bulgaria, en ocasión de un nuevo aniversario de la Victoria de Playa Girón y del triunfo de Nicolás Maduro, en las elecciones venezolanas.

La Embajadora de Cuba ofreció una Conferencia de prensa sobre Cuba y su Cultura, con vistas a la participación del músico cubano, Bobby Carcassés, en el Festival de Jazz, en el mes de agosto.

### **Republica Checa**

Durante el período las relaciones diplomáticas entre ambos países tuvieron un comportamiento similar al de los últimos años, manteniéndose a nivel de Encargados de Negocios en ambas capitales. Los accesos a la Cancillería y otras instituciones del gobierno continuaron siendo limitados, la mayor parte de ellos centrados en cuestiones protocolares y temas económico-comerciales.

Durante el año se destacó el encuentro entre el director general del Ministerio de Asuntos Exteriores checo, Pavel Fisher y el director de Europa y Canadá del Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba, Elio Rodríguez Perdomo en Viena. En Praga, los principales contactos en la Cancillería tuvieron lugar a nivel de director y jefes de departamentos.

La Asociación de Amistad checo cubana continuó su fortalecimiento y activismo, logrando durante el período realizar diversas actividades con públicos diferentes, que alcanzaron además impacto mediático. En coordinación con la Asociación fueron organizadas visitas a las ciudades: Blansko, Jihlava, Mlada Boleslav, Brno, Teplice, Bilina, Usti, Kladno, Terezin, Krupka, Karlovy Vary y Domazlice.

El 7 de enero, como parte de las actividades para celebrar el 54 aniversario de la Revolución Cubana, la Asociación de Amistad Checo-Cubana y el Movimiento checo por la Paz, inauguraron en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Bohemia y Moravia la exposición fotográfica “Vistas de Cuba”, del periodista, fotógrafo y activista social brasileiro Michael Susin Mica.

La inauguración de la exposición de afiches de pintores cubanos sobre el héroe nacional

José Martí, el 2 de febrero, en la sede del PCBM constituyó el marco apropiado para la celebración del 160 Aniversario del natalicio de José Martí. A la actividad asistieron miembros de la Asociación de Amistad checo cubana, Asociación Martiana de cubanos residentes y de diversas fuerzas políticas de izquierda.

La preferencia de Cuba como destino “exótico” de sol y playa para los turistas checos fue ratificada durante la presentación de la industria del ocio cubana en la XXII edición de la Feria Internacional Holiday World 2013, que tuvo lugar entre los días 7 y 10 de febrero de 2013 en la capital checa.

El 11 de abril, el gobernador de la región checa de Usti, Oldrich Bubenicek, recibió oficialmente en la sede del gobierno regional al embajador Fermín Quiñones Sánchez, Encargado de Negocios. De igual forma fue recibido el 28 de mayo en Karlovy Vary por el Gobernador Josef Novotny

Destacadas figuras políticas, parlamentarias, dirigentes de organizaciones patrióticas y del movimiento de solidaridad con Cuba en República Checa, y el embajador de la República Bolivariana de Venezuela, Víctor Hernández y cubanos residentes, participaron junto al colectivo diplomático cubano en el acto político organizado por la Embajada de Cuba el 16 de abril, con motivo del 52 Aniversario de la Victoria de Girón.

El 18 de mayo, miembros de la Asociación Martiana de Cubanos Residentes en República Checa, cubanos residentes y familiares, de conjunto con el colectivo de la Misión Diplomática de Cuba en Praga, rindieron merecido tributo al Héroe Nacional de Cuba, José Martí, con motivo del 118 Aniversario de su Caída en Combate y el 160 de su natalicio, ocasión en que se develó un busto con su efigie, en la nueva sede de la Embajada de Cuba en Praga.

Ante numerosos cubanos residentes en Praga y feligreses checos, tuvo lugar, el 23 de mayo, la solemne ceremonia de entronización de la Virgen de la Caridad del Cobre, Patrona de Cuba, en la parroquia de Santo Tomás con la presencia del Embajador cubano, quien además hizo uso de la palabra para referirse a la significación de Virgen para todos los cubanos.

El 26 de julio, de conjunto con la Asociación de Amistad Checo Cubana, la Embajada de Cuba conmemoró el 60 aniversario de los Cuarteles Guillermón Moncada y Carlos Manuel de Céspedes.

El 2 de diciembre, la ciudad de Praga acogió por 8va ocasión la final del Havana Club Grand Prix 2013 de este país centro europeo. El Tercer Secretario, Angel Gustavo Suárez en representación de la Embajada cubana, hizo entrega del premio a los participantes de tan importante competición.

### **República de Chipre**

El día 25 de enero, el embajador Aramis Fuente Hernández presentó sus Cartas Credenciales al Excmo. Sr. Demetris Christofias, presidente de la República de Chipre. El Embajador asistió a diversas actividades presididas por el Excmo. Sr. presidente Demetris Christofias y sostuvo entrevistas con sus principales asesores y colaboradores de la Presidencia. Se asistió a la toma de posesión del nuevo presidente de Chipre, Excmo. Sr. Nicos Anastasiades, y por invitación de él a diferentes actividades desde su investidura hasta fines de año. Se sostuvieron entrevistas con muchos de los ministros tanto del gobierno saliente como del entrante destacándose las efectuadas con los Cancilleres y los Ministros de Defensa, Finanzas y otros.

Se establecieron y estrecharon relaciones con Yannakis Omiru, presidente del Parlamento, así como con otros diputados, el Presidente del Grupo de Amistad y Jefes de Comisiones. Se efectuaron diversos encuentros con altos funcionarios de Cancillería, entre ellos: Secretario Permanente; Director Político; Director de la División de América; Directora del Departamento de la Unión Europea; Director de Protocolo.

Mantenido sistemáticos intercambios y encuentros con los principales dirigentes de los partidos políticos AKEL; DIKO; DISY; EDEK, incluyendo a su líder histórico Vassos Lyssarides, y EVROKO. De igual modo se han estrechado relaciones con dirigentes de la organización juvenil EDON y de EDEK. Se fortalecieron los vínculos con otras organizaciones, sosteniéndose entrevistas con los principales dirigentes de la

organización femenina POGO; la Federación Panchipriota del Trabajo, PEO; el Consejo por la Paz; la Asociación de Campesinos, la Asociación Chipriota de NNUU y otras.

Efectuadas entrevistas con el Arzobispo Chrysostomos II y con el Obispo Nikiforos, con la asistencia a actividades por invitación de la iglesia Ortodoxa y la Maronita. Así mismo a las actividades convocadas por organizaciones políticas y de la sociedad civil.

Con la Asociación de Amistad Chipre-Cuba, se participó en su asamblea para la elección de una nueva Directiva y en la del Balance al concluir el año. Una delegación del ICAP visitó Chipre y cumplió un programa de encuentros con diversos sectores.

Intercambios y gestiones encaminando intereses comerciales de diferentes, empresas y/o empresarios, destacándose los encuentros con George Fereos (Habanos S.A.), con especialistas de Phoenicia, con el Presidente del Grupo Empresarial Shacolas y otros.

Se sostuvieron encuentros y entrevistas con el Presidente de la Unión de Periodistas de Chipre y otros miembros de su directiva y periodistas, con la directora del diario Haravgi y con diversos periodistas, lo que ha contribuido a incrementar los contactos con el sector. El Embajador ofreció varias entrevistas al periódico Haravgi, al Semanario Cyprus Weekly y una entrevista en vivo a la emisora Radio Zenit, con cobertura nacional.

Efectuadas entrevistas con el Presidente de la Asociación de Escritores de Chipre y otros representantes de instituciones culturales; se asistió a diferentes actividades, entre ellas a varias vinculadas a la música y la cultura cubanas.

Visitas y encuentros en diferentes centros de interés, histórico, cultural, educacional y científico, entre las que destacan las Universidades de Nicosia y la Europea, el Centro de Neurología y Genética, el Instituto de Investigación Promitheas y otras.

Asistencia a múltiples actividades, entre ellas las organizadas por: la Cámara de Comercio e Industria, el Consejo de la Federación de Industriales y Empleadores, la Alianza de los Ciudadanos, la Academia de Policía de Chipre, la Asociación de chipriotas residentes en el exterior, el Movimiento por la Paz y otras, convocadas por

Ministerios y prestigiosas instituciones.

### **Reino de Dinamarca**

Durante el año se desarrollaron actividades y eventos bilaterales de carácter político que contribuyeron a fortalecer las relaciones bilaterales. Se realizaron actividades que propiciaron la ampliación y consolidación de los vínculos existentes en la esfera económico-comercial. Asimismo, se celebraron eventos culturales con la participación de amplios sectores de la sociedad danesa. Todas estas acciones propiciaron el avance del trabajo de Imagen Cuba, así como el fortalecimiento de los vínculos políticos y de solidaridad con nuestro país y con América Latina en su conjunto.

La Embajadora ofreció un Conversatorio sobre la vida y obra de José Martí en la Escuela Internacional Østerbro de Copenhague. Se mantuvo la tradición de celebrar el concurso infantil Con una rosa Blanca.

Cuba estuvo presente en la Feria Internacional Turismo y Ocio Copenhague 2013, celebrada en esta capital del 18 al 20 de enero.

Durante el 2013 se realizaron tres encuentros con el presidente del Parlamento, Sr. Mogens Lykketoft, en los cuales se trató sobre la factibilidad de la constitución de un grupo parlamentario de amistad con América Latina. En estos encuentros, realizados en enero, junio y octubre.

Se realizaron 3 encuentros con el Presidente de la Organización por la Paz Mundial, Sr. Abid Ali Abid, para dar cumplimiento a objetivos incluidos en el Plan de Acción sobre Paz y Desarme Internacional. La Revista Rationale de la Organización por la Paz Mundial en Dinamarca publicó un artículo sobre el caso de los Cinco bajo el título Un reto al Periodismo en los Estados Unidos. Se trata de un exhaustivo análisis sobre los principales propósitos y consecuencias de las maniobras mediáticas orquestadas en EE.UU. contra los Cinco.

Del 20 al 22 de febrero, por segundo año consecutivo, Cuba estuvo presente en la Feria



Internacional de Turismo celebrada en el recinto ferial MCH de la ciudad de Herning. El Sr. Georg Sorensen, Director del MCH y Presidente del Comité Organizador de la Feria de Herning visitó el stand de Cuba.

El diario Arbejderen publicó el 11 de marzo del 2013 el texto íntegro de la Reflexión del compañero Fidel titulada “Perdimos nuestro mejor amigo”, del 11 de marzo de 2013. Esta publicación fue una de las acciones promovidas por nuestra Embajada para difundir la verdad sobre Venezuela y rendir tributo al legado del Comandante Chávez. La Embajada organizó del 22 de marzo al 12 de abril una Jornada de Cine del ALBA en homenaje a Chávez y a la Revolución Bolivariana. El evento contó con la presencia de decenas de representantes de sectores de amistad y solidaridad daneses.

Por segundo año consecutivo, celebramos el acto Abril Rebelde y Victorioso, dedicado a conmemorar el aniversario de la victoria de Playa Girón.

La Embajadora participó en un Seminario contra las sanciones y por la Paz Mundial, convocado por la Organización por la Paz Mundial en Dinamarca, que contó con la participación de representantes de sectores académicos, políticos y de solidaridad, embajadores y miembros del Cuerpo Diplomático acreditado.

Cuba participó con éxito en el Segundo Festival de Cine Latinoamericano, celebrado en la Cinemateca de Copenhague, del 25 de agosto al 3 de septiembre, con la presentación de la película Habanastation.

La visita a Dinamarca del Dr. Fidel Castro Díaz-Balart, asesor científico del Consejo de Estado, fue ocasión propicia para ampliar y fortalecer los vínculos con numerosas instituciones académicas y científicas danesas, incluidas la Universidad Tecnológica de Dinamarca, las Universidades de Copenhague, Roskilde, Aalborg y Aarhus y el Instituto Niels Bohr. El científico cubano se reunió con representantes del Ministerio de Ciencia, Innovación y Educación Superior.

Invitada por la Asociación Dano-Cubana de Amistad, del 14 al 16 de septiembre visitó Copenhague la compañera Gladys Ayllón, funcionaria del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP). Esta visita tuvo entre sus principales objetivos presentar el

documental *El día que la diplomacia murió* y puntualizar los preparativos para el XXIV Encuentro Nórdico de Solidaridad con Cuba, previsto celebrarse en Copenhague del 1 al 3 de noviembre.

Se realizó una manifestación frente a la Embajada de los Estados Unidos en Copenhague, demandando la liberación de los Cinco Héroes cubanos, con participación de diversos partidos políticos y fuerzas de amistad y solidaridad con Cuba y con una amplia presencia de cubanos residentes en Dinamarca.

En la Velada por el Día de la Cultura Nacional, el 17 de octubre, se realizó el Abanderamiento de los representantes de esta comunidad cubana que participaron en el XVIII ECRE en Atenas, Grecia.

Cuba estuvo presente en el Festival Bienal de la Confederación Cultural de Sociedades Extranjeras (KUKS), que este año estuvo dedicado a conmemorar el Día de la Organización de las Naciones Unidas. KUKS es una institución danesa constituida hace 40 años bajo el patrocinio del Príncipe Consorte Henrik, y está integrada por personalidades de sectores culturales, académicos y empresariales y por figuras políticas danesas.

Durante los días 1 al 3 de noviembre la capital danesa fue sede del XXIV Encuentro Nórdico de Solidaridad con Cuba, al que asistieron líderes del movimiento de solidaridad con Cuba en Suecia, Finlandia, Irlanda e Islandia, así como una delegación invitada de los Países Bajos. Este XXIV Encuentro Nórdico de Solidaridad con Cuba adoptó sendas Resoluciones de apoyo a la liberación de los Cinco Héroes y de condena al bloqueo yanqui contra Cuba. Se acordó efectuar el XXV Encuentro Nórdico de Solidaridad con Cuba en septiembre de 2015 en Finlandia.

El 13 de noviembre despegó del aeropuerto internacional de Billund en Dinamarca, el primer vuelo directo de la aerolínea Jetair, que con frecuencia quincenal conectará a las ciudades danesas de Copenhague y Billund con Varadero. Representantes de los Turoperadores daneses Bravo Tour y Albatros.

## **República de Eslovaquia**

Con una recepción oficial, la Embajada de Cuba en Eslovaquia celebró el 54 Aniversario del triunfo de la Revolución Cubana, con la asistencia de más de 300 personas.

La Embajadora de Cuba en Eslovaquia Sra. Loipa Sánchez Lorenzo, participó en las actividades oficiales y festivas realizadas entre el 19 y 20 de enero en la ciudad de Košice, al ser declarada Ciudad Cultural Europea en 2013.

El ministro de Relaciones Exteriores, Bruno Rodríguez Parrilla y el vicepremier y ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Miroslav Lajčák sostuvieron un encuentro en el marco de la 1era Cumbre UE- CELAC, que tuvo lugar en Chile entre el 26-27 de 2013, donde evaluaron el estado de la cooperación entre ambos países y las perspectivas para el futuro, así como las posibles acciones para contribuir a la normalización de las relaciones entre la Unión Europea y Cuba.

Entre el 1 y 3 de noviembre se produjo la visita oficial a Cuba del secretario de estado de la Cancillería eslovaca Sr. Peter Burian, ocasión en que sostuvo conversaciones oficiales con el viceministro de Relaciones Exteriores, Rogelio Sierra Díaz. Ambos firmaron un Acuerdo Intercambios, que inicia el Mecanismo de Consultas Políticas entre ambos países. El Sr. Burian también fue recibido por el viceministro de Cultura Fernando Rojas, con quien firmó un Acuerdo Cultural. Durante su estancia en Cuba, el Sr. Burian también participó en la inauguración de la 31 edición de la Feria Internacional de La Habana donde Eslovaquia presentó un stand con la presencia de una delegación empresarial de 21 hombres de negocio. Varios encuentros oficiales se produjeron en el año entre la Embajadora y los Secretarios de Estado de Finanzas y el de Economía, Sr. Vazil Hudak, y Pavol Pavlis, para preparar la participación de Eslovaquia en la Feria Internacional de la Habana (FIHAV 2013).

Con fecha 28 de febrero, el presidente del Consejo Nacional de Eslovaquia (Parlamento), Sr. Pavol Paska envió felicitación a Juan Esteban Lazo Hernández, en ocasión de su elección al cargo del presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular y el 12 de abril, Raúl Castro Ruz, presidente de los Consejos de Estado y de

Ministros, agradeció al Excelentísimo Señor Iván Gasparovic, presidente de la República, por las felicitaciones con motivo de su reelección.

En el marco de la Feria de Turismo de Eslovaquia, “Slovakiatour 2013”, celebrado entre el 24 y 26 de enero en el recinto de exposiciones Incheba, de Bratislava, Cuba fue evaluada como la destinación turística más exótica en Eslovaquia en 2012.

En la esfera cultural, La Embajada celebró el Día de la Mujer con una exposición de pintores cubanos y una actividad en la que participaron representantes del Cuerpo Diplomático y amigas de Cuba. También se contribuyó a la participación de Cuba en el Concurso Internacional Gran Prix de Grabaciones de Música Folklórica, organizado por la Radio y la televisión Eslovaca (RTVS) y la Unión de Emisoras Europeas (European Broadcasting Union (EBU)).

La Embajadora participó en el II Congreso Internacional de Hispanística los días 11 y 13 de abril, en el curso “Cultura y Comunicación”, en el Congreso de Lenguas Extranjeras, e impartió una Conferencia en el Curso “Diplomacia en la Práctica”, organizados todos por la Universidad de Economía de Bratislava. El secretario de estado de Educación de Eslovaquia, Sr. Stefan Chudoba, la Embajadora para manifestar su disposición de promover las relaciones con la Isla en las esferas de educación, la ciencia y el deporte, bajo su responsabilidad.

La Embajadora participó en el homenaje oficial del 9 de mayo en honor a los soldados soviéticos caídos en la liberación de Eslovaquia occidental durante la Segunda Guerra Mundial y a nombre de Cuba, colocó una ofrenda floral ante el Monumento “Slavin”, que le rinde tributo. También participó en las actividades oficiales en conmemoración de la Insurrección Nacional Eslovaca.

En Eslovaquia, tuvo lugar la 99 reunión del Consejo de Gobernadores del Banco Internacional de Inversiones donde fue analizado el tema de la regulación de la deuda de Cuba, originada a comienzo de la década de los años 90 como resultado de la desintegración del campo socialista y el estancamiento de una serie de proyectos, que se ejecutaban en la isla con créditos del BII. Una delegación de Cuba, liderada por la vicepresidenta del Banco Exterior, Neysa Fernández, declaró la disposición de Cuba de

conservar la membresía en el Banco y solicitó la reestructuración de la vieja deuda. El Consejo acogió con beneplácito dichas propuestas.

Este año tuvo lugar el 10 mo. Aniversario del Concurso de arte y literatura para niños “Nuestros héroes nacionales: Ludovit Stur-José Martí”, actividad que cada año preparan de conjunto la Asociación de Amigos de Cuba en Eslovaquia y la Embajada, y constituye el más grande evento para promover el conocimiento de la vida y obra de estos personajes, y su aporte a la lengua y la historia de ambos países.

Por primera vez Cuba se hizo representar en el Bazar de Navidad que cada año organiza el Club Internacional de Mujeres de Bratislava, y que tiene como propósito recaudar fondos para proyectos caritativos. Participaron un total de 45 países.

Una delegación de la Cámara de Comercio de Zilina, liderada por su Presidente y compuesta por hombres de negocio de la región, emprendió una visita a Cuba, como parte de la ejecución del acuerdo de Cooperación firmado en el 2010 entre las Cámaras de Comercio de esta región y la Cámara de Comercio de Cuba.

### **Reino de España. Concurrente en el principado de Andorra**

En el año la Misión Estatal desencadenó acciones dirigidas a fomentar las relaciones bilaterales que se han reflejado en las actividades que se mencionan a continuación, destacamos las siguientes:

El Excmo. Sr. José Manuel García Margallo, ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación (MAEC) recibe al embajador Alejandro González Galeano, una delegación presidida por la viceministra de turismo de Cuba Xiomara Martínez Iglesias, asiste a la Feria de Turismo de España FITUR 2013, se celebra en la Embajada un Coctel por el 54 aniversario del Triunfo de la Revolución, los libros del Comandante en Jefe *La Victoria Estratégica* y *La Contraofensiva Estratégica*, se presentaron en el Ateneo de Madrid por la escritora Katuska Blanco Castiñeira y el secretario general del Partido Comunista de España José Luis Centella.

El embajador Alejandro González Galeano realiza una visita de concurrencia al Principado de Andorra, para asistir a los actos por el Día de la Constitución, en ocasión del tránsito de la viceministra Ana Teresita González Fraga, se organiza un encuentro con periodistas, artistas, académicos y expertos en Redes sociales, el vicepresidente de la Junta de Andalucía, Diego Valderas, inaugura el VI Congreso andaluz de Solidaridad con Cuba en Málaga, el embajador organiza un encuentro con diputados de los Grupos Parlamentarios Popular y Socialista, se efectúa el Taller de Imagen Cuba en tres ciudades españolas, con la participación de Mirtha Rodríguez Pérez, madre de Antonio Guerrero, Hugo Pons Duarte, vicepresidente de la Asociación de Economistas y Contadores de Cuba e Iroel Sánchez Espinosa, fundador del blog *La pupila insomne*.

En ocasión de la visita en tránsito del vicepresidente del Consejo de Ministros, Ricardo Cabrisas Ruiz, se realiza reunión de trabajo con Álvaro Bustamante, Presidente de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación, S.A. (CESCE), el embajador hace visitas oficiales a las Comunidades Autónomas de La Rioja y Galicia, donde es recibido por sus presidentes autonómicos, en ocasión de la visita en tránsito del ministro Rodrigo Malmierca Díaz, se sostienen encuentros de cortesía con el Canciller Manuel García Margallo y el Secretario de Estado de Comercio Jaime García Legaz.

Visita Cuba Misión Comercial exploratoria de la Comunidad Autónoma La Rioja, compuesta por representantes del gobierno y sectores empresariales, la delegación del Partido de Izquierda Europea (PIE), presidida por su vicepresidenta Maite Mola Sáinz, cumplimenta un programa de trabajo en la Isla, Manuel Teruel Izquierdo, presidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España, (CSC) hace una visita al país., al igual que el director general para Iberoamérica del MAEC, Pablo Gómez de Olea cumplimenta una visita de trabajo a La Habana.

El Partido Comunista de España (PCE) distingue al embajador saliente Alejandro González Galiano, con la Medalla Dolores Ibárruri (La Pasionaria) y los presidentes del Congreso y del Senado de España, Jesús M. Posada Romero y Pío García Escudero, respectivamente, despiden al embajador Alejandro González Galiano.

El embajador Eugenio Martínez Enríquez presenta Copias de Estilo ante el Introdutor

de Embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores y para la Cooperación de inmediato realiza una visita oficial a Galicia y es recibido por el Presidente de la Xunta, la Presidenta del Parlamento y los portavoces de cada una de las fuerzas políticas

El embajador es recibido por el Secretario General del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y líder de la oposición Alfredo Pérez Rubalcaba, junto a Elena Valenciano, vicesecretaria general del PSOE y José Antonio Espejo, director de Relaciones Internacionales del PSOE, el vicejefe del Departamento de Relaciones Internacionales del Comité Central del PCC, Oscar Martínez Cordovés, asiste al XIX Congreso del PCE, el embajador es recibido por el Presidente del Congreso de Diputados, Jesús M. Posada Romero.

Se realiza en la Embajada, una velada por el Día de la Cultura Cubana, que contó con la presencia del Maestro Frank Fernández, de tránsito en Madrid, la Oficina de Turismo presenta el “Destino Cuba” en 6 ciudades españolas: Santiago de Compostela, Gijón, Pamplona, Murcia, Sevilla y Madrid, se celebra en La Habana la XIX Reunión del Comité Bilateral Hispano Cubano, con la presencia de 26 empresas españolas y el Presidente del Consejo Superior de Cámaras de España, el embajador Eugenio Martínez Enríquez devela una Tarja en honor a los internacionalistas cubanos que participaron en la Guerra Civil española, en el Cementerio madrileño de Fuencarral.

Las delegaciones del PCE e Izquierda Unida (IU), encabezadas por sus líderes José Luis Centella y Cayo Lara, respectivamente, realizan una visita de trabajo a Cuba, donde son recibidos por el Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, General de Ejército Raúl Castro Ruz y otros dirigentes del Estado y Gobierno y el Presidente de Galicia, Alberto Núñez Feijóo, cumplimenta una visita oficial a Cuba donde igualmente es recibido por el Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, General de Ejército Raúl Castro Ruz y otros dirigentes del Estado y Gobierno.

## **Republica de Finlandia. Concurrente en Estonia, Letonia y atención a Lituania.**

Durante el año, la Asociación de Amistad Finlandia-Cuba realizó, de conjunto con la Embajada un amplio programa de actividades para celebrar el 50 aniversario de la creación de la Asociación de Solidaridad. La delegación de Finlandia visitó lugares de interés histórico de nuestro país. Esta organización ha estado presente en los 55 contingentes de las Brigadas Nórdicas de Solidaridad con Cuba.

Los Ministerios de Relaciones Exteriores de las Repúblicas de Cuba y Letonia firmaron el 14 de enero, en la sede de la Cancillería letona, un memorando de entendimiento para el establecimiento del mecanismo de consultas políticas entre ambos países.

El embajador Enrique Orta González hizo entrega el 15 de enero al presidente de la República, Excmo. Sr. Andris Bērziņš, de las Cartas Credenciales. Un sello conmemorativo por el aniversario 50 de la Asociación de Amistad Finlandia-Cuba fue cancelado el 18 de enero en el Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP). Una delegación del Ministerio de Asuntos Exteriores de la República de Finlandia, encabezada por el secretario de estado de ese organismo, Excmo. Sr. Pertti Torstila realizó una visita oficial a Cuba, del 3 al 5 de febrero.

En la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Cuba tuvo lugar, el 5 de febrero, la firma de la Declaración para la Reanudación de la Cooperación Oficial Bilateral entre la República de Cuba y la República de Finlandia. Invitada por el Comité Central del Partido Comunista de Cuba, del 20 al 27 de febrero, visitó la Isla una delegación del Partido Comunista de Finlandia, encabezada por su secretario general, Juha-Pekka Väisänen. El Festival Animatricks, único en Finlandia dedicado a la animación, proyectó por primera vez producciones de la filmografía animada cubana. Cuba fue el país invitado de honor a este evento, celebrado del 19 al 21 de abril.

Los gobiernos de la República de Cuba y la República de Lituania establecieron el 26 de septiembre relaciones diplomáticas en el marco del 68 período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. En la ceremonia efectuada en la sede de la ONU, los Ministros de Relaciones Exteriores de Cuba, Bruno Rodríguez Parrilla, y de Lituania, Excmo. Sr. Linas Linkevicius, rubricaron el Acuerdo sobre el establecimiento



de las relaciones.

Del 14 al 20 de octubre se realizó en Helsinki la VI Jornada de la Cultura Cubana. El Centro Cultural CAISA acogió un variado programa de actividades con exposiciones de artes plásticas, fotografía, noches de cine, conferencia sobre José Martí, en conmemoración al 160 aniversario de su natalicio. En el marco de la Jornada se expuso en los salones del Parlamento finés una exposición de la plástica de creadores cubanos residentes en Finlandia.

### **Republica Francesa. Concurrente en el principado de Mónaco.**

En el año se trabajó en los diferentes sectores y líneas priorizadas de la Embajada. En el ámbito político diplomático destaca la visita oficial realizada a Cuba por el presidente del Senado francés, Jean Pierre Bel. Fue recibido por el presidente Raúl Castro y participó en la Conferencia Internacional Por el Equilibrio del Mundo; participó en la ceremonia de entrega del título de Comendador de la Orden de la Legión de Honor de Francia al historiador de la ciudad de La Habana, Eusebio Leal; y sostuvo un encuentro con Ricardo Alarcón, presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular.

La directora de las Américas y el Caribe del Ministerio de Asuntos Exteriores de Francia (MAE, según sus siglas en francés), Sra. Maryse Bossière, como continuidad del mecanismo de consultas intercancillerías, realizó una visita a Cuba. Un grupo de senadores encabezados por Bernard Piras realizó una visita oficial a Cuba, fueron recibidos por altas instancias de Estado y gobierno y la Asamblea Nacional en los primeros días de noviembre.

El embajador Orlando Requeijo Gual, de conjunto con el embajador de Ecuador, Carlos Jativa Naranjo, y el Encargado de Negocios a.i. de Venezuela, Farid Fernández, ofrecieron una Conferencia sobre Los nuevos mecanismos de integración regionales: ALBA, UNASUR, CELAC, el día 11 de febrero en el prestigioso Instituto de Ciencias Políticas de Paris (Sciences Po). Con un formato similar se efectuó una segunda edición en la Universidad Panthéon-Assas, Paris II, bajo el título Integración regional y nuevos equilibrios internacionales.

En el orden económico comercial, se sostuvieron contactos continuos y se promovieron acciones encaminadas a incrementar los intercambios bilaterales en esta esfera con las principales empresas francesas del sector de la hotelería, las comunicaciones, transporte aéreo y construcciones. Con la presencia del presidente del Senado, Jean Pierre BEL y del vicepresidente de la compañía Pernod Ricard, Pierre Pringuet y Juan González, presidente de Cuba Ron, se celebró el 12 de diciembre el XX aniversario de la empresa mixta *Habana Club Internacional S.A*, en la sede de la Embajada.

El asesor científico del Consejo de Estado cubano, Fidel Ángel Castro Díaz-Balart, sostuvo un encuentro con la ministra de Educación Superior y de la Investigación, Geneviève Fioraso, en el cual intercambiaron acerca de las diferentes áreas del desarrollo científico-técnico de ambos países.

Se continuó profundizando en el trabajo con las fuerzas políticas de izquierda, con las que se mantuvieron intercambios frecuentes. Noel Carrillo, coordinador del área Europa del departamento de Relaciones Internacionales (RRII) del CCPCC, participó en el XXXVI Congreso del Partido Comunista Francés (PCF) que tuvo lugar entre el 7 y el 9 de febrero. El PCF hizo público el 27 de febrero un comunicado en el que expresa sus más cálidas felicitaciones al presidente Raúl Castro por su reelección en la presidencia del Consejo de Estado, así como a su nuevo primer vicepresidente, Miguel Díaz Canel Bermúdez. Una delegación encabezada por su Secretario General, Pierre Laurent, realizó una visita oficial a Cuba en el mes de mayo.

El Partido Comunista de Cuba envió un saludo solidario y éxitos en los debates al Partido de Izquierda de Francia (PG según sus siglas en francés) con motivo de su III Congreso que tuvo lugar en la ciudad de Burdeos entre los días 22 y 24 marzo, en el cual Cuba estuvo representada por el Embajador.

El 25 de agosto terminó su misión en Francia el embajador Orlando Requeijo Gual. En despedida se le hiciera en la sede de la Embajada, le fue reconocido por las instituciones francesas, cuerpo diplomático organizaciones de solidaridad y amigos de Cuba, el trabajo realizado durante cuatro años que contribuyó a consolidar las relaciones político-diplomáticas y culturales entre ambos países.

A la Fiesta de *L'Humanité* asistió una delegación cubana integrada por Raúl Verrier y Lucas Domingo Hernández, funcionarios de los Departamentos Ideológico y de RRII del CCPCC. El stand Granma estuvo dedicado a la campaña una cinta amarilla por los Cinco. Fue inaugurada la Plaza de Los Cinco Cubanos, por Pierre Laurent, Secretario General del PCF y el diputado y presidente del Grupo de Amistad Francia-Cuba en la Asamblea Nacional, André Chassaigne.

El embajador Héctor Igarza Cabrera presentó sus Cartas Credenciales a Francois Hollande, presidente de la República Francesa, el 15 de noviembre. La organización Cuba-Cooperación Francia continuó su trabajo activo de promoción de la cooperación descentralizada entre ambos países. Celebró su décimo quinta Gala Anual el dos de febrero. El embajador junto a los embajadores de los países del ALBA, participó en los encuentros internacionalistas en Venissieux organizados por el PCF.

Se presentó en París el libro *El derecho de la humanidad a existir*, el cual comprende una compilación de reflexiones de Fidel Castro Ruz, escritas y publicadas por la prensa cubana, sobre el medio ambiente y el desarrollo sostenible. El libro fue presentado en el Encuentro Nacional del Solidaridad con Cuba, en el Congreso del PG, así como en la Casa de América Latina el 19 de abril. La presidenta de la asociación Cuba Sí France Provence, Françoise Lopez presentó su libro *Vivir bajo el bloqueo durante 50 años*, dedicada a presentar la lucha y la resistencia del pueblo cubano ante el bloqueo. Un gran acto de solidaridad para condenar el Bloqueo estadounidense contra Cuba tuvo lugar el 12 de abril en la ciudad de Toulouse.

En el orden cultural se realizaron varias actividades. Se inauguró en el Museo de Aquitania, en la ciudad de Burdeos, una exposición de estampas de pintores franceses del siglo XIX que atesora el Museo de Bellas Artes de La Habana. La muestra fue presentada en el mes de marzo por la directora del Museo cubano, Moraima Clavijo. La película *Habanastation*, fue exhibida en el marco de un cinedebate promovido en el 12mo Encuentro con el Cine de América Latina y el Caribe 2013, que organiza la asociación Francia América Latina (FAL). Cuba tomó parte en la 109 edición de la Feria de París con artistas y artesanos. El 16 de mayo fue inaugurada en la Embajada la exposición *Una excursión a Vueltabajo*, compuesta por obras de los paisajistas pinareños Humberto Hernández, Pablo Fernández y Quisbel Blanco. La velada tuvo un

momento especial con las interpretaciones del cantautor cubano Tony Avila.

El día de la cultura nacional cubana se celebró en una jornada especial en la Sala Polivalente de la Unión de Retirados, en el marco de la Semana Azul de la ciudad de Evry. El profesor Salim Lamrani presentó en la Embajada su último texto *Cuba: los medios occidentales ante el desafío de la imparcialidad*. En presencia de la viceministra del MINREX, Ana Teresita González, quedó inaugurada el 22 de octubre en la Sala Alejo Carpentier, una exposición de fotografías de Ernesto Ché Guevara.

### **Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte**

El año marcó un momento importante en la evolución y fortalecimiento de los vínculos bilaterales en el que se efectuaron conversaciones oficiales a nivel de directores regionales en ambas capitales. La directora para las Américas del Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Sra. Kate Smith, visitó Cuba en el mes de marzo, mientras el director de Europa, del MINREX, Elio Rodríguez Perdomo viajó a Londres a finales de año.

La embajadora, Esther Armenteros Cárdenas visitó en el año todas las regiones del Reino Unido. En Irlanda del Norte, a donde viajaba por primera vez, fue recibida por las más altas autoridades norirlandesas, parlamentarios y amigos de Cuba, al igual que en ocasión de su visita a Gales a principio de año. También estuvo en la región de Escocia para participar en la Conferencia Anual del Partido Nacionalista Escocés.

En la esfera económico-comercial, una delegación cubana encabezada por Pedro Pablo San Jorge Rodríguez, director la Dirección de Europa del Ministerio de Comercio Exterior y para la Inversión Extranjera, visitó el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, acompañado de representantes de los ministerios de Turismo, Agricultura y otras entidades como ASCUBA, INEL, Cubaelectrónica, el CIGB, el Grupo de BioCubaFarma y la Cámara de Comercio de la República de Cuba. La delegación participó en la tercera edición del Foro Latinoamericano de Inversión, organizado por la Asociación Latinoamericana de Comercio e Inversión, entidad que integran las Oficinas Económico-Comerciales de los países latinoamericanos radicados en Londres.

Al congreso de los maestros del Reino Unido fue invitada Cuba, donde estuvo representada por la dirigente sindical cubana Niurka González Orberá miembro del Secretariado Nacional de los Trabajadores de la Educación la Ciencia y el Deporte y Secretaria de dicho sindicato en la oriental provincia de Santiago de Cuba. En la reunión efectuada en Liverpool la sindicalista mostró los logros de Cuba en la salud, la educación así como el deporte.

En su conferencia anual, el Sindicato de Trabajadores Negros de Reino Unido celebró un acto de solidaridad con Cuba y Venezuela, donde se ratificó la importancia de esa solidaridad por su contribución para revertir los efectos del bloqueo económico estadounidense en Cuba.

Como parte del desarrollo de los vínculos cubanos con instituciones académicas, una delegación cubana asistió en la Feria del Libro Juvenil en la universidad de Oxford y la Embajadora participó en el Día de América Latina en el Colegio Cheney, para el estudio de idiomas de estudiantes secundarios en la propia ciudad. Asimismo impartió sendas conferencias sobre Cuba en la Regent University de Londres.

Reino Unido se mantuvo en el 2013 como el principal emisor de turistas a Cuba en Europa y segundo a nivel mundial y nuestro país participó, como cada año, con un atractivo stand en el importante evento Mercado Internacional de Viajes, en el que estuvieron presentes, turoperadores y representantes de las principales cadenas hoteleras cubanas.

### **Republica Helénica (Grecia)**

En las relaciones heleno-cubanas prevaleció la voluntad de trabajar en el fortalecimiento de los vínculos bilaterales. Se mantuvo la cooperación e intercambio de votos en organismos internacionales. Una vez más el gobierno griego otorgó su voto positivo a la Resolución que demanda la necesidad de poner fin al bloqueo económico, comercial y financiero impuesto contra Cuba por los Estados Unidos de América, analizada durante el 68 Periodo de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. La solidaridad del pueblo griego con la Revolución cubana se hizo patente en el periodo a

través de la celebración de actos de apoyo y la adopción de declaraciones exigiendo el fin del bloqueo y la liberación de los Cinco Héroe, realizados por la Asociación de Amistad y Solidaridad Heleno-Cubana y otros exponentes del movimiento de solidaridad con Cuba en Grecia.

Una delegación del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos, presidida por el Director de Europa, Pedro Olmedo Pérez Rubio, realizó una visita de trabajo a Grecia, en el mes de mayo. El 20 de junio de 2013, la vicepresidenta del Consejo de Estado Gladys María Bejerano Portela, recibió en audiencia solemne, al Excmo. Sr. Apostolos- Apostolos-Paul Charalambous, quien entregó las Cartas Credenciales.

### **Republica de Hungria. Concurrente en Bosnia y Herzegovina.**

Se logró ir consolidando de forma positiva las relaciones con la Presidencia de la República.

Se establecieron relaciones con la Oficina del Primer Ministro. Se visitó al Secretario de Estado del Premierato, Sr. Peter Szijjarto, y se coordinaron acciones favorables conjuntas para el desarrollo de las relaciones bilaterales económicas, en especial en el área de inversiones. Las relaciones parlamentarias registraron un buen avance. Se registraron actividades de diferentes tipos en la esfera parlamentaria. Se fortalecieron las relaciones con el Grupo de Amistad Parlamentaria con Cuba y con el vicepresidente del Parlamento, Dr. Istvan Ujhelyi.

El día de Cuba, en el mes de octubre, el embajador realizó una exposición. Estas actividades permitieron establecer relaciones con los principales jefes de banca del Parlamento y altos funcionarios. Igualmente se fortaleció la cooperación en los organismos internacionales y el apoyo húngaro al proceso de normalización de las relaciones entre Cuba y la Unión Europea. Hungría reitero su apoyo a la resolución de Naciones Unidas condenando, una vez más, el bloqueo de los Estados Unidos contra Cuba. Se logró consolidar el criterio de celebrar una sesión de la Intercancillería en La Habana recomenzando de esta forma el intercambio político suspendido desde hacía varios años, la cual debe celebrarse en el primer trimestre del 2014.

Se mantuvo una dinámica relación con el Ministerio de la Economía Nacional, su Secretaria de Estado, Roza Nagy, viajó a Cuba presidiendo una delegación exploratoria integrada por funcionarios y empresarios. Posteriormente el Ministro de Economía Nacional y la propia Sra. Nagy fueron trasladados al Banco Central. Igualmente, se fortalecieron las relaciones con la Cámara de Comercio de Hungría. El embajador se entrevistó con el Presidente de la Cámara de Comercio, Sr Parragah, estableciendo la voluntad de trabajar por el desarrollo de las relaciones económicas entre los dos países y con el apoyo de esta entidad se creó en La Habana el Comité Empresarial Cubano Húngaro. Para esto viajó a nuestro país el Vicepresidente de la Cámara y otros funcionarios de esa entidad. El contacto directo y telefónico con la Cámara y el propio Comité es permanente y sustancioso.

En el marco de las relaciones con el Ministerio de Economía Nacional, se establecieron relaciones con el EXIMBANK, perteneciente a este Ministerio. Realizamos visita a su Presidente y Director de Relaciones Internacionales. Se analizaron las condiciones necesarias para que el Banco financie las operaciones con Cuba, tanto de inversiones como de comercio. Se estableció un nexo de cooperación. Fue importante que este Banco nos ofreciera la posibilidad del crédito y del seguro.

Se ha abierto una línea de trabajo en el sector de la enseñanza superior. Se han dado los primeros pasos para una cooperación en este frente. Hungría comenzó enviando a la Universidad de La Habana cinco estudiantes para hacer posgrados. El Secretario General de la Confederación de Rectores de Hungría viajó a La Habana y logró algunos acuerdos con el MES y la Universidad de La Habana. Igualmente participo en Universidad 2013. Se dictaron conferencias sobre Cuba en tres Universidades. Incluyo la más importante del país: Universidad Reformada de Debrecen.

Con las organizaciones políticas se mantuvieron relaciones con intercambios periódicos con el Partido Obrero Húngaro y con el Partido Socialista Europeo. Igualmente las relaciones con el partido gobernante FIDESZ permitió la creación del Salón de América Latina en el edificio del Parlamento y la celebración de varias actividades relacionadas con los países de nuestra área acreditados en Budapest. Se tuvieron contactos con el recién creado Partido “Todos Juntos”, y con el Partido Socialista de Hungría. De forma

activa las organizaciones de izquierda juveniles participaron en los actos de solidaridad con Cuba, ofreciendo sus medios alternativos para divulgar informaciones de nuestro interés. Se participó en el Congreso de FIDESZ y del Partido Socialista Europeo.

Durante el año se apoyó el desarrollo de las relaciones económicas comerciales entre Cuba y Hungría. Se registran actividades en este sector que van desde reuniones con empresarios, dirigentes administrativos económicos y la Cámara de Comercio. Existen actualmente cerca de 15 proyectos en discusión, en distintas fases de negociación. En especial se logró que la parte oficial se involucre en estos esfuerzos y se incluyera a Cuba en la ofensiva que está desarrollando el gobierno húngaro a favor de sus empresas pequeñas y medianas.

En el ámbito deportivo se mantuvieron las relaciones de cooperación con la Federación de Boxeo. Una delegación cubana participó en el Campeonato Mundial de Lucha. Es de señalar que se produjo una deserción pero la prensa no lo menciona en ningún momento.

### **Republica de Irlanda**

La Embajada y el Instituto Cervantes de Dublin, en colaboración con el Instituto de Arte e Industria Cinematográficos de Cuba (ICAIC) organizaron una muestra de cine cubano del 17 al 31 de enero, como parte de las celebraciones por el Día Nacional de Cuba. Destacadas actuaciones de experimentados actores y niños del Grupo de Teatro Infantil “La Colmenita” se revelaron a través de varios filmes. Simultáneamente tuvo lugar del 16 al 31 de enero una exhibición única ante el público irlandés de carteles de cine cubano.

En la Residencia del Alcalde, tuvo lugar el 27 de mayo el lanzamiento del primer Festival de Cuba en Dublín, como fiesta de la cultura, las tradiciones y los ritmos cubanos, con un atractivo programa animado por grupos musicales cubanos, menú de comidas y bebidas típicas, la presentación de nuevos productos y la promoción turística y de negocios.



El 8 de junio abrió sus puertas la Exposición de Acuarelas y Grabados de Cuba, de los artistas alemanes residentes en Irlanda Peter and Dieter Blodau, como inicio del Festival de Cuba en Dublin, en la sede del Instituto Cervantes de Irlanda. La música cubana se hizo presente en las calles del centro de la capital irlandesa, como parte de las actividades del Festival. La calle Dame Lane se engalanó con banderas cubanas y el público entusiasmado bailó al compás de los ritmos cubanos. La tradicional guayabera no se perdió el festival, como expresión de las raíces culturales de la Isla. Varias personalidades, incluido el Alcalde de Dublin y parte del público, vistieron esta prenda. En la Noche del Habano especialmente lucieron las guayaberas Cohiba y Robaina como atractivo especial vinculado a esas renombradas marcas de tabacos cubanos.

El nuevo alcalde de Dublín, Oisín Quinn, recibió oficialmente a la embajadora Teresita Trujillo Hernández, el 2 de agosto, e intercambiaron sobre los vínculos de amistad existentes entre ambas capitales y posibles acciones bilaterales. La Embajadora asistió al acto de Conmemoración Estatal de la Huelga de 1913, realizado en Dublín el 31 de agosto, al pie de la estatua del líder sindical Jim Larkin. El residente de Irlanda Michael D. Higgins recibió el 8 de octubre a la Embajadora como conclusión de su misión.

Con el apoyo de la Misión de Cuba concluyó exitosamente el lanzamiento en Irlanda del último libro del autor canadiense Keith Bolender *Cuba bajo Asedio*. La Política Americana, la Revolución y su Pueblo, sobre la hostilidad y bloqueo de los EE.UU., después de presentaciones del propio autor en Dublín, Cork, Galway, Derry y Belfast. Cuba estuvo presente en la edición del Festival Literario Irlandés, Español y Latinoamericano (ISLA) concluido en esta capital a finales de octubre.

El ministro de Cultura irlandés, diputado Jimmy Deenihan, sostuvo el 18 de diciembre un encuentro con la Embajadora de Cuba, Teresita Trujillo Hernández, en el cual le hizo entrega de una de las piezas que componen la exposición del escultor irlandés Pádraig Tarrant, que se presentará en La Habana en el 2014. La hija del artista representó a su padre en dicha entrega, como muestra de amistad y reconocimiento a su promoción de la cultura.

## **Republica Italiana. Concurrente en San Marino y República de Malta.**

La Embajada de Cuba en Italia, concurrente en Malta y San Marino, y representación Permanente ante los Organismos de Naciones Unidas con sede en Roma, mantuvo una constante actividad político-diplomática durante el año, con un marcado impacto positivo en el marco de las relaciones bilaterales y multilaterales.

Entre los acontecimientos más importantes, se destacan la visita privada de trabajo del vicepresidente del Consejo de Ministros Ricardo Cabrisas Ruiz, que fue recibido por el presidente de SACE, Giovanni Castellaneta. Participó, entre otros, el Director del MAE para la Cooperación Económica y Financiera Multilateral Luca Ferrari. Asimismo, la visita del viceministro de Comercio Exterior Orlando Hernández Guillén, cumplió un programa en Roma, donde intercambió con empresarios que tienen negocios en Cuba y con otros interesados en realizarlos. Lo recibió por el Viceministro de Desarrollo Económico italiano, Claudio de Vincenti y por el Administrador Delegado de SACE, Alessandro Castellano.

La imposición del título de “Doctor Honoris Causa” en italianística, al poeta y etnólogo, Miguel Barnet Lanza, en La Universidad La Sapienza, de Roma, por el Rector, Dr. Luigi Frati. El escritor cubano impartió una Conferencia Magistral en este centro docente y otra en la Universidad de Milán.

El homenaje a nuestro Héroe Nacional, José Martí, en el 160 aniversario de su natalicio, destacándose la velada en la Universidad La Sapienza, que inició con las palabras del Decano de la Facultad de Filosofía y Letras, Roberto Nicolai, donde profesores y estudiantes, recitaron algunos versos del Maestro, acompañados del joven pianista cubano, Marcos Madrigal. Igualmente fue organizado el Acto en el Monumento a José Martí ubicado en el EUR con masiva participación de autoridades locales.

El Pabellón de Cuba en la nueva edición de la Bienal de Artes Plásticas de Venecia, con la muestra, *La perversión de lo clásico: Anarquía de los relatos*, ubicado en la céntrica plaza San Marcos, fue inaugurada con la presencia de autoridades cubanas e italianas y contó con la asistencia de miles de visitantes. La Exposición de la gráfica cubana revolucionaria, *MIRA CUBA: El arte del Cartel cubano desde 1959*, en Pordenone,

región Friuli-Venezia-Giulia, que mostró 220 carteles, considerada la más importante realizada fuera de nuestro país. Invitados por ARCI, viajó a Italia una delegación de la Asociación Hermanos Saiz, encabezada por su presidente, el diputado Luis Morlote Rivas.

Se realizaron presentaciones de las oportunidades comerciales y de negocios en Cuba, con una amplia aceptación, lo que contribuyó al incremento del intercambio entre los dos países, así como a que se incrementara la cifra de empresas italianas que asistieron a la 31 edición de FIHAV. La participación de Cuba en la Feria de Turismo de Milán (BIT) TTG y en la Feria de Artesanía de Milán, entre otras importantes actividades permitieron promocionar el Destino Cuba durante el año.

La embajadora Carina Soto Agüero representó a Cuba en la VI Conferencia Italia-América Latina y el Caribe, en la cual intervino a nombre de la Presidencia Pro-témpore de CELAC. Se mantuvo una intensa actividad en la representación de la FAO, y los organismos internacionales, con sede en Roma, del FIDA y el PMA. Por primera vez después de 30 años se firmó un proyecto de cooperación con el FIDA para la producción de alimentos en la región oriental del país. Fue representativo también el encuentro del viceministro primero del MINCEX, Orlando Hernández Guillén, en la sede de la FAO, en Roma, con el Director General, Sr. José Graziano da Silva y con Presidente del FIDA, Kanayo Kwanze.

Notorio resultó el premio de la FAO a Cuba, por haber cumplido los objetivos del milenio, y que recibió la Embajadora, que junto con las visitas del Director General de la FAO, y de la Directora Ejecutiva del PMA, personalidades que fueron recibidas por el presidente cubano, Raúl Castro Ruz; constituyeron los momentos de mayor relieve de la labor de esta Misión en este campo.

### **República de Malta**

El Consejero Político de la Embajada Roger López, realizó una visita oficial a Malta, donde fue recibido en la Cancillería, por el director de Política Exterior, y Relaciones con el Mediterráneo, Mario Buttigieg; igualmente por la Directora de Asuntos

Multilaterales, Christine Pace; y la Consejera Política encargada de las relaciones con América Latina. En su visita, sostuvo también, un encuentro con el embajador Gaetan Naudi, consejero diplomático del “Speaker” de la Casa de Representantes. Finalmente se reunió con el secretario del Comité Central del Partido Comunista de Malta, Victor Degiovani, y con representantes de la Asociación de Amistad.

## **República de San Marino**

Después de la ceremonia de imposición de los Capitanes Regentes, y el saludo e intercambio de opiniones con los mismos, la Embajadora Carina Soto Agüero, fue recibida por el Secretario de Estado para las Relaciones Exteriores, Pasquale Valenti. También sostuvo encuentros con representantes de las fuerzas políticas de izquierda en el Parlamento.

Con la presencia de más de 150 personas que se alojarían en el Balneario de Varadero, en viaje de incentivo, propiciado por la Banca de San Marino, fue presentado el Destino Cuba por parte de la consejera de Turismo Aleida Castellanos Abdala.

La Asociación de Amistad Italia Cuba recordó las efemérides más importantes, organizó debates sobre la revolución cubana, apoyaron las jornadas de solidaridad por la liberación de los cinco, respaldaron las visitas del “Taller de Imagen Cuba”, y el recorrido del doble agente cubano, Raúl Capote, por varias regiones de Italia.

Las actividades por el Natalicio de José Martí, el homenaje al Comandante en Jefe, Fidel Castro Ruz, en su 87 cumpleaños, la Jornada a Camilo Ché, con la presentación del libro de poesías de poeta italiano, Luciano Fussi, junto con el acto para depositar Flores a Camilo, en la Isla Tiberina, fueron algunas de las más representativas.

Las presentaciones del libro *Gino Donne-el italiano del Granma*, en diversas regiones de Italia, se han mantenido todo el año.

Calurosa acogida le brindó, el Círculo de Cagliari, en Cerdeña, de la Asociación de Amistad Italia-Cuba, al vicepresidente del ICAP, Elio Gámez Neira hizo un recorrido

por el país para intercambios oficiales y ofrecer información de temas de actualidad sobre nuestro país. El Círculo de la Asociación de Amistad Italia Cuba, de Turín, respaldó el lanzamiento del libro: *Cinco Héroes, de la verdad a la libertad*, de los autores italianos Andrea Galileo, y Flavio Rossi. El Círculo de Corno, en el marco de su campaña *El cinco por los cinco*, junto con la asociación ciclística “La Spina Verde”, organizó la carrera ciclística de 67 Kms, con participación de más de 200 ciclistas italianos y de otros países.

Arribaron al aeropuerto de Holguín, 4129 kgs de pastas alimenticias y leche en polvo, que forman parte del donativo que enviaron las Asociaciones de Cubanos de Bérghamo, Como, Milán y Monza, Brianza, así como los Círculos de la Asociación de Amistad Italia Cuba de la Lombardía, a los damnificados por el huracán Sandy, que asoló la región oriental de la Isla el pasado mes de Noviembre. También recogieron donativos con el mismo objetivo las Asociaciones de Roma y Marche.

La Universidad de Roma 3, en colaboración con la facultad de Artes Plásticas, del mismo centro universitario, junto con la Fundación Memesi’S, muestra la producción del realizador Alberto Antonio Dándolo, *The Cuban Wives*, en el marco del “Roma Tre Film Festival 2013” en la sala de cine del Teatro “Palladium”, de Roma.

### **República de Kazajstan, concurrente en Kirguistan y Tayikistan.**

El año en curso se puede valorar en sentido general como, de un relanzamiento de las relaciones políticas bilaterales y se aprecia un marcado interés por las instituciones kazajas de conocer con mayor objetividad la realidad de Cuba y sus potencialidades en las esferas de la salud, el deporte y la educación. En septiembre se produjo el cambio de Embajadores que estaba previsto para el año anterior y el 22 de octubre fueron presentadas de las Cartas Credenciales del embajador Carlos Valdés de la Concepción al Presidente Nurzultan Nazarbayev. En el mes de diciembre el nuevo embajador de Kazajstán en Cuba, Konstantin V Zhigalov concurrente desde Canadá, presentó sus Cartas Credenciales en La Habana y cumplió un amplio programa de encuentros y entrevistas en el país.

Se continuó trabajando en los proyectos de Memorando de Colaboración en las esferas deportiva y educativa. Avanza con más rapidez y está a punto de rubricarse el concerniente a la Educación Superior.

Los principales eventos y actividades de carácter político, económico-comercial, cultural, turístico, deportivo, educativo, parlamentaria, partidista y otras a continuación se mencionan:

Con el auspicio de la Embajada cubana, la asociación de Amistad Kazajstán-Cuba y las escuelas de español, de música salsa y de otros factores de la sociedad de Astaná, tuvo lugar la apertura de la Jornada de la cultura cubana con presencia en la capital de Kazajstán.

Presidida por el Jefe de la Misión diplomática de Cuba y del escritor y vicepresidente de la Sociedad de Amistad Kazajstán – Cuba, Bakhyt Rustemov, se efectuó en la ex capital kazaja, ciudad situada a 1200 Km. de Astana, la II Semana de la Cultura Cubana en saludo al 54 Aniversario del Triunfo de la Revolución en la Isla de la Libertad. En el marco de la celebración de la segunda jornada de la Cultura Cubana en Almaty y en saludo al Aniversario 54 del Triunfo de la Revolución fue realizada una presentación turística denominada *Cuba Auténtica – La Perla del Caribe*. La actividad fue presidida por el Embajador y por la Señora Elnura Zhamisheva, gerente de la Asociación Turística de Kazajstán (KTA). Asistieron 19 agencias y compañías turísticas kazajas de ciudad Almaty y 15 medios de información plana y televisa.

En el marco del IX Festival Mediático Internacional de la Unión Republicana de Organizaciones Infantiles Sociales “ZHULDYZ” fue presentada la convocatoria del concurso juvenil e infantil de pintura, ensayo y poesía del año 2013 en saludo al 160 Aniversario del natalicio de José Martí. El Concurso nacional es auspiciado por la Sociedad de Amistad Kazajstán – Cuba, la Unión “Zhuldyz” y nuestra representación diplomática en Astana.

El viceministro de Relaciones Exteriores de Kazajstán, Alexei Volkov, recibió para la presentación de las Copias de Estilo, del embajador Carlos Enrique Valdés de la Concepción, embajador de la República de Cuba. El Excmo. Sr. Nursultan Nazarbayev

presidente de la República, recibió el 22 de octubre, las Cartas Credenciales.

El embajador asistió al XV Congreso extraordinario del partido "Nur Otan" presidido por su líder, el presidente Nursultan Nazarbayev. Entregó a la organización política un mensaje de saludo del Departamento de Relaciones Internacionales del Comité Central del Partido Comunista de Cuba.

### **Reino de Noruega**

Con el cambio de gobierno, no se produjeron cambios en el nivel alcanzado en las relaciones bilaterales. Se mantuvo al igual que con el anterior el nivel de acceso a la Cancillería y a otros ministerios.

Nos visitó la secretaria de Estado del Ministerio de Relaciones Exteriores, Gry Larsen, la directora de Asuntos Multilaterales Aud Lisse y el subdirector para América Latina y el Caribe de la Cancillería, Trygve Bendiksy, y visitó Noruega la viceministra de la Industria Alimentaria, Iris Quiñones Rojas y el Asesor Científico del Consejo de Estado, Fidel Castro Díaz-Balart. Se realizó en Oslo el seminario Pentapartito sobre derechos humanos y las consultas intercancillerías.

Las campañas mediáticas orquestadas por enemigos de la Revolución no encontraron eco en Noruega. Solo en contadas ocasiones los principales medios de la derecha se limitaron a reproducir las informaciones del Nuevo Herald o ABC.

Se mantuvieron los espacios identificados mediante los acuerdos de cooperación firmados en el 2010, destacándose los intercambios culturales, científicos y académicos y la ejecución de proyectos en las esferas de la acuicultura marina, gestión de seguridad y medioambiental, sismología, prevención de desastres, exploración petrolera en aguas profundas y ultraprofundas y otras acciones a través del Programa *Oil for Development*.

Mención particular merece la firma por tres años más del acuerdo de cooperación tripartito mediante el cual, con la contribución financiera noruega, se trabaja en la

reconstrucción integral del sistema de salud de Haití. Tal cooperación es, hasta el momento, la única en esta esfera con un país europeo y constituye una muestra de confianza y reconocimiento al trabajo de los servicios médicos cubanos y de los valores que compartimos.

Otro aspecto de importancia fue el papel desempeñado por Cuba y Noruega como garante de las conversaciones entre las FARC-EP y el gobierno de Colombia para el logro de la paz en este país latinoamericano.

Se realizó la presentación de dos vuelos chárter Oslo - Varadero y se trabaja para la Feria de Turismo que se realizara en junio del 2014 en la que Cuba es el invitada especial. De igual forma satisfactoria se comportó la visita de grupos de estudiantes, delegaciones de empresarios, periodistas, delegaciones sindicales y de solidaridad.

Los vínculos entre la Cruz Roja Cubana y la Noruega continuaron fortaleciéndose, así como los existentes entre Ayuda popular Noruega y sus contrapartes cubanas, en sectores agrícolas y de impacto social. Se incrementaron también los contactos entre la organización humanitaria "DISSIMILIS", que atiende niños con discapacidades, con instituciones homologas en Cuba, el Centro de Ayuda a Mujeres Inmigrantes "Mira Center" y la Federación de Mujeres Cubanas mantuvieron positivos contactos.

Las relaciones con el Partido Comunista de Noruega continuaron profundizándose. Fueron muy buenas las relaciones con el Partido Rojo, uno de cuyos representantes nos visito. Con el partido Socialista de Izquierda se produjo un cambio en el nivel de las relaciones al no resultar electos diputados los tres amigos que teníamos de esa formación política.

Visito Cuba una delegación sindical de alto nivel encabezada por su presidente Roar Flaathen. La Amarilis Perez Santana, miembro del Secretariado Nacional de la CTC, fue invitada al Congreso los sindicatos.



## **Reino de los Países Bajos (holanda)**

Después de casi 20 años de distanciamiento y de relaciones bilaterales a un bajo perfil, Países Bajos decidió relanzar sus vínculos con la Isla, al enviar a La Habana, en mayo, una delegación de alto nivel para firmar una declaración política sobre el reinicio de la cooperación bilateral en varias esferas, lo cual fue la antesala de la posterior visita oficial a Cuba del ministro de relaciones exteriores Frans Timmermans, primera de un canciller holandés a Cuba en la historia. En sentido general en el año, se realizaron múltiples actividades en lo bilateral, en lo multilateral y en el frente de Imagen Cuba, lo cual se tradujo en resultados positivos para nuestra política exterior hacia este país.

La embajada participó en la preparación de la visita oficial a Cuba del director de asuntos políticos de la Cancillería, Excmo. Sr. Karel van Ooesterom, quien firmó con el viceministro Rogelio Sierra Díaz, la declaración política sobre el reinicio de la cooperación bilateral entre Cuba y los Países Bajos.

En el ámbito parlamentario, sobresalen los encuentros que la embajadora Zelmys Domínguez Cortina sostuvo con representantes de los partidos políticos representados en el Parlamento. Todos los encuentros se desarrollaron con fluidez y se abordaron varios temas, como el estado de las relaciones entre ambos países y las potencialidades existentes en el campo de la cooperación.

La embajada también mantuvo una sistemática comunicación con las alcaldías. En este sentido, cabe destacar los encuentros que la embajadora, el tercer secretario y la agregada diplomática sostuvieron con los alcaldes de Groningen, Utrecht, Goes, Alkmaar, Wageningen, Velsen, Goeree – Overflakkee y con funcionarios de la provincia Zuis Holland.

La Casa Real de Países Bajos recibe una atención constante de la embajada. La embajadora participó en todas las actividades que el Reino ofrece al cuerpo diplomático y pudo saludar y conversar con sus miembros en varias ocasiones.

Uno de los frentes más importantes para la misión es el de la solidaridad. La misma se ha expresado por muchos años en dos aristas: la política y la ayuda material. En el

primero de los casos, los contactos de la embajada son el Nuevo Partido Comunista Holandés (NCPN) y la Plataforma Cuba-Netherlands. En el segundo, las relaciones se mantienen con HUMACUBA y Fundación de Ayuda Humanitaria para las Antillas (FAHA), ambas organizaciones que gestionan y envían materiales médicos y medicamentos a la isla.

Otra de las aristas de la solidaridad se expresa a través del trabajo del programa Alas por la Vida que se encarga de recolectar prótesis de mama de los hospitales holandeses para enviarlas a hospitales cubanos.

La embajada asistió a la celebración de los 100 años de la Universidad Erasmus de la ciudad de Rotterdam, Países Bajos. La embajadora y otros funcionarios visitaron la Escuela de Administración de la Universidad de Maastricht. El encuentro posibilitó estrechar las relaciones con la escuela de Administración de Maastricht y sentó las bases para desarrollar futuros proyectos de cooperación.

El evento más importante del año en el sector turístico fue la Feria del Turismo de Utrecht, la cual se celebró entre los días 8 y 13 de enero. Cuba estuvo representada con un stand del MINTUR y con representaciones de varias empresas del sistema cubano de turismo.

En el radio de acción de la embajada, el ámbito económico-comercial también estuvo activo. La Misión fortaleció sus relaciones con Cubacigar, Distribuidor Exclusivo de Habanos S.A para el Benelux (Bélgica-Holanda-Luxemburgo) y tomó parte en la inauguración de un nuevo local de La Casa del Habano en La Haya.

Se continuó potenciando los vínculos con empresarios de *Romar Group*, el Consejo Neerlandés para la Promoción del Comercio (NCH), *el Rotterdam Investment Group*, *el Nickel Refining Trading* (NIREF), *Nirint Shipping* (NIRINT) y la empresa importadora de frutas CUFRUT.

En el marco del Torneo Mundial del Puerto de Beisbol, el cual se celebra cada dos años, se celebró el Día de Cuba. En esa ocasión el Consejo Neerlandés para la Promoción del Comercio (NCH), organizó el 3 de julio un intercambio con más de 50 empresarios

interesados en conocer las posibilidades de negocios en Cuba. Como resultado de este encuentro se acordó revisar la posibilidad por parte del empresariado holandés en coordinación con el NCH, de hacer una misión comercial a Cuba en el marco de la Feria Internacional de La Habana en el mes de noviembre.

En el mes de octubre, se celebró el 8vo Festival del Whisky y el Ron holandés, celebrado en la ciudad de Velsen / IJmuiden, provincia de Holanda Septentrional. La embajadora entregó el premio holandés al ron en las categorías de mejor ron blanco, mejor ron dorado y ron Premium, tres de los cuales recayeron en la conocida marca cubana Cubay, incluido el primer premio, poniéndose de manifiesto la calidad del ron cubano a nivel internacional. Entre los expositores estuvo también representada la empresa Cubacigars, distribuidor exclusivo de Habanos en Países Bajos.

Con el sector bancario, se produjeron contactos con directivos de primer nivel del Banco holandés Rabobank, los cuales expresaron su satisfacción acerca de los logros y los pasos que están dando las instituciones financieras en Cuba, en aras de cumplir los compromisos contraídos y las deudas pendientes. Por otra parte, la embajadora asistió invitada por el Board del Consejo Neerlandés para la Promoción del Comercio con América Latina (NLABC), a la entrega del premio Latin American Trade Award 2013 (LATA 2013), organizada por el NCH en cooperación con Heineken Experience. Este premio es otorgado cada 2 años a la compañía holandesa que de manera activa y distintiva haya ayudado a fomentar las relaciones económicas entre Países Bajos y América Latina.

En el sector de la cultura, una de las actividades de envergadura que organizó la Misión, de conjunto con la Asociación Hispánica de La Haya, fue la conmemoración del 160 aniversario del natalicio de José Martí, marco en el cual fue proyectado el filme El Ojo del Canario.

Se sostuvieron encuentros con el presidente de la Mesa de Cultura Hispánica de la Nieuwe Littéraire Sociëteit De Witte (La Nueva Sociedad Literaria de Witte). La embajada participó en la IV Edición del Festival Internacional Días Cubanos, celebrado en las instalaciones del Hotel NH Conference Centre Leeuwenhorst, en el que hicieron sus presentaciones artistas profesionales y aficionados de las distintas manifestaciones

de la danza cubana, que residen en diferentes países de Europa (Holanda, Italia, Alemania, Francia, Bélgica y Letonia) y en Venezuela.

El proyecto cultural holandés “Caja de Esperanza”, realizó un taller holandés en La Habana del 27 de marzo al 4 de abril. El mismo consistió en la realización de varias actividades con los niños cubanos, así como también con artistas plásticos y estudiantes de escuelas de arte, entre otros. Uno de los hitos culturales del año fue sin duda la gira que el Ballet Liza Alfonso realizó por 37 escenarios de esta nación europea, para difundir el espectáculo de música y danza Cuba Vibra.

Como es tradicional cada dos años en Países Bajos, se celebró el Torneo Mundial de Béisbol del Puerto, con sede en el Neptuno Stadium de la Ciudad de Rotterdam. En el mismo participaron los equipos de Cuba, Holanda, Taiwán y Curazao, resultando vencedor el equipo cubano.

En el sector académico se destacan los encuentros sostenidos con profesores y estudiantes de las universidades de Leiden, Utrecht, Tilburg y Groningen y la participación de la embajada en el 45 Modelo Internacional de la Haya de Naciones Unidas organizado por la fundación THIMUN, ocasiones en las cuales se denunció el bloqueo de los Estados Unidos a Cuba.

### **Republica de Polonia**

El embajador Juan Castro Martínez participó en la alcaldía de la ciudad de Wrzesnia, en una actividad cultural que se dedicó a Cuba, el día 5 de enero y el 24 en la Feria LATO de turismo con inauguración del stand de Cuba. Se celebró en el Liceo José Martí la actividad central para conmemorar el 160 aniversario de su natalicio.

Con el objetivo de iniciar y desarrollar las relaciones y el intercambio con las organizaciones políticas, de comercio y sindicales se efectuaron entrevista con: los encargados de Relaciones Exteriores de los partidos Alianza de la Izquierda Democrática (SLD; Partido Popular (PSL) y Movimiento Palikot, el vocero del partido Alianza de la Izquierda Democrática (SLD) y vicepresidente del Grupo Parlamentario

de Amistad con Cuba, el presidente de la Cámara de Comercio de Polonia, el presidente de la Organización de los Sindicatos de Polonia (OPZZ).

La directora del Centro de estudios latinoamericanos de Varsovia, Sra. Joanna Gocłowska-Bolek, asistió al evento "Repensando el Mundo", organizado por el Centro de Investigaciones de Política Internacional (CIPI). Se realizó en Varsovia la 19 Conferencia sobre Cambio Climático (COP19); la delegación cubana estuvo presidida por Elba Rosa Pérez titular cubana del Ministerio de Ciencia Tecnología y Medio Ambiente. La aerolínea polaca LOT inició vuelos chárter Varsovia-Varadero.

1La Embajada participó en el festival de las culturas latinoamericanas, organizado por el Centro de Estudios Latinoamericanos (CESLA), perteneciente a la Universidad de Varsovia, donde se hizo una presentación de la cultura cubana.

### **República de Portugal**

El 160° aniversario del natalicio de José Martí fue celebrado en la sede de la Casa de América Latina en Lisboa con la inauguración de la exposición "Martí en la Plástica Cubana". El embajador de Cuba, Eduardo González Lerner, intervino en calidad de representante del país que ocupa la Presidencia pro-tempore de la CELAC en el II Encuentro "Triángulo Estratégico: América Latina – Europa – África". Iniciativa del IPDAL (Instituto para la Promoción y el Desarrollo de América Latina) que contó con el apoyo y participación de varios Secretarios de Estado del gobierno portugués y del Ministerio de Negocios Extranjeros.

El Excmo. Sr. Antonio Filipe, vicepresidente de la Asamblea de la República y presidente del Grupo Parlamentario de Amistad Portugal Cuba, recibió en la sede del legislativo a una delegación del Comité Central del Partido Comunista de Cuba integrada por Raul Verrier Molina y Lucas Domingo Hernández Polledo.

El Excmo. Sr. Luis Campos Ferreira Secretario de Estado del Ministerio de Negocios Extranjeros, ofreció un almuerzo de despedida al Embajador y la secretaria general del Ministerio de Negocios Extranjeros, Excma. Sra. Ana Martinho, recibió en audiencia a

Johana Tablada de la Torre quien presentó las Copias de Estilo. Su Excelencia Aníbal Cavaco Silva, presidente de la República recibió las Cartas Credenciales.

El Excmo. Sr. Alberto Martins, Diputado y líder del Grupo Parlamentario del Partido Socialista, recibió a la Embajadora de Cuba, Johana Tablada de la Torre, la acompañó Oscar Martínez Cordovés, vice-jefe del Departamento de Relaciones Internacionales del Comité Central del PCC.

En ocasión de las visitas a Portugal de Oscar Martínez Cordovés, Vice-jefe del Dpto. de RR.II. del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, y de Roberto Smith de Castro, Presidente del Instituto Cubano de Arte e Industria Cinematográficos (ICAIC), La Embajadora invitó al Grupo Parlamentario de Amistad Portugal – Cuba (GPA) a sostener un intercambio. Asistieron, el Excmo. Sr. Diputado Antonio Filipe, vicepresidente de la Asamblea de la República y Presidente del Grupo, así como los Diputados, Excma. Sra. Teresa Santos, Excmo. Sr. João Paulo Pedrosa y el Excmo. Sr. José Ribeiro e Castro.

En Islas Azores la Embajadora sostuvo encuentros oficiales con autoridades de esa región autónoma, entre ellos con: el Presidente de la Región Autónoma de Azores, el Secretario Exteriores, el Secretario de Salud, el presidente Cámara Municipal de Ponta Delgada y con el Presidente Cámara Municipal de Angra de Heroísmo. Además, realizó una visita oficial a la ciudad de Coimbra donde fue recibida por el presidente de la Cámara Municipal y el Presidente de la Asociación Nacional de Alcaldes y por el Rector de la Universidad.

Raymundo Navarro Fernández miembro del Secretariado de Relaciones Internacionales de la Central de Trabajadores de Cuba (CTC), visitó las Cámaras Municipales de Barreiro y Seixal, como parte del programa organizado por la CGTP-IN, mayor organización sindical lusa. Más adelante, fue recibido en la Federación Nacional de Profesores (FENPROF). Organizado por la Confederación General de Trabajadores Portugueses – Intersindical Nacional (CGTP-IN), se realizó un acto de solidaridad con Cuba en el Auditorio de la Escuela Profesional “Bento de Jesus Caraza”.

El Festival del periódico Avante, Órgano Oficial del Partido Comunista de Portugal, fue

escenario de un acto de Solidaridad con Cuba organizado por la Asociación de Amistad Portugal-Cuba, en el que hizo uso de la palabra Raúl Verrier Molina, miembro del Departamento Ideológico del CCPCC, quien encabezó la delegación al Festival.

La Embajadora recibió en la representación diplomática a más de 30 líderes y amigos de organizaciones solidarias con Cuba, en el marco de la visita de la delegación del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP) integrada por Holmedo Pérez, Director de Europa.

En ocasión de celebrarse el 26 de julio en Cuba el Día de la Rebeldía Nacional, La Cinemateca Portuguesa, el Teatro de Barrio, la sección de Cultura de la Cámara Municipal de Lisboa y la Embajada organizaron el programa cultural “Cuba libre”.

La Embajadora realizó una presentación sobre el desarrollo y las oportunidades de negocios con la industria farmacéutica y biotecnológica de Cuba en el Forum “Medicamentos y Productos de Salud” organizado por el Instituto para la Promoción y desarrollo de América Latina”.

Auspiciado y la empresa Empor S.A., distribuidor exclusivo de Habanos en Portugal, el 19 de octubre se celebró en Lisboa, por cuarto año consecutivo, el Día del Habano. El evento contó con la presencia de la gloria del fútbol Eusébio da Silva Ferreira (Maputo, 25 de enero de 1942 – Lisboa, 5 de enero de 2014) ídolo de Portugal y uno de los mejores futbolistas de la historia.

En Vila Real de Santo Antonio, se firmó del contrato de explotación y gestión del futuro Centro Internacional de Medicina Física y Rehabilitación Luso – Cubano en esa ciudad. El centro médico es parte de los acuerdos de cooperación ya establecidas - desde 2008 - entre los servicios de salud de la República de Cuba y la ciudad de Vila Real de Santo Antonio, la cual se beneficia de la experiencia de médicos especialistas, terapeutas y profesionales del área de la medicina física y la rehabilitación.

La Embajadora de Cuba realizó una presentación el 4 de diciembre en Azores sobre las oportunidades de comercio e inversión ante un Foro empresarial organizado por el Instituto de Promoción de América Latina de Portugal y el Banco Caixa General de

Depósitos.

### **República de Rumania**

Se mantuvo el intercambio sistemático con figuras del gobierno por la embajadora Marta C. Fajardo Palet. El IX Encuentro Nacional de Solidaridad con Cuba se celebró el 30 de marzo, en la Alcaldía del sector 2 de la capital rumana con la presencia de más de medio centenar de personas, miembros de asociaciones y grupos de amistad con Cuba, sindicalistas y miembros de partidos de izquierda. La actividad culminó con una Declaración de Solidaridad hacia el pueblo cubano y los Cinco, seguida de un programa cultural.

Le fueron entregados a la Embajadora diplomas de Honor y de Mérito de la Universidad de Vest y de la Asociación Filatélica de Timisoara, dirigidos al Museo Postal de Cuba por su contribución al dar a conocer la mayor de las Antillas a través de la muestra titulada: *Una mirada a la Revolución cubana desde la filatelia*, presentada en la Exposición por los 110 años de la Filatelia, del 9 al 12 de mayo y había sido inaugurada inicialmente en marzo en la Biblioteca Metropolitana de Bucarest, en saludo al 54 Aniversario del Triunfo de la Revolución y posteriormente se trasladó a la Alcaldía Municipal de Sibiu.

Delegaciones cubanas visitaron Rumanía en el transcurso del año y una delegación rumana viajó a Cuba. En el mes de marzo una delegación del grupo empresarial LABIOFAM participó en el simposio “Virología y Medicina Transnacional en Oncología y Terapias Regenerativas”, organizado por la Fundación Nicolae Cajal de lucha contra el cáncer. Los médicos cubanos impartieron conferencias sobre los resultados obtenidos con el tratamiento del VIDATOX. En abril se produjo la visita de una delegación de la Unión de Ferrocarriles de Cuba que realizó un recorrido por las fábricas del grupo rumano Grampet.

En septiembre se realizó la II Reunión Intercancillerías Cuba-Rumanía, en La Habana, presidida por el director de Europa y Canadá, Elio Rodríguez Perdomo de la cancillería cubana y el director de América Latina del MAE rumano, Gabriel Gafita.



En el ámbito cultural la Embajadora inauguró muestras de cine latinoamericano, exposiciones sobre Flora y Fauna cubanas y apoyó la publicación de poesías de José Martí traducidas al rumano en la revista El Gavilán de las arenas, del liceo de Bechet. Además en el mes de mayo se presentó en el Festival de Jazz de Sibiu el grupo cubano Omar Sosa & The New Afro-Cuban Band. En junio varias ciudades rumanas sirvieron de escenario a las presentaciones del grupo musical Buena Vista Social Club, asistieron los funcionarios de la Embajada y cubanos residentes en Rumanía.

La nueva embajadora, Nieves Iliana Hernández Portales presentó las Cartas Credenciales el 13 de noviembre al presidente Excmo Sr. Traian Basescu.

### **Federacion de Rusia. Concurrente en las repúblicas de Armenia y Uzbekistan.**

El General de Ejército Raúl Castro Ruz, presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, recibió al excelentísimo señor Dimitri A. Medvedev, presidente del Gobierno de la Federación de Rusia, quien realizó una visita de trabajo a Cuba realizada del 20 al 23 de febrero. Además, Fidel Castro Ruz, sostuvo un encuentro con el excelentísimo señor Dimitri A. Medvedev, presidente del Gobierno de la Federación de Rusia.

Una delegación de la Duma Estatal de la Federación de Rusia realizó una visita a Cuba cumplimentando un programa de trabajo que incluyó encuentros con el presidente del Consejo de Estado y de Ministros Raúl Castro Ruz, así como el presidente de la Asamblea Nacional, Esteban Lazo Hernández. Ambos, también atendieron a Valentina Matvienko, presidenta del Consejo de la Federación de la Asamblea Federal de Rusia así como Bruno Rodríguez Parrilla, Ministro de Relaciones Exteriores.

Por otra parte, el presidente del Gobierno ruso, Dmitri Medvédev, y el canciller cubano, Bruno Rodríguez pasaron revista a la marcha de las relaciones y la cooperación económico-comercial. Al recibir al jefe de la diplomacia cubana en la Casa del Gobierno. Al igual, que a una delegación de escolares cubanos que se destacaron por su conocimiento de la literatura y la cultura de Rusia, invitados Medvédev por durante su visita en febrero de 2013 y con el incentivo de promocionar la zona especial de desarrollo del Mariel, y dinamizar el comercio bilateral, sesionó en Moscú la oncena

reunión de la Comisión Intergubernamental para la Cooperación Económico-Comercial y Científico-Técnica con la presencia de una delegación, encabezada por el vicepresidente del Consejo de Ministros de Cuba Ricardo Cabrisas Ruíz y el titular de Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, Rodrigo Malmierca Díaz. Una delegación presidida por la Contralora General de la República Gladys Bejerano Portela, vicepresidenta del Consejo de Estado, visitó Moscú con el objetivo de fortalecer las relaciones con la Cámara de Cuentas de la Federación de Rusia.

El presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, General de Ejército Raúl Castro Ruz, recibió a Igor Sechin, presidente de la Petrolera Rosneft, quien encabezó una delegación de la Federación de Rusia que realizó una visita de trabajo a Cuba. Ambas partes dialogaron sobre el deseo común de continuar profundizando las relaciones en sectores como los hidrocarburos, la salud, el turismo, la energía y la formación de técnicos y especialistas en la rama petrolera, áreas en las que existen amplias posibilidades de colaboración.

El ministro de Exteriores de Rusia, Serguei Lavrov, resaltó el encuentro de cancilleres de la troika ampliada de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (Celac) como una etapa importante en las relaciones con la región y destacó la pujanza de la organización en el continente. Lavrov recibió en la sede de las conversaciones oficiales de la Cancillería a Bruno Rodríguez, a los titulares de Exteriores de Costa Rica, Enrique Castillo y de Haití, Pierre Richard Casimir, y al vicescanciller de Chile, Alfonso Silva, igualmente el presidente del Tribunal Supremo de la República de Cuba, Rubén Remigio Ferro, realizó una visita oficial a Moscú

### **República de Serbia. Concurrente en la República de Montenegro.**

Los presidentes de Cuba y Serbia, Raúl Castro Ruz y Tomislav Nikolic, sostuvieron un encuentro durante la celebración de la Cumbre UE-CELAC, en Santiago de Chile. La exposición “Belgrado-Habana- 70 años del establecimiento de las relaciones diplomáticas fue inaugurada en el Archivo de Yugoslavia, por el ministro de Cultura e Información de la República de Serbia, Bratislav Petković.

La embajadora Mercedes Martínez Valdés, agradeció el aporte valioso del Archivo de Yugoslavia, que con materiales históricos avalan décadas de vínculos, que experimentaron un notable impulso tras el triunfo de la Revolución cubana y la visita a Belgrado del líder cubano en 1976.

El ministro de Relaciones Exteriores de Serbia, Ivan Mrkic, realizó una visita oficial a Cuba del 8 al 10 de julio. El presidente de la República Tomislav Nikolic, recibió las Cartas Credenciales de la nueva embajadora, Adela Mayra Ruiz García.

### **Confederacion Suiza. Concurrente en el principado de Liechtenstein.**

Durante el año la Embajada en la Confederación Suiza y el Principado de Liechtenstein mantuvo un diálogo fluido con ambos gobiernos. Se realizó con éxito la VIII Reunión Intercancillerías Cuba-Suiza, que tuvo lugar el 4 y 5 de noviembre en La Habana. En el marco de la reunión se inauguró el stand de Suiza en la Feria Internacional de La Habana, FIHAV 2013. Por vez primera la Confederación Suiza participó como país en dicho evento.

Las relaciones comerciales e continuaron desarrollándose. Se constituyó un Comité Empresarial Cuba-Suiza, que se hizo oficial con la firma del acuerdo constitutivo por parte del director general de Switzerland Global Enterprise, Sr. Daniel Kung, como contraparte helvética de la Cámara de Comercio de Cuba.

Se diversificaron las relaciones con los diferentes partidos suizos, logrando encuentros con directivos del Partido Socialista, Partido Liberal Radical, Partido Verde Liberal, Partido Demócrata Cristiano y Partido Suizo del Trabajo.

Se mantuvo un constante trabajo en la concurrencia en Liechtenstein, alcanzando fluida comunicación con la embajadora del Principado en Berna, Excma. Sra. Doris Frick-Burkard y tres contactos en el año con la ministra de Relaciones Exteriores, Excma. Sra. Aurelia Frick.

Por decisión de la dirección del Ministerio, en el mes de octubre la embajadora María

del Pilar Fernández Otero, presentó las cartas que la acreditan como representante permanente ante la Unión Postal Universal. Como parte de la nueva responsabilidad, se realizaron visitas de cortesía a sus directivos, se dio seguimiento a sus diferentes temas y se participó en las dos reuniones anuales de la organización, para apoyar a la delegación que viajó desde Cuba, y servir de nexo con las autoridades de la entidad con sede en Berna.

La película “Forbidden Voices” fue nominada para el premio suizo de cine (Swiss Film Awards). Durante la ceremonia de entrega los miembros de la solidaridad realizaron una manifestación frente al teatro. El filme no recibió premios.

### **República de Turquía**

La filial en Ankara de la Asociación de Amistad Turquía-Cuba “José Martí” celebró la llegada del 54 aniversario del triunfo de la Revolución Cubana con una actividad en la sede del Centro Cultural “Nazim Hikmet”. Como parte de una jornada de actividades conmemorativas en Izmir fue inaugurada una exposición fotográfica del artista cubano Liborio Noval en la sede del centro cultural de la municipalidad de Konak y se celebró la noche cubana amenizada por el grupo musical Latin Cuba. El embajador Jorge Quesada Concepción presidió ambas actividades.

El embajador se entrevistó en la sede de la representación diplomática cubana en Turquía con Umut Akdogan y Aycha Akpek, miembros de la Asamblea del Partido Republicano Popular (CHP), los cuales expresaron el interés en visitar Cuba, acompañados por otros miembros de la directiva del partido en Estambul.

En vísperas de conmemorarse el 54 aniversario de la fundación de “Casa de las Américas”, el embajador entregó al Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Ankara (CELA) una colección de varios números de la Revista “Casa” como aporte al fondo bibliográfico y documental del Centro.

Organizado por la universidad Bahcesehir de Estambul, fue celebrada la 15 edición del Foro de Liderazgo Global, punto de encuentro para catedráticos, políticos, analistas,

periodistas y estudiantes para intercambiar sobre temas vinculados con las relaciones internacionales. El embajador disertó acerca del reto que significa la constitución de la CELAC para el proceso de integración de América Latina y el Caribe, e intercambió con los participantes a través de las preguntas que le fueron formuladas.

Durante el año el embajador fue lo recibieron varios, entre ellos: el de Çankaya (municipio más poblado de la capital), el de Torbalı, el del distrito Narlidere (Izmir) y el de la ciudad de Antalya, junto al cual inauguró, en abril, la Noche Cubana. Asimismo en el distrito de Narlidere (Izmir) fue inaugurada en mayo en el Centro Cultural Ataturk una muestra fotográfica compuesta por 45 obras sobre Cuba de los artistas Ertugrul Barka, Veyis Polat y Ozer Okdemir.

Entre el 28 y el 29 de diciembre se celebraron en la provincia de Izmir encuentros de solidaridad con Cuba, como parte de las actividades de celebración por el 55 Aniversario del Triunfo de la Revolución. Los encuentros, que contaron con la presencia del embajador Alberto González Casals, tuvieron repercusión en los medios de prensa turcos.

### **República de Ucrania. Concurrente en la República de Moldova.**

El año comenzó con una conferencia de prensa ofrecida por el Embajador de Cuba Ernesto Sentí Darias en ocasión del 54 aniversario del triunfo de la Revolución Cubana. El Embajador visitó la sede del Servicio Estatal de Juventud y Deportes de Ucrania, donde fue recibido por el presidente de la institución, tuvo un cordial encuentro con el presidente del grupo parlamentario de amistad con Cuba, quien es además Segundo Secretario del Partido Comunista de Ucrania (PCU) y Vicepresidente Primero del Comité de Relaciones Internacionales del Parlamento. Con la presencia de la Embajada de Cuba, en la escuela 176 de Kiev, se conmemoró el 160 aniversario del natalicio de José Martí. Se realizó un concurso de poesía dedicado a la obra poética de nuestro Héroe Nacional.

El coordinador de Europa del Departamento de Relaciones Internacionales del CC del PCC, Noel Carrillo, estuvo encuentros con los primeros secretarios del PCU y del

Konsomol y con la vicepresidenta de la Unión de Juristas de Ucrania. Visitó la Universidad de Aviación, centro donde estudió Antonio Guerrero.

El viceministro primero de Relaciones Exteriores Marcelino Medina González, realizó una visita oficial a Ucrania con el objetivo de dar continuidad al mecanismo de consultas políticas bilaterales entre las cancillerías de ambos países. Visitó la empresa ANTONOV, donde se fabrican los aviones AN-158.

El presidente del Consejo de Estado “Verjovnaya Rada”, el 9 de abril recibió en al Embajador. Se abordó un amplio espectro de temas sobre el estado actual y las perspectivas de los vínculos entre Cuba y Ucrania.

El primer ministro Sr. Mykola Azarov, asistió al acto de entrega del primer avión AN-158 adquirido por Cuba en este país, destacó que con esta entrega se iniciaba la producción en serie de esta aeronave. La parte cubana subrayó la historia de los vínculos entre Cuba y Ucrania en la esfera de la aviación civil.

En abril se promovió y apoyó la participación de una amplia delegación parte de la “Brigada Internacional Primero de Mayo” a Cuba, integrada por miembros del Partido Comunista y del Komsomol. Igualmente en abril visitó Cuba una delegación de veteranos del Grupo de Especialistas Militares Soviéticos.

Durante la Conferencia Internacional de Negocios “ABC: Ucrania y Partners”, presidida por el Primer Ministro, se hizo un reconocimiento a Cuba por el programa de atención a los niños afectados por el accidente nuclear de Chernóbil.

El Dr. Luis Herrera, Director General del Centro de Ingeniería Genética y Biotecnología (CIGB), el 29 de octubre dictó una conferencia relativa a los avances de la biotecnología cubana ante un auditorio constituido por representantes de importantes empresas farmacéuticas, de instituciones científicas, del gobierno, profesores, médicos y periodistas de este país, entre otras actividades desarrolladas.

## **Canadá**

En el mes de febrero, durante la visita de John Baird, Ministro de Relaciones Exteriores de Canadá a Cuba se concedió el beneplácito al nuevo Embajador cubano, Julio Garmendía Peña, presentó credenciales en el mes de abril.

Se celebró la 6ª Convención Bianual de la Red Canadiense de Solidaridad con Cuba (CNC - Canadian Network on Cuba), organización que agrupa a un número importante de asociaciones de amistad en el país, asistió Kenia Serrano, presidenta del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP).

Igualmente se desarrolló el Simposio “La guerra desconocida de África: el terror del Apartheid, Cuba y la liberación de África Austral”, dedicado al Aniversario 25 de la victoria de Cuito Cuanavale, organizado de conjunto por la Red Canadiense de Solidaridad con Cuba y la Universidad de York, al que asistió como invitado especial el Cro. Jorge Risquet Valdés. Con la presencia de los realizadores Estela y Ernesto Bravo y el joven cineasta Ian Padrón, se celebró en la ciudad de Toronto el III Festival CINECUBA, con la presentación del documental “Mandela y Fidel” y el filme “Habanastation”. Así mismo, el evento mostró una importante muestra de documentales de realizadoras cubanas.

En la Asamblea Legislativa de Ontario se efectuó el acto por el 20 aniversario del Acuerdo de Amistad firmado entre los parlamentos de esa provincia y de la entonces Ciudad de La Habana, hoy La Habana, presidido por el Embajador y el presidente del Parlamento, Honorable Dave Levac. Participaron diputados de los partidos de los políticos representados en ese órgano legislativo y Ministros del gobierno provincial.

El Embajador hizo una visita a la provincia de Alberta en el mes de noviembre, donde fue recibido por el Viceprimer Ministro y por la Alcaldesa de Fort Saskatchewan. En el mes de octubre visitó la ciudad de Halifax, con el propósito de ofrecer una Conferencia en la Universidad de Dalhousie, y esostuvo un amistoso con el Alcalde de esa ciudad.

Significativa fue la visita a Montreal de la diputada y directora del CENESEX, Mariela Castro Espin del 18 al 22 de octubre, con el propósito de recibir el Premio Internacional

de la Gala “Arc en Ciel” del Consejo Quebequense de LGBT. Se realizaron encuentros en la Universidad de Quebec en Montreal (UQAM), la Organización ASTTeQ y representantes de organismos Trans; y el Proyecto “Projet Spot”, Par Rézo – Santé (Tema VIH-SIDA).



## **Capítulo VII**

Dirección de África Norte y Medio Oriente

*Honrar, honra*

*José Martí*

Durante el año, en la región persistió la inestabilidad social y política. En Egipto, Iraq, Líbano, Siria, Yemen y Túnez continuaron los conflictos, donde primó el interés foráneo por imponer condiciones y/o cambiar el status quo, en el marco estratégico de los Estados Unidos por rediseñar el mapa geopolítico de la región en su beneficio.

Continuó el interés de sauditas y qataríes en derrocar al gobierno sirio, para lo cual contaron con financiamiento propio y el respaldo de Occidente. Fiel a su interés geopolítico en la zona, Irán mantuvo su apoyo a Siria, Iraq y Líbano, a la vez que logró avances en las negociaciones nucleares con los Estados Unidos.

En el marco de esta compleja situación, los nexos de Cuba con la región mantuvieron el buen desempeño precedente. Se consolidó la cooperación con Argelia y Catar, y se iniciaron los vínculos en materia de salud con Arabia Saudita y Kuwait, además del inicio de la normalización de los nexos con Irak. La posición de principios de Cuba en defensa de las causas árabes y su prestigio internacional, permitieron seguir avanzando en las relaciones bilaterales con la zona.

### **Reino de Arabia Saudita**

Las relaciones entre ambos países experimentaron un avance significativo en el año. La ampliación de los vínculos bilaterales se evidenció en el logro de resultados concretos en las esferas políticas, económico-comerciales, de cooperación y culturales.

Como manifestación del buen estado de las relaciones bilaterales, el Custodio de las dos Mezquitas Sagradas, Su Majestad el Rey Abdullah bin Abdulaziz Al-Saud, y el Príncipe Heredero, Su Alteza Real el Príncipe Salman bin Abdulaziz Al Saud, enviaron sendos mensajes de felicitación al presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, General de Ejército Raúl Castro Ruz, con motivo de la Fiesta Nacional de Cuba y por su reelección al frente de los Consejos de Estado y de Ministros.

La inauguración oficial de la sede de la Embajada de Arabia Saudita en La Habana, el 26 de febrero, representó un importante paso en el fortalecimiento de las relaciones entre ambos países, establecidas en el año 1956. La ceremonia de apertura estuvo presidida por el ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Bruno Rodríguez Parrilla, y el viceministro saudita de Relaciones Exteriores, Su Alteza el Príncipe Khalid bin Saud bin Khalid Al-Saud. Las partes destacaron el buen estado de los vínculos bilaterales e instaron a fortalecer la cooperación en nuevas esferas. Durante la presencia del alto funcionario saudita en la capital cubana, se celebró la III Sesión del Mecanismo de Consultas Políticas entre ambas cancillerías.

En términos de intercambio de delegaciones, destacaron las visitas oficiales a Cuba de los ministros sauditas de Salud, Excmo. Dr. Abdullah Abdulaziz Mohammed Al-Rabeeah, del 3 al 6 de marzo, y de Finanzas, Excmo. Dr. Ibrahim Abdulaziz Al-Assaf, del 21 al 24 de abril. Durante su estancia en la capital cubana, las respectivas delegaciones cumplieron un amplio programa de actividades, que incluyeron el intercambio con autoridades cubanas, recorridos por lugares de interés y la firma del acuerdo para la concesión de un nuevo préstamo del Fondo Saudita para el Desarrollo, dirigido a financiar el proyecto de rehabilitación de redes y conductoras de abasto de agua en La Habana.

El año fue favorable para encuentros del embajador Enrique Enríquez con los principales dirigentes del Reino. Entre ellos, con el Príncipe Heredero, vicepresidente del Consejo de Ministros y Ministro de Defensa, Su Alteza Real el Príncipe Salman bin Abdulaziz Al Saud, el Segundo Viceprimer Ministro, Su Alteza el Príncipe Muqrin Bin Abdulaziz Al Saud, los ministros de Cultura e Información, Excmo. Dr. Abdulaziz bin Mohieddin Khoja; de Educación Superior, Excmo. Dr. Khalid bin Mohammad Al-Anqari; de Agricultura, Excmo. Dr. Fahd bin Abdulrahman Balghunaim, el Presidente de la Comisión de Turismo y Antigüedades, su Alteza Real el Príncipe Sultán bin Salman bin Abdulaziz Al-Saud., así como por otras autoridades regionales y miembros de la Familia Real.

En la cooperación bilateral, los Ministerios de Salud de ambas naciones suscribieron dos acuerdos de colaboración para el inicio de la actividad de los profesionales cubanos de la salud en este país. Los documentos regulan el mecanismo para la contratación temporal de

médicos consultantes y el establecimiento del marco para la contratación permanente en la salud en diversas áreas.

La participación saudita en la XXII edición de la Feria Internacional del Libro de La Habana, celebrada del 14 al 24 de febrero, representa el hecho más notable en el intercambio cultural bilateral. Por su excelente solución espacial y gráfica, el pabellón saudita -que asiste por primera vez a este evento- obtuvo el premio en esta categoría.

De forma paralela, cinco jóvenes artistas plásticos cubanos realizaron una visita de trabajo a Riad, auspiciada por el Ministerio de Cultura e Información saudita y la Embajada de Cuba, en el marco del Programa Ejecutivo para la Cooperación suscrito entre los Ministerios de Cultura de ambos países.

### **Reino de Barein**

Las relaciones bilaterales se mantuvieron similares a años precedentes. Predominó el mutuo interés en desarrollar la cooperación, sin que ésta se materialice.

El Embajador cubano, concurrente y residente en Arabia Saudita, presentó al Rey Hamad bin Isa Al Jalifa las cartas credenciales, el 19 de febrero. En el intercambio, el Monarca y el diplomático examinaron el estado de las relaciones bilaterales y coincidieron en la necesidad de continuar trabajando por el desarrollo de la cooperación mutua.

En su estancia, el Embajador fue recibido por el Canciller, Excmo. Jeqe Khalid bin Ahmed Al-Khalifa, y la ministra de Cultura, Excma. Jeca Mai bint Mohammed Al Khalifa; así como por el ministro de Estado para Asuntos Exteriores del Reino, Excmo. Sr. Ghanim bin Fadhul Al-Buainain., quienes reiteraron el interés por fortalecer los vínculos entre ambos países y examinaron las alternativas para su avance en diferentes esferas.

En marzo, con el apoyo de la Embajada, se presentó, el Ballet de Liza Alfonso, en el marco del Festival Cultural de Primavera, que coincidió con las celebraciones por la elección de Manama como Capital del Turismo Árabe 2013.

## **Sultanía de Omán**

Entre ambos países prevaleció la voluntad de impulsar los nexos bilaterales en varias esferas.

Por una parte, las visitas de concurrencia del embajador cubano, residente en Riad, a la Sultanía de Omán permitieron garantizar la continuidad en el diálogo y el intercambio directo con las autoridades de esa nación, dirigido a impulsar los vínculos entre La Habana y Muscat.

En el período, el embajador cubano se reunió con los ministros de Salud, Dr. Ahmed Mohammed Al-Saidi, y de Religión, Jeque Abdulllah bin Mohammed Al Salimi y el presidente de la Cámara de Comercio e Industria, Sr. Khalil bin Abdullah bin Mohammad Al-Khonji, con quienes intercambió sobre las relaciones bilaterales y las perspectivas para su desarrollo.

Por otro lado, en ocasión de su reelección como presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, Su Majestad el Sultán Qaboos envió un mensaje de felicitación al General de Ejército Raúl Castro Ruz.

En la esfera cultural, la Compañía cubana *Camagua* participó en el Festival Internacional de Folklore de Muscat, que acogió durante diez días a agrupaciones de danza de diferentes continentes.

## **República Árabe de Egipto.**

Este fue un año convulso en Egipto, lo cual no impidió que las relaciones bilaterales se desarrollaran y mantuvieran a buen nivel. Así pues, se lograron avances con las fuerzas políticas, sociales y juveniles más importantes, mediante la realización de encuentros periódicos con sus principales dirigentes. A su vez, la Embajada realizó diversas actividades para conmemorar fechas históricas, dar a conocer la realidad cubana y mantener la denuncia del bloqueo norteamericano a Cuba y el injusto encarcelamiento en los Estados Unidos de nuestros Cinco Héroe.

El año se inició con un acto político en ocasión del 160 Aniversario del Natalicio del Héroe Nacional José Martí, presidido por el gobernador de El Cairo, Excmo. Señor Dr. Osama Ahmed Kamal, por el viceministro de Relaciones Exteriores Taher Ahmed Farahat y por el embajador cubano Otto Vaillant Frías, ante el busto erigido en el Parque *Al Horreya* en la capital egipcia. Participaron además, miembros del cuerpo diplomático, integrantes de la Misión Estatal cubana, de la Asociación de Amistad Egipto-Cuba y la Asociación de Cubanos Residentes en Egipto. Este homenaje tuvo una positiva repercusión en los medios informativos egipcios, entre ellos el oficial *Al Ahram*, el más importante del país y uno de los más prestigiosos del mundo árabe.

En febrero se realizó una Jornada de Solidaridad con Cuba en la Universidad de El Cairo, con participación de unos 200 estudiantes; evento este que se convirtió en tribuna para denunciar el bloqueo norteamericano a Cuba y el injusto encarcelamiento de los Cinco Héroes. La Agencia oficial de Noticias *MENA* y varios diarios se hicieron eco de la jornada.

Posteriormente, en el mes de abril, se produjo la visita a El Cairo de la presidenta del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP), Kenia Serrano Puig, quien cumplimentó un amplio programa que incluyó encuentros con la Directiva de la Asociación de Amistad Egipto-Cuba, autoridades egipcias e importantes organizaciones políticas y sociales del país. Así también, Kenia ofreció entrevistas exclusivas al canal de Televisión *Nile TV*, a la Agencia de noticias *MENA* y a la *Revista Pharaos* de la Federación Internacional de Caricaturistas de Egipto.

De vital importancia para las relaciones bilaterales resultó la visita, en el mes de mayo, del viceministro de Relaciones Exteriores, Rogelio Sierra Díaz, quien presidió la reunión de consultas intercancillerías. El Diplomático cubano desarrolló un amplio programa de encuentros y entrevistas con autoridades locales, las cuales patentizaron la voluntad de continuar desarrollando y fortaleciendo los vínculos en esferas de interés común. El Vicecanciller también ofreció entrevistas a varios medios informativos; entre ellos, el programa *Al Hayat Youm* del canal de Televisión *Al Hayat*, a los canales *Nile TV News*, *Nile TV International*, la cadena *Telesur*, a la Agencia de Noticias *MENA* y los diarios *Al Gomhuriya*, *Al Dostour*, *Youm7* y *Egyptian Gazette*, lo cual demostró el interés existente

de los medios egipcios por Cuba y por conocer el estado de las relaciones entre ambas naciones.

En octubre se realizó la Jornada contra el bloqueo en la que el Embajador cubano ofreció una conferencia de prensa para dar a conocer el Informe de Cuba sobre el Bloqueo, en la que participaron varios medios de información egipcios, entre ellos Agencia *MENA*, *Al Ahram Weekly*, *Youm7*, *Centro Palestino de Información* y el canal de Televisión *Al Hayat*, a este último el Jefe de la Misión cubana le concedió una entrevista exclusiva para dar a conocer los daños que durante más de 50 años ha ocasionado a Cuba el bloqueo norteamericano y denunciar la política agresiva de los Estados Unidos contra la isla.

Una docena de medios egipcios reprodujeron la rueda de prensa ofrecida por el Embajador cubano y varios de ellos se hicieron eco del gran triunfo de nuestro país en Naciones Unidas cuando 188 países apoyaron la Resolución contra el bloqueo. Por su parte el Gobierno egipcio mantuvo la positiva colaboración en la esfera multilateral, destacándose el apoyo a la reelección de Cuba al Consejo de Derechos Humanos y el voto favorable a la Resolución Cubana contra el bloqueo en la ONU, donde hizo uso de la palabra su representante permanente ante las Naciones Unidas.

A finales de año, en el mes de diciembre, se realizó el IV Encuentro Nacional de Cubanos Residentes en Egipto y en el mismo se analizaron varios temas de interés como las nuevas regulaciones migratorias adoptadas por Cuba y la implementación de medidas en el plano interno para actualizar nuestro modelo económico. Los presentes exigieron el levantamiento del injusto bloqueo y el fin de las acciones hostiles de los Estados Unidos contra la Isla caribeña, incluida la liberación de nuestros Héroes prisioneros en cárceles norteamericanas.

En medio del convulso escenario egipcio se mantuvo la colaboración en la esfera cultural con la contratación de 2 bailarinas y un profesor de ballet por parte de la Casa de la Opera de El Cairo y la presencia de 4 grupos musicales que trabajan en el balneario de Sharm El-Sheikh. Además, en la esfera deportiva prosiguió la cooperación cubana con la presencia de un entrenador de boxeo.

## **Estado de Kuwait**

Las relaciones entre ambos países mantuvieron un positivo nivel en el ámbito político. El interés kuwaití por la colaboración cubana, en los sectores de salud y deportes, se incrementó en tanto se conservaron los créditos del Fondo Kuwaití para los proyectos de remodelación de varios acueductos en la Isla.

En ocasión del 160 Aniversario del Natalicio de nuestro Héroe Nacional José Martí, se organizó en la sede de la Embajada una actividad para los niños, donde se presentó en inglés: “Martí niño, joven, poeta, intelectual y revolucionario”. Luego, los presentes depositaron una flor ante la imagen de Martí junto a la bandera cubana. Seguidamente, en el mes de marzo, cubanas residentes y trabajadoras de la misión, efectuaron un acto en saludo al Día Internacional de la Mujer. El embajador Manuel Pardiñas Ajeno, se refirió al rol de la mujer cubana en la construcción del socialismo y destacó el ejemplo de Mariana Grajales Coello al entregar sus hijos a la lucha por una Patria independiente y soberana.

En ocasión del término de su misión, durante el mes de agosto, el embajador Pardiñas sostuvo diversos encuentros de despedida con autoridades y personalidades kuwaitíes; entre ellas se destacan el Príncipe Heredero Jeque Nawaf Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, el presidente de la Asamblea Nacional, Marzoug Ali Alghanim, el Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores, Jeque Sabah Al-Khalid Al-Hamad Al-Sabah y el Ministro de Salud Dr. Mohammad B. Al-Haif. Todos expresaron reconocimiento a la labor desarrollada por Pardiñas durante su misión en este país.

En septiembre, el nuevo embajador Andrés González Garrido, presentó sus copias de estilo al Vice Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores Sheikh Sabah Khalid Al-Hamad Al-Saba, quien expresó su satisfacción por el desarrollo de las relaciones bilaterales y el interés de su gobierno en ampliarlas. Posteriormente el embajador efectuó encuentros con representantes de la cancillería, el cuerpo diplomático y varias instituciones kuwaitíes, además de efectuar una visita a la Casa del Habano, cuyo centro fue engalanado con fotos representativas de Cuba y la música alegórica a la isla.



En el marco de Imagen Cuba, el canal estatal transmitió, el 31 de octubre, los resultados de la votación en la Asamblea General de la ONU sobre la Resolución contra el Boqueo de Estados Unidos.

El Embajador cubano presentó sus cartas credenciales ante Su Alteza, el Emir del Estado de Kuwait, Jeque Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, el 4 de noviembre. En el acto, el Emir expresó la disposición de su gobierno para el buen desempeño del diplomático y abogó por el desarrollo de las relaciones bilaterales, en tanto el Embajador cubano agradeció el apoyo kuwaití a Cuba en la arena internacional y resaltó los positivos vínculos entre ambas naciones.

También fue recibido por el presidente de la Cámara de Comercio e Industria Sr. Ali Mohammed Thunayan Al-Ghanim, quien le ofreció una panorámica sobre su país, los proyectos que se desarrollan y las oportunidades de negocios en la Zona Especial de Desarrollo del Mariel, lo que ha facilitado que la Cámara haya promocionado varios eventos cubanos en su página Web.

Abdulwahab A. Al-Bader, director general del Fondo Kuwaití para el Desarrollo Económico Árabe, recibió al Embajador cubano en la sede de esa institución. Durante el encuentro se abordaron proyectos de cooperación de ese Fondo con Cuba en la remodelación de varios acueductos y el Directivo transmitió el interés de su país en continuar la cooperación, que actualmente alcanza 3 proyectos. A su vez, fue recibido por el Jeque Nasser Al-Mohammad Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, quien fuera Primer Ministro entre 2006 y 2011. En el encuentro se intercambiaron temas referentes a las relaciones bilaterales y otros asuntos de interés común.

La Jeca Naima Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, presidenta de la Federación de Deportes Femeninos, sostuvo un encuentro con el embajador en la sede del Comité Olímpico Nacional. La Jeca se interesó en una posible cooperación con Cuba en la esfera del deporte y reconoció el desarrollo deportivo alcanzado por el país caribeño, especialmente en las disciplinas del Voleibol y Baloncesto. En tal sentido, el Embajador destacó los resultados deportivos y la colaboración que presta Cuba a numerosos países en varias disciplinas y como resultado de este encuentro se han establecido coordinaciones con

CubaDeportes para la cooperación de entrenadoras cubanas con clubes femeninos y con la Federación Nacional.

Desde mediados de diciembre la embajada comenzó a realizar acciones comunicativas para la celebración del 55 aniversario de la Revolución Cubana. El 29 de diciembre, la publicación semanal The Times of Kuwait dedicó una página a esta importante fecha, la cual estuvo cargada de informaciones sobre el proceso revolucionario y destacó el histórico momento que vive el pueblo cubano, así como la resistencia a la hostilidad de las administraciones norteamericanas y el injusto bloqueo económico que ha sufrido.

Además, en el mes, el Embajador cubano sostuvo un encuentro con el Sr. Ali Hussain Al Youha, secretario general del Consejo Nacional para la Cultura, las Artes y las Letras. En la reunión se revisaron los temas que contempla el Acuerdo de Cooperación Cultural entre ambos países y se intercambiaron propuestas para el desarrollo de las relaciones culturales, que incluye la presentación en el país del grupo infantil La Colmenita, en el año 2014.

El Embajador asistió a la Feria Nacional del Libro, donde fue recibido por funcionarios del Consejo Nacional de Cultura, Artes y Literatura y recorrió los stands de los diferentes países participantes en la misma. También sostuvo un encuentro con la destacada escritora kuwaití Laila al-Othman, con quien intercambió sobre la celebración, cada mes de febrero, de la Feria Internacional del libro en Cuba.

### **Estado de Palestina**

Durante el año, el país atravesó una compleja situación económica, política y social debido al asedio al que es sometido por parte de Israel. En este adverso escenario ambos estados lograron mantener excelentes vínculos políticos bilaterales. Y continuó la colaboración educacional con el otorgamiento de 10 becas de medicina a jóvenes palestinos de bajos ingresos.

En el mes de febrero, el embajador cubano Otto Vaillant Frías, residente en Egipto, participó en la Reunión Ministerial del Comité de Palestina del Movimiento de Países No Alineados, realizado en El Cairo en el marco de la Cumbre de la Organización de Cooperación Islámica, y con participación de cancilleres de Irán, Egipto, Palestina, Bangladesh y Zimbabue, así como los viceministros de relaciones exteriores de Venezuela y Senegal.

En los diversos foros internacionales en los que participó nuestro país y en los diferentes encuentros sostenidos con autoridades palestinas, se reafirmó el histórico apoyo de Cuba a la lucha del pueblo palestino por alcanzar la creación de un estado independiente con Jerusalén Oriental como su Capital. En ese sentido, nuestro país continuó apoyando el reconocimiento de Palestina como estado de pleno derecho de las Naciones Unidas, luego de ser reconocidos en el 2012 como nuevo estado miembro en calidad de observador.

En los diferentes encuentros sostenidos por el Embajador, las autoridades palestinas reconocieron el apoyo incondicional de Cuba y agradecieron la posición de principios de nuestro país en defensa de los derechos inalienables de su pueblo.

### **República de Yemen**

Las relaciones políticas mantuvieron un nivel positivo y primó el interés yemenita en reiniciar la cooperación en el sector de la salud, tema sujeto a la situación de inseguridad reinante en ese país.

El año comenzó con los mensajes de felicitación del Excmo. Sr. Abdo Rabbo Mansour Hadí, presidente de la República y del Dr. Yassin Saeed Noman, Secretario General del Partido Socialista de Yemen (PSY), al pueblo, al gobierno y al Partido Comunista de Cuba por el 54 Aniversario de la Revolución.

El Dr. Abu Baker Al-Qirbi, canciller de Yemen, recibió, el 16 de febrero, al embajador de Cuba Oscar de los Reyes Ramos, en ocasión de la presentación de las Copias de Estilo. Durante la reunión, se evidenció el alto nivel de las relaciones bilaterales y el deseo común en fortalecer los vínculos en diversas esferas.

En la segunda quincena del mes de febrero, el Dr. Ahmed Al-Ansi, ministro de Salud y Población efectuó una visita de trabajo a Cuba con el objetivo de desarrollar y fortalecer las relaciones de cooperación. La visita fue marco propicio para la firma de un acuerdo de colaboración que prevé el envío de profesionales cubanos de la salud para trabajar en hospitales y facultades de medicinas.

En ocasión del Día Nacional de Yemen, el 22 de mayo, el presidente de la República recibió el mensaje de felicitación del presidente de los Consejos de Estado y de Ministros de la República de Cuba, Raúl Castro Ruz. Por otro lado, el embajador Oscar de los Reyes Ramos presentó las Cartas Credenciales ante el Excmo. Sr. Abdo Rabbo Mansour Hadi, presidente de la República, el 23 de junio.

En el mes de julio fue designado el nuevo embajador cubano, David Paulovich Escalona, quien presentó Copias de Estilo el 17 de noviembre al canciller Dr. Abu Baker Al-Qirbi. En el marco, el Ministro reconoció las históricas relaciones entre ambos países.

A fines de año, en el mes noviembre, el Embajador fue recibido por el Dr. Abdulhadi Al-Hamdani, presidente de la Asociación de Amistad Yemen-Cuba, quien reiteró su disposición a retomar el trabajo de la Asociación y mostró admiración por los dirigentes de la Revolución cubana. Además, en ese mes fue recibido por el Sr. Abdullah Al-Baar, vicepresidente del Consejo Consultivo de Yemen (Senado) y miembro del Buró Político del partido Congreso General del Pueblo (CGP). El mencionado dirigente se refirió a las amplias potencialidades que tienen Cuba y Yemen para desarrollar las relaciones bilaterales y elogió la posición de principios que mantiene Cuba a pesar de las presiones de los EE.UU.

El 19 de noviembre, el Embajador se reunió con el Dr. Ahmed Al-Ansi, ministro de Salud. Ambas partes expresaron la importancia de restablecer la cooperación médica cubana en el país, cuando las condiciones lo permitan. A seguidas, el 28 de noviembre, el Embajador fue recibido por el Dr. Abdullah Awbal Mandhooq, ministro de Cultura del Yemen. En la reunión se debatieron ideas para desarrollar los vínculos culturales entre ambas naciones.

El Dr. Ali Muthana Hassan, viceministro de Relaciones Exteriores recibió a nuestro Embajador, el 16 de diciembre. En el encuentro se abordaron temas de las relaciones bilaterales y el Viceministro se refirió al buen estado que gozan las mismas, además de

elogiar la reputación internacional y la resistencia del pueblo cubano frente al ilegal bloqueo yanqui.

Al siguiente día, el Embajador sostuvo una reunión con el Sr. Ali M. Alyazidi, ministro de Administración Local y varios directivos de esa entidad. Posteriormente, el Dr. Yassin Saeed Noman, secretario general del PSY recibió al representante cubano, a quien le expresó la disposición de su partido para trabajar en el fortalecimiento del Movimiento de Solidaridad con Cuba, el Comité de Solidaridad con los 5 Héroes y la Asociación de Graduados en Cuba.

El Embajador visitó al ministro de Información, Sr. Ali Ahmed Al-Imrani, con quien abordó, el 24 de diciembre, el estado de las relaciones bilaterales y los vínculos de colaboración. El Ministro elogió los avances cubanos y el prestigio alcanzado en la arena internacional en sectores como la salud. Ambas partes concordaron en la posibilidad de renovar acuerdos de colaboración entre agencias informativas de ambos países.

El Dr. Mogeib Al-Anisi, vicedirector del Departamento Político del partido gobernante en Yemen, CGP, recibió el 29 de diciembre, al Embajador. En la reunión se discutieron temas de mutuo interés y las posibilidades de reactivar los nexos entre ese partido y la Embajada. El dirigente yemenita elogió la colaboración cubana en Yemen y ratificó su apoyo a la lucha internacional contra el bloqueo.

La Embajada cubana celebró el 55 aniversario de la Revolución, en un acto que contó con la presencia del Dr. Abdulhadi Al-Hamdani, presidente de la Asociación de Amistad con Cuba y miembro del Buró Político del CGP y Abdul Rahman Kamarani, miembro de la Comisión de Relaciones Internacionales del PSY. En el acto se reconoció el positivo estado de las relaciones bilaterales y el agradecimiento yemenita por la colaboración de Cuba en diversos sectores.

### **República Argelina Democrática y Popular**

Como muestra del excelente estado de las relaciones bilaterales, el año comenzó con el envío de un mensaje de felicitación por parte del presidente Abdelaziz Bouteflika a su homólogo, Raúl Castro Ruz, en ocasión del 54 Aniversario del triunfo de la Revolución cubana. Con motivo de esa efeméride, la Misión Estatal cubana efectuó un acto político,

al cual asistieron la Sra. Souad Bendjaballah, ministra de la Solidaridad Nacional y de la Familia y el Dr. Abdelaziz Ziari, ministro de Salud, Población y Reforma Hospitalaria, entre otros representantes argelinos.

Durante la celebración del cuarto aniversario de “ La Asociación Amigos de Cuba “, el 28 de enero, en la provincia de Tlemcen se reiteró la solidaridad con el pueblo cubano y el apoyo a la causa de los Cinco cubanos presos injustamente en cárceles de los Estados Unidos. Días después, en una ceremonia presidida por el Sr. Mohamed Djemai, vicepresidente de la Asamblea Popular Nacional (APN) y encargado de las Relaciones Exteriores; y en presencia del embajador, Eumelio Caballero Rodríguez, quedó instalado el 30 de enero el nuevo Grupo Parlamentario de Amistad con Cuba.

En saludo al Día Internacional de la Mujer, la Embajada organizó un encuentro con directivos de la Unión Nacional de Mujeres Argelinas (UNFA). Participaron en la cita, la Sra. Nouria Hafsi, secretaria general de la UNFA, la Sra. Fatiha Mouassa, secretaria nacional, encargada de la Comunicación y presidenta del Club de prensa femenino de la UNFA, así como 15 secretarías de base, periodistas y otras invitadas. Por la parte cubana, estuvo presente una amplia representación de la Misión Estatal. En el mismo mes, el día 16, el primer ministro, Abdelmalek Sellal, inauguró el Hospital Oftalmológico Amistad Argelia-Cuba en la provincia de Béchar, tercera institución de su tipo inaugurada en el país. En la ceremonia estuvieron presentes el ministro de Salud, Abdelaziz Ziari, el ministro del Interior y las Colectividades Locales, Daho Ould Kablia y autoridades locales. La parte cubana estuvo representada por el Embajador y el Dr. Hubert García Zapata, director de los Servicios Médicos Cubanos en Argelia.

Kenia Serrano Puig, presidenta del ICAP, inició el 28 de marzo una visita de trabajo, en la cual se evidenció el excelente estado de los nexos bilaterales. La parte cubana reiteró el respaldo al país africano y el interés en consolidar los nexos entre ambas naciones. De otro lado, Cuba participó por cuarta ocasión en el Salón Internacional de Turismo y Viajes (SITEV-2013). El Stand cubano se privilegió con las visitas de numerosas personalidades, incluida la del ministro argelino de Turismo y Artesanía, el Sr. Mohamed Bernmeradi, el 16 de mayo.

El ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Mourad Medelci, recibió al titular cubano de Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, Rodrigo Malmierca Díaz, quien efectuó una visita de trabajo al frente de la delegación cubana a la XVIII sesión de la Comisión Intergubernamental, efectuada del 27 al 30 de mayo. El Ministro cubano también fue recibido por el primer ministro, Sr. Abdelmalek Sellal. En ambos encuentros se intercambió sobre el estado de las relaciones bilaterales y otros temas de interés común. Como colofón de esta visita, Argelia y Cuba firmaron tres nuevos acuerdos en salud, medicamentos y comunicación, así como el Acta final de la XVIII Sesión de la Comisión Intergubernamental, en la que se proyecta el trabajo futuro, en 16 diferentes sectores de la cooperación económica, comercial y científico-técnica.

El presidente de los Consejos de Estados y de Ministros de la República de Cuba, envió sendos mensajes de felicitación al Presidente argelino y al Primer Ministro, en ocasión del 4 de julio, día del Aniversario 51 de la independencia del país africano. Asimismo, el Canciller recibió la felicitación de su homólogo cubano.

Durante los meses de agosto y septiembre, y con motivo del término de su misión, el embajador Eumelio Caballero Rodríguez sostuvo entrevistas de despedida con el primer ministro y el Canciller, así como con otras personalidades gubernamentales, parlamentarias, hombres de negocios, intelectuales y numerosos amigos de nuestro país. Por su parte, el nuevo embajador designado Ángel Raúl Barzaga Navas, presentó, el 1ro. de octubre, ante el canciller, Sr. Ramtane Lamamre, las Copias de Estilo. Durante el encuentro, ambas partes valoraron como excelentes los nexos bilaterales y se pronunciaron por consolidarlos.

En ocasión del 51 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas la Embajada ofreció una recepción, el 18 de octubre, a la que asistieron los principales directivos del Ministerio de Asuntos Exteriores, parlamentarios, intelectuales y otras personalidades y amigos de Cuba.

El presidente de los Consejos de Estado y de Ministros envió mensajes de felicitación al presidente y al primer ministro argelinos en ocasión de la celebración del 59 Aniversario del inicio de las luchas por la independencia de Argelia, el 1ro. de noviembre. En saludo a la fecha, el Canciller cubano envió un mensaje de felicitación a su homólogo, en el cual

reiteró la voluntad de continuar fortaleciendo y ampliando las relaciones de amistad y cooperación entre los dos países.

El Sr. Chakib Rachid Kaid, director de América Latina y Caribe recibió el 13 de noviembre al Embajador cubano. La ocasión fue propicia para valorar el estado de las excelentes relaciones bilaterales y pasar revista a los acuerdos de la XVIII sesión de la Comisión Intergubernamental. El Embajador transmitió el agradecimiento del gobierno y pueblo cubanos por el voto favorable de la nación en la AGNU contra el bloqueo.

El primer ministro Sr. Abdelmalek Sellal inauguró, el 3 de diciembre, en la provincia de El-Oued, un hospital especializado en oftalmología, fruto de la cooperación argelino-cubana.

El 15 de diciembre, el Embajador cubano visitó el hospital oftalmológico “Amistad Argelia-Cuba, en Djelfa, donde laboran 83 colaboradores cubanos, ocasión en que el diplomático se reunió con la brigada médica cubana que colabora en la atención al Programa Materno- Infantil. Días después, el 19 de diciembre, el ministro de Recursos Hídricos, Hocine Necib y el Embajador, sostuvieron un amistoso encuentro, en el cual se reafirmó el mutuo interés por continuar trabajando en esa área.

El presidente de la Asamblea Popular Nacional, Dr. Mohamed Larbi Ould Khélifa, recibió, el 29 de diciembre, al embajador de Cuba. Durante el encuentro la colaboración entre ambos países mereció un punto significativo, aspecto sobre el cual el Dr. Larbi destacó la aceptación de la población del trabajo de los médicos cubanos. El embajador trasladó saludos del presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular a los argelinos.

### **República Árabe Saharaui Democrática**

Mediante intercambios de mensajes y la presencia cubana en el país, Cuba reiteró el apoyo a la justa causa del pueblo saharauí.



En ocasión del 37 aniversario de la Proclamación de la República Árabe Saharaui Democrática (RASD) el 26 de febrero, el presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, Raúl Castro Ruz, trasladó un mensaje de felicitación a su homólogo, Mohamed Abdelaziz. En tanto el canciller cubano, Bruno Rodríguez Parrilla, también envió mensaje a su par, Sr. Mohamed Salem Ould Salek.

Kenia Serrano, presidenta del ICAP, efectuó a inicios de marzo una visita de trabajo y amistad, en la cual se evidenció el excelente estado de los nexos bilaterales. La Dirigente reiteró el respaldo al país por su justa lucha en pro de su autodeterminación. Por otra parte, Cuba reiteró su apoyo y solidaridad con las mujeres y el pueblo saharauí por su independencia y autodeterminación, en una alocución ante la Tercera Conferencia Mundial en apoyo a la Resistencia de la Mujer Saharaui, celebrada del 18 al 21 de abril, en los campamentos de refugiados en Tindouf, en Argel.

El Embajador cubano, residente en Argelia, entregó el 14 de mayo al presidente un mensaje de felicitación de su homólogo cubano en ocasión de conmemorarse el 40 Aniversario de la fundación del Frente POLISARIO. Luego, el 26 de julio, el Presidente y Secretario General del Frente POLISARIO, felicitó al gobierno y al pueblo cubano en ocasión del 60 Aniversario de los asaltos a los cuarteles Moncada y Carlos Manuel de Céspedes, asimismo expresó su gratitud al pueblo y al gobierno cubanos por su apoyo y solidaridad con la legítima lucha de su pueblo por la libertad y la independencia.

Con motivo del término de su misión, en el mes de septiembre, el embajador Eumelio Caballero Rodríguez fue recibido por el Presidente, quien resaltó la amistad histórica entre ambos pueblos y el agradecimiento a la colaboración cubana prestada a su país.

### **República Islámica de Mauritania**

Durante el año no se registraron hechos relevantes en el ámbito de las relaciones bilaterales, aunque ambas partes reiteraron la voluntad de desarrollarlas, con particular interés mauritano en intercambios en las esferas de salud y pesca, aspectos que se encuentran en valoración para su ulterior decisión.

Con motivo del Triunfo de la Revolución y en ocasión del Nuevo Año, el presidente, Excmo. Sr. Mohamed Ould Abdel Aziz, envió mensajes de felicitación al General de Ejército, Raúl Castro Ruz.

Posteriormente, a mediados de año, el Presidente de la República recibió en audiencia, el 8 de septiembre al Excmo. Sr. Eumelio Caballero Rodríguez, embajador concurrente de Cuba en Mauritania, con motivo del final de su misión en ese país. Las relaciones bilaterales y la situación política regional e internacional fueron el centro de las conversaciones. También, en encuentro con la prensa, Caballero agradeció la calidez con que fue recibido por el Presidente y envió un saludo al pueblo mauritano. Ese mismo día, en horas de la mañana, se entrevistó con los Viceministros de Relaciones Exteriores y de Salud, respectivamente.

El presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, Raúl Castro Ruz, ratificó la voluntad de desarrollar las relaciones de amistad, en un mensaje de felicitación al Excmo. Sr. Mohamed Ould Abdel Aziz, presidente de la República, con motivo del 53 aniversario de la independencia de ese país, el 28 de noviembre de 1960.

### **República Libanesa**

Las relaciones bilaterales entre Cuba y la República Libanesa durante el año se mantuvieron dentro de los tradicionales lazos de amistad con el gobierno, los principales partidos políticos, líderes religiosos y otros sectores de la sociedad.

Los grupos de solidaridad y amistad con Cuba realizaron diversas actividades de respaldo a la Revolución Cubana, por la liberación de los Cinco Héroes y contra el criminal bloqueo norteamericano impuesto a la Isla. A la par, la repercusión de la realidad cubana en los medios de difusión libaneses fue positiva y contribuyó a lograr una imagen favorable de nuestro país. Se fortalecieron las relaciones con diversos medios de prensa, sobre todo con cadenas de televisión importantes como *La Red Informativa Al Majadeen* y *Palestina Hoy*.

El 54 Aniversario del Triunfo de la Revolución Cubana, fue festejado en Beirut por las Asociaciones de Amistad con Cuba de Líbano y Palestina, las Ligas de Graduados libaneses y de palestinos en Universidades cubanas, el Comité Libanés pro Liberación de

Los Cinco (L4C5, siglas en inglés), la Asociación de Cubanos Residentes y otros amigos de Cuba, en una actividad político-cultural efectuada en la tradicional *Bodeguita del Medio*.

También el L4C5 y la Embajada, celebraron el Aniversario del Triunfo de la Revolución, al que acudieron más de 300 amigos de Cuba; entre ellos, autoridades gubernamentales, diputados, representantes del ejército libanés y del ministerio del interior, partidos y organizaciones políticas libanesas y palestinas, asociaciones religiosas, organizaciones sindicales y sociales, intelectuales, artistas, miembros del cuerpo diplomático, integrantes de las asociaciones de amistad, graduados en Cuba y comunidad cubana.

Por otro lado, el ministro de Juventud y Deportes de la República Libanesa, Sr. Faisal Karami, recibió al Embajador cubano. El Ministro hizo una explicación sobre los trabajos que realiza su organismo con el sector juvenil y del desarrollo del deporte libanés; así también, elogió los logros deportivos cubanos en la arena internacional.

**El presidente del Consejo de Ministros de la República Libanesa, Excmo Sr. Najib Mikati, recibió al Embajador. En el encuentro se** intercambió sobre el desarrollo de las relaciones bilaterales y las posibilidades de ampliarlas a otras esferas como la colaboración y el comercio.

El Patriarca Católico Maronita de Antioquia y Todo el Levante, Cardenal Mar Bechara Boutros Al-Rahi, recibió al Embajador cubano. Durante el encuentro, el Patriarca explicó su labor pastoral, de reconciliación y entendimiento entre las diferentes religiones, así como las características religiosas del país.

Convocado por la Liga de Graduados Libaneses en Cuba y la Asociación de Cubanos Residentes, se realizó en el Foro Cultural de Tiro, un encuentro con el embajador cubano, con motivo del 52 aniversario de la victoria de Girón. Ese día, 20 de abril, se reunieron alrededor de 200 personas, entre graduados libaneses y palestinos, cubanos residentes, representantes de las autoridades municipales y de los diferentes partidos y organizaciones libanesas y palestinas amigas de Cuba, quienes intercambiaron con el Diplomático sobre la realidad cubana, la política exterior y la actualización del modelo económico.

El ministro de Relaciones Exteriores y Emigrantes de la República Libanesa, Excmo. Sr. Adnam Mansour, recibió en tres ocasiones al Embajador cubano. En los encuentros, se intercambió sobre el estado de las relaciones bilaterales y se destacó la tradicional amistad y solidaridad que caracterizan los vínculos entre Líbano y Cuba.

Líbano mantuvo su voto contra el bloqueo y apoyó la candidatura cubana al Consejo de Derechos Humanos. Por otra parte y como muestra de las excelentes relaciones con el Parlamento Libanés, su presidente Nabih Berry recibió en varias ocasiones al embajador cubano, con quien intercambió sobre el acontecer internacional y el desarrollo de las relaciones bilaterales, caracterizadas por el respeto y apoyo mutuo a sus respectivas causas, en la esfera internacional y particularmente en Naciones Unidas y Organismos Multilaterales.

La Dra. Aleida Guevara March, hija del Guerrillero Heroico Ernesto Che Guevara, visitó el Líbano durante una semana, del 5 al 14 de octubre. En la visita desarrolló un programa de encuentros con organizaciones sociales y representantes de partidos políticos amigos de la Revolución, así como con el Presidente de la Asociación de Amistad Libano-Cuba y con el L4C5. Además, fue recibida por el presidente de la República Libanesa Excmo. General Michel Sleiman, por el presidente del Parlamento, Nabih Berri, el presidente del Consejo de Ministros, Najib Mikati y el canciller, Adnam Mansour. En todos los encuentros primó un ambiente cordial y amistoso, de alto respeto por el pueblo cubano y por figura del Che.

Durante el año, el L4C5 realizó disímiles acciones exigiendo la liberación de Los Cinco, entre ellas una caminata hasta el Monte de Jabal El Cheikh, al Sur libanés, en homenaje al 46 Aniversario de la Caída del Guerrillero Heroico, bajo el lema: “Los Cinco: discípulos del Che”.

A fines de año, el 25 de octubre, se desarrolló el primer encuentro nacional de cubanos residentes en Líbano, en Beirut.

### **Estado de Catar**

En el año, se mantuvo un positivo desarrollo de los vínculos bilaterales con amplio intercambio bilateral y multilateral entre ambas naciones.

El país reiteró su apoyo a la Resolución Cubana contra el bloqueo de los Estados Unidos y votó a favor de nuestra candidatura al Consejo de Derechos Humanos.

De otro lado, se produjo la visita de Rogelio Sierra Díaz, viceministro de Relaciones Exteriores, entre el 8 y el 10 de mayo, la que resultó una excelente oportunidad para revisar los temas de mayor interés bilateral.

El 26 de junio el Emir Hamad Bin Khalifa Al Thani, abdicó en su hijo el Príncipe Heredero Tamim Bin Hamad Al Thani, lo cual fue considerado uno de los hechos de mayor relevancia en la región. El nuevo Gobierno del Emir Tamim ratificó los lazos de amistad y cooperación con Cuba, siguiendo la línea de su padre. Así en noviembre, fue designado el Excmo. Sr. Rashid Mairza Mahmoud Al Mulla, nuevo embajador del Estado de Catar.

En la cooperación se mantuvo un creciente y ordenado proceso de consolidación del “Hospital Cubano”, el que hoy ofrece servicios en alrededor de 40 especialidades de relevancia en el seno de la población catari y extranjera, a pesar de la relativa distancia en que se encuentra esta institución hospitalaria de la capital. Consecuentemente, en noviembre, el hospital fue reconocido como el centro de mayor grado de aceptación en una encuesta realizada entre los ciudadanos radicados en el país. En esta quedó demostrado el prestigio de la institución cubana, que crece a nivel institucional, poblacional y regional. Asimismo, en el año se produjo el completamiento del personal cubano que labora en el hospital, lo que permitió el inicio de servicios en mamografía, operaciones quirúrgicas generales y ortopédicas y operaciones de cataratas que han impactado en el país.

Dentro del intercambio de delegaciones se produjo la visita del compañero José Luis Rodríguez, Exministro de Economía y actual Asesor del Centro de Investigaciones sobre la Economía Mundial (CIEM), quien tuvo la oportunidad de visitar el hospital cubano y ofrecer conferencias de prensa en esa instalación a nuestros galenos, además de a embajadores latinos y caribeños acreditados en este país.

En el tercer trimestre del año se produjo la visita de la delegación cubana a la Cumbre Mundial sobre la Innovación en la Educación, encabezada por Miriam Alpízar Santana, Viceministra de Educación Superior. También visitaron Qatar el presidente de la Empresa de Servicios Médicos Cubanos, representantes del Instituto Nacional de

Deportes, Educación Física y Recreación (INDER) a la reunión de Preparación del Mundial de Balonmano y deportistas de alto rendimiento presentes en la Liga de Campeones de Pentalón Moderno.

Una delegación cubana participó en el festival de documentales de Al Jazeera, además de que numerosos empresarios visitaron Catar. Por su parte, la Embajada mantuvo positivos niveles de intercambio con sectores de la sociedad. El Embajador sostuvo encuentros con el nuevo Canciller, Excmo Dr. Khalid Bin Mohammed Al Attiyah, con los ministros de salud, medio ambiente, educación, cultura y economía y finanzas y con los presidentes de la Asamblea Consultiva y del Consejo Municipal.

El Embajador participó en el encuentro de cortesía del Grupo Latinoamericano y Caribeño con el nuevo Primer Ministro y asistió a numerosos eventos nacionales, entre ellos la audiencia de Su Alteza, Jeque Tamim Bin Khalifa Al Thani, al Cuerpo Diplomático con motivo de su asunción del poder como nuevo Emir del Estado y a la Cuadragésimo segunda sesión de la Asamblea Consultiva (Shura). Asimismo, representó a nuestro país en eventos internacionales organizados en Doha.

Durante el año, se organizaron numerosas entrevistas con diferentes medios y cuatro Conferencias de Prensa, entre ellas las relacionadas con la Resolución Cubana Contra el Bloqueo y la demanda de Libertad para nuestros Cinco Héroes, todas con amplia repercusión mediática en el país y en la región. También, numerosas actividades fueron organizadas para celebrar y/o conmemorar las efemérides más importantes y se realizaron varios encuentros con la comunidad cubana residente en el emirato.

### **República Árabe Siria**

Los vínculos políticos mantuvieron el positivo nivel de años precedentes, aunque la crítica situación no permitió la ejecución de actividades bilaterales.

Como consecuencia de la grave crisis por la que atraviesa Siria, se produjo una notable disminución de las actividades desarrolladas por la Embajada. No obstante a la situación existente, ambos países conservaron el alto nivel en sus relaciones políticas bilaterales tanto en el plano gubernamental y multilateral como en el partidista.

Cuba apoyó en los organismos multilaterales el principio de no intervención en los asuntos internos sirios y rechazó las amenazas del uso de la fuerza contra ese país árabe.

### **Reino Hachemita de Jordania**

Debido a la crisis en Siria, el Embajador concurrente en Jordania, con residencia en Damasco, estuvo imposibilitado de desplazarse hacia este país, por lo que fueron prácticamente nulos los vínculos bilaterales.

### **República Tunecina**

A pesar de la crisis política que atravesó el país, las relaciones políticas bilaterales mantuvieron un adecuado nivel, aunque no se lograron avances en temas de interés mutuo.

El embajador cubano, Serafín Rodríguez Valdés participó en la ceremonia ofrecida por el Presidente con motivo de la conmemoración de los acontecimientos tunecinos de 2011. Además, fue recibido el 15 de febrero por el secretario de Estado para la Cooperación, Alaya Bettaieb, con quien abordó temas de interés, en particular en salud e investigación; así también, fueron objeto de la conversación las transformaciones económicas en Cuba.

El presidente del partido Nida Tounes, Beji Caid Essebsi, recibió a embajadores de América Latina en Túnez. En el encuentro estuvieron presentes los representantes de Argentina, Brasil, Venezuela y Cuba. De otro lado, el secretario general adjunto de la Unión General de Trabajadores Tunecinos (UGTT), Kacem Afaya, recibió el 13 de marzo, al Embajador con quien intercambió informaciones, entre ellas sobre el Foro Social Mundial, a efectuarse en marzo en esta capital, así como lo relacionado con la solidaridad con nuestro país. Al Sr. Afaya se le entregó una invitación para los actos del 1.º de mayo en La Habana.

Al mes siguiente, el día 19, el Embajador concedió, una entrevista a la periodista Laila Thabti, del semanario en árabe *Última Noticia*. En la entrevista, el Diplomático se refirió a la salud pública en Cuba, la cooperación internacional y su desarrollo.

En la embajada se realizó, el 1 de septiembre, una actividad con integrantes de la comunidad cubana residente y una representación de graduados en Cuba y familiares de ambos, ocasión en la que el embajador expresó su agradecimiento por el apoyo brindado a la misión y la actitud colaboradora cuando ha sido necesario. En igual mes, el día 5, la Dirección del Frente Popular recibió a los jefes de misiones del GRULA y fueron objeto de comentarios e interés por la parte tunecina, los temas de solidaridad, específicamente en el caso de Cuba y los CINCO.

A conclusión del mes, el día 20, el ministro de Educación Superior, Moncef Ben Salem, recibió al Embajador, quien entregó una invitación al evento Universidad 2014, a efectuarse en La Habana, en febrero. La visita transcurrió en un ambiente de completo entendimiento sobre el papel de la universidad en el mundo actual y las investigaciones. Por su parte, el Titular de educación agradeció la invitación al evento. De forma similar, el Embajador fue recibido por el canciller, Othman Jerandi, el 11 de octubre, ocasión propicia para abordar temas de interés mutuo y, en especial, el bloqueo a Cuba y sus efectos, ante lo cual el Ministro reiteró el apoyo tunecino a la resolución cubana.

La Dirección del movimiento WAFU, con el presidente Abderraouf Ayadi al frente, recibió el 23 de noviembre, al Embajador e intercambiaron acerca de la situación en ambos países, en especial sobre los lineamientos económicos en curso en Cuba y el papel de la mujer en ambas sociedades. Este último tema fue relevante en el intercambio y de especial interés por la parte tunecina.

La comunidad cubana en Túnez, junto con graduados en Cuba y familiares de ambos colectivos, acompañaron al personal de la embajada la noche del 31 de diciembre en conmemoración del día nacional y el nuevo año.

### **República Islámica de Irán**

En el año, las relaciones bilaterales mantuvieron su excelente nivel, particularmente en la esfera político-diplomática, al tiempo que se continuaron haciendo esfuerzos por impulsar los vínculos económico-comerciales. Esto tuvo su expresión en el fluido intercambio de visitas entre ambos países.



El Excmo. Sr. Dr. Ali Saeidlo, vicepresidente iraní para las Relaciones Internacionales y Enviado Especial del Presidente de la República Islámica de Irán, visitó Cuba del 18 al 20 de febrero. En la visita, el distinguido Mandatario participó en la XXII edición de la Feria Internacional del Libro “Cuba 2013”, donde presentó el volumen “La Revolución Islámica de Irán”. Asimismo, el 19 de febrero fue recibido por el vicepresidente del Consejo de Ministros de la República de Cuba, Ricardo Cabrisas Ruiz, quien expresó el interés del Gobierno cubano de promover las relaciones económicas y comerciales bilaterales. Por su parte, el titular iraní apuntó que si se lograban vencer las dificultades que hoy obstaculizan dicho objetivo mutuo, los intercambios económico-comerciales entre Cuba e Irán podrían elevarse al nivel de las relaciones políticas.

El 20 de febrero el Dr. Saiedlo fue recibido por el General de Ejército Raúl Castro Ruz, presidente de los Consejos de Estado y de Ministros de la República de Cuba. Durante el encuentro, el vicepresidente iraní trasladó un mensaje del presidente de Irán, Mahmoud Ahmadinejad. Ambos dirigentes dialogaron en torno al excelente estado de las relaciones bilaterales y la disposición de trabajar por el fortalecimiento de los vínculos económico-comerciales y de cooperación existentes entre las dos naciones. También, abordaron otros temas de la agenda internacional. En el intercambio estuvieron presentes el Excmo. Sr. Ali Chageni, embajador de la República Islámica de Irán en La Habana y el canciller cubano, Bruno Rodríguez Parrilla.

Durante los días 6 y 7 de abril se produjo la visita a Teherán de la presidenta ICAP, Kenia Serrano Puig. En la primera jornada, la Cra. Kenia visitó la sede de la Asociación de Amistad Irán-Cuba (AAIC), donde se reunió con su presidente, el Sr. Hadi Khansarí, así como con otros miembros de la organización. Allí manifestó el agradecimiento del pueblo y gobierno cubanos a la labor desplegada por parte de la asociación para denunciar el bloqueo impuesto por el gobierno de los Estados Unidos contra el pueblo cubano y exigir la liberación de nuestros Cinco Héroes. La contraparte iraní destacó el papel de la Revolución cubana y sus líderes, así como su rol en la lucha antiimperialista. Así también, el 7 de abril, en la sede de la Cancillería, la presidenta del ICAP fue recibida por el Vocero y Viceministro de Relaciones Exteriores, Sr. Ramin Mehmanparast y posteriormente por el Viceministro de Relaciones Exteriores para América y Europa, Sr. Ali A. Khaji. En estos encuentros la dirigente cubana destacó el nivel de relaciones

políticas entre ambos países, al tiempo que agradeció las muestras de solidaridad por parte del gobierno y pueblo iraní a favor de nuestra causa.

Kenia Serrano elogió además el éxito de la XVI Cumbre del MNOAL celebrada en Teherán en el 2012; y destacó el papel de los medios de comunicación como *HispanTV* y *Telesur* y del uso de las redes sociales para dar a conocer nuestras realidades y romper con el cerco mediático y la campaña de descrédito que se teje en torno a nuestros países. Por su parte, los funcionarios iraníes resaltaron las relaciones existentes entre Cuba e Irán, las potencialidades en materia de colaboración cultural y el apoyo a nuestro país en la lucha por el retorno de los Cinco y contra la hegemonía imperialista.

Del 5 al 8 de mayo, se produjo la visita oficial a Irán del viceministro de Relaciones Exteriores de la República de Cuba, Rogelio Sierra Díaz, como parte de una gira de trabajo por países del área. Estuvo acompañado por el subdirector de África Norte y Medio Oriente de la Cancillería, Vladimir González Quesada.

El 6 de mayo el Vice titular sostuvo encuentros con autoridades del Ministerio de Asuntos Exteriores de la República Islámica, como parte de las conversaciones intercancillerías entre Cuba e Irán. Fue recibido por el Sr. Hossein Amir Abdollahian, Viceministro para los Países Árabes y África y por el Sr. Ali Asghar Khaji, Viceministro para Europa y América. En los encuentros se pasó revista al estado actual de las relaciones de trabajo entre los Ministerios de Relaciones Exteriores de ambos países y se intercambió sobre temas de interés regional y global. El viceministro Sierra también se reunió con el Sr. Hamid Safdel, viceministro de Industria, Minas y Comercio.

El propio día 6, el dirigente cubano fue recibido por el Ministro de Asuntos Exteriores de la República Islámica de Irán Excmo. Sr. Dr. Ali Akbar Salehi. Durante la entrevista, ambas autoridades resaltaron el excelente estado de las relaciones bilaterales y ratificaron el deseo de continuar estrechando los lazos de amistad entre los dos pueblos y ampliar la cooperación en diferentes áreas. Igualmente, abordaron temas de interés para la región. El Canciller resaltó el papel de Cuba como fundador del Movimiento de Países No Alineados (MNOAL) y las posibilidades de intercambio en esta esfera. Por su parte, el viceministro Sierra se refirió a los vínculos históricos existentes entre ambas naciones

que tienen como punto en común el estar sometidas a un bloqueo económico impuesto por Estados Unidos y otros países.

El viceministro Rogelio Sierra realizó un recorrido por los principales lugares históricos y de interés socio-cultural de la provincia de Isfahán y fue recibido en la sede del Parlamento iraní por el Sr. Alaeddin Boroujerdi, Presidente de la Comisión de Política Exterior y Seguridad Nacional de la Asamblea Consultiva Islámica, el 7 de mayo. Para concluir su visita, el Viceministro ofreció una entrevista al canal de noticias *HispanTV*, participó en un coctel organizado por la Embajada y se reunió con el personal de la Misión cubana.

A principios del mes de agosto, el vicepresidente del Consejo de Ministros de la República de Cuba, Ricardo Cabrisas Ruiz, viajó a Irán para participar en los actos de toma de posesión del presidente de Irán, Hassan Rohaní. El director de África Norte y Medio Oriente de la Cancillería cubana, Armando Vergara Bueno, acompañó al alto dirigente cubano.

El 3 de agosto el Vicepresidente fue recibido en la sede de la Asamblea Consultiva Islámica (parlamento) por su presidente, Sr. Ali Larijani y fue repasado el buen nivel de las relaciones bilaterales existentes entre ambos gobiernos. Al día siguiente el nuevo mandatario persa, Excmo. Sr. Hassan Rohaní, recibió al vicepresidente Cabrisas. En el encuentro el Dirigente cubano trasladó los saludos del presidente Raúl Castro Ruz, los que fueron reciprocados por el Presidente iraní, quien también expresó la voluntad de su gobierno de fortalecer las tradicionales relaciones de amistad y cooperación en todas las esferas posibles.

Además; durante su estancia, la delegación cubana entabló contactos con el ex presidente Mahmoud Ahmadinejad. Antes de su partida, el vicepresidente Cabrisas visitó la sede de la Embajada y dialogó con los miembros de la misión diplomática sobre los actuales retos que afronta Cuba en su empeño por actualizar el modelo socialista y avanzar en las relaciones económicas y comerciales con el mundo.

El 7 de septiembre, el nuevo embajador, Vladimir Andrés González Quesada, presentó las Copias de Estilo al ministro de Relaciones Exteriores, Excmo. Sr. Mohammad Javad

Zarif. Durante el encuentro en la sede de la Cancillería, el Jefe de Misión cubano ratificó los vínculos históricos entre ambas naciones y su disposición de trabajar por ampliar las relaciones político-diplomáticas y de cooperación, a la vez que agradeció el respaldo de Irán a Cuba en la lucha por el levantamiento del bloqueo impuesto por los EE.UU. Por su parte, el Ministro iraní tuvo palabras de elogio hacia Cuba, reconociendo las posturas de respaldo a Teherán en asuntos claves de la esfera multilateral y en especial la buena coordinación en el MNOAL.

En el marco de la Jornada Internacional de Solidaridad con los Cinco Héroes, la Embajada de Cuba inauguró el 14 de octubre una exposición fotográfica con imágenes de los compatriotas y sus familiares, así como de diferentes momentos de la lucha mundial por su liberación a lo largo de 15 años de injusta condena en cárceles norteamericanas. La exposición fue organizada por la Asociación de Amistad Irán-Cuba (AAIC) y la Casa Cultural Melal. En la ceremonia de apertura hicieron uso de la palabra el Embajador y el director del Sector Cultural y Artístico de la Zona 1 de Teherán y jefe de la institución sede, Sr. Zand Vakili. Con el conjunto de 20 fotos a gran escala, la representación diplomática cubana y la Asociación de Amistad buscaron acercar el pueblo iraní a las muestras de solidaridad internacional con Gerardo, Antonio, Ramón, Fernando y René.

El 19 de octubre Vladimir González presentó al presidente de la República Islámica de Irán, Excmo. Sr. Hassan Rohaní, las cartas credenciales que lo acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Cuba en este país. En el encuentro, el Diplomático cubano reiteró las felicitaciones del General de Ejército Raúl Castro Ruz a su homólogo iraní, por su reciente elección como presidente de la nación persa y expresó su disposición de representar al pueblo y gobierno de Cuba en su misión de continuar estrechando las relaciones bilaterales con Irán, las cuales calificó de excelentes en la esfera política. Asimismo, abogó por impulsar los vínculos económico-comerciales.

Por su parte, el Mandatario iraní agradeció el respaldo de Cuba a su país en temas esenciales en el ámbito multilateral y la coordinación existente en el marco del MNOAL. También aseguró que el nivel de relaciones existentes entre ambos países favorece que se pueda seguir avanzando en áreas de cooperación como la científico-técnica y la cultural.

La Embajada ofreció el 27 de octubre una conferencia de prensa con representantes de los medios de información iraníes para denunciar el bloqueo de los EE.UU. contra la Isla. La misma tuvo lugar en vísperas de la presentación ante la Asamblea General de las Naciones Unidas (AGNU) del nuevo proyecto de resolución de condena al asedio económico, comercial y financiero norteamericano. En la actividad, además de medios informativos como la Agencia de Noticias de la República Islámica (IRNA) y *Fars News*, también estuvieron presentes directivos de la Asociación de Amistad Irán-Cuba (AAIC) y de la Casa de América Latina (HOLA). A nombre de esta última, el Sr. Hadi Shahrabi, leyó una declaración de apoyo al pueblo cubano en su lucha contra el bloqueo.

El 29 de octubre, cuando se produjo por vigésima segunda ocasión la presentación y votación del proyecto de resolución cubana de condena al bloqueo en la AGNU, Irán estuvo entre los 188 países que votaron a favor.

## **Capítulo VIII**

Dirección de África Subsahariana

*No soy africano por haber nacido en África, sino porque África ha nacido en mí.*

Kwame Nkrumah

### **Unión Africana (UA)**

La delegación cubana que participó en la XX Cumbre de la Unión Africana, del 21 al 28 de enero, estuvo encabezada por Héctor Igarza Cabrera, director de África Subsahariana del MINREX. Asimismo, en la sede de esta, en Addis Abeba, el vicepresidente de la Comisión de la Unión Africana, Exmo. Sr. Erastus Mwencha, recibió el 13 de febrero al embajador cubano, Juan Manuel Rodríguez Vázquez. Por último, el 22 de abril, la Comisaria de Asuntos Políticos de la Comisión de la UA, Aisha Abdulahi, recibió al embajador, Juan Manuel Rodríguez Vázquez, con quien debatió sobre temas bilaterales e internacionales.

Además, con motivo de las celebraciones por la fundación de dicha Organización, hoy Unión Africana, la Embajada de Cuba en Etiopía, acogió a directivos, diplomáticos y amigos, que intercambiaron sobre los lazos históricos que unen a Cuba con el continente africano. Destacándose en la cita, por la UA, el vicepresidente de su Comisión, Erastus Mwencha y el comisario de Recursos Humanos, Ciencia y Tecnología, Dr Abdul Hakim Ekwaer. En este contexto, el presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular, Esteban Lazo Hernández, encabezó la delegación que participó en las actividades por el 50 Aniversario de la OUA, entre el 25 y 27 de mayo en el marco de la XXI Cumbre de esta. Durante el evento, los Jefes de Estado y Gobiernos africanos aprobaron, por cuarta ocasión, una resolución de condena al injusto bloqueo de los Estados Unidos contra Cuba.

En la visita oficial al país, los días 25 y 26 de noviembre, el ministro de Relaciones Exteriores Bruno Rodríguez Parrilla se reunió con la Dra Ncosazana Dlamini Zuma, presidenta de la Comisión de la Unión Africana, con quien intercambió sobre las relaciones de nuestro país con la organización continental, entre otros temas de interés.

Al final del año, del 1 al 5 de diciembre, el jefe de Despacho de la Presidenta de la Comisión de la UA embajador Jean Baptiste Natama, realizó una visita oficial a Cuba.

Sostuvo reuniones en la cancillería cubana, en los Ministerios de Comercio Exterior e Inversión Extranjera y de Educación y visitó la Empresa LABIOFAM, la Casa África, entre otras actividades.

### **República de Angola**

El presidente, Excmo. Sr. José Eduardo Dos Santos, recibió al encargado de negocios a. i., Juan Jesús Socorro Maceda, el 24 de enero, quien le hizo entrega de una felicitación del Comandante en Jefe Fidel Castro, en ocasión del nuevo año.

La ministra de Cultura de Angola, Excma. Sra. Rosa Crus e Silva, viajó el 12 de febrero hacia Cuba, al frente de la delegación cultural angolana de más de 100 integrantes, que como país invitado de honor, participó en la Feria del Libro. Por su parte, el vicepresidente de la República de Angola, Manuel Vicente, recibió el día 19 de febrero a la embajadora Gisela García Rivera, ocasión en que fue examinado el estado de las relaciones bilaterales.

El vicepresidente del Consejo de Ministros Ricardo Cabrisas Ruiz realizó una visita de trabajo del 7 al 25 de mayo. En la ocasión el presidente José Eduardo dos Santos, recibió al visitante cubano, con quien pasó revista a la cooperación y asistencia técnica entre ambos países.

Con la participación de miembros del gobierno de Angola y del MPLA, cuerpo diplomático, cooperantes, residentes cubanos, caimaneros y amigos angolanos, fue celebrado en el Centro Cultural Agostinho Neto del Barrio Operario de Luanda, el 87 cumpleaños del Comandante en Jefe. Una mesa redonda en la que participaron panelistas cubanos y angolanos hizo un balance cronológico del inicio de la ayuda de Cuba a Angola.

El General de Ejército Raúl Castro Ruz, presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, recibió el 30 de septiembre al Enviado Especial del presidente de la República, excelentísimo Sr. Afonso Pedro Canga, ministro de Agricultura. El visitante entregó un mensaje del Presidente angolano y se intercambiaron sobre el estado de las relaciones políticas, económicas y de colaboración existentes entre los dos países.

El 15 de noviembre se cumplieron 38 años del establecimiento de las relaciones diplomáticas entre la República de Cuba y la República de Angola. Nuestra Embajada



expresó, en comunicado difundido a la prensa y entregado en Cancillería, su satisfacción por la fortaleza de los vínculos históricos entre ambas naciones hermanas.

Por último, el canciller Bruno Rodríguez Parrilla realizó una visita oficial del 2 al 4 de diciembre, donde sostuvo un programa de entrevistas a nivel de Gobierno, Partido y Parlamento.

### **República Democrática de Sao Tome y Príncipe**

La embajadora concurrente, Gisela García Rivera, realizó una visita oficial a Sao Tomé y Príncipe del 23 al 26 de abril del 2013. Durante la misma fue recibida por el presidente Dr. Manuel Pinto da Costa, en un encuentro calificado de muy cordial y amistoso.

### **República de Benin**

El embajador Oscar Coet Blackstock, fue recibido en el Ministerio de Relaciones Exteriores y de la Integración Africana de Chad, por su secretario de estado Sr. Moustapha Lamine, en compañía del director de Cooperación Internacional Sr. Apollinaire Mogombaye, el 12 de abril.

Como parte del proceso de despedida, el embajador Coet Blackstock fue recibido por el Presidente de la Asamblea Nacional de Benin, el Secretario General (Viceministro Primero) y el Director de la Cancillería beninesa. Con igual propósito, el embajador visitó al nuevo canciller togolés, excelentísimo Sr. Robert Dussey y sostuvo un intercambio con el Secretario General de la Cancillería de ese país, quien previamente visitó la sede diplomática cubana el 20 de septiembre.

En reconocimiento a servicios prestados en aras del fortalecimiento de las relaciones bilaterales, el 23 de octubre el gobierno beninés impuso la insignia de Comendador de la Orden Nacional de Benin al embajador Oscar Coet Blackstock, quien concluyó su misión diplomática en este país.

El ministro de Cultura de Benin, Sr. Babalola Jean-Michel H. Abimbola, recibió el 10 de diciembre en la sede de su Ministerio al Encargado de Negocios a.i. José Luis Noriega Sánchez, quien le efectuó una visita de cortesía al iniciar su trabajo en Benin.

### **República de Botswana**

Con motivo del 54 aniversario del triunfo de la Revolución, el presidente botswanés, Teniente General Seretse Khama Ian Khama, envió un mensaje de felicitación a su homólogo cubano, en el que expresó el agradecimiento por la valiosa contribución de Cuba a los países africanos y por la ayuda ofrecida a Botswana durante décadas. La Embajada ofreció un coctel para conmemorar dicha fecha y por el 35 del establecimiento de relaciones diplomáticas fue celebrado con un cocktail, cuyo invitado de honor fue el viceministro primero de salud, Honorable Gaolatse Matahabaphiri.

Se produjeron 3 visitas de delegaciones de LABIOFAM, con el propósito de dar seguimiento a las acciones emprendidas con anterioridad para concretar proyectos de interés para ambas partes, tanto con el sector público, como el privado. También se sostuvieron encuentros con autoridades de la Comunidad para el Desarrollo del África Austral (SADC, por sus siglas en inglés), a los efectos de lograr la firma del proyecto de Memorando de Entendimiento, que fuera entregado a la secretaria ejecutiva de dicha organización, Doctora Stergomena Lawrence Tax.

Se realizaron con resultados positivos las jornadas científicas territoriales y nacionales de las brigadas médica y deportiva, en las que resultaron premiados los mejores trabajos y colectivas en el ámbito de la investigación y aplicación de dichos resultados al quehacer diario que realizan en el país.

### **Burkina Faso**

El ministro delegado para la Alfabetización, Amadou Diemdioda Dicko, recibió a la Embajadora, Ana María Rovira, el día 22 de enero. Ambos dirigentes intercambiaron sobre la satisfactoria ejecución del proceso de contextualización del método cubano de alfabetización “Yo Si puedo”.

El ministro de Salud, Léné Sebgo, el 7 de febrero sostuvo un encuentro con la embajadora de Cuba, Ana María Rovira Engidua. Durante el intercambio. Ese mismo día, tuvo lugar la firma del Convenio Específico entre los Ministerios de Educación Nacional y Alfabetización de Burkina Faso y el Ministerio de Educación de la República de Cuba para la implementación del Programa “Yo si puedo” en ese país.

Por su parte, el 21 de febrero, el presidente de la Asamblea Nacional, Soungalo Appolinaire Ouattara, recibió a la Embajadora, quien felicitó al Sr. Ouattara por su reciente elección al frente del Poder Legislativo.

La Embajadora sostuvo un encuentro con el titular de la Investigación Científica y la Innovación, Prof. Gnissa Isaïe Konaté, el 28 de febrero quien expuso su interés, en el establecimiento de una cooperación bilateral en la esfera de las investigaciones de la salud y agricultura.

La embajadora, Ana María Rovira, presentó el 22 de octubre en esta capital a los medios nacionales, el Informe de nuestro país sobre la Resolución 67/4 de la Asamblea General de las Naciones Unidas contra el bloqueo. El día 31 de este propio mes, el primer ministro, Beyon Luc Adolphe TIAO sostuvo un intercambio con la Embajadora. La diplomática cubana agradeció al gobierno burkinés su histórico apoyo a la lucha de nuestro pueblo contra el bloqueo impuesto por el gobierno de los Estados Unidos.

La Brigada Médica Cubana en Burkina Faso realizó, el día 3 de diciembre, la 8va Jornada Científica. El encuentro estuvo presidido por la parte burkinesa por Sylvain Dipama, director general de Estudios y Estadísticas Sectoriales del Ministerio de Salud, y por la parte cubana por la embajadora Ana María Rovira Engidua.

### **República de Cabo Verde**

El ministro de Relaciones Exteriores, Excmo. Sr. Jorge Alberto da Silva Borges recibió, el 18 de abril, al embajador de Cuba, Narciso Reinaldo Amador Socorro. Durante el encuentro, ambos constataron y expresaron su satisfacción por la buena marcha de las relaciones bilaterales, así como su interés en fortalecerlas.

El Embajador participó, en representación del Partido Comunista de Cuba (PCC), en el XIII Congreso del Partido Africano de la Independencia de Cabo Verde (PAICV), el cual se efectuó en la ciudad de Praia los días 19, 20 y 21 de abril. El presidente del

PAICV y primer ministro, Excmo. Sr. Jose Maria Neves, agradeció la participación del PCC y resaltó el largo camino de amistad y cooperación recorrido por ambos partidos.

El Embajador sostuvo un encuentro, el 16 de mayo, con el Dr. Julio Correia, nuevo secretario general del PAICV, quien realizó una visita de cortesía a la sede de la Embajada acompañado por la Dra. Liberia Brito, secretaria para las Migraciones y del Dr. Arnaldo Andrade, secretario de Comunicación, Imagen y Relaciones Internacionales de dicho partido.

En el Hospital Agostinho Neto tuvo lugar, el 26 de octubre, la VIII Jornada Científica Médica Cuba-Cabo Verde, en la cual también participaron, a través de teleconferencias, profesionales de la salud de ambos países que laboran en otras islas del archipiélago caboverdiano. La Jornada estuvo presidida por la ministra adjunta y de Salud Dra. Cristina Fontes Lima y por el embajador Narciso Reinaldo Amador Socorro.

La Embajada celebró el 2 de diciembre el desembarco del yate *Granma* y el Día de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba, con la presencia de antiguos combatientes por la libertad de la patria y oficiales en activo de las Fuerzas Armadas de Cabo Verde. Entre las personalidades presentes se encontraban el ex presidente de la República, Comandante Pedro Pires y la Sra. Ana Maria Cabral, combatiente y viuda del Héroe Nacional de Cabo Verde, Amílcar Cabral.

### **República de Camerún**

Durante su visita a la República de Camerún del 29 al 31 de enero, el director de África Subsahariana del Ministerio de Relaciones Exteriores, Héctor Igarza Cabrera, se entrevistó con el ministro de Salud, Sr. André Mama Fouda; el secretario general del Partido Unión Democrática del Pueblo Camerunés (RDPC por sus siglas en francés) Jean Nkoueté; el presidente de la Asamblea Nacional, Honorable Djibril Cavaye y el secretario general adjunto Joseph Dion Ngouté. Estuvo acompañado por Alba Beatriz Soto Pimentel, embajadora designada.

## **República del Congo**

La visita del director para África Subsahariana del Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba, Héctor Igarza Cabrera XX, efectuada del 2 al 5 de febrero, permitió continuar fortaleciendo los lazos de amistad entre ambas naciones. En los intercambios sostenidos con el presidente de la Asamblea Nacional, el Honorable Justin Koumba; con el secretario general del Ministerio de Asuntos Exteriores, Sr. Sylvestre Mamina; con el ministro de Salud, Sr. Francois Ibovi, y con el secretario general adjunto del Partido Congolés del Trabajo (PCT), André Massamba, se evidenció la fortaleza de los vínculos forjados durante años entre las dos naciones. También hubo contacto con la Asociación Congoleza de Amistad con los Pueblos (ACAP), en cuya sede ofreció un conversatorio sobre el proceso de actualización del modelo económico cubano.

La embajadora Alba Soto Pimentel, recibió en la sede diplomática a directivos de la Asociación “Los Amigos de Cuba”, el 1 de abril, quienes efectuaron la presentación oficial de la recién creada organización. Asimismo, se establecieron vínculos con la Asociación de Mujeres Juristas del Congo (AMJC), a través de un encuentro convocado por la Embajadora en la sede diplomática, donde recibió a la Sra. Jocelyne Milandou, presidenta de la organización mencionada, el día 2 de mayo.

La consejera cultural del Presidente de la República del Congo, Excma. Sra. Lydie Pongault, realizó una visita a Cuba del 29 de mayo al 6 de junio, efectuando visitas a las escuelas del sistema de la enseñanza artística en La Habana y sosteniendo encuentros con funcionarios del sistema de cultura, incluyendo al Ministro Rafael Bernal.

El Excmo Sr. Francois Ibovi, ministro de salud y población, efectuó una visita a Cuba del 15 al 24 de junio, la cual posibilitó la renovación del Acuerdo de Colaboración en materia de Salud, y la firma de un Programa Integral de Lucha Antivectorial y del acuerdo para la construcción de una fábrica de productos para el combate de vectores con LABIOFAM, así como de contratos para la compra de vacunas al Centro de Ingeniería Genética y Biotecnología (CIGB) y al Instituto Finlay.

La directiva de la organización juvenil “Fuerza Ascendente Congoleza” (Force Montant Congolaise FMC), encabezada por Juste Bernardin Gavet, primer secretario, y Arnaud Michel Ngakala, secretario a cargo de las relaciones exteriores fue recibida por la

Embajadora, el 26 de junio. Presentaron los propósitos e intereses de la organización que agrupa a los jóvenes seguidores de la principal fuerza política del país, el Partido Congolés del Trabajo (PCT), y que constituyen la cantera de su membrecía.

El presidente de la República, Denis Sassou Nguesso, recibió en audiencia a la embajadora, Alba Soto Pimentel, el día 25 de septiembre de 2013. Durante el encuentro se intercambió sobre el satisfactorio desarrollo de las relaciones bilaterales, los avances logrados en materia de cooperación y las perspectivas que se avizoran en ese campo. La diplomática cubana trasladó al Jefe de Estado congolés una invitación del presidente Raúl Castro Ruz para cumplimentar una visita oficial a la Isla Caribeña.

La Brigada Médica Cubana compuesta por 14 especialistas y técnicos arribó el 2 de octubre. Fue recibida en audiencia por el ministro de Salud y Población Francois Ibovi el día 6 de octubre.

Un grupo de 500 jóvenes congolese arribó a Cuba el 26 de octubre, para cursar estudios en carreras médicas. La delegación estuvo conducida por el ministro de salud de la República del Congo, Sr. Francois Ibovi.

### **República Democrática del Congo**

A inicios del año, entre el 27 y 30 de enero, fue recibida una delegación del grupo empresarial LABIOFAM. Durante la visita se sostuvieron encuentros con el director de gabinete del ministro de salud, Sr. Baitsura Schadrac, con el director de gabinete adjunto del Presidente de la República, Sr. Henry Yav Mulan, con los senadores Honorable Jean Claude Mokeni Ataningamu, Honorable Emery Kalamba y Honorable Leonard She Okitundu y con el director del programa nacional de lucha contra el paludismo (PNLP), Sr. Jean Edbango, entre otras personalidades. La misma delegación retorno entre el 6 y 8 de marzo para sostener encuentros con autoridades del ministerio de salud.

Más adelante, se produjo la visita oficial a Cuba de una delegación de Senadores miembros del Grupo de Amistad RDC-Cuba en el Senado Congolés, entre el 25 de febrero y el 2 de marzo. Los Senadores cumplieron un amplio programa que incluyo entrevistas con José Ramón Balaguer Cabrera, jefe del departamento de relaciones

internacionales del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, con el doctor José Antonio Fraga Castro, presidente del grupo LABIOFAM, con Héctor Igarza Cabrera, director de África Subsahariana del MINREX, con diputados de la Asamblea Nacional del Poder Popular y con representantes XXde la Cámara de Comercio de la República de Cuba.

Finalizando el año celebramos la conferencia de prensa sobre el bloqueo norteamericano contra nuestro país, el 11 de octubre de 2013 con la participación de varios medios de prensa del país. Dicha conferencia fue publicada en los diarios La Prosperité, Kongo Times, Congo Nouveau y Forum des As entre los días 11 y 14 de octubre.

### **República Gabonesa**

La Embajadora de Cuba en la República Gabonesa, Alba Soto Pimentel, sostuvo un encuentro de trabajo con el secretario general del Partido Democrático Gabonés (PDG), Sr Faustin Boukoubi, el 11 de abril, en el cual le hizo entrega de una invitación cursada por el Partido Comunista de Cuba para visitar la isla.

El presidente de la República Alí Bongo Ondimba, recibió en audiencia el 28 de agosto a una delegación cubana presidida por el Dr. José Antonio Fraga, director del Grupo Empresarial LABIOFAM. En el encuentro se firmó el Programa Integral de Lucha Antivectorial, por el ministro de salud, Profesor Leon Nzouba y el Dr. José Antonio Fraga.

El presidente Ali Bongo Ondimba, recibió en audiencia el 15 de octubre, a la delegación cubana encabezada por la viceministra de relaciones exteriores Ana Teresita González Fraga. En el encuentro se analizó la evolución más reciente de la cooperación bilateral en las distintas esferas, así como las nuevas posibilidades que se avizoran en otros sectores.

## **República de Guinea**

Se registraron las visitas a Cuba de tres ministros guineanos: el ministro de Estado a cargo de los Asuntos Exteriores y los Guineanos en el Extranjero, Excmo. Sr. Louncény Fall, del 3 al 8 de marzo, en visita oficial; el ministro de la Cooperación Internacional, Excmo. Sr. Koutoub Moustapha Sano, del 2 al 5 de noviembre, para participar en la XXXI edición de la Feria Internacional de La Habana, y el ministro de la Cultura, las Artes y el Patrimonio Histórico, Excmo. Sr. Ahmed Tidjani Cissé, del 19 al 26 del mismo mes, para tomar parte en el XXII Festival de Raíces Africanas *Wemilere*. Durante la estancia de este último, se firmó, el día 22, un acuerdo de cooperación interministerial en la esfera de la cultura para el período 2014-2017.

La embajadora de Cuba, Maité Rivero Torres, fue recibida en audiencia, el 12 de noviembre, por el presidente de la República Excmo. Sr. Profesor Alpha Condé. Asimismo, el 26 de marzo, sostuvo un intercambio con el Dr. Mohamed Diané, ministro director del Gabinete de la Presidencia; el Sr. Mohamed Lamine Condé, encargado de Misiones en el gabinete del Presidente de la República, y el Sr. Kabinet Sylla, intendente de la Presidencia.

El presidente de la República, Excmo. Sr. Profesor Alpha Condé, envió mensajes de felicitación a su homólogo cubano, Raúl Castro Ruz, en ocasión de cumplirse el aniversario 54 del Triunfo de la Revolución y, el 26 de julio, así como con motivo de su reelección, el 24 de febrero, como Presidente del Consejo de Estado de la República de Cuba. De igual modo, el Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros y el Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba enviaron mensajes de felicitación a sus respectivas contrapartes guineanas con motivo de cumplirse, el 2 de octubre, el aniversario 55 de la Independencia de Guinea. El Canciller guineano, por su parte, envió una felicitación a su homólogo cubano por su elección como miembro del Consejo de Estado y su ratificación como Ministro de Relaciones Exteriores, el 24 de febrero.

Con motivo del aniversario 53 del establecimiento de relaciones diplomáticas entre Cuba y Guinea, la Embajadora cubana envió una carta de felicitación al Canciller guineano, quien reciprocó y agradeció el gesto.



Cobró relevancia el viaje a Cuba, entre el 7 y el 13 de julio, de una delegación multisectorial encabezada por el Secretario General del Ministerio de Cooperación Internacional, Sr. Mohamed II Cissé.

El 27 de diciembre tuvo lugar la IX Jornada Científica de la Brigada Médica Cubana, la cual fue presidida por el ministro de la Cooperación Internacional, Excmo. Sr. Koutoub Moustapha Sano, y contó con la participación, además, del Dr. Younoussa Ballo y el Sr. Mohamed Cissé, secretarios generales de Salud y Cooperación, respectivamente.

En el segmento de alto nivel del Debate General del 68 período de sesiones AGNU, al hacer uso de la palabra el 30 de septiembre, el Canciller guineano expresó solidaridad con Cuba en la batalla por el levantamiento del bloqueo. En el ámbito multilateral, a destacar también que el 12 de noviembre Guinea apoyó la elección de Cuba para un nuevo mandato en el Consejo de Derechos Humanos.

En saludo al Día de la Cultura Cubana, el 19 de octubre se llevó a cabo una actividad en el Museo Nacional de Sandervalia, que contó con la actuación de la orquesta guineana *African Groove*. Las palabras centrales estuvieron a cargo del Ministro guineano de la Cultura, las Artes y el Patrimonio Histórico.

En el marco de la campaña contra el bloqueo se realizó la presentación del Informe de Cuba al Secretario General de la ONU; se proyectó el documental *A pesar de todo*; la Asociación por la Amistad Guinea-Cuba, la Brigada Médica, la Asociación de Cubanos Residentes y partidos políticos amigos emitieron declaraciones. Como colofón de la misma, el 3 de noviembre, se realizó un juego de béisbol en el estadio *28 de septiembre* para celebrar la rotunda victoria obtenida en la AGNU.

### **República de Côte d'Ivoire**

La embajadora designada Maité Rivero Torres, acudió, el 10 de enero, a firmar el Libro de Condolencias abierto en la sede de la Embajada de ese país en Conakry, con motivo de la avalancha humana ocurrida a finales del 2012, que provocó la pérdida de numerosas vidas humanas.

En ocasión de la celebración en Conakry de la Cumbre de la Unión de Países del Río Mano, el 10 de marzo, la diplomática cubana asistió a la ceremonia de bienvenida al Excmo. Sr. Alassane Ouattara, presidente de la República.

El presidente de los Consejos de Estado y de Ministros de la República de Cuba, General de Ejército Raúl Castro Ruz, y el ministro cubano de Relaciones Exteriores, Bruno Rodríguez Parrilla, enviaron mensajes de felicitación a sus respectivos homólogos marfileños en ocasión de celebrarse, el 9 de agosto, la Fiesta Nacional.

Como parte de las acciones para impulsar la implementación del programa de lucha contra la malaria y el proyecto de construcción de varias fábricas de biolarvicidas en la subregión, una delegación de la empresa cubana LABIOFAM realizó una visita a este país, del 27 de febrero al 1ro. de marzo, para participar en la 42 Sesión Ordinaria de los Jefes de Estados de la Comunidad de Estados de África Occidental (CEDEAO), en cuyo marco se desarrollaron intercambios con autoridades del sector de la salud.

LABIOFAM también estuvo presente en la XIV Reunión Ordinaria de Ministros de Salud de la CEDEAO, celebrada en Cabo Verde los días 3, 4 y 5 de abril. En esa oportunidad los representantes de la empresa sostuvieron un encuentro con la titular marfileña de Salud y Lucha contra el SIDA.

En el 68 período de sesiones de la AGNU, Côte d'Ivoire votó nuevamente a favor del proyecto de resolución en contra del bloqueo. En el mes de mayo había respondido, por tercera vez consecutiva, la nota del Secretario General de la ONU sobre el tema y apoyado un texto contra la aplicación de esta política en el marco de la XXI Cumbre de la Unión Africana. En el ámbito multilateral, a destacar también que el 12 de noviembre apoyó la elección de Cuba para un nuevo mandato en el Consejo de Derechos Humanos.

En el mes de marzo tuvieron lugar presentaciones del Grupo de Compay Segundo en Abidjan, las que constituyeron una acción de impacto y de valor a favor de la imagen de Cuba. Las mismas motivaron la publicación de artículos en diversos medios de prensa como parte de la cobertura mediática que se les dio.

La Embajada mantuvo un sistemático intercambio con la Embajada de Côte d'Ivoire en Conakry, a fin de avanzar en el desarrollo de las relaciones entre los dos países. Destacaron en el año los diversos encuentros sostenidos por los jefes de ambas Misiones diplomáticas.

## **República de D`jibouti**

El secretario de Estado para la Juventud y los Deportes, Dr. Djama Elmi Okieh, el Secretario General, Sr. Gohar Hamadou, y el embajador Llusif Sadín Tassé, presidieron el acto de bienvenida a los 7 nuevos Especialistas del Instituto Nacional de Deporte Educación y Recreación (INDER), que prestarán servicios en la formación de la nueva generación de atletas djiboutienses, el cual tuvo lugar en la sede de esa Secretaría el 16 de enero.

Tres días después, el 19 de enero, el primer ministro Excmo. Sr. Dileita Mohamed Dileita, lo recibió y se hizo un balance de la marcha de las relaciones de colaboración, asimismo el presidente de la Asamblea Nacional, Sr. Idriss Arnaoud Ali y el secretario general, Sr. Ismael Goulal Boudine lo recibieron en la sede del parlamento, ocasión en que se examinaron intereses y posibilidades para impulsar las relaciones e intercambios entre ambos parlamentos.

En una segunda entrevista con el presidente de la Asamblea Nacional, Sr. Idriss Arnaoud Ali, el día 7 de mayo, en presencia del secretario general, Ismael Goulal, el embajador Llusif Sadín le trasladó la felicitación de su homólogo cubano, Esteban Lazo Hernández, por su reelección. Ese mismo día, el embajador realizó una visita de cortesía al primer ministro, Excmo. Sr. Abdoukader Kamil Mohamed, a quien felicitó por su designación.

El Ministro de Salud, Dr. Kassim Issak Osman, recibió el día 13 de junio al embajador y a la jefa de la Brigada Médica cubana, Dra. Maria Elena Barrero, quienes examinaron en conjunto, la marcha de la cooperación en el sector.

El ministro de Educación Superior y la Investigación, Sr. Nabil Mohamed Ahmed, recibió el día 2 de octubre, al jefe de la Misión diplomática cubana, Llusif Sadín Tassé, a quien trasladó su agradecimiento por el apoyo que Cuba les ofrece en la formación de recursos humanos a través del plan de Becas y por la invitación de su homólogo cubano a participar en el 9<sup>no</sup> Congreso Internacional de la Enseñanza Superior “Universidad 2014”.

## **República Federal Democrática de Etiopía**

El director de la DASS, Héctor Igarza Cabrera realizó una visita oficial a Etiopía, del 24 al 30 de enero de 2013, con el objetivo de participar en la Cumbre de la Unión Africana. A la par, desarrolló un programa de actividades bilaterales que incluyó reuniones con los directores generales de Multilaterales y para las Américas de la Cancillería etíope, Negash Kibret y Taye Askie, respectivamente, además sostuvo intercambios con el ministro de Estado de Salud, Kebede Worku y con miembros de la Dirección de la Empresa etíope de Metales e Ingeniería.

El Presidente de la ANPP, Esteban Lazo Hernández, desarrolló entre el 24 y el 28 de mayo un amplio programa de encuentros bilaterales, paralelo a su participación en las celebraciones por el 50 Aniversario de la fundación de la OUA. Sobresalieron sus contactos con el presidente de la República, Excmo. Sr. Girma Woldegiorgie; con el presidente del Parlamento, Honorable Abadula Gemedo Dago, y con el Exmo. Sr. Rewdan Hussein, jefe de Secretariado y de la Oficina de Movilización del Gubernamental Frente Democrático Revolucionario del Pueblo (EPRDF, según sus siglas en inglés). Visitó el Monumento a los combatientes internacionalistas caídos en combate, donde se reunió con los miembros de las Asociaciones de Amistad con Cuba.

El presidente de los Consejos de Estado y de Ministros de la República de Cuba, Raúl Castro Ruz, envió el 28 de mayo, un mensaje de felicitación al presidente de Etiopía, Girma Woldegiorgie, en ocasión de la Fiesta Nacional de ese país.

El Dr. Amin Aman, ministro de Estado de Salud, recibió, el 3 de julio, al Embajador de Cuba, Juan Manuel Rodríguez, con el objetivo de proceder a la firma del nuevo convenio de cooperación en la esfera de la salud.

Con la finalidad de sostener contactos con directivos de la Corporación Etíope de Ingeniería y Metales (METEC, según sus siglas en inglés) se llevó a cabo una visita a Etiopía, del 10 al 13 de agosto, del Vicepresidente de LABIOFAM, Pablo Hernández.

El Sr. Kebede Worku, ministro de Estado de Salud del Etiopía, recibió el 3 de Octubre al Embajador y el Jefe de la Brigada Médica, donde revisaron todo lo relacionado a la cooperación cubana en ese sector.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Bruno Rodríguez Parrilla, realizó una visita oficial a Etiopía, que tuvo lugar entre los días 25 y 26 de noviembre. El Ministro

sostuvo reuniones con el primer ministro y con el primer viceprimer ministro, Hailemariam Desalegn y Demeke Mekonen, respectivamente; el presidente Mulatu Teshome; el canciller, Tedros Adhanom; el presidente del Parlamento, Abadula Gemedo, así como con la Dra Ncosazana Dlamini Zuma, presidenta de la Comisión de la Unión Africana, entre otros. De igual manera Rodríguez Parrilla visitó el Monumento a los combatientes internacionalistas e intercambió con los directivos de las Asociaciones de Amistad con Cuba en Etiopía y con los colaboradores cubanos en este país africano.

### **República de Sudán del Sur**

El jefe de la Delegación cubana a la Cumbre de la Unión Africana, Héctor Igarza Cabrera, se entrevistó, el 26 de enero, en Addis Abeba, con el vicescanciller de Sudán del Sur, Elías Nyamlel Wako, así como con el Secretario General del Partido Gubernamental Movimiento de Liberación del Pueblo de Sudán (SPLM, según sus siglas en inglés), Excmo. Sr. Pagan Amun, con los que intercambió sobre temas de interés común.

El Presidente de la República Excmo. Sr. Salva Kiir Mayardit, recibió, el 19 de marzo, de manos de Juan Manuel Rodríguez Vázquez, las Cartas Credenciales que lo acreditan ante el gobierno de ese país, que atenderá de manera concurrente desde Addis Abeba. Igualmente, el diplomático cubano sostuvo provechosos intercambios con el presidente del Parlamento, James Wani Igga; el ministro de Relaciones Exteriores, Nhial Deng Nhial y el secretario general del Gubernamental SPLM, Excmo. Sr. Pagan Amun. De igual modo se realizaron contactos con los Ministros de Educación, Ciencia y Tecnología; Agricultura y Salud y con el grupo de ex estudiantes en Cuba.

El presidente de los Consejos de Estado y de Ministros de la República de Cuba, Raúl Castro Ruz, envió, el 9 de julio de 2013, un mensaje de felicitación al presidente de la República General Salva Kirr Mayardit, en ocasión de la Fiesta Nacional de ese país.

## **República del Gambia**

El Excmo. Sr. Ousman Sonko, ministro del interior viajó a Cuba a fines del mes de febrero, acompañado de una delegación de jefes de varias dependencias de esa institución. Sostuvo un fructífero intercambio con su homólogo cubano General de Cuerpo Ejercito Abelardo Colomé Ibarra, donde la parte gambiana presentó a la consideración de las autoridades cubanas un Memorando de Entendimiento.

El Excmo. Sr. Bala Garba Jahumpa, ministro de Salud y Bienestar Social, viajó a Cuba entre el 17 y el 21 de abril. El titular gambiano firmó el nuevo Acuerdo de Cooperación en materia de Salud y suscribió un Memorando de Entendimiento para la implementación del programa contra la malaria en Gambia.

En el contexto de la XXI Cumbre de la UA, celebrada en Etiopia en mayo el gobierno de Gambia respaldó la resolución contra la política de bloqueo. La prensa gambiana publicó el texto de la Declaración de la UA contra el bloqueo.

El 17 de julio de 2013 la Asamblea Nacional de Gambia ratificó el acuerdo recíproco sobre exención de visados con Cuba.

En su encuentro con la embajadora Inés Fors Fernández, el 25 de julio, la vicepresidenta y ministra de asuntos de la mujer, Isatou Njie-Saiday reiteró el agradecimiento del gobierno gambiano a la cooperación médica cubana a su país. El presidente de la república Excmo. Sr. Yahya AJJ Jammeh, recibió, el 1 de agosto, a la Embajadora. Durante el encuentro se analizaron temas de la agenda bilateral.

En su intervención durante el segmento de alto nivel del 68<sup>vo</sup> período ordinario de sesiones de la AGNU, El Excmo. Sr. Yahya Jammeh, Presidente de Gambia, condenó el bloqueo de norteamericano a Cuba y demandó el levantamiento de esa política. Por su parte, el Excmo. Sr. Abdoulie Bojang y la Excma. Sra. Fatou Mbye, presidente y vicepresidenta de la Asamblea Nacional, respectivamente, y la Asociación Parlamentaria de Amistad Gambia-Cuba, realizaron reiteradas declaraciones de condena al bloqueo del gobierno norteamericano contra Cuba. Además, el gobierno gambiano expresó su respaldo a la candidatura de Cuba al Consejo de Derechos Humanos en el periodo 2014-2016.

En agosto la embajadora cubana fue condecorada por la vicepresidenta gambiana, Excma. Sra. Isatou Njie-Saiday, con la Orden Nacional del Gobierno de Gambia, al término de su misión en este país.

### **República de Ghana**

Durante el año, el embajador Jorge Lefebre Nicolás, sostuvo cinco encuentros con el presidente de la República de Ghana, Excmo. Sr. John Dramani Mahama, que permitieron constatar la disposición a continuar avanzando en el desarrollo de las relaciones bilaterales y el 22 de abril un equipo de la TV cubana entrevistó al Presidente de la República en el marco de un reportaje sobre la participación de la empresa cubana LABIOFAM en los programas de control de la malaria en el continente africano. Al finalizar el mes, el 30 de abril. En agosto, recibió al Dr. José Antonio Fraga Castro, Director del Grupo Empresarial cubano LABIOFAM. Se firmó el acuerdo entre el ministerio de Salud de Ghana y la empresa de Servicios Médicos Cubanos S.A. que fue rubricado por la ministra de Salud, Hon. Sra. Sherry Ayittey y el embajador.

El vicepresidente de la República, Hon. Sr. Kwesi Amisah Arthur, sostuvo un encuentro con la funcionaria de la Dirección de África y Medio Oriente del ICAP, Fidelia Ricardo, quien realizó una visita de trabajo entre el 29 de septiembre y el 4 de octubre. Sostuvo encuentros con las directivas del Comité Nacional de Solidaridad, el Fórum Socialista de Ghana y la Asociación de Ghaneses Graduados en Cuba.

La viceministra de Relaciones Exteriores Ana Teresita González, realizó una visita oficial del 17 al 19 de octubre, en ese contexto se realizó la Reunión Intercancillerías y se firmó el Acuerdo de Exención de Visas para pasaportes diplomáticos, oficiales y de servicio. Fue recibida, por el presidente de la República, Excmo. Sr. John Dramani Mahama, el presidente del Parlamento, Hon. Sr. Edward K. Doe Adjaho y el viceministro de Relaciones Exteriores e Integración Regional, embajador Thomas Kwesi Quartey. El 19 de octubre el presidente de la República la recibió.

En noviembre visitaron el país los doctores Jorge Delgado Bustillo y Rodolfo Álvarez Villanueva, altos directivos de la empresa Servicios Médicos Cubanos S.A. Se reunieron con el viceministro de Salud, Dr. Alfred Sugri Tia, para abordar el tema de la cooperación en el sector de la salud.

## **República de Sierra Leona**

En enero el embajador Jorge Lefebre Nicolás sostuvo un encuentro con los nuevos ministros de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional, Dr. Samura Kamara y de Defensa, Major Rtd Alfred Palo Conteh, en la Embajada de ese país en Ghana. Ambos ministros agradecieron a Cuba la presencia de la Brigada Médica en Sierra Leona.

El embajador realizó una visita de concurrencia a Sierra Leona entre el 5 y el 9 de mayo. Lo recibió el ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional, Dr. Samura Kamara, la ministra de Salud y Sanidad, Hon. Ms. Miatta Kargbo, el ministro de Asuntos Políticos de la Presidencia de la República, Hon. Ibrahim Kemoh Sesay y el presidente del Parlamento, Hon. Justice Abel N. B. Stronge. También sostuvo encuentros con los directores de Multilaterales y América del ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional, el director de Cooperación Internacional del ministerio de Salud y los líderes de la mayoría y la minoría parlamentaria de los partidos All Peoples Congress (APC) y Sierra Leone People's Party (SLPP), respectivamente.

## **República de Guinea Bissau**

Este país continuó apoyando a Cuba en la votación contra el bloqueo. El presidente, Excmo. Sr. Manuel Serifo Nhamadjo, en su discurso pidió la suspensión de esta política. El PAIGC siempre hace declaraciones públicas contra el Bloqueo y por la liberación de los cinco. Asimismo, Ministros de Estado y de gobierno se pronuncian públicamente y en foros internacionales contra el bloqueo y por la liberación de los cinco anti terroristas cubanos presos en cárceles de los Estados Unidos. Destacándose el primer ministro Rui Barros en el acto por el 40 aniversario de las relaciones entre Cuba y Bissau el 1 de Octubre y el ministro de Defensa Celestino de Carvalho.

En el ámbito bilateral se realiza el acto por los 40 años de las relaciones diplomáticas entre Cuba y Bissau, se realizó al más alto nivel, con la presencia del primer ministro Rui Duarte Barros y otros ministros y miembros de los partidos políticos.



## **República de Guinea Ecuatorial**

El embajador Pedro Doña Santana, realizó, indistintamente, audiencias con el Excmo. Sr. Ignacio Milam Tang y con el Excmo. Sr. Teodoro Obiang Mangué, vicepresidente primero y segundo de la República respectivamente. Así como el Excmo. Sr. Vicente Ehaté Tomí primer ministro y otros miembros del gobierno.

El Excmo. Sr. Teodoro Obiang Mangué, vicepresidente segundo de la República, encargado de la defensa y seguridad, vicepresidente del Partido Democrático de Guinea Ecuatorial y presidente de su Asociación de Jóvenes viajó en visita privada a Cuba, en agosto.

El 4 de octubre de 2013, el General de Ejército, Raúl Castro Ruz, presidente de los Consejos de Estado y de Ministros de la República de Cuba, y Bruno Rodríguez Parrilla, ministro de Relaciones Exteriores, enviaron sendos mensajes de felicitación a sus respectivos homólogos en ocasión del día nacional del país.

En el mes de noviembre Su Excelencia Obiang Nguema Mbasogo, presidente de la República, recibió en audiencia a Ana Teresita González Fraga, viceministra de Relaciones Exteriores.

## **República de Kenya**

El presidente Excmo. Sr. Uhuru Kenyatta, recibió al embajador Raúl Rodríguez Ramos. Durante el encuentro el nuevo Jefe de Estado keniano manifestó su interés por fortalecer las relaciones bilaterales y de cooperación, así como la canciller Excmo. Sra. embajadora Amina Mohamed y el presidente del Senado, Hon. Sr. Ekwee David Ethuro. El embajador se reunió también con el presidente del Parlamento, Hon. Sr. Ekwee David Ethuro. El Hon. Speaker del Parlamento y se intercambió recibió información sobre las posibilidades que se presentan para la cooperación bilateral en la salud, biotecnología, la industria farmacéutica y otras esferas.

## **República de Madagascar**

Presidente Excmo. Sr. Andry Rajoelina, recibió las Cartas Credenciales del embajador Raúl Rodríguez Ramos. Aprovechando esta visita oficial se celebró un encuentro amistoso con un numeroso grupo de graduados en Cuba y de cubanos residentes.

## **República de Mali**

En la toma de posesión de Ibrahim Boubacar Keita como Presidente, el 4 de septiembre, conversó con el embajador Sidenio Acosta Aday y solicitó enviar saludos al Comandante en Jefe Fidel Castro Ruz y al presidente y General de Ejército Raúl Castro Ruz.

El Embajador fue recibido el 9 de octubre por el nuevo ministro de Asuntos Extranjeros y de la Cooperación Internacional del Gobierno, Excmo. Sr. Zahabi Ould Sidi Mohamed. En esa ocasión, el Canciller reiteró el apoyo de Mali a Cuba en contra del bloqueo económico, financiero y comercial de los Estados Unidos y a la candidatura de Cuba al Consejo de Derechos Humanos. Durante la audiencia se abordaron además temas de interés bilateral.

## **República de Mauricio**

El Presidente de la República Su Excelencia Sr. Rajkeswur Purryag, recibió el 25 de octubre al embajador concurrente con residencia en Zimbabwe, Enrique A. Prieto López, por la culminación de su misión. Previamente, el representante cubano había sido recibido con el mismo fin por los Excmos. Dr. Ahmed Rashid Beebeejaun, primer ministro Adjunto, Sr. Abdool R. Peeroo, presidente de la Asamblea Nacional, Sra. Sheilabai Bappoo, canciller en funciones y ministra de Seguridad Social, Solidaridad Nacional y Centros Correccionales, Sr. Mookheswur Choonee, ministro de Arte y Cultura, y otros dignatarios gubernamentales.

## **República de Mozambique**

El ministro de educación Excmo. Sr. Augusto Jone Luis, participó en el Congreso Internacional Pedagogía 2013, que se desarrolló en La Habana, desde el 5 de febrero. Al concluir el evento, inició una visita oficial.

El embajador Rafael Jimeno López, despidió al ministro de turismo Excmo. Sr. Carvalho Muaria, el cual cumplimentó una invitación de su homólogo cubano. El dirigente mozambicano fue acompañado por los gobernadores de las provincias de Gaza y Cabo Delgado y otros funcionarios de su organismo. La delegación mozambicana participó en las actividades de FITUR 2013. Asimismo, el ministro de cultura Excmo. Sr. Armando Artur João, visitó Cuba del 9 al 12 de junio.

Presidente de la República, Excmo. Sr. Armando Guebuza despidió a embajador Rafael Jimeno López, por concluir su misión en este país. Además, el Excmo. Sr. Odelmiro Marques Baloi, ministro de negocios extranjeros y cooperación recibió en audiencia de despedida al Embajador, el 26 de agosto. Las partes ratificaron el excelente nivel de las relaciones bilaterales.

El ministro de Salud de Mozambique, Dr. Alexandre Manguela, inauguró la jornada científica de la Brigada Médica cubana. Se presentaron un total de 51 trabajos, de los cuales 9 fueron premiados.

## **República de Níger**

El ministro de Relaciones Exteriores de la República de Níger Excmo. Sr. Mohamed Bazoum y su homólogo cubano, Bruno Rodríguez Parrilla, sostuvieron conversaciones oficiales el 13 de noviembre. El encuentro se desarrolló en un ambiente cordial y distendido.

## **República Federal de Nigeria.**

El embajador Hugo René Ramos Milanés realizó una visita de cortesía, el 25 de enero, al Dr. Ogbonnayo Onu, presidente del All Nigerian Peoples Party (ANPP) y otra el 14 de febrero, al presidente de la Cámara de Representantes, Hon. Waziri Aminu

Tambuwal y la presidenta de la Comisión de Relaciones Internacionales, Nnenna Elendu- Ukeje. Además, sostuvo un encuentro con Mustapha Saliu, vicepresidente del Partido *Congress for Progressive Change* (CPC), el 8 de abril.

El 15 de abril, participó en la ciudad de Port Harcourt, en la ceremonia de develación de una tarja alegórica a la construcción de la fábrica de biolarvicidas de tecnología cubana, como parte del acuerdo de colaboración bilateral entre la empresa LABIOFAM y la Comisión de ECOWAS para la eliminación de la malaria en la región.

El Embajador fue recibido por Su Majestad Imperial Olayiwola Adeyemi III, Alaafin de Oyo, reconocido como el Rey del pueblo yoruba, en ocasión de la celebración del Simposio internacional “La cultura Yoruba en la Diáspora” el 18 de abril y el 15 de mayo fue recibido por el presidente del Senado, David M.B. Mark.

El Embajador en representación del Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación cubano y el ministro de deportes, Abdullahi Bolaji, firmaron un Acuerdo de colaboración bilateral en materia deportiva, el 24 de mayo. Adicionalmente, representó a Cuba en la 9na Conferencia Nacional del *Trade Union Congress* (TUC) donde fue leído un saludo de la Central de Trabajadores de Cuba, el 23 junio.

Otro hecho relevante se produjo cuando el Embajador fue recibido por Su Majestad Oba Al-Maroofo Adegunle Magbagbeola, Olumoyero II, Olufon del Reino Ifon-Orolu, durante la celebración anual del festival cultural de Osun que constituye una de las más importantes fiestas de las tradiciones culturales y religiosas del pueblo yoruba.

Un convenio de colaboración e intercambio que involucra a los medios audiovisuales de Cuba y Nigeria, fue rubricado en el marco del Festival Internacional de la Radio y la Televisión Cuba 2013, el 18 de septiembre. El acuerdo fue firmado por Omar Olazábal, vicepresidente del Instituto Cubano de Radio y Televisión (ICRT) y sus homólogos nigerianos Bolambe Mufutau Agborla, director general de la *Federal Radio Corporation of Nigeria* (FRCN) y Musa Bababumbe Mayaki, director comercial de *Nigerian Television Authority* (NTA).

## **Comunidad Económica de Estados del África Occidental (ECOWAS)**

El embajador ante la Comisión de Comunidad Económica de Estados del África Occidental (ECOWAS), Hugo René Ramos Milanés, participó en la ceremonia de develación de la tarja alegórica a la construcción de la primera fábrica en África de biolarvicidas cubanos, que tuvo lugar en el marco de la 42 Reunión Ordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno de ECOWAS, celebrada en Yamoussoukro, capital política de Cote d'Ivoire, el 4 de marzo.

El Embajador tuvo ocasión de intercambiar impresiones con el Excmo. Sr. Kadré Désiré Ouédraogo, presidente de la Comisión de la Comunidad de Estados del África Occidental (ECOWAS) durante la celebración en Port Harcourt, capital del Estado de Rivers, del Día Nacional contra la Malaria y de la ceremonia de develación de una tarja que marca el lugar donde será construida la fábrica de biolarvicidas producidos por LABIOFA. Fue celebrada en Accra una nueva sesión de la Reunión Técnica Tripartita ECOWAS/Cuba/Venezuela destinada a evaluar la marcha de los acuerdos de colaboración entre las partes para la erradicación de la malaria en la región.

## **República de Senegal**

La embajadora Vilma Reyes Valdespino, fue recibida por el Honorable Mohammed Teté Diedhiou, presidente de la Comisión de Asuntos Extranjeros de la Asamblea Nacional de Senegal, el 15 de marzo. Las partes abordaron el tema de la formalización del nuevo Grupo parlamentario de amistad Senegal-Cuba, en el marco de la actual XII Legislatura.

Cuba llegó a millones de hogares senegaleses a través de una nueva emisión del espacio televisivo "Cuba para mí", el 10 de abril, donde Daouda Faye, presidente del Comité Senegalés por la Liberación de los Cinco y a Maguette Sall, miembro del Buró de ASENECUBA.

El encuentro de coordinación de las directivas de organizaciones senegalesas de solidaridad del mes de mayo, permitió dar la bienvenida oficial a los dos profesores senegaleses que participaron en la VII edición de la brigada 1º de mayo de ICAP Salimata Lô y Oumar Ousmane Ndiaye.

El embajador Jorge León Cruz, presentó las Copias de Estilo al ministro de Asuntos Exteriores y de Senegaleses en el Exterior, Excmo. Sr. Mankeur Ndiaye, el 14 el director de Asuntos Multilaterales de la cancillería Sr. Mouhamadou Lamine Thiaw, lo recibió el 25 de octubre.

El embajador, por su parte, recibió a los presidentes de la Asociación de Amistad Senegal-Cuba (ASENECUBA) y el Comité Senegalés por la Liberación de los Cinco (CSPLC), Sr. Youssouf Diop y Sr. Daouda Faye, respectivamente, el 7 de noviembre.

La Asamblea General de la ALNEF (African Left Networking Forum) aprobó una Resolución que exige el fin del bloqueo impuesto por los Estados Unidos contra Cuba y por la liberación de los Cinco Héroes cubanos. La reunión de más de 22 partidos políticos de la izquierda africana sesionó del 15 al 17 de noviembre en Dakar, Senegal contó con la presencia de varios líderes políticos de Senegal, Malí, Túnez, Camerún, Benin, Níger, Kenya, Sudán, Sudán del Sur, Burkina Faso, Burundi, Marruecos, Níger y Swazilandia.

El embajador también recibió a Oumar Hassimiou Dia, presidente del Partido Humanista Ñaxx Jariñu, el 5 de diciembre. Asistió a la ceremonia oficial de inauguración de la Conferencia General de Embajadores y Cónsules Generales de Senegal, celebrada en el Palacio de Convenciones de Dakar el 23 de diciembre, presidida por el presidente Macky Sall y el ministro de Asuntos Exteriores y Senegaleses en el Extranjero, Mankeur Ndiaye.

### **República de Seychelles**

Seychelles mantuvo su posición de apoyo a Cuba en organismos internacionales, en especial en el tema del bloqueo estadounidense contra Cuba y nuevamente votó en la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas a favor de la resolución cubana de condena a esta medida estadounidense. El jefe de la delegación, vicepresidente Danny Faure, hizo mención al tema del bloqueo en su discurso ante la Asamblea General. Asimismo, votó a favor de la candidatura de Cuba al Consejo de Derechos Humanos, y comprometió su apoyo a la candidatura cubana al Consejo de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.

Se mantuvo un buen nivel de interlocución entre el Encargado de Negocias a.i Orlando Álvarez Álvarez con las autoridades, entre ellas: el vicepresidente Excmo. Sr. Danny Faure, la ministra de Salud, Excma. Sra. Mitcy Larue, el canciller, Excmo. Sr. Jean Paul Adam, otros ministros, los diputados Honorable Patrick Herminie, Presidente de la Asamblea Nacional, Honorable André Pool, vicepresidente, y Honorable Derek Samson, miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores que atiende a Cuba, así como otros funcionarios de menor nivel de varias instituciones del gobierno.

El presidente de la República, Excmo. Sr. James Alix Michel, envió el 31 de diciembre un mensaje de felicitación al General de Ejército Raúl Castro Ruz, presidente del Consejo de Estado y de Ministros, en ocasión del 55 aniversario del triunfo de la Revolución.

El director de África Subsahariana, Héctor Igarza Cabrera, realizó una visita de trabajo durante los días 22 y 23 de enero, y sostuvo encuentros con el vicepresidente de la República, Excmo. Sr. Danny Faure, el vicepresidente de la Asamblea Nacional, Honorable André Pool, la ministra de Salud, Excma. Sra. Mitcy Larue, el Secretario Permanente (viceministro) del ministerio de Relaciones Exteriores, Excmo. Sr. Maurice Loustau-Lalanne, el Secretario Permanente del ministerio de Recursos Naturales, Excmo. Sr. Michel Nalletamby, el Director del Consejo Nacional de Deportes, Sr. Alain Volcere, y la Directora Ejecutiva del Consejo Nacional para el Desarrollo de Recursos Humanos, Sra. Margaret Pillay. En todos los encuentros se abordaron la cooperación en esas esferas, las relaciones bilaterales en general, y se agradeció el apoyo de Seychelles en la lucha contra el bloqueo.

Se efectuó de manera exitosa desde el 5 de febrero y durante todo el mes de marzo un estudio demostrativo de la aplicación del Heberprot P en el tratamiento del pie diabético. El mismo fue supervisado por el Dr. Manuel Raíces, funcionario del Centro de Ingeniería Genética y Biotecnología, quien sostuvo reuniones de trabajo con la ministra de Salud y el vicescanciller.

Con vistas a recibir información sobre las posibilidades de estudios en Cuba, viajó a La Habana entre el 20 y el 26 de mayo la directora ejecutiva del Consejo Nacional para el Desarrollo de Recursos Humanos, Sra. Margaret Pillay, invitada por el Ministerio de Educación Superior de Cuba.

Dos integrantes de la Asamblea Nacional, los honorables Derek Samson y Emmanuel Fideria participaron del 20 de abril al 5 de mayo en la Brigada de Solidaridad “1 de Mayo”, tras lo cual se les unió el Honorable David Payet, y realizaron una visita oficial hasta el 10 de mayo, por invitación de la Asamblea Nacional del Poder Popular.

El ministro de Recursos Naturales, Excmo. Sr. Peter Sinon, realizó del 26 de octubre al 3 de noviembre una visita oficial a Cuba, se reunió con el titular cubano de Agricultura, Gustavo Rollero, y visitó centros de investigación agrícola, de pesca y de producción de medicamentos veterinarios. Como resultado, se negocia un Memorándum de Entendimiento para reanudar la cooperación bilateral.

La actividad bilateral más importante tuvo lugar en noviembre, cuando el 27 de ese mes el ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Bruno Rodríguez Parrilla, realizó una visita oficial. Fue recibido por el presidente de la República, Excmo. Sr. James Alix Michel, el vicepresidente, Excmo. Sr. Danny Faure, el presidente de la Asamblea Nacional, Hon. Patrick Herminie, y sostuvo conversaciones oficiales con su homólogo, Excmo. Sr. Jean Paul Adam, y la ministra de Salud, Excma. Sra. Mitcy Larue. También se reunió con integrantes de la Asociación de Amistad y de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Asamblea Nacional, y con los colaboradores

La Jornada Científica de la brigada de colaboración tuvo lugar el 7 de diciembre. Participaron la ministra de Salud, Excma. Sra. Mitcy Larue, la Embajadora para Asuntos de la Mujer y el Niño, médica graduada en Cuba, Excma. Sra. Erna Athanasius y funcionarios de los ministerios de Salud y Relaciones Exteriores.

### **Republica de Sudáfrica**

El 29 de enero el embajador Carlos Fernández de Cossio Domínguez, presentó al presidente de la República, Jacob Zuma, las cartas credenciales. El 14 de febrero, en ocasión de la apertura del Parlamento sudafricano, el Presidente Sudafricano ratificó el compromiso de su gobierno de continuar apoyando la lucha por el levantamiento del bloqueo de los Estados Unidos a Cuba.

El segundo secretario Unión de Jóvenes Comunistas (UJC) Joel Pérez García, presidió la delegación de la organización juvenil que visitó el país entre el 26 y el 30 de marzo.



Sostuvo encuentros con funcionarios de la Cancillería, la Dirección de la Sociedad de Amistad con Cuba y la Asociación de Graduados sudafricanos en Cuba. Lo Joel García recibió Buti Manamela, secretario general de la Liga Juvenil del Partido Comunista Sudafricano.

El ministro de Relaciones Exteriores del Reino de Swazilandia, Sr. Mtiti Fakudze, recibió el 18 de abril, en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores al Encargado de Negocios a.i en Sudáfrica, Elio Savón Oliva. Al siguiente día, el Dr. Benedict Xaba, le destacó la importancia de la colaboración cubana en salud, la alta valoración de directivos y pacientes, y el profundo agradecimiento por la solidaridad y la amistad del pueblo cubano al pueblo de Swazilandia.

En el teatro Montecasino de la ciudad de Johannesburgo y con la presencia de Kgalema Motlanthe, vicepresidente de la República de Sudafrica, se realizó un homenaje a la prima ballerina assoluta Alicia Alonso por el aniversario 60 de su debut en el personaje de Giselle, el 28 de junio.

La delegación de la Central de Trabajadores de Cuba integrada por Ernesto Rodríguez y Carlos Alberto Ronquillo y la Embajada de Cuba en Sudáfrica, el 26 de junio participó en el plenario de la primera sesión del 10 Congreso del Sindicato de trabajadores de la salud, la Educación y otros afiliados (NEHAWU por sus siglas en inglés).

Con la presencia del ministro de Salud de Sudáfrica, Dr. Aaron Motsoaledi, se efectuó en la Universidad de Pretoria el 3 de julio, la ceremonia de graduación de 62 nuevos médicos sudafricanos, tras haber concluido sus estudios de Medicina en las universidades cubanas.

Elio Savón, Encargado de Negocios a.i, el 26 de julio sostuvo un encuentro con la premier de la provincia sudafricana North West, Thandi Modise, la que destacó los lazos de solidaridad que unen a Cuba y Sudáfrica y la contribución de Cuba en la formación de jóvenes médicos y otros profesionales que hoy participan en la transformación de las comunidades rurales del territorio. Al propio tiempo, la Sociedad de Amigos de Cuba en Sudáfrica (FOCUS) realizó la celebración central por el 60 Aniversario de los Asaltos a los Cuarteles Moncada y Carlos Manuel de Céspedes, en la Universidad de North West, Mafikeng Campus.

Del 8 al 12 de septiembre se produjo la visita de Inés Maria Chapman, miembro del Consejo de Estado y presidenta de Recursos Hidráulicos de Cuba, oportunidad en que se firmó el Acuerdo de Cooperación Bilateral para el manejo de los recursos hídricos y el abastecimiento de agua.

El premier de la provincia Limpopo Stanley Mathabatha recibió el 12 de noviembre al embajador Carlos Fernández de Cossío Domínguez, en el marco de la visita oficial a ese territorio.

Los días 28 y 29 de noviembre, durante un tránsito por Sudáfrica, el Ministro Bruno Rodríguez Parrilla fue recibido en visita de cortesía por el vicepresidente Kgalema Motlanthe y por el secretario general del Congreso Nacional Africano.

El presidente de la República de Cuba Raúl Castro Ruz del 9 al 13 de diciembre, encabezó la delegación a los funerales de líder sudafricano Nelson Mandela. El presidente cubano figuró entre los principales oradores en el servicio religioso en memoria de Mandela. De igual modo, sostuvo un encuentro oficial con el presidente Jacob Zuma, y se reunió con los máximos dirigentes del ANC y el Partido Comunista de Sudáfrica. Visitó el Parque de la Libertad, donde depositó una ofrenda floral en el muro que recoge los nombres de más de dos mil internacionalistas cubanos caídos en combate en tierras africanas.

### **República de Sudán**

En el mes de marzo, del 18 al 21, el embajador Otto Vaillant Frías realizó visita de concurrencia. Sostuvo un con el ministro de Salud Bahar Idris Abu Garda. El Embajador también se reunió con el ministro interino de Relaciones Exteriores Rahamtallah Mohamed Osman y otros funcionarios de la Cancillería. El diplomático cubano agradeció el apoyo de Sudán a la Resolución cubana contra el bloqueo y la respuesta a la nota del Secretario General de la ONU sobre el tema.

El Embajador se entrevistó con el secretario general del Consejo para la Amistad con los Pueblos, Excmo. Señor Ahmed Abd Al Rahman, a quien trasladó la invitación del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblo (ICAP) para participar en el III Encuentro Mundial de Solidaridad con Cuba a celebrarse en La Habana en octubre de 2014. Otros

importantes encuentros durante la visita de concurrencia fueron con el miembro del Secretariado y Jefe de Relaciones Internacionales del Partido Comunista de Sudán Dr. El Shafie Khidir y con el líder juvenil Ali Ramadan.

### **República Unida de Tanzania**

La Dra. Fenella E. Mukangara, ministra de Información, Juventud, Cultura y Deportes de Tanzania recibió el 20 de enero al embajador Jorge Luis López Tormo en esta capital. En el encuentro se abordaron temas referidos a la cooperación cubana en el deporte y en el trabajo con la juventud.

El Embajador realizó su primera visita oficial a Zanzíbar del 13 al 15 de febrero, ocasión en la que se entrevistó con el Excmo Sr. Dr. Ali Mohamed Shein, presidente del Gobierno Revolucionario de Zanzíbar. También se pasó revista a la marcha de la colaboración médica con las islas. Durante su estancia el diplomático cubano sostuvo encuentros con el vicepresidente primero Dr. Seif Sharif Hamad; el vicepresidente segundo embajador Seif Iddi; el ministro de salud Hon. Juma Duni Haji y el ministro de educación Hon. Ali Juma Shamuhuna. Por último, el 5 de marzo, visitó la Universidad Islámica de Morogoro.

El ministro de relaciones exteriores tanzano Bernard Kamilus Membe se reunió con el embajador el pasado 20 de abril para tratar temas referidos a las relaciones bilaterales e internacionales.

El Dr. Salim Ahmed Salim, ex primer ministro, ex canciller, ex secretario ejecutivo de la UA y ex embajador en La Habana y Naciones Unidas por 10 años, amigo de nuestro país y su dirección histórica y actual presidente de la Fundación Julius Nyerere, recibió al embajador Jorge Luis López Tormo el pasado 10 de septiembre.

El Presidente de la República Unida de Tanzania Jakaya Mrisho Kikwete develó, el 8 de octubre, la placa conmemorativa del inicio de la construcción de la planta de biolarvicidas de Kibaha.

La viceministra Ana Teresita González Fraga realizó una visita oficial del 20 y 21 de octubre. Sostuvo conversaciones oficiales con el canciller Bernard Kamilus Membe. La viceministra también fue recibida por el vicepresidente del Partido de la Revolución de

Tanzania (CCM por sus siglas en swahili) Sr. Philip Mangula y el viceministro de salud Dr. Seif Rashid. Además realizó una visita de cortesía al presidente de la Fundación Julius Nyerere, Dr. Salim Ahmed Salim a quien le entregó la invitación de la presidencia del ICAP para participar en el Evento Mundial de Solidaridad con Cuba.

### **Unión de las Comoras**

En la visita de concurrencia a la Unión de Comoras en noviembre de 2013, el Embajador Jorge Luis López Tormo sostuvo encuentros con el presidente de la República Dr. Ikililou Dohinine, el vicepresidente primero Sr. Fouad Mohadji, la ministra del trabajo Sra. Sitti Kasim y funcionarios de la cancillería. En los encuentros el diplomático agradeció el voto de Comores a favor de la resolución cubana contra el bloqueo en la AGNU y recibió de parte del jefe de Estado la decisión de apoyar la candidatura de Cuba al CODEHU. Por su parte las autoridades comorenses manifestaron su interés en crear las condiciones para el desarrollo de la colaboración con nuestro país en todas las ramas de la economía, fundamentalmente en la salud.

### **República de Uganda**

El presidente Yoweri Kaguta Museveni, envió un mensaje de felicitación a su homólogo cubano, General de Ejército Raúl Castro Ruz, en ocasión del 54 aniversario del triunfo de la Revolución cubana.

La Junta Directiva del Periódico Daily Monitor recibió al embajador en su sede en Kampala, quienes agradecieron esta visita e intercambiaron información sobre diversos temas de interés, el 19 de febrero. Asimismo, la presidenta del parlamento de Uganda, Hon. Sra. Rebecca Kadaga, recibió al embajador el 14 de marzo.

El ministro de Justicia y Asuntos Constitucionales, Hon. Sr. Kahinda Otafiire, visitó la Embajada de Cuba, donde sostuvo un encuentro con el embajador Javier Viamontes Correa, el 8 de abril.

El Embajador sostuvo un encuentro amistoso con el Ministro de Estado para Cooperación Internacional, Hon. Henry Okello Oryem durante el cual debatieron acerca de diversos temas de interés bilateral, el 25 de abril.

El Canciller cubano envió nota de agradecimiento a la cancillería de Uganda por la positiva intervención de la delegación de Uganda durante el Examen Periódico Universal en Ginebra sobre Derechos Humanos en Cuba.

El ministro de Estado para Relaciones Exteriores de, Hon. Henry Okello Oryem recibió al embajador, quien le hizo entrega de la Respuesta de Cuba a la Nota del Secretario General sobre la resolución A/RES/66/286: “Nueva Alianza para el Desarrollo de África: progresos en su aplicación y apoyo internacional”, el 26 de agosto.

En ocasión del Aniversario de la Independencia de Uganda, el 9 de Octubre, el presidente de los Consejos de Estado y de Ministros y el canciller de Cuba enviaron respectivos mensajes de felicitación a sus homólogos.

### **República de Ruanda**

El embajador Francisco Javier Viamontes Correa sostuvo un encuentro con el embajador de Rwanda en Uganda, Frank Mugambage, el 15 de marzo, con quien abordamos la resolución contra el bloqueo a votarse en ONU este año; el tema del desarme nuclear y la necesidad de una mayor participación en este tema y las posiciones de Cuba; la candidatura de Cuba al CODEHU para el periodo 2014-2016; la colaboración médica bajo nuevas condiciones y otros temas de interés bilateral.

En ocasión del Aniversario de la Independencia de Rwanda, el 1ro. de Julio, el presidente de los Consejos de Estado y de Ministros de Cuba y el canciller enviaron mensajes de felicitación a sus colegas de Rwanda el 1<sup>to</sup> de julio.

Durante visita de concurrencia a Rwanda en octubre, se sostuvo encuentros con la nueva Directora de Protocolo Evelyne Ngabire; Deo Nkusi, Director de Europa; James Ngango, Director General de Bilaterales y Multilaterales y con Donatille Mukabalisa, presidenta de la Cámara de Diputados, con quienes abordamos la resolución cubana contra el bloqueo a votarse en ONU, el apoyo a la candidatura de Cuba al CODEHU y otros temas de interés bilateral.

## **República de Burundi**

El embajador de Burundi en Uganda, Jean Bosco, y su homólogo cubano efectuaron una sesión de trabajo donde ambas partes pasaron revista a las relaciones bilaterales, el 21 de febrero.

El presidente del Senado, Sr. Gabriel Ntisezerana recibió al embajador Francisco Javier Viamontes Correa, el 18 de marzo.

En un encuentro sostenido, el 19 de marzo, entre el ministro de Relaciones Exteriores de Burundi, Sr. Laurent Kavakure, y el embajador cubano fueron abordados diversos temas de interés bilateral, así como la coordinación de posiciones en los foros internacionales y el apoyo a nuestra Resolución en la ONU contra el Bloqueo.

El presidente del partido CNDD-FDD de Burundi, Sr. Pascal Nyabenda recibió al embajador cubano, el 19 de marzo, en el encuentro se explicó la disposición de nuestro partido de trabajar por el estrechamiento de las relaciones, el intercambio de información y experiencias, lo cual aceptó gustosamente.

Durante encuentro sostenido con el ministro de Energía y Minas de Burundi, Sr. Come Manirakiza el 19 de marzo, el embajador hizo entrega de la información sobre la 12 Conferencia Mundial 2013 sobre Energía Renovable (WWEC2013), a celebrarse en La Habana del 3 al 5 de Junio 2013 y le expresó el interés del Comité Organizador en contar con su presencia en dicho evento.

En ocasión del Aniversario de la Independencia de Burundi, el 1º de Julio, el presidente de los Consejos de Estado y de Ministros de Cuba y el canciller enviaron mensajes de felicitación a sus colegas de Burundi, el 1º de julio.

El Sr. Gaudence Sindayigaya concluyó una visita de trabajo durante la cual presentó sus Cartas Credenciales a la vicepresidenta del Consejo de Estado, Gladys María Bejerano Portela el 11 de julio y sostuvo encuentros con autoridades gubernamentales.

El canciller Laurent Kavakure de Burundi recibió al embajador cubano Javier Viamontes, el 22 de octubre, con quien departió sobre temas de interés bilateral.

## **República de Zambia**

La viceministra de Educación, Ciencias y Formación Vocacional, Sra. Christine M. Mayondi encabezó la delegación zambiana que asistió al Congreso “Pedagogía 2013” del 4 al 8 de febrero.

El secretario general del partido de gobierno “Frente Patriótico” y ministro de Justicia, Excmo. Sr. Wynter Kabimba, realizó una visita oficial en febrero, por invitación del Comité Central del Partido Comunista. Sostuvo contactos con José Ramón Balaguer y fue recibido por la ministra de Justicia, Dr. María Esther Reus y con otras autoridades gubernamentales y representantes de instituciones y organizaciones políticas.

El presidente de Zambia, Excmo. Sr. Michael Chilufya Sata, recibió el 13 de marzo las Cartas Credenciales de la embajadora, Caridad Pérez González quien había presentado anteriormente el día 11 de ese mes, las Copias de Estilo al ministro de Relaciones Exteriores, Excmo. Sr. Dr. Efforn Chakupa Lungu.

El presidente de los Consejos de Estado y de Ministro de la República de Cuba, General de Ejército Raúl Castro Ruz trasladó el 18 de marzo un mensaje al presidente de la República de Zambia, Excmo. Sr. Michael Chilufya Sata en agradecimiento por sus cordiales felicitaciones con motivo del 54 aniversario del triunfo de la Revolución.

El 31 de marzo, la embajadora sostuvo un encuentro con el ministro de Juventud y Deporte, Excmo. Sr. Chishimba Kambwili y la delegación que le acompañó en su visita oficial a Cuba del 1 al 5 de abril, durante la cual se firmó un Memorándum de Entendimiento en la esfera del deporte.

La séptima edición de la Brigada Internacional de solidaridad “1ro de Mayo” contó con la presencia de cinco dirigentes juveniles del partido de gobierno “Frente Patriótico” que visitaron Cuba del 18 de abril al 6 de mayo.

La visita a Cuba del 12 al 16 de mayo del ministro de Relaciones Exteriores, Excmo. Sr. Efforn Chakupa Lungu contribuyó al fortalecimiento de las relaciones bilaterales con el anuncio realizado por el canciller sobre la intención de su gobierno de establecer una misión diplomática en Cuba.

El presidente de los Consejos de Estado y de Ministro de la República de Cuba, General de Ejército Raúl Castro Ruz recibió el 6 de junio al primer presidente y líder histórico

de Zambia, Excmo. Sr Kenneth David Kaunda. Durante su visita oficial, el Dr. Kaunda fue condecorado con la Orden de la Solidaridad que otorga el Consejo de Estado.

La Embajada trasladó el mensaje de felicitación del presidente Raúl Castro Ruz, de fecha 24 de octubre su homólogo el Excmo. Sr. Michael Chilufya Sata y el del ministro Bruno Rodríguez Parrilla al canciller, Excmo. Sr. Wylbur Chisiya Simuusa, con motivo de la celebración de la Fiesta Nacional al cumplirse el 49 aniversario de la independencia de Zambia.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió a la Embajada, un mensaje del canciller Wylbur C. Simuusa dirigido al ministro de Relaciones Exteriores, Bruno Rodríguez el 4 de noviembre, en el que ratifica el apoyo de Zambia a la candidatura cubana al Consejo de Derechos Humanos, así como a la resolución cubana contra el bloqueo.

La embajadora fue recibida el 19 de noviembre en la sede de la Asamblea Nacional de Zambia por el Presidente del Grupo de Amistad con Cuba, Hon. Moses Chishimba y otros miembros de su Junta Ejecutiva; mientras que el 5 de diciembre tuvo lugar un encuentro similar en la embajada de Cuba.

El Secretario General del partido de gobierno “Frente Patriótico” y ministro de Justicia, Excmo. Sr. Wynter Kabimba recibió el 17 de diciembre a la embajadora cubana, Caridad Pérez González.

### **República de Malawi**

A través de contactos con dirigentes de la Cancillería malawense y del embajador de Malawi en Lusaka, Excmo. Sr. David Bandawe se realizaron las coordinaciones correspondientes para lograr el apoyo de Malawi a diferentes candidaturas cubanas presentadas en organismos internacionales, así como el respaldo a la resolución cubana contra el bloqueo impuesto por el gobierno de Estados Unidos de América contra nuestro país.

La embajada trasladó el mensaje del ministro cubano de Relaciones Exteriores, Bruno Rodríguez Parrilla al canciller de Malawi, Excmo. Sr. Ephraim Mganda Chiume, del 7 de octubre en agradecimiento al apoyo de su gobierno a la candidatura cubana al Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas.



## **República de Zimbabwe**

El ministro de Educación Primaria y Secundaria de Zimbabwe, Sr. Lazarus Dokora recibió el día 16 de diciembre, al embajador Elio Savón Oliva. El 2 de diciembre concluyó la visita oficial del ministro de Relaciones Exteriores, Bruno Rodríguez Parrilla, a la República de Zimbabwe y así dar continuidad a la gira por el continente africano. En la misma cumplimentó un programa de entrevistas, entre las que se destacan el encuentro con el presidente Robert Mugabe, el presidente Nacional del ZANU-PF, Simon Khaya Moyo y el ministro de Relaciones Exteriores, Simbarashe Mumbengegwi.

El Canciller cubano rindió homenaje, 1 de Diciembre, a los hijos de Zimbabwe caídos en la guerra de liberación contra el imperialismo británico, quienes se encuentran enterrados en el Acre Nacional de los Héroes.

Su Excelencia, Gabriel Robert Mugabe presidente de la República, recibió el 28 de Noviembre, a Elio Savón Oliva para la presentación de las Cartas Credenciales.

La Embajada de Cuba celebró este día 19 de abril de 2013, conjuntamente con funcionarios del gobierno y las organizaciones de solidaridad zimbabuenses, así como con miembros del Cuerpo Diplomático, de la Asociación Cultural Cubana y de la Brigada Médica Cubana, el 33 aniversario del establecimiento de Relaciones Diplomáticas entre los dos países.

## **Capítulo IX**

Dirección de Asia y Oceanía

## **Mancomunidad de Australia**

El 25 de enero se celebró el Día Nacional de Cuba y el Natalicio de José Martí en la Residencia, con la asistencia de personalidades políticas, parlamentarios, funcionarios de la Cancillería y la prensa.

Fue develada el 2 de marzo una escultura en acero de 4 m de alto del artista cubano Nelson Domínguez, donada por Cuba a la ciudad de Canberra en su Centenario, con el título *Patria es Humanidad* y se exhibieron unos días después más de 100 obras del propio pintor en la galería Megalo en Canberra.

Durante el año las Asociaciones de Amistad Australia Cuba (ACFS, por sus siglas en inglés) mantuvieron una actividad constante por la liberación de los Cinco y contra el bloqueo, que quedó reflejada durante la Reunión Consultiva de las ACFS, celebrada entre el 30 de marzo y el 1 de abril.

El incremento del interés por Cuba en el Parlamento australiano quedó evidenciado con la visita a nuestro país, el 18 de julio, del importante parlamentario, Sr. Barry Haase.

Dos nuevas comunidades aborígenes, Enngonia y Bourke, iniciaron el 11 y 12 de septiembre la campaña de alfabetización con el programa “Yo Si Puedo” y el 22 de septiembre se graduaron nuevos alfabetizados de la comunidad de Wilcannia.

Una delegación australiana participó el 13 de noviembre en la Conferencia por la Libertad de los 5 Héroe en Holguín.

Con la participación de 21 australianos, se reeditó a partir del 30 diciembre la Brigada Cruz del Sur en el Campamento Internacional Julio Antonio Mella con la atención del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos.

## **República Popular de Bangladesh**

El Embajador de Cuba recibió de la Excma. Sra. Sheikh Hasina, Primera Ministra de Bangladesh un premio con destino al líder histórico de la Revolución Cubana, Fidel Castro

Ruz, el cual se confirió para honrar a las personalidades extranjeras que contribuyeron a la guerra por la liberación de Bangladesh en 1971, en una actividad realizada del 24 al 26 de marzo de 2013 en Dhaka.

### **Reino de Bután**

El Embajador de Cuba recibió, a la brigada de 17 galenos cubanos que prestan servicios de colaboración en el Reino de Bután. Los colaboradores llegaron a Nueva Delhi, el 26 de octubre y continuaron viaje hacia Bután, el 28 de ese propio mes.

### **Reino de Cambodia**

Se efectuó un encuentro de amistad en la sede de la Embajada de Cuba en Phnom Penh el día 2 de enero, presidido por el ministro Sry Thamarong asesor de política exterior del Primer Ministro, la Dra Helen Harvis asesora del vice Primer Ministro; Rath Chanveasna, sub director de América del Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional, (MFAIC, por sus siglas en inglés) y con la presencia de invitados del gobierno y la cancillería, graduados en Cuba, familiares y otros extranjeros amigos de Cuba.

El presidente de la Unión de Federaciones Juveniles de Cambodia, Sr. Hun Many, recibió el día 19 de abril al embajador de Cuba, José Ramón Rodríguez Varona. En dicha entrevista se profundizó en los lazos de amistad entre las juventudes de Cambodia y Cuba, el trabajo de solidaridad con los Cinco Héroes y la participación de Cambodia en el XVIII Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes a realizarse en Quito, en Diciembre.

Con motivo del 60 Aniversario del 26 de Julio, en la embajada cubana se celebró, el 21 de junio, el Día de la Rebeldía Nacional, con la participación de miembros del Grupo de Amistad con Cuba, el Excmo. Sr. Sry Thamarong, Ministro Asesor del Primer Ministro y Vice jefe de la comisión de Relaciones Internacionales del Partido del Pueblo; la Dra Helen Jarvis, asesora del vicepresidente del Consejo de Ministros, directores de América de la cancillería, una representación de la Organización de Mujeres por la Paz y el Desarrollo, así como cubanos residentes en Cambodia.

En la sede de la Organización de Mujeres por la Paz y el Desarrollo se realizó el 12 de septiembre la apertura de la Jornada por los Cinco Héroes, con la presencia de representantes de la Unión de Juventudes de Cambodia y la Asociación de Graduados en Cuba. Presidió por la parte cambodiana la senadora, Excma. Sra. Chhuk Chhim, vice presidenta de la Organización de Mujeres, además de otras compañeras de la dirección.

En la mañana del 9 de Octubre, en la sede de la cancillería, el secretario de Estado y ministro a.i de Relaciones Exteriores, Excmo. Sr. Long Visaló, recibió al embajador Miguel Ángel Ramírez Ramos, Director de Asia y Oceanía del MINREX de Cuba, quien realizó una visita de intercambio intercancillerías. En horas de la tarde, en la sede del Partido del Pueblo de Cambodia, el jefe de la Comisión de Relaciones Internacionales Yos Son, recibió al mencionado visitante.

La presidenta de la 9na comisión de la Asamblea Nacional, miembro de la Presidencia y presidenta del Grupo de Amistad Parlamentario Cambodia-Cuba, Excma. Sra. Nin Saphon, recibió en la mañana del día 22 de octubre al embajador de Cuba en la sede del parlamento. Durante la entrevista constataron las buenas relaciones entre ambos parlamentos y expresaron la voluntad recíproca de fortalecerlas aún más en el futuro.

### **República Popular China**

El secretario del Partido Comunista de China en Beijing y miembro del Buró Político del Comité Central, Excmo. Sr. Guo Jinlong, realizó una visita oficial a Cuba del 30 de mayo al 2 de junio, durante la cual sostuvo conversaciones con el General de Ejército Raúl Castro Ruz, presidente de los Consejos de Estado y de Ministros; Ricardo Cabrisas Ruiz, vicepresidente del Consejo de Ministros y Mercedes López Acea, vicepresidenta del Consejo de Estado y primera secretaria del Comité Provincial del PCC en La Habana. Se suscribieron acuerdos en las áreas de energía, transporte automotor, turismo y biotecnología.

En visita oficial del 6 al 10 de junio, en el marco de la celebración del Primer Foro de Ministros de Agricultura China - América Latina y el Caribe, Gustavo Rodríguez Rollero, ministro de Agricultura fue recibido por su homólogo Excmo. Sr. Han Changfu y sostuvo encuentros con directivos del Monopolio del Tabaco de China, la Academia China de Ciencias Agrícolas y del EXIMBANK.

El primer vicepresidente de los consejos de Estado y de Ministros y miembro del Buró Político del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, Miguel Díaz-Canel Bermúdez realizó una visita oficial a China del 17 al 19 de junio y fue recibido por el presidente, Excmo. Sr. Xi Jinping, el primer ministro Excmo. Sr. Li Keqiang y el vicepresidente, Excmo. Sr. Li Yuanchao. Además, asistió a la inauguración de la VII Reunión del Grupo de Trabajo Conjunto para la colaboración en la biotecnología y a la apertura de la nueva planta para la producción de la vacuna Hib en la provincia de Jilin.

La ceremonia de graduación de 398 estudiantes del programa de formación de jóvenes chinos en Cuba, se efectuó el 9 de julio, presidida por Lidia Cuba Vega, decana de la Facultad de Español para no hispanohablantes de la Universidad de La Habana y Wang Zhiwei jefe de la Oficina de Asuntos Generales del Departamento de Cooperación Internacional e Intercambio del Ministerio de Educación.

El miembro del Comité Permanente del Buró Político del Comité Central del Partido Comunista de China, Excmo. Sr. Liu Yunshan, recibió el 24 de julio, en visita de trabajo, al miembro del Secretariado del Comité Central del Partido Comunista de Cuba (CCPCC) y jefe del Departamento de Relaciones Internacionales, José Ramón Balaguer Cabrera, quien también se reunió con su homólogo chino, Excmo. Sr. Wang Jiarui, también vicepresidente de la Conferencia Consultiva Política del Pueblo Chino (CCPPCH).

Durante la visita oficial a China de la ministra de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente de Cuba, Elba Rosa Pérez Montoya, del 26 de agosto al 1 de septiembre, sostuvo encuentros con el ministro de Protección Ambiental, Excmo. Sr. Zhou Shengxian.

Una delegación presidida por María del Carmen Concepción González, ministra de la Industria Alimentaria, fue recibida por el Excmo. Sr. Miao Wei, ministro de Industria y Tecnologías de la Información de China, en el marco de la visita de trabajo realizada del 14 al 24 de septiembre.

La XXVI sesión de la Comisión Intergubernamental para las Relaciones Económicas y Comerciales entre Cuba y China tuvo lugar en Beijing entre el 22 y 24 de septiembre, copresidida por el Excmo. Sr. Gao Hucheng, ministro de Comercio de la República Popular

China y Rodrigo Malmierca Díaz, ministro de Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, ocasión en que se firmó la Agenda Económica Bilateral para el periodo 2013-2017.

El aniversario 53 del establecimiento de las relaciones diplomáticas, fue celebrado en la Embajada, el 27 de septiembre, con la presencia de Zhang Kunsheng, ministro asistente de la Cancillería de la República Popular China.

La Embajada de Cuba organizó una recepción por el Día de la Cultura Cubana, el 25 de Octubre, con la presencia del secretario del Consejo de Estado Homero Acosta Álvarez, de visita en China, y el viceministro de Cultura de China, Excmo. Sr. Wang Tie, ocasión en la que se efectuó la premiación del concurso “De América soy hijo y a ella me debo”, convocado por el 160 aniversario del natalicio de José Martí.

El secretario del Consejo de Estado, Homero Acosta Álvarez, en visita de trabajo del 21 al 31 de octubre, sostuvo encuentros con directivos de instituciones gubernamentales, partidistas, jurídicas, académicas, empresariales y técnicas, entre los que destacaron el Consejero de Estado Yang Jing y el Gobernador de la provincia Guangdong, Zhu Xiaodan.

Una delegación del Ministerio de Justicia presidida por el viceministro Excmo. Sr. Hao Chiyong, visitó Cuba del 3 al 6 de noviembre y sostuvo encuentro con Maria Esther Reus González, ministra de Justicia. En la ocasión se suscribió el Programa de Cooperación entre ambos ministerios para 2014-2015.

El ministro cubano de Relaciones Exteriores, Bruno Rodríguez Parrilla, cumplimentó una visita oficial a China del 5 al 7 de noviembre, en cuya ocasión sostuvo encuentros con el presidente de la República, Excmo. Sr. Xi Jinping; el consejero de Estado, Excmo. Sr. Yang Jiechi; el canciller Excmo. Sr. Wang Yi y el jefe del Departamento Internacional del CC PCCH, vicepresidente de la CCPPCH, Excmo. Sr. Wang Jiarui.

El jefe de Logística de las FAR, General de División Elfre Pérez Zaldívar, encabezó una delegación del 24 de noviembre al 1 de diciembre y sostuvo encuentro con el Coronel General, Zhao Keshi, Director del Departamento General de Logística del Ejército Popular de Liberación de China.

El vicejefe de la Comisión de Atención a los Órganos de Subordinación Central del CC PCCH, Zhang Jianping, viajó como Enviado Especial del 10 al 12 de diciembre para informar los resultados del III Pleno del XVIII CC PCCH, ocasión en la que fue recibido por el primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, Miguel Díaz-Canel Bermúdez y por el miembro del Secretariado del CC PCC y jefe del Departamento de Relaciones Internacionales, José Ramón Balaguer Cabrera.

Con la presencia del Presidente de la Academia de Ciencias Militares, Coronel General Liu Chengjun, y una amplia representación del Ejército Popular de Liberación se celebró el 6 de diciembre el 57 aniversario del desembarco del Granma y día de las FAR.

### **Islas Cook**

En ocasión de la 44 reunión del Foro de las Islas del Pacífico en Majuro, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro intercambió el 3 de septiembre con la Excma. Sra. Myra Patai, nueva Secretaria de Relaciones Exteriores de las Islas Cook, y con la Sra. Dallas Young, Directora Internacional de la Cancillería de ese país. Ambas partes comentaron sobre los temas del Foro. La Sra. Patai agradeció la concesión de becas de medicina a su país y manifestó el interés de impulsar la colaboración con Cuba en la esfera de la salud.

### **República Popular Democrática de Corea**

La actividad por el 160 aniversario del natalicio del Héroe Nacional José Martí, fue realizada el 28 de enero en la embajada cubana, con la participación del colectivo de la Misión y los miembros de los colectivos de solidaridad con Cuba en la RPDC.

La Presidenta del Comité Central de la Unión de Mujeres Democráticas, Ro Song Sil encabezó por la parte coreana la actividad por el día Internacional de la Mujer, realizada el 13 de marzo en la embajada de Cuba.

La Asamblea Anual del Comité de Solidaridad con Cuba se realizó el 2 de mayo, presidida por el vicepresidente del Comité de Relaciones Culturales con el Extranjero So Ho Won, y por el ministro de Educación Kim Sung Du, quien es Presidente del Comité Coreano de Solidaridad con Cuba.



Con motivo de los 60 años del Fin de la Guerra de Corea una delegación del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, encabezada por el jefe de su Departamento de Relaciones Internacionales, José Ramón Balaguer Cabrera, visitó Pyongyang del 25 al 29 de julio y sostuvo encuentros con dirigentes de la RPDC, incluidos el presidente del Presidium de la Asamblea Popular Suprema, Kim YongNam y el jefe del Relaciones Internacionales del Comité Central del Partido de los Trabajadores de Corea, Kim Yong Il.

En Homenaje a los Cinco Héroes se efectuó un concierto el 3 de octubre por los pioneros coreanos en la escuela Morambong, al cual asistió el vicepresidente del Comité de Relaciones Culturales con el Extranjero So Ho Won y miembros del Comité Coreano por la Liberación de los Cinco Héroes.

Se realizó la actividad por el 57 Aniversario del Granma y Día de las Fuerzas Armadas Revolucionarias en el Club Diplomático Taedongang el 5 de diciembre, encabezada por la parte coreana por el General Mayor An Yong Guy, jefe de Relaciones Internacionales del Ministerio de las Fuerzas Armadas Populares.

### **República de las Islas Fiji**

En ocasión de su visita oficial a Fiji, el 25 de marzo la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro se reunió con el Excmo. Sr. RatuInoke Kubuabola, Ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional.

En la sede de la cancillería, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro sostuvo el 25 de marzo un encuentro con el Excmo. Sr. Amena V. Yauvoli, Secretario Permanente de Relaciones Exteriores, en el que ambos intercambiaron sobre la marcha de los vínculos bilaterales y la coordinación en los foros multilaterales, en particular en el Grupo de los 77 presidido por Fiji en 2013.

El 25 de marzo la embajadora cubana conversó con el Excmo. Sr. Viliame Naupoto, Ministro de Juventud y Deportes, quien se refirió a los positivos resultados alcanzados con la firma del Memorándum de Entendimiento para la cooperación deportiva entre ambos países.

En la sede del Ministerio de Salud, el 25 de marzo, la embajadora sostuvo un encuentro con el Excmo. Sr. Dr. Neil Sharma, ministro de Salud de Fiji, quien reiteró el interés de su país por beneficiarse de la colaboración médica cubana y la posible adquisición de vacunas cubanas.

La embajadora María del Carmen Herrera Caseiro fue recibida por el Excmo. Sr. Ratu Epeli Nailatikau, Presidente de la República de Fiji, el 26 de marzo.

El Primer Ministro de Fiji, Excmo. Sr. Commodore Josaia Voreqe Bainimarama recibió a la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro el 26 de marzo.

Como parte del programa en Suva, el 26 de marzo la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro se reunió con el Excmo. Sr. Parmesh Chand, Secretario Permanente de la Comisión de Servicio Público de Fiji, con quien dialogó acerca de la situación de los estudiantes fijianos en Cuba.

El Excmo. Sr. Ratu Inoke Kubuabola, Canciller de Fiji, realizó una visita oficial a Cuba entre el 4 y el 7 de abril y sostuvo conversaciones oficiales con su homólogo cubano y los titulares de Salud, Roberto Morales Ojeda, y Comercio Exterior e Inversión Extranjera, Rodrigo Malmierca Díaz, al tiempo que sostuvo un encuentro con jóvenes de su país que estudian en la Escuela Latinoamericana de Medicina.

Invitada por el secretario general del Foro de las Islas del Pacífico (PIF, por sus siglas en inglés), Excmo. Sr. Tuiloma Neroni Slade, Cuba participó en su condición de Socio de Desarrollo en la reunión anual de este mecanismo, el 25 y 26 junio en Suva, representada por la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro.

Como parte del programa bilateral cumplido aprovechando su participación en la reunión de Socios de Desarrollo del PIF, el 26 de junio la embajadora María del Carmen sostuvo un encuentro con el canciller Excmo. Sr. Ratu Inoke Kubuabola y el secretario permanente de la Cancillería Excmo. Sr. Amena V. Yauvoli.

El propio 26 de junio, la embajadora de Cuba se reunió con el ministro de salud, Excmo. Sr. Dr. Neil Sharma, y con el secretario permanente de la Comisión de Servicio Público, Excmo.

Sr. Parmesh Chand, ocasión en la que debatieron la propuesta de Convenio presentada por Cuba para la cooperación en salud.

Acompañada del secretario permanente de la Comisión de Servicio Público de Fiji, Excmo. Sr. Parmesh Chand, la embajadora de Cuba compartió el 26 de junio con los estudiantes de ese país seleccionados para realizar estudios de medicina en el ELAM a partir del curso 2013-2014.

### **República de Filipinas**

El diplomático cubano Rubén Pérez Valdés presentó el 14 de enero las cartas credenciales que lo acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Cuba ante la República de Filipinas.

Las principales personalidades filipinas que encabezan las asociaciones de amistad con Cuba, entre ellas el secretario general del Partido Comunista de Filipinas Antonio E. Paris; la secretaria general de la Asociación de Amistad Filipinas Cuba Norma G. Biñas y el Profesor Emérito y ex presidente del Sistema de Universidades Filipinas, Doctor Francisco Nemenzo, emitieron el día 29 de octubre un Comunicado de Prensa condenando el bloqueo norteamericano contra Cuba, dando a conocer los resultados de las votación efectuada en la 68na AGNU.

### **República de la India**

El Consejo Indio para las Relaciones con Naciones Unidas efectuó el 7 de enero un acto dedicado al 54 Aniversario de la Revolución Cubana, donde los amigos de Cuba en India rindieron homenaje a la fecha.

Un simposio dedicado al 160 aniversario del natalicio del Héroe Nacional José Martí fue realizado en la Universidad Jawaharlal Nehru, el 31 de enero. La brillantez de las ponencias presentadas por estudiantes y profesores demostró el extraordinario conocimiento que existe en ese lugar sobre José Martí y su obra.

La visita oficial a la India del canciller cubano, Bruno Rodríguez Parrilla, tuvo lugar del 25 al 28 de mayo; sostuvo un encuentro de cortesía con el Excmo. Sr. Mohammad Hamid Ansari,

Vicepresidente de la República. En el contexto de esa visita, el embajador cubano, Abelardo Cueto y la Sra. Sangita Gairola, secretaria del Ministerio de Cultura, suscribieron el 27 de mayo un “Programa de Intercambio Cultural entre ambos gobiernos, para el período 2013-2016”, en presencia del canciller indio, Excmo. Sr. Salman Kurshid y su homólogo cubano. En la ocasión, el ministro Rodríguez Parrilla ofreció una conferencia magistral sobre “Cuba, CELAC y la India”, con relevante repercusión en distintos medios de prensa.

La visita oficial a Cuba del ministro de Energía Renovable de la India, Excmo. Sr. Farooq Abdullah, del 15 al 18 de septiembre de 2013, cumplió el objetivo de fortalecer las relaciones entre esa institución y el ministerio de Energía y Minas de Cuba. En la recepción ofrecida por la Embajada de la India en La Habana estuvieron presentes el ministro cubano de Energía y Minas, Alfredo López Valdés, directivos y funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Un impacto positivo causó la proyección en la India, de un ciclo de cine cubano organizado en el Instituto Cervantes de Nueva Delhi, del 6 al 27 de octubre de 2013, con motivo de la jornada por la Cultura Nacional. La muestra incluyó los filmes Lisanka, Los dioses rotos, Casa vieja y Boleto al Paraíso. Fue clausurada por el Embajador de Cuba.

El vicepresidente indio Mohammad Hamid Ansari, efectuó una visita oficial a Cuba del 29 al 30 de octubre, acompañado de un grupo de parlamentarios y funcionarios de ese país y sostuvo conversaciones oficiales con el primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros Miguel Díaz-Canel Bermúdez, además de encuentros con Fidel Castro, líder histórico de la Revolución Cubana y el presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, Raúl Castro Ruz. Durante su visita se firmó un memorando de entendimiento para la cooperación en materia de radiodifusión, se entregó un donativo al Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación y se inauguró un Festival de Cultura india en el capitalino Teatro Mella.

### **República de Indonesia**

La Embajada cubana y el MINREX de Indonesia celebraron el aniversario 53 de las relaciones diplomáticas, el 22 de enero del 2013. Presidieron el encuentro el vicescanciller, Excmo. Sr. Wardana y la Embajadora cubana Enna Viant Valdés. Estuvieron presentes el director de América Sur y Caribe de la cancillería, Sr. Mustafa Taufic, la directora general de Asuntos

Legales, Excma. Sra. Linggawati Hakim y la directora de Cooperación Interregional, Sra. Dewi Kususmatuti.

La cultura cubana muy en alto en el festival internacional de Java Jazz en Jakarta, el 3 de marzo, a través de la impecable actuación de Chucho Valdes, al centro, y su grupo.

La embajadora cubana Enna Viant Valdes, ofreció una conferencia sobre el desarrollo de la educación y la cultura en Cuba, así como las potencialidades de la cooperación en esta esfera, en un seminario organizado por la Universidad Respati en Yogyakarta el 11 de abril.

El canciller cubano, Bruno Rodríguez Parrilla, realizó una visita oficial a Jakarta los días 24 y 25 de mayo. Durante la estancia, además del encuentro con su homólogo, Excmo. Sr. Marty Natalegawa, sostuvo encuentro con el vicepresidente de la república, a quien trasladó los saludos del Presidente cubano Raul Castro a su homologo Susilo Bambang Yudhoyono.

La directora de Asia y Pacífico del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos, Odalys López Sarmiento, visitó Indonesia del 2 al 5 de junio y fue recibida por el secretario general del Parlamento Eddy Siregar y el Grupo Parlamentario de Amistad y Cooperación Bilateral con Cuba.

## **Japón**

El ex primer ministro japonés Yoshiro Mori realizó una visita de trabajo a Cuba, en la que fue recibido por el General de Ejército Raúl Castro Ruz y que permitió constatar la marcha de los vínculos entre ambos países, así como la posibilidad de ampliar los intercambios, especialmente en la esfera deportiva. El visitante se interesó por el desarrollo del béisbol y el fútbol en Cuba. Por su parte, el Presidente cubano agradeció la permanente contribución del político japonés al avance de las relaciones bilaterales.

Por primera vez, del 18 al 27 mayo, visitó Japón un familiar de los Cinco Héroes. Elizabeth Palmeiro, esposa de Ramón Labañino y Alicia Corredera, vicepresidenta del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP), siguieron un intenso programa, que abarcó visitas a Osaka y Hiroshima, encuentros con las principales organizaciones de solidaridad, los abogados firmantes del *Amicus* por la liberación de los Cinco, el Partido Comunista, la Liga

Parlamentaria de Amistad con Cuba y el Ministerio de Relaciones Exteriores. Elizabeth Palmeiro ofreció una conferencia de prensa en el Club de Corresponsales Extranjeros de Japón y concedió una entrevista exclusiva a la agencia *Kyodo News*, que posteriormente fue publicada en cinco periódicos japoneses.

Con la participación de un centenar de amigos de Cuba, se celebró el 26 de mayo, el III Encuentro Nacional de Solidaridad con la isla. Intervino en el evento una representación de las más importantes organizaciones de amistad con Cuba y miembros de la Asociación de Cubanos Residentes en Japón “José Martí”. El encuentro concluyó con la firma de una declaración de apoyo a nuestro país, condena al bloqueo y reclamo por el regreso de los Cinco.

Al concluir el evento, el centro comunitario *Akasaka Kumin Hall*, en el corazón de Tokio, fue escenario de la segunda edición de un espectáculo cultural que reunió a los artistas cubanos residentes en este país, organizado por la Asociación de Cubanos Residentes “José Martí” y la Embajada de Cuba. El evento, diseñado para difundir ritmos y bailes cubanos, devino vehículo para acercar culturalmente a los pueblos de Japón y Cuba y fue dedicado especialmente a los Cinco Héroe.

Christian Jiménez Molina, presidente del Instituto Nacional de Deportes, Cultura Física y Recreación (INDER) realizó del 24 de septiembre al 2 de octubre una exitosa visita de trabajo a Japón, donde cumplimentó un amplio programa en las ciudades de Tokio, Hiroshima y Kioto. El titular cubano fue recibido por el ex primer ministro Excmo. Sr. Yoshiro Mori, el ministro educación, deportes, cultura, ciencia y tecnología Excmo. Sr. Hakubun Shimomura y visitó los centros antidoping, de entrenamiento de Tokio y nacional de deporte y ciencias. La visita sirvió para consolidar los excelentes lazos de colaboración existentes entre ambos países en materia deportiva, medicina del deporte, alto rendimiento, así como para entrenamientos en distintas fases del ciclo olímpico.

El ministro de relaciones exteriores, Bruno Rodríguez Parrilla, visitó Japón del 7 al 9 de noviembre, donde fue recibido por el primer ministro, Excmo. Sr. Shinzo Abe. El Canciller se reunió también con su homólogo, Excmo. Sr. Fumio Kishida; el diputado y viceministro de relaciones exteriores, Nobuo Kishi; el ex primer ministro Excmo. Sr. Yoshiro Mori; el presidente del Partido Comunista, Kazuo Shii; y sostuvo encuentros con las directivas de la Liga Parlamentaria de Amistad con Cuba, la Conferencia Económica Japón-Cuba, las

asociaciones japonesas de solidaridad con Cuba y la Asociación de Cubanos Residentes José Martí. La estancia del Ministro permitió constatar el momento de oportunidad que viven los nexos bilaterales y confirmar el interés de ambas partes en avanzar en el fortalecimiento de las relaciones.

Una amplia representación de la comunidad cubana residente en Japón celebró el 1 de diciembre el Segundo Encuentro de Cubanos Residentes. El evento, presidido por el embajador, Marcos Rodríguez Costa, conmemoró un nuevo aniversario del desembarco del Granma y de las Fuerzas Armadas Revolucionarias.

### **República de Kiribati**

La secretaria de la Cancillería kiribatense, Tessie Lambourne, ofreció el 6 de febrero una cena de bienvenida a los nuevos colaboradores médicos cubanos que arribaron a Tarawa. Estuvieron presentes el director del Hospital Central de Tarawa, Oten Bwabwa, y otros funcionarios de la Cancillería. Por la parte cubana, asistieron el encargado de negocios de Cuba, Esteban Lobaina Romero y los colaboradores médicos cubanos.

Con un acto político-cultural cubanos y kiribatenses celebraron el 21 de abril el 52 Aniversario de la victoria de Girón. Entre los asistentes a la cita estuvieron el presidente de la Asociación de Amistad Kiribati - Cuba, Torote Kuoango, el director de Asia-Pacífico de la Cancillería kiribatense, Arobati Brechtefeld, funcionarios de la misión diplomática y colaboradores cubanos.

El primer grupo de médicos graduados en Cuba fue recibido el 20 de septiembre, en Tarawa, por la subsecretaria de la Cancillería kiribatense, Akka Rimon, el Encargado de Negocios de Cuba, Esteban Lobaina Romero y los colaboradores cubanos en el país.

Representantes de la Embajada cubana, colaboradores y amigos kiribatenses de la solidaridad rindieron tributo a Camilo y Che el 28 de octubre en un acto que incluyó una ofrenda de flores al mar.

En conmemoración al 55 Aniversario del triunfo de la Revolución se realizó el 30 de diciembre una recepción en la Embajada cubana. Asistieron el presidente del Parlamento de Kiribati, Honorable Señor Taomati Iuta, la ministra de Educación, Excma. Sra. Maere Tekanene, la secretaria de la cancillería, Excma. Sra. Tessie Lambuorne y amigos de la solidaridad.

### **República Democrática Popular Lao**

El aniversario del triunfo de la Revolución fue conmemorado el 9 de enero, con una actividad presidida por el Excmo. Sr. Saysomphone Phomvihane, vicepresidente de la Asamblea Nacional de Laos y el Excmo. Sr. Phongsavath Boupha, ministro jefe de la Oficina de la Presidencia. Asistieron ministros, miembros del Comité Central del Partido Popular Revolucionario Lao (PPRL), de la Asamblea Nacional y altos funcionarios.

Dos profesoras cubanas arribaron el 8 de marzo para impartir el idioma español en la Universidad Nacional de Laos. La embajada de Cuba organizó un acto de bienvenida que contó con la participación de representantes de la universidad, el ministerio de Relaciones Exteriores, la Asamblea Nacional y la Asociación de Amistad Laos-Cuba.

La Asociación de Amistad organizó un acto de solidaridad con Cuba el 19 de mayo, en el cual se exigió la liberación de los cuatro antiterroristas cubanos encarcelados en Estados Unidos y se destacó la salida de la prisión del Héroe de la República de Cuba René González. El acto fue presidido por el Excmo. Sr. Sayakane Sisouvong, Secretario Permanente del Ministerio de Relaciones Exteriores y el Embajador cubano.

El embajador cubano Waldo Reyes Sardiñas realizó entre el 31 de mayo y el 2 de junio, una visita a la provincia Savannakhet, junto al Dr. Chaleune Yiapaoher, Ministro de Justicia y Presidente de la Asociación de Amistad Laos-Cuba. Fue recibido por el Excmo Sr. Souphanh Keomixay, Secretario del Comité Provincial del Partido y Gobernador de la provincia.

Miguel Díaz-Canel Bermúdez, Primer Vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros de la República de Cuba visitó Laos los días 22 y 23 de junio al frente de una delegación y fue recibido por el Excmo. Sr. Choummaly Sayasone, Secretario General del PPRL y Presidente de la República Democrática Popular Lao. También sostuvo reunión con el Excmo. Sr. Thongsing



Thammavong, Primer Ministro del gobierno y miembro del Buró Político del PPRL. En las conversaciones oficiales, presididas por Díaz-Canel y el Excmo. Sr. Bounnhang Vorachit, Vicepresidente de Laos y miembro del Buró Político del PPRL, coincidieron en destacar que la visita fortaleció las relaciones entre los dos partidos, estados y pueblos y propició el intercambio político al más alto nivel.

Un seminario para el lanzamiento del producto médico cubano Vidatox, del grupo empresarial Labiofam fue celebrado en Vientiane el 17 de agosto. Intervinieron el embajador cubano y el Dr. Somthavy Changvisomid, director general del Departamento de Alimentos y Drogas del Ministerio de Salud, entidad nacional encargada de los registros. Laos se convirtió en el primer país de la región asiática en registrar ese producto.

En el décimo quinto aniversario del encarcelamiento de los Cinco Héroes y en el marco de la jornada mundial por su liberación, fue celebrado el 18 de septiembre un acto de solidaridad presidido por el Dr. Chaleune Yiapaoher, ministro de Justicia y Presidente de la Asociación de Amistad Laos-Cuba y el Excmo. Sr. Sonethanou Thammavong, presidente del Grupo Parlamentario de Amistad con Cuba de la Asamblea Nacional.

El Excmo. Sr. Buakeo Phumvongsay presentó el 19 de septiembre las cartas credenciales que lo acreditan como embajador de Laos en Cuba.

En la embajada de Cuba fue organizada el 13 de noviembre una actividad de bienvenida a la nueva brigada médica cubana. La actividad contó con la asistencia del Dr. Eksavang Vongvichit, ministro de Salud de Laos y miembro del Comité Central del PPRL.

### **República de las Islas Marshall**

Dando cumplimiento a la invitación extendida a Cuba por el Gobierno de Islas Marshall, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro participó en la 44 Reunión del Foro de las Islas del Pacífico, que se desarrolló en Majuro entre el 3 y el 6 de septiembre.

En ocasión de su participación en la 44 Reunión del Foro de las Islas del Pacífico, la embajadora cubana fue recibida el 3 de septiembre por el canciller de Islas Marshall, Excmo.

Sr. Phillip H. Muller. El Ministro expresó su satisfacción de que Cuba hubiera aceptado su invitación para el Foro y agregó le complacía que la decisión de admitir a Cuba como Socio de Diálogo fuera tomada en esta reunión en su país, que por demás apoyaba plenamente el ingreso de Cuba.

Ese mismo día, la embajadora sostuvo un encuentro con el Excmo. Sr. Tony DeBrum, Ministro Asistente del Presidente, quien expresó el deseo de su país de establecer relaciones diplomáticas con Cuba y beneficiarse de la cooperación que brinda a las naciones del Pacífico, así como su interés por visitar Cuba y conocer sobre los programas de formación de médicos.

El propio 4 de septiembre, la embajadora María del Carmen intercambió con la Excm. Sra. Hilda C. Heine, Ministra de Educación de Islas Marshall, quien expresó el interés de su país por acceder a las becas de medicina otorgadas por Cuba y solicitó información al respecto con vista al envío de jóvenes a Cuba en el futuro.

## **Malasia**

Con una actividad política cultural en el Best Western Hotel de Kuala Lumpur, la Embajada de Cuba, con el copatrocinio del grupo empresarial Trinidad Holdings celebró, el 16 de enero, el 54 aniversario del triunfo de la Revolución Cubana, con la asistencia de Datuk Liew Vui Keong, viceministro de la oficina del Primer Ministro del país, quien, junto al Embajador cubano, intercambió los saludos y brindis de rigor.

El embajador cubano, Rubén Pérez Valdés, conmemoró el 12 de marzo el 38 aniversario de las relaciones bilaterales entre Cuba y Malasia, con la asistencia del Excmo. Sr. Dato Naimun Ashakli bin Mohammad, director de Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, el subsecretario para las Américas Dato Syed Sultan y otros funcionarios de la Cancillería malasia.

La reunión del Comité Ejecutivo de la organización Amigos de Cuba fue celebrada el 25 de marzo con la participación del embajador cubano Rubén Pérez Valdés. El encuentro estuvo dirigido por el presidente de la Asociación y viceministro de Industria y Comercio Y.B. Dato Mukhriz Mahathir y el vicepresidente Dato Muthanna Abdullah.

La Asociación Amigos de Cuba en Malasia celebró su III Asamblea General correspondiente a 2013 el 23 de abril. El Embajador de Cuba en Malasia, Rubén Pérez Valdés, quien participó como invitado de honor, tuvo a su cargo las conclusiones del evento.

La directora de la Dirección de Asia y Oceanía del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP), Odalys López Sarmiento visitó Malasia del 5 al 9 de junio y sostuvo encuentros con Dato' Muthanna Abdullah, presidente de la asociación Amigos de Cuba y los miembros de su Comité Ejecutivo; se reunió con integrantes de la ONG Just International y su Presidente, el destacado intelectual malasio, Profesor Chandra Muzaffar, así como el ex ministro jefe del estado de Malaca, Datuk Seri Mohd Ali Rustam.

El embajador Rubén Pérez Valdés sostuvo un encuentro con el Ministro Jefe del Estado de Malaca, Datuk Wira Idris Haron, el 8 de agosto.

Previo a una actividad con el Comité Ejecutivo y los miembros de la asociación Amigos de Cuba, el Embajador cubano, junto al resto del personal diplomático cubano en el país asiático, inauguró la exposición "El apoyo a los Cinco Cubanos" el 17 de septiembre, en el marco de la Campaña Internacional de Solidaridad con los Cinco.

El director de Asia y Oceanía del Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba, Miguel Ángel Ramírez Ramos visitó Malasia del 12 al 14 de octubre y participó en diversas actividades diplomáticas y culturales. En el marco de la visita también se llevaron a cabo sendas reuniones de intercambio con el Subsecretario para las Américas, Dato Syed Sultán y con el Vice Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores de Malasia Dato Ramlan Ibrahim, respectivamente como parte de las Consultas Intercancillerías.

La Asociación Amigos de Cuba en Malasia celebró el Día de la Cultura cubana el 18 de octubre. La apertura estuvo a cargo del presidente de la Asociación, Dato Muthanna Abdullah y del embajador cubano en el país asiático. Como invitado de honor asistió el director de Asia y Oceanía de la cancillería cubana, Miguel Ángel Ramírez, de visita oficial en Malasia.

## **Micronesia**

Durante su visita a Islas Marshall en ocasión de la 44 Reunión del Foro de las Islas del Pacífico en Majuro, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro, sostuvo un encuentro el 5 de septiembre con el Excmo. Sr. Lorin S. Robert, Secretario del Departamento de Relaciones Exteriores de Micronesia. En este contexto, ambas partes abordaron diferentes temas de interés sobre la región, en particular relacionados con las Islas del Norte del Pacífico. El Canciller aprovechó la ocasión para trasladar sus felicitaciones a Cuba por haber sido admitida como Socio de Diálogo del Foro de las Islas del Pacífico.

## **Mongolia**

Mediante un acuerdo intergubernamental suscrito por el Excmo. Sr. O. Davaasambuu, embajador extraordinario y plenipotenciario de Mongolia, y René Lazo Fernández, presidente del Banco Nacional de Cuba, con la presencia del Excmo. Sr. Kh. Gantsogt, secretario de Estado del Ministerio de Finanzas, el 22 de marzo en La Habana, Mongolia condonó la deuda a Cuba.

Durante una visita de cortesía del Encargado de Negocios a.i. de Cuba, Omar Marrero, el 18 de febrero, el Sr. D. Zagdjav, nuevo presidente de la Organización de Paz y Amistad, aseguró que una representación de su institución participaría en el III Encuentro de Solidaridad con Cuba, y subrayó que el pueblo mongol admira la Revolución Cubana y sus líderes históricos. Se encontraba presente el Khamba Lama Dr. Ch. Dambajav, presidente de la Asociación de Amistad Mongolia-Cuba.

El Excmo. Sr. Magaadai Tumenjargal, viceministro de Cultura, Deportes y Turismo de Mongolia, recibió el 10 de mayo al Encargado de Negocios a.i. de Cuba, ocasión en la que mostró interés en firmar un nuevo Acuerdo de Cooperación Deportiva y renovó la invitación al presidente del INDER, Christian Jiménez Median, para que realice una visita a Mongolia.

El Sr. Chinbat Khishigt, Jefe del Dpto. de Relaciones Internacionales del Partido del Pueblo Mongol recibió el 14 de mayo al Encargado de Negocios a.i. de Cuba, expresando ambas partes disposición recíproca a desarrollar la colaboración partidista.

El Sr. Bayaraa Naranbaatar, Director del Centro de Entrenamiento Deportivo de Ulaanbaatar, presidió la delegación deportiva mongola que viajó el 5 de junio a La Habana con el objetivo de examinar con las autoridades deportivas cubanas vías y formas para fortalecer y ampliar las relaciones de colaboración en la esfera deportiva.

Con apoyo y cooperación de la Asociación de Artistas y Escritores de Mongolia, el 19 de octubre la Embajada de Cuba y el centro cultural “Café Amor” inauguraron una exposición de serigrafías de conocidos pintores cubanos dedicada al Día de la Cultura cubana, a la que asistieron pintores, fotógrafos, profesores y estudiantes de arte y cultura mongoles.

El Hon. Sr. D. Dorligjav, Fiscal General de Mongolia, realizó una visita de trabajo a La Habana entre el 25 al 27 de noviembre, ocasión en que fue recibido por el Fiscal General de Cuba Darío Delgado Cura.

El viceministro de Salud de Mongolia, Excmo. Sr. Jazag Amarsanaa, recibió el 16 de diciembre al Encargado de Negocios a.i. de Cuba, a quien agradeció la tradicional colaboración que Cuba ha ofrecido a Mongolia, sobre todo en la formación de médicos y estomatólogos.

### **República de la Unión de Myanmar**

El embajador de Cuba en Myanmar, Víctor Ramírez Peña, concurrente desde Tailandia, presentó sus Cartas Credenciales ante el Excmo. Sr. Thein Sein, presidente del país, ocasión que permitió intercambiar sobre el carácter amistoso que han tenido los vínculos bilaterales así como la voluntad de su gobierno de avanzar en otros terrenos. Durante su visita, el embajador Ramírez intercambió con titulares y funcionarios de otros ministerios, entre los que se destacan los de Relaciones Exteriores, Salud, Agricultura, y Deportes.

### **Nauru**

En ocasión de su participación en la 44 Reunión del Foro de las Islas del Pacífico en Majuro, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro sostuvo un encuentro el 4 de septiembre con el Excmo. Sr. Michael Aroi, Secretario para las Relaciones Exteriores de Nauru, en el que

también participó el Hon. Sr. Russ Kun, miembro del Parlamento de Nauru y Ministro Adjunto de Finanzas. El Secretario de Exteriores agradeció al gobierno cubano por la cooperación médica brindada a su país y la contribución a la formación de recursos humanos a través del programa de becas para cursar estudios de medicina en Cuba. Asimismo, expresó el apoyo de su país a resolución contra el bloqueo.

## **Nueva Zelanda**

En Auckland, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro sostuvo un fraternal intercambio con el canciller Hon. Murray McCully, el 4 de febrero.

En ocasión del Día Nacional de Nueva Zelanda, el 6 de febrero, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro sostuvo un encuentro con el Gobernador General, Teniente General Sir. Jerry Mateparae.

La embajadora María del Carmen Herrera Caseiro fue recibida el 14 de febrero por el Ministro de Salud Hon. Tony Ryall.

El *Speaker* del Parlamento, Hon. Sr. David Carter, recibió el 15 de abril a la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro y valoró positivamente la iniciativa de establecer un Grupo de Amistad con Cuba en el Parlamento neozelandés.

El 19 de abril se celebró en Wellington el 52 aniversario de la victoria de Playa Girón, ocasión en la que se adoptó una Declaración de apoyo a la libertad de los Cinco y se emitió un mensaje de apoyo a Cuba por la Asociación de Amistad de Christchurch.

La inauguración de la exposición de Gerardo Hernández *Humor desde mi pluma*, el 1ro de mayo, constituyó la actividad central del Día Internacional de los Trabajadores en Palmerston North, con la participación de líderes sindicales, parlamentarios, autoridades locales y el consejero Manuel Sánchez Oliva.

Durante el Concierto Anual de los Trabajadores, el 4 de mayo, se rindió homenaje a los Cinco Héroes. El coro *The Brazen Hussies* les dedicó su canción *Bella Ciao* y el consejero cubano

Manuel Sánchez Oliva lanzó el libro *Los Cinco cubanos, quiénes son, por qué les fabricaron un caso, por qué deben ser liberados*.

Del 26 de mayo al 1ro de junio visitó Nueva Zelandia una delegación de la Comisión de Implementación de los Lineamientos, encabezada por el General Luis Pérez Róspide. El programa incluyó intercambios con varios ministerios y el Canciller Murray McCully.

En ocasión de la actuación del jazzista Chucho Valdés en el Festival de Wellington el 6 de junio, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro sostuvo un intercambio con la alcaldesa de la ciudad, Sra. CeliaWade-Brown.

La Velada Político-Cultural *Tomando el escenario por los Cinco*, tuvo lugar el 15 de junio con la presencia de dirigentes sindicales, el ex parlamentario Keith Locke, reconocidos escritores y artistas neozelandeses y cubanos residentes.

En actividad organizada por el Consejo de Negocios América Latina – Nueva Zelandia, el 11 de septiembre, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro sostuvo un intercambio con el Primer Ministro Hon. John Key.

El 16 de septiembre en la Universidad de Massey Albany, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro inauguró la exposición de Gerardo Hernández *Humor desde mi pluma*, con la participación del Rector de dicha institución, Sr. Kerry Taylor.

En visita a Christchurch el 2 de octubre, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro conversó con el Gobernador General, Teniente General Sir Jerry Mateparae.

Durante la visita de la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro a la ciudad de Dunedin, el 3 y 4 de octubre, se inauguró la exposición de Gerardo *Humor desde mi pluma* en la Universidad de Otago, en presencia del Alcalde, Sr. DaveCull, y del Decano de dicha institución, Profesor Mark Henaghan.

Con la participación de la Co-Líder del Partido Verde, Sra. MetiriaTurei, y la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro, fue establecido formalmente el 4 de octubre un nuevo Grupo de Amistad con Cuba en la ciudad de Dunedin.

El 15 de octubre la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro se reunió con el canciller Hon. Murray McCully.

En un acto presidido por la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro, se celebró el 18 de diciembre el 55 aniversario de la Revolución Cubana en Auckland.

### **República Islámica de Pakistán**

El 3 de enero se efectuó el acto central por el 54 Aniversario del Triunfo de la Revolución, presidido por el presidente del Senado, Hon. Sr. Syed Nayyer Hussain Bokhari, quien abogó por un mayor intercambio cultural entre los dos países amigos, agradeció la solidaridad brindada a Pakistán y dijo que su país valoraba altamente sus lazos con la Isla.

Durante la entrevista del embajador cubano con el nuevo Presidente del parlamento, Hon. Sr. Sardar Ayaz Sadiq, el 30 de octubre, este expresó su satisfacción por la creación del Grupo de amistad con Cuba bajo su mandato y aseguró que como presidente del Grupo trabajará para desarrollar los vínculos de amistad entre ambos parlamentos.

Se efectuó entrevista con el consejero del primer ministro para la seguridad nacional y asuntos exteriores, Sr. Sartaj Aziz, el 6 de noviembre, constatando ambas partes el buen estado de las relaciones y la voluntad del nuevo gobierno de continuar desarrollando sus relaciones con Cuba.

Un Memorando de Entendimiento para la colaboración cultural se firmó en su sede de Lahore, el 28 de febrero, entre el Colegio Nacional de Arte (NCA por sus siglas en inglés) y el Instituto Superior de Arte (ISA), constituyendo éste el primer Acuerdo de carácter cultural que se firma entre instituciones de ambos países. El documento fue rubricado por la directora del NCA, Sra. Shabnam Khanb y por la parte cubana firmó su Embajador de Cuba.



El 1 de diciembre la Embajada participó activamente en el Bazar anual de caridad de la Asociación de esposas de funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores de Pakistán (PFOWA, por sus siglas en inglés).

El embajador de Cuba participó como Jurado en el Concurso de Español de la Cátedra de Idioma de la Universidad Nacional de Lenguas Modernas (NUML por sus siglas en inglés), que fue presidida por su Rector y directivos de la Cátedra de Español, el 19 de diciembre.

Una torcedora de tabaco cubano, Mercedes Hernández Orta se presentó por primera vez en Pakistán del 13 al 30 de diciembre, realizando su labor en las ciudades de Karachi, Lahore e Islamabad.

### **República de Palau**

En ocasión de su participación en la 44 Reunión del Foro de las Islas del Pacífico en Majuro, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro sostuvo un encuentro el 4 de septiembre con el Excmo. Sr. Billy G. Kuartei, Ministro de Estado para las Relaciones Exteriores de la República de Palau, en el que también participó la Sra. Jeraldine E. Tudong, Directora de Asia y Oceanía del Ministerio de Estado. El Ministro agradeció las becas de medicina concedidas a Palau y se refirió positivamente a los logros de Cuba en la esfera de la salud; trasladó sus felicitaciones a Cuba por haber sido admitida como Socio de Diálogo del Foro de las Islas del Pacífico y manifestó su satisfacción por la presencia de una delegación cubana en la próxima Reunión del Foro a efectuarse en su país en el 2014.

### **Papúa Nueva Guinea**

De especial interés fue la visita realizada por el Embajador cubano, Pedro Monzón Barata, del 27 de septiembre al 4 de octubre a Papúa Nueva Guinea, que permitió dar pasos fundamentales para propiciar el inicio de la cooperación con este país en la esfera de la salud y la educación. En este marco se produjeron encuentros con el Hon. Sr. Gary Juffa, Gobernador de la provincia de Oro, Sr. Jan Czuba, Decano de la Divine Word University, Excmo. Sr. Peter Barter, ex Ministro de Salud Pública y Presidente de esta Universidad y con el Excmo. Sr. Ben Micah, Ministro de Empresas Públicas.

## **Islas Salomón**

Durante su estancia en Islas Marshall en ocasión de la 44 Reunión del Foro de las Islas del Pacífico, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro sostuvo un encuentro el 5 de septiembre con el Excmo. Sr. Clay Forau Soalaoi, Ministro de Relaciones Exteriores de las Islas Salomón, quien recordó su visita a Cuba en el 2007 siendo Ministro de Salud cuando viajó acompañando al primer grupo de estudiantes de Islas Salomón, y elogió el desarrollo de Cuba en la esfera de la salud y la fabricación de productos farmacéuticos, agradeciendo la oportunidad ofrecida por Cuba en la formación de jóvenes de su país en la carrera de medicina. Manifestó su deseo de volver a Cuba algún día.

## **Estado Independiente de Samoa**

En el marco de su visita oficial a Samoa del 25 al 29 de noviembre, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro se reunió el 25 de noviembre con el Excmo. Sr. Tuimaleali'ifano Va'aleto'a Sualauvi II, Miembro del Consejo de Sustitutos del Jefe de Estado de esta nación del Pacífico, quien rememoró su visita a Cuba en 1990 y trasladó su satisfacción por haber tenido la oportunidad de conocer personalmente al líder de la Revolución Cubana, Fidel Castro Ruz.

El propio 25 de noviembre la embajadora cubana fue recibida por el primer ministro y canciller de la nación del Pacífico, Excmo. Sr. Tuilaepa Lupesoliai Sailele Malielegaoi, quien criticó la política de bloqueo de EEUU contra Cuba y reiteró el apoyo de Samoa contra esa política. Ambas partes manifestaron su interés en continuar desarrollando las relaciones entre los dos países.

En aras de promover la cooperación entre los dos países, el 25 de noviembre la embajadora sostuvo un intercambio con el Excmo. Sr. Magele Mauiliu Magele, Ministro de Educación, Deportes y Cultura de Samoa, en el que ambas partes intercambiaron sobre las posibilidades de desarrollo de la cooperación, fundamentalmente en las esferas del deporte y en la capacitación de recursos humanos en materia salud.

En la sede de su residencia en Apia, el 26 de noviembre, Su Alteza Tui Atua Tupua Tamasese Efi, Jefe de Estado de Samoa, recibió a la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro. El

Jefe de Estado recordó con satisfacción las cuatro visitas realizadas a Cuba en los años 1990 siendo miembro de la Comisión Sur, en las cuales tuvo la oportunidad de conocer e intercambiar con el líder de la Revolución Cubana, Fidel Castro Ruz, a quien reiteró respeto y admiración y envió sus saludos. Expresó su admiración por los logros de Cuba, en particular en las esferas de salud, educación.

Como parte del programa de su visita, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro sostuvo encuentros el 26 de noviembre con el jefe ejecutivo de la Cancillería, Excmo. Sr. Aiono Mose Pouvi Sua, con la jefa ejecutiva y coordinadora nacional de la Tercera Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (SIDS), Excma. Sra. Faalavaau Perina Sila; así como con la jefa ejecutiva adjunta del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio, Sra. Tasha Shon.

Durante su estancia en la nación del Pacífico, la embajadora cubana sostuvo un intercambio con el Presidente del Parlamento, Hon. Sr. Laauli Leuatea Polataivao Fosi Schmidt, el 28 de noviembre en la sede del órgano legislativo. Ambas partes se felicitaron por las buenas relaciones entre Cuba y Samoa y abogaron por la promoción de los vínculos de amistad entre ambos parlamentos. El dirigente parlamentario acogió positivamente la idea de establecer Grupos Parlamentarios de Amistad y envió sus saludos al Presidente del legislativo cubano.

### **República Democrática Socialista de Sri Lanka**

Fue celebrado el Día Nacional de Cuba, en el 54 aniversario del triunfo de la Revolución, con un coctel el 8 de enero, al que asistieron varios ministros, parlamentarios y líderes de fuerzas políticas.

El Presidente del parlamento srilanqués, Excmo. Sr. Chamal Rajapaksa, visitó Cuba del 17 al 20 de mayo, acompañado de otros parlamentarios.

El Ministro para el desarrollo del coco y una delegación de expertos y hombres de negocios viajó a Cuba, del 24 al 29 de junio, para comenzar a implementar el memorándum de entendimiento firmado durante la visita del Presidente a Cuba en el año 2012.

El 25 de octubre se efectuó el acto por el Día de la Cultura Cubana con una exposición de cuadros cubanos y fueron ofrecidas varias charlas públicas.

### **Reino de Tailandia**

La visita de una delegación senatorial encabezada por el presidente del Comité de Economía, Comercio e Industria, Honorable Senador Prasert Prakoonsuksapan, e integrada por otros cinco miembros, el 15 de septiembre, permitió estrechar vínculos en este terreno.

El director de Asia y Oceanía del Minrex, Miguel Ángel Ramírez Ramos, realizó una visita oficial de trabajo el 7 de octubre, la cual posibilitó un fructífero intercambio sobre temas de interés bilateral y regional, y sentó las bases para la interacción futura en dicho terreno.

El embajador de Cuba en Tailandia, Víctor Ramírez Peña, presentó sus Cartas Credenciales ante el príncipe heredero, Su Alteza Real Maha Vajiralongkorn, el 16 de diciembre, ocasión que permitió un breve pero fluido intercambio que incluyó las posibilidades de ampliación de los nexos en la industria biofarmacéutica.

### **República Democrática de Timor Leste**

El balance anual de la Brigada Médica Cubana (BMC) correspondiente al año 2012 se efectuó el 1 de febrero con la participación de los Coordinadores Distritales y Docentes del país, el ministro de salud pública, Dr. Sergio Lobo y otras autoridades del Ministerio de Salud (MINSa). Por la parte cubana asistieron el 2do secretario David Fundora Navarro, el jefe de la BMC, Dr. Jorge González Aguiar y otros miembros del Consejo de Dirección. El Ministro de Salud de Timor calificó el trabajo de la Brigada como excelente y expresó su satisfacción por los resultados alcanzados.

Se efectuó en el Teatro de la Dirección Nacional de Enseñanza Recurrente del Ministerio de Educación de Timor Leste, el 1ro. de febrero, un acto por la culminación de la primera fase de la campaña de alfabetización realizada con asesoramiento de profesores cubanos y para despedir a los nueve cooperantes de esta esfera que aún permanecían en la nación. Estuvieron

presentes: el ministro de educación de Timor Leste, Excmo. Sr. Bendito Freitas, el embajador Luis Julián Laffitte y el coordinador nacional de la brigada de los educadores cubanos, profesor Jorge Salvador Cuestas.

Por iniciativa de la primera dama de la nación, Excma Sra. Isabel da Costa Ferreira y con el auspicio de la BMC, se realizó la primera jornada de salud en Timor el 9 de marzo. La Primera Dama, en declaraciones a la prensa, reconoció el trabajo de la Brigada Médica en su país y expresó sentirse muy motivada con este proyecto, el cual desea extender a todos los centros de educación del país.

Miembros de los grupos de solidaridad con Cuba por la defensa de los derechos humanos Lutta Hamutut, marcharon el 2 de abril frente a la embajada de los EEUU en esta capital para demandar el cierre de la prisión de Guantánamo que se encuentra en la ilegal base que mantiene este país en Cuba.

El presidente de la República Democrática de Timor Leste Taur Matan Ruak y la primera dama Isabel da Costa Ferreira se reunieron con un grupo de colaboradores de la BMC en el Palacio Presidencial el 11 de abril, con la presencia del embajador Luis Julián Laffitte y el coordinador nacional de la brigada, Dr. Rolando Díaz Montero. El Presidente agradeció el trabajo solidario y humano que viene desarrollando la BMC, expresó su afecto por el Comandante en Jefe Fidel Castro Ruz y tuvo palabras de elogio para el General de Ejército Raúl Castro Ruz.

La ceremonia oficial de cierre de la II Jornada Nacional de Solidaridad con Cuba se efectuó el 3 de julio en la sede de la embajada cubana. En el acto se leyó una declaración oficial de la Asociación de Amistad Timor Leste-Cuba (AATLC) y una carta que sería enviada al Presidente de los EEUU. Estuvieron presentes la Dra. Merita Montero, Presidenta de la AATLC; Antero Bendito, Profesor de la Universidad Nacional Timor Lorosa'e; miembros dirigentes de la ONG Luta Hamutuk y un nutrido grupo de estudiantes de medicina. Por la parte cubana se encontraban el segundo secretario, David Fundora Navarro; el vice-coordinador de la Brigada Médica, Dr. Jorge González, la decana de la facultad de medicina Dra Ana Carmen Valdez y otros miembros de la Brigada.

El Excmo. Sr. Taur Matan Ruak, Presidente de la República de Timor Leste, realizó el 26 de septiembre una visita oficial a Cuba acompañado de una amplia delegación. Sostuvo

conversaciones oficiales con el General de Ejército Raúl Castro Ruz, Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, sobre temas bilaterales de interés común y acerca de la actualidad internacional. Matan Ruak desarrolló un amplio programa que incluyó la visita al Centro de Ingeniería Genética y Biotecnología (CIGB), intercambios con estudiantes timorenses en la isla y recorrido por zonas de interés histórico y patrimonial de La Habana.

### **Reino de Tonga**

En el marco de su participación en la 44 Reunión del Foro de las Islas del Pacífico en Majuro, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro sostuvo un encuentro el 3 de septiembre con la Excm. Sra. Dra. Ana Maui Taufé'ulungaki, Ministra de Educación del Reino de Tonga. Ambas partes revisaron los temas bilaterales abordados durante la visita de la diplomática cubana en diciembre del 2012 en ocasión de la presentación de sus Credenciales. La Ministra tongana agradeció las nuevas becas otorgadas por Cuba para la ELAM y trasladó el reconocimiento de su gobierno al sistema de salud cubano y el interés de continuar formando profesionales de la salud tonganos en Cuba.

### **Tuvalu**

El Ministro y el Secretario Permanente de Educación, Juventud y Deportes de Tuvalu, Excmo. Sr. Dr. Faalesa Pitoi y Sr. Paulson Panapa, respectivamente, realizaron una visita a Cuba entre el 6 y 12 de enero, ocasión en la que sostuvieron contactos con autoridades cubanas de diferentes ministerios e intercambiaron con los estudiantes de su país en la ELAM.

En la sede del gobierno en Funafuti, el 19 de marzo, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro presentó sus copias de estilo a la Sra. Laima Nelesone, Secretaria de Gobierno en funciones.

La embajadora cubana, residente en Nueva Zelanda, presentó el 20 de marzo sus Cartas Credenciales ante el Excmo. Sir. Iakoba Taea Italeli, Gobernador General de Tuvalu. (2).

Como parte del programa de su visita a Tuvalu, el 20 de marzo la embajadora María del Carmen sostuvo un encuentro con el Secretario Permanente de Educación, Juventud y Deportes de Tuvalu, Sr. Paulson Panapa.

El propio día 20, la diplomática cubana se reunió con el Secretario Permanente en funciones del Ministerio de Salud y con el Director General de Salud, Sr. Isaia Taape y Dr. Stephen Homasi, respectivamente.

En actividad organizada por el gobierno de Tuvalu el 20 de marzo, se realizó un reconocimiento público a la cooperación ofrecida por Cuba a este país. En esa ocasión, la embajadora intercambió nuevamente con el gobernador general, Excmo. Sr. Sir. Iakoba TaeliaItaleli y el Fiscal General, Sra. Ese Apinelu.

Acompañada por el Director General de Salud, Dr. Stephen Homasi, María del Carmen Herrera visitó el 21 de marzo el hospital *Princess Margaret* donde labora la Brigada Médica Cubana en Tuvalu.

Durante su estancia en Tuvalu, la embajadora intercambió el 21 de marzo con el Secretario Permanente de Recursos Naturales, Sr. Kakee P. Kaitu, sobre las posibilidades de cooperación en la esfera de agricultura.

La firma del *Acuerdo de Cooperación Bilateral en las esferas del Deporte y la Educación Física entre el Ministerio de Educación, Juventud y Deportes de Tuvalu y el Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación de Cuba* (INDER), tuvo lugar el 23 de marzo, en Funafuti, con la participación del secretario permanente de dicho Ministerio, Sr. Paulson Panapa y la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro.

Durante su estancia en Majuro, el 4 de septiembre, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro intercambió con el nuevo canciller de Tuvalu Hon. Sr. Taukelina Finikaso.

En ocasión de participar en la 44 Reunión del Foro de las Islas del Pacífico en Islas Marshall, la embajadora María del Carmen Herrera Caseiro sostuvo un encuentro el 5 de septiembre con el nuevo Primer Ministro de Tuvalu, Hon. Sr. Enele Sosene Sopoaga, quien ratificó su posición de condena al bloqueo de EEUU contra Cuba.

## **República Socialista de Vietnam**

Presidida por los respectivos viceministros primeros de Relaciones Exteriores Marcelino Medina y Ho Xuan Son tuvo lugar en La Habana, entre el 5 y 6 de marzo, la reunión intercancillerías, en la cual se concretaron medidas para materializar los acuerdos firmados, para llevar las relaciones bilaterales a un nivel superior.

El jefe de la Fiscalía Popular Suprema de Vietnam, Nguyen Hoa Binh, visitó Cuba del 25 al 29 de marzo para fortalecer la cooperación con los organismos judiciales de ambos países.

El primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros Miguel Díaz-Canel Bermúdez visitó Vietnam del 19 al 21 de junio y sostuvo encuentros con el secretario general del Partido Comunista de Vietnam, Nguyen Phu Trong; el primer ministro Nguyen Tan Dung; el presidente de la Asamblea Nacional, Nguyen Sinh Hung; y la vicepresidenta de la República Nguyen Thi Duan. En todos los encuentros se ratificó el compromiso de elevar las relaciones bilaterales a planos superiores.

El saliente embajador en Vietnam, Fredesmán Turró González, recibió el 8 de agosto, por segunda ocasión, la Orden de la Amistad, esta vez de manos de la vicepresidenta de la República Nguyen Thi Doan, en reconocimiento a sus aportes a la promoción y desarrollo de las relaciones de amistad y cooperación entre Cuba y Vietnam.

El miembro del Buró Político y del Secretariado del Comité Central del Partido Comunista de Vietnam, Le Hong Anh, visitó Cuba del 4 al 8 de septiembre y fue recibido por el General de Ejército Raúl Castro Ruz, primer secretario del Partido Comunista de Cuba y presidente de los Consejos de Estado y de Ministros entre otras autoridades al más alto nivel.

Una delegación del Tribunal Supremo de Cuba, encabezada por su titular Rubén Remigio Ferro visitó Vietnam entre el 9 y 14 de septiembre. Fue recibido por el presidente de la República, Truong Tan Sang y sostuvo encuentros con otras autoridades del más alto nivel y representantes del sector. Actualizaron a sus colegas sobre la situación, desde el punto de vista jurídico, de los antiterroristas cubanos que permanecen encarcelados injustamente en cárceles norteamericanas.



Una delegación encabezada por Rolando Alfonso Borges, jefe del Departamento Ideológico del PCC visitó Vietnam del 15 al 21 de septiembre y sostuvo sesiones de trabajo con dirigentes del Comité Central del Partido Comunista de Vietnam. También visitó las sedes del Consejo Teórico Central, el Ministerio de Información y Comunicación, la Televisión Nacional y la Agencia Vietnamita de Noticias.

Entre el 16 y 19 de septiembre se celebró en Hanoi la XXXI Sesión de la Comisión Intergubernamental. En ese contexto se realizó en la Cámara de Comercio de Vietnam un seminario para promover la inversión en la Zona Especial de Desarrollo del Mariel.

El acto central por el 40 aniversario de la visita del Comandante en Jefe Fidel Castro Ruz a la zona liberada de Vietnam del Sur tuvo lugar el 19 de septiembre en la provincia de Quang Tri y en él estuvieron presentes Nguyen Xuan Phuc, miembro del Buró Político del Partido Comunista y vice Primer Ministro de Vietnam y otros dirigentes. Presidió la delegación cubana, Rodrigo Malmierca Díaz, miembro del Comité Central del Partido Comunista de Cuba y ministro de Comercio Exterior e Inversión Extranjera.

Como parte del intercambio de experiencias sobre los respectivos procesos de construcción socialista en ambos países, del 13 al 21 de octubre visitó Vietnam Homero Acosta, secretario del Consejo de Estado, quien sostuvo encuentros con la miembro del Buró Político del PCV y vicepresidenta de la Asamblea Nacional Nguyen Thi Kim Ngam y con la vicepresidenta de la República Nguyen Thi Doan.

Herminio López Díaz presentó el 15 de octubre sus cartas credenciales como embajador extraordinario y plenipotenciario de la República de Cuba al presidente Truong Tan Sang, quien aseguró que las relaciones bilaterales continuarían siendo baluarte y ejemplo de lo que debe ser la solidaridad, la cooperación y el respeto entre naciones.

# **Capítulo IX**

Dirección de Asuntos Multilaterales

*“[...] Cuando se vive en un mundo inspirado en otras ideas, en otros principios, en otros conceptos, por imperativos de orden moral, pero además por imperativos de orden vital, por imperativos de orden histórico, por imperativos de orden económico, todo tiene que cambiar y cambiará en beneficio de todos [...]”.*

**Fidel Castro Ruz. 31 de diciembre de 1971**

### **Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC)**

El 23 enero en Santiago de Chile, se celebró la Reunión de la Troika Ampliada de la CELAC a nivel de Coordinadores Nacionales. En la que participaron Chile, Cuba, Venezuela y Haití. Los resultados fueron positivos, se coordinaron las acciones de cara a la Reunión de Coordinadores Nacionales, que se celebró el 24 y 25 de enero.

La IV Reunión de Coordinadores Nacionales de la CELAC, tuvo lugar del 24 al 25 de enero en Santiago de Chile, a la que asistió una representación encabezada por el viceministro del MINREX y coordinador nacional de Cuba, Abelardo Moreno Fernández, la coordinadora nacional adjunta, Mirta Granda Averhoff también integró delegación.

La II Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de la CELAC se efectuó el, 25 de enero en Santiago de Chile. Encabezó la representación cubana, Bruno Rodríguez Parrilla, ministro de Relaciones Exteriores, integraron además la delegación el viceministro y coordinador nacional de Cuba, Abelardo Moreno Fernández, el viceministro Rogelio Sierra Díaz, el director de Europa y Canadá, Elio Rodríguez Perdomo, la embajadora en Chile, Ileana Díaz Arguelles y la coordinadora nacional adjunta, Mirta Granda Averhoff.

La I Cumbre CELAC-Unión Europea bajo el tema “Alianza para el Desarrollo Sustentable: Promoción de Inversiones de Calidad Social y Ambiental”, tuvo lugar en Santiago de Chile el 26 y 27 de enero, y la I Cumbre de Jefas y Jefes de Estado y de Gobierno de la CELAC, los días 27 y 28 de enero en esa misma ciudad. Presidió la delegación cubana a ambas Cumbre el General de Ejército Raúl Castro Ruz, presidente de los Consejos de Estado y de Ministros. La delegación estuvo integrada, además, por Miguel Díaz-Canel, vicepresidente del Consejo de Ministros, Bruno Rodríguez Parrilla,

Ministro de Relaciones Exteriores, el viceministro del MINREX y coordinador nacional de Cuba, Abelardo Moreno, el viceministro Rogelio Sierra, el director de Europa y Canadá, Rogelio Sierra, la embajadora de Cuba en Chile, Ileana Díaz Arguelles y la coordinadora nacional adjunta, Mirta Granda Averhoff.

El 28 de enero, en la I Cumbre de la CELAC, Cuba recibió de Chile la presidencia pro témpore (PPT) para el año 2013. La Cumbre adoptó la Declaración de Santiago, una resolución que incorpora como miembro de la Troika de la CELAC al país que ocupa la Presidencia Pro Tempore de CARICOM y otra sobre la Cooperación de la CELAC con la República de Haití, y varios Comunicados Especiales presentados por Cuba: “Apoyo a la Lucha contra el Terrorismo en todas sus Formas y Manifestaciones”, “la necesidad de poner fin al Bloqueo Económico, Comercial y Financiero de los Estados Unidos contra Cuba” y “el natalicio de José Martí”, en ocasión del 160 aniversario de su natalicio.

La I Reunión de Ministros de Educación de la CELAC se celebró en el Palacio de Convenciones de La Habana, Cuba, el 7 de febrero en ocasión del Congreso Internacional Pedagogía 2013. La reunión fue presidida por la Ministra de Educación de Cuba, Ena Elsa Velázquez, el Ministro de Educación Superior, Rodolfo Alarcón y el Viceministro de Relaciones Exteriores y Coordinador Nacional de la CELAC, Abelardo Moreno. Asistió, además, el entonces Vicepresidente del Consejo de Ministros, Miguel Díaz Canel. Participaron en la reunión 27 países, 11 de ellos representados a nivel Ministerial y 2 por Viceministros. La Reunión abordó el tema de la Educación para Todos y las políticas públicas para cumplimentar esas metas educativas. Se aprobó una hoja de ruta, que entre otras cuestiones acordó “trabajar, en aquellos países con un nivel de alfabetización superior al 90 por ciento, por alcanzar la alfabetización total de sus poblaciones a más tardar en el año 2015” y “trabajar por alcanzar el mismo objetivo, en aquellos países de la región con un nivel de alfabetización inferior a dicho porcentaje, para el año 2020”, así como “crear un grupo de trabajo permanente de la CELAC, ...., que contribuya a la consecución de las anteriores decisiones y a proponer nuevas vías de cooperación en esta esfera.”

Los días 14 y 15 de marzo, tuvo lugar en Paramaribo, Suriname el XIX Foro de Ministros de Cultura y Encargados de Políticas Culturales de América Latina y el Caribe, conjuntamente con la Primera Reunión de Ministros de Cultura de la CELAC, que tuvieron como tema central “Cultura y Desarrollo Sostenible”. La reunión fue presidida por la Honorable Sra. Shirley Sidaldin, Ministra de Educación y Desarrollo Comunitario de Suriname y Presidenta de la Secretaría Pro Tempore del Foro de Ministros de Cultura. Por la parte cubana, asistieron el Ministro de Cultura, Rafael Bernal y la Coordinadora Nacional Adjunta de la CELAC, Mirta Granda Averhoff. Entre otras cosas se acordó “...trabajar de forma progresiva para que el Foro de Ministros de Cultura y Encargados de Políticas Culturales de América Latina y el Caribe, y la Reunión de Ministros de Cultura de la CELAC, se integren en un solo mecanismo, a partir de la reunión del año 2014...”. Se acordó realizar en Venezuela la Segunda Reunión de Ministros de Cultura de la CELAC en 2014 y en Cuba la correspondiente al año 2015.

El 26 de marzo los Cancilleres de Cuba, Bruno Rodríguez Parrilla, presidente pro tempore de la CELAC; de Uruguay, Excmo. Sr. Luis Almagro, presidente pro tempore de MERCOSUR, el Excmo. Sr. Hector Marcos Timerman, de la Argentina y el Vicecanciller del Perú, el Excmo. Sr. José Beraún, presidencia pro tempore de UNASUR, se reunieron con el Secretario General de la Organización de Naciones Unidas Excmo. Sr. Ban Ki moon, para abordar el tema de las Islas Malvinas. El Secretario General reconoció el consenso y el fuerte apoyo de los países de la región a la Argentina en este tema y reiteró que sus buenos oficios para resolver esta disputa siguen estando disponibles.

La Primera Reunión del Grupo de Trabajo de Medio Ambiente de la CELAC sesionó en Quito, Ecuador los días 1º y 2 de abril de 2013, que debatió sobre los elementos para la elaboración de un proyecto de agenda ambiental regional. Por parte de la PPT cubana presidió la reunión el director de Medio Ambiente del Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente, Orlando Rey.

La Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de la Troika Ampliada de la CELAC, se celebró en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores, en La Habana, Cuba, el

día 5 de abril, presidida por Bruno Rodríguez Parrilla, Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba. Asistieron delegaciones de los países de la Troika Ampliada, presididas por el Excmo. Sr Alfredo Moreno Charme, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Chile, Excmo. Sr. Pierre-Richard Casimir, Ministro de Asuntos Extranjeros y Cultos de la República de Haití y Excmo. Sr. Enrique Castillo Barrante, Ministro de Asuntos Extranjeros y Culto, República de Costa Rica. Por la parte cubana, participaron, además, el viceministro Abelardo Moreno, Coordinador Nacional; Rogelio Sierra, Viceministro de Relaciones Exteriores, Pedro L. Pedroso Cuesta, Director de Asuntos Multilaterales y Mirta Granda Averhoff, Coordinadora Nacional Adjunta de la CELAC.

La V Reunión de Coordinadores Nacionales de la CELAC se celebró en La Habana, Cuba, los días 9 y 10 de mayo. Asistieron delegaciones de 32 países. La reunión fue presidida por el coordinador nacional de Cuba, el viceministro del MINREX, Abelardo Moreno. La representación de Cuba estuvo integrada por Mirta Granda, Coordinadora Nacional Adjunta, así como por Jorge Ferrer y Nadieska Navarro, funcionarios del equipo de la coordinación nacional de Cuba. Entre otras cuestiones, la reunión aprobó la versión revisada del Proyecto de Plan de Acción para el 2013, presentado en la I Cumbre de Santiago de Chile; el Programa de Trabajo Anual de Actividades de la CELAC- 2013, reglas mínimas para la elaboración y adopción de documentos en la CELAC y el procedimiento para adoptar el Plan de Acción en las cumbres. Se presentaron informes sobre las actividades de la Presidencia Pro Tempore (PPT), las reuniones sectoriales efectuadas hasta esa fecha y sobre el seguimiento de la resolución aprobada por la CELAC sobre cooperación con la República de Haití.

La reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de la Troika Ampliada con el Excmo. Sr. Serguey V. Lavrov, Ministro de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia, se celebró el día 29 de mayo en Moscú. Como resultado del encuentro se adoptó un Comunicado Conjunto que recoge la propuesta de la parte rusa de establecer un Mecanismo Permanente de Diálogo Político y Cooperación Rusia-CELAC, con el propósito de contar con un espacio propicio para discutir y consensuar posiciones sobre diversos temas de interés de la agenda internacional.

La I Reunión de Ministras, Ministros y Autoridades del Área Social de la CELAC, tuvo lugar en Caracas, República Bolivariana de Venezuela los días 22 y 23 de julio. La delegación de la PPT cubana fue presidida por Margarita González, ministra del trabajo y seguridad social e integrada por Nadieska Navarro Barro, del equipo de la CELAC en nuestra cancillería. Se discutió un Plan de Acción que no pudo ser acordado en la reunión por falta de tiempo debido al gran número de propuestas realizadas por los miembros.

El 6 de agosto el ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Bruno Rodríguez Parrilla, intervino a nombre de la CELAC en el Debate Abierto del Consejo de Seguridad sobre “La Cooperación entre las Naciones Unidas, y las principales Organizaciones Regionales y Subregionales”. El debate contó con la presencia del Secretario General de las Naciones Unidas Ban Ki moon y la Presidente de Argentina Excm. Sra. Cristina Fernández. El Ministro acentuó la unidad de la CELAC en el establecimiento de la región como una zona de paz, libre de armas nucleares y su apoyo unánime al reclamo de Argentina sobre las Islas Malvinas como ejemplos de hermandad y solidaridad.

El 20 de agosto tuvo lugar en Buenos Aires, Argentina la reunión de Altos Funcionarios de la CELAC sobre desarme nuclear que aprobó una Declaración de la CELAC sobre ese tema, que constituye la posición conjunta que la Comunidad presentará a la Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General de la ONU sobre Desarme Nuclear, el 26 de septiembre en Nueva York. Presidió la reunión el embajador, Rodolfo Benítez Verson, subdirector de asuntos multilaterales del MINREX, como Representante de la Presidencia Pro-Témpore. Entre otras cuestiones, los miembros de la CELAC “Reafirmaron el derecho inalienable de los Estados a desarrollar la investigación, la producción y el uso pacífico de la energía nuclear sin discriminación...”; “Reiteraron el firme compromiso de la CELAC de trabajar en la convocatoria de una Conferencia Internacional de Alto Nivel para identificar las vías y métodos de eliminar las armas nucleares en el plazo más corto posible,...” y “Reafirmaron la importancia de que se inicien las negociaciones para un instrumento internacional jurídicamente vinculante que prohíba las armas nucleares y su compromiso en favor de este objetivo prioritario.

Representantes de la CELAC, se reunieron los días 5 y 6 de septiembre en San José, República de Costa Rica con motivo de la II Reunión sobre Migraciones de la CELAC, la cual fue presidida por el embajador Rafael Dausá Céspedes, director de la Dirección de Asuntos Consulares y Cubanos Residentes en el Exterior (DACCRES) del MINREX de Cuba, como Presidencia Pro-Témpore. En la misma se avanzó en la configuración de posiciones comunes de cara al “II Diálogo de Alto Nivel sobre Migración y Desarrollo de Naciones Unidas”, los días 3 y 4 de octubre y la “Reunión CELAC-UE sobre Temas Migratorios” que se celebró en noviembre en Bruselas.

La I Reunión del Grupo de Trabajo de Cooperación Internacional de la CELAC (GTCDI) se efectuó en Buenos Aires, República Argentina, los días 12 y 13 de septiembre de 2013. Asistieron representantes de 29 de los 33 países de la CELAC. Se adoptó el Marco para el funcionamiento del Grupo de Trabajo de Cooperación Internacional de CELAC. La representación de la PPT de Cuba estuvo presidida por Ileana Núñez Mordoche, Viceministra del Ministerio de Comercio Exterior y la Inversión Extranjera e integrada por Jorge Ferrer Rodríguez, miembro del Equipo de la CELAC de la Dirección de Asuntos Multilaterales del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El 24 de septiembre tuvo lugar en la Misión Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas en Nueva York la Reunión de la Troika Ampliada de Coordinadores Nacionales de la CELAC, presidida por el viceministro del MINREX y Coordinador Nacional de la CELAC, Abelardo Moreno. En la reunión se pasó revista a los temas y documentos de la agenda de la VI Reunión de Coordinadores Nacionales. Por la parte cubana, asistieron también Mirta Granda Averhoff, coordinadora nacional adjunta y Nadieska Navarro Barro, miembro del Equipo de la Coordinación Nacional. Las representaciones de los restantes miembros de la Troika Ampliada a nivel de Coordinadores Nacionales estuvieron encabezadas por: República de Chile: Embajador Pedro Oyarce, Coordinador Nacional; República de Costa Rica: Embajador Javier Díaz Carmona, Coordinador Nacional y República de Trinidad y Tobago: Gerard Greene, Coordinador Nacional.

El propio 24 de septiembre tuvo lugar en la sede de las Naciones Unidas en, Nueva York la II Reunión a nivel ministerial entre la Troika Ampliada de la CELAC y el Consejo de Cooperación para los Estados Árabes del Golfo. La Troika de la CELAC



estuvo representada por el ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Bruno Rodríguez; el ministro de Relaciones Exteriores de Trinidad y Tobago, Winston Dookeran., el coordinador nacional de Costa Rica, embajador Javier Díaz Carmona y el coordinador nacional de Chile, embajador Pedro Oyarce. El Consejo de Cooperación para los Estados Árabes del Golfo (CCG) estuvo representado por el ministro de Relaciones Exteriores de Bahrein, Sheikh Khalid bin Ahmed bin Mohammed Khalifa, el vice primer ministro y ministro de Relaciones Exteriores de Kuwait, Muhammad Sabah Al-Salem Al-Sabah y el secretario general del CCG, Abdul Latif Bin Rashid Al Zayani. Ambas partes acordaron intercambiar las respectivas visiones sobre la cooperación.

La VI Reunión de Coordinadores Nacionales de la CELAC tuvo lugar en la sede de Naciones Unidas, en Nueva York, el 25 de septiembre, en el contexto del Segmento de Alto Nivel del 68 Período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, con una agenda que incluyó los preparativos para los próximas reuniones sectoriales del bloque, el informe de la Presidencia Pro Témpore de Cuba sobre las actividades realizadas por la CELAC entre el 1 de mayo y el 15 de septiembre y la propuesta de Rusia de establecer un mecanismo permanente de diálogo. La reunión fue encabezada por el coordinador nacional de Cuba, Abelardo Moreno.

El propio día 25 se llevó a cabo en la sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, la reunión a nivel ministerial entre la Troika Ampliada de la CELAC y el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Popular China, Wang Yi. La reunión fue presidida por el canciller de Cuba, Bruno Rodríguez Parrilla. En representación de la Troika asistieron también el ministro de Relaciones Exteriores de Trinidad y Tobago, Winston Dookeran; el ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, José Enrique Castillo y el coordinador nacional de Chile, Embajador Pedro Oyarce. Ambas partes reconocieron que existen amplias posibilidades de diálogo y cooperación aún por desplegar y coincidieron en trabajar por desarrollar potenciarlas.

El 26 de septiembre el Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Bruno Rodríguez Parrilla, intervino a nombre de la CELAC, en el segmento inaugural de la Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General de la ONU sobre Desarme Nuclear. El Ministro cubano instó a trabajar en el plazo más breve posible en la negociación y adopción de

un instrumento universal jurídicamente vinculante sobre el tema, y a impulsar un cronograma multilateral, transparente, irreversible y verificable. Defendió el establecimiento de zonas libres de armas nucleares, la prohibición completa de los ensayos nucleares y el derecho de los Estados al empleo pacífico de la energía nuclear. Esta reunión de alto nivel fue convocada por una resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas, promovida por Cuba a partir de una iniciativa promovida por el líder histórico de la Revolución Cubana, Fidel Castro Ruz, que contó con el respaldo del MNOAL.

El propio Día 26 se celebró la reunión a nivel ministerial entre la Troika Ampliada de la CELAC y el Ministro de Relaciones Exteriores de Japón, Fumio Kishida, en la sede de las Naciones Unidas, en Nueva York. La reunión fue presidida por el ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Bruno Rodríguez Parrilla. En representación de la Troika asistieron el ministro de Relaciones Exteriores de Trinidad y Tobago, Winston Dookeran; el ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, José Enrique Castillo y el coordinador nacional de Chile, Embajador Pedro Oyarce. Japón indicó su interés en mantener un diálogo político de alto nivel con la CELAC, y de promover el comercio y las inversiones con nuestra región. Ambas partes se comprometieron a continuar trabajando para dar adecuado seguimiento al mismo.

La reunión de la Troika Ampliada de Ministros de Relaciones Exteriores de la CELAC se celebró en la sede las Naciones Unidas, Nueva York, el día 27 de septiembre, a las 11:00 hrs. Asistieron por la República de Cuba - Presidencia Pro Tempore: Bruno Rodríguez Parrilla, ministro de relaciones exteriores, el Viceministro Abelardo Moreno, Coordinador Nacional; Mirta Granda Averhoff, Coordinadora Nacional Adjunta y Nadieska Navarro Barro, Miembro del equipo de la Coordinación Nacional. Las delegaciones de los restantes miembros estuvieron presididas por Alfredo Moreno Charme, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Chile; Enrique Castillo Barrantes, canciller de la República de Costa Rica y Winston Dookeran, ministro de la República de Trinidad y Tobago. La reunión pasó revista a los temas y documentos que serían puestos a la consideración de la Reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores.

El 27 de septiembre se efectuó la reunión a nivel ministerial entre la Troika Ampliada de la CELAC y el Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Corea, Yun Byung-se, en la Sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Bruno Rodríguez. Los otros miembros de la Troika Ampliada estuvieron representados por el ministro de Relaciones Exteriores de Trinidad y Tobago, Excelentísimo Sr. Winston Dookeran, el Coordinador Nacional de Chile, Embajador Pedro Oyarce, y el Coordinador Nacional de Costa Rica, Embajador Javier Díaz Carmona. Se identificaron de temas de interés común que pudieran formar parte de una agenda para el desarrollo de los vínculos entre ambas partes y hubo consenso sobre la propuesta de Cuba de trabajar en una Hoja de Ruta que establezca las pautas del diálogo y la cooperación entre la CELAC y Corea.

El 27 de septiembre tuvo lugar en Nueva York la III Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de la CELAC con una agenda que incluyó el accionar del bloque integracionista a nivel regional y su proyección internacional, presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Bruno Rodríguez Parrilla. Entre otras cuestiones, la reunión aprobó el Comunicado sobre el Decenio de los Afrodescendientes en el que se declara el Decenio de los Afrodescendientes Latinoamericanos y Caribeños, a partir del 1 de enero de 2014.

El mismo día 27 tuvo lugar en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York la reunión a nivel ministerial entre la Troika Ampliada de la CELAC y el Ministro de Relaciones Exteriores de Turquía, Ahmet Davutoglu. La reunión fue presidida por el ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Bruno Rodríguez Parrilla. En representación de la Troika asistieron el ministro de Relaciones Exteriores de Trinidad y Tobago, Winston Dookeran; el ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, José Enrique Castillo y el coordinador nacional de Chile, Embajador Pedro Oyarce. Ambas partes coincidieron en intercambiar las respectivas visiones sobre la cooperación con el fin de fortalecerla.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Bruno Eduardo Rodríguez Parrilla, intervino el día 30 de septiembre en el Segmento de Alto Nivel del 68 Período de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas a nombre de la CELAC.

Los días 1º y 2 de octubre, tuvo lugar en Foz de Iguazú, Brasil, la Reunión de Altos Funcionarios sobre Ciencia y Tecnología de la CELAC. La cita fue copresidida por la Coordinadora General de Cooperación Internacional de la Asesoría de Asuntos Internacionales del Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación de Brasil (Assin/MCTI), Bárbara de Sant'Anna, y por la Viceministra de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente de Cuba, Lina P. Domínguez Acosta.

El 3 y 4 de octubre se celebró en la sede del SELA en Caracas, Venezuela, la Reunión de Funcionarios de Alto Nivel sobre Desarrollo Productivo e Industrial en América Latina y el Caribe de la CELAC. La reunión fue co-presidida por el viceministro primero del Ministerio de Industrias de Cuba, Lenin Echevarría Quintana, por la Presidencia Pro Témpore. Se adoptó un documento de conclusiones y recomendaciones anteriores, entre otras, celebrar la I Conferencia Regional de Ministros sobre Desarrollo Productivo e Industrial de la CELAC, en el año 2014.

El 25 de octubre se efectuó en Montego Bay, Jamaica, la Segunda Reunión de Ministros de Energía de la CELAC que adoptó la Declaración y el Plan de Acción de Montego Bay sobre la seguridad energética e integración regional. En representación de la PPT, presidió la delegación cubana, Alfredo López Valdés, ministro de energía y minas. Los restantes miembros de la delegación cubana fueron Rogelio León García, jefe del Grupo de Atención a la Población, Colaboración Internacional y Prensa del Ministerio de Energía y Minas y Nadieska Navarro Barro, funcionaria del equipo de la CELAC de la Dirección de Asuntos Multilaterales del MINREX.

Los días 5 y 6 de noviembre fue realizada, en Brasilia la I Reunión de Altos Funcionarios sobre Agricultura Familiar de la CELAC. La representación de la Presidencia Pro Tempore (PPT) cubana estuvo integrada por Elizabeth Peña Turrueñas, directora de Semillas del Ministerio de Agricultura de Cuba. La cita acordó, entre otras cuestiones fomentar, en el ámbito de la CELAC, el diálogo y la cooperación sobre desarrollo territorial rural y la agricultura familiar, campesina e indígena, Apoyar el Año Internacional de la Agricultura Familiar Campesina (ONU - 2014) y proponer la creación de un Grupo de Trabajo Ad Hoc, de composición abierta, con el objetivo de

implementar una agenda de integración regional sobre desarrollo rural y agricultura familiar y explorar alternativas para el intercambio de experiencias y cooperación.

El 14 de noviembre tuvo lugar en la sede de la Delegación de la Unión Europea en Nueva York la Reunión a nivel de Embajadores entre la Troika Ampliada de la CELAC y la Presidencia de la Unión Europea en Nueva York. La Troika de la CELAC estuvo encabezada por el embajador /Representante Permanente de Cuba, Sr. Rodolfo Reyes Rodríguez e integrada por el embajador Representante Permanente de Chile, Octavio Errázuriz y el embajador Representante Permanente de Costa Rica, Eduardo Ulibarri. La Presidencia de la Unión Europea estuvo representada por el Embajador Representante Permanente de la Unión Europea, Thomas Mayr-Harting; la embajadora Representante Permanente Alternativa de Lituania, Rita Kazragienė; el embajador Representante Permanente Alternativo de República Checa, Excmo. Sr. David Červenka, el embajador Representante Permanente de Portugal, Álvaro José Costa de Mendonça e Moura y el embajador Representante Permanente Alternativo de España, Juan Manuel González de Linares Palou. Ambas partes coincidieron, entre otras cosas, en el beneficio de la sistematización de este tipo de encuentros de trabajo y en la conveniencia de explorar la convocatoria de reuniones de expertos de las Misiones en ONU de los miembros de CELAC y la UE para identificar modos concretos de cooperación en temas como migración, drogas y terrorismo.

Los días 27 y 28 de noviembre se efectuó en Quito, Ecuador, la Reunión Técnica Preparatoria de Altos Representantes y el día 29 la Segunda Reunión de Ministras y Ministros de Finanzas de la CELAC. La delegación cubana en representación de la PPT de la CELAC estuvo encabezada por Lina Pedraza Rodríguez, ministra de Finanzas y Precios de Cuba e integrada por Lourdes Garrido Álvarez, directora general de Desarrollo Organizacional del Ministerio de Finanzas y Precios; Katerine Aliño Carballo, Directora de Estudios Económicos del Banco Central de Cuba y Benigno Regueira Ortega, director adjunto de la Vicepresidencia de Macroeconomía del Banco Central de Cuba. Se reconoció la conveniencia de contar con un fondo de reservas para la CELAC y fortalecer la cooperación financiera regional.

Del 27 al 29 de noviembre se efectuó en Buenos Aires, Argentina, el lanzamiento del diálogo CELAC- Unión Europea (UE) en materia de género y el Taller sobre la violencia contra las mujeres/femicidio/feminicidio. La delegación cubana estuvo integrada por Teresa Hernández Morejón, miembro del Secretariado Nacional de la Federación de Mujeres Cubanas (FMC). Se analizaron distintos aspectos vinculados con la problemática de la violencia contra las mujeres que afecta por igual a países de ambas regiones.

Los días 30 de noviembre y 1 de diciembre tuvo lugar en el Palacio de las Convenciones de La Habana la reunión de avanzadas de la II Cumbre de la CELAC. La cita fue presidida por la viceministra de Relaciones Exteriores, Ana Teresita González, presidenta de la Comisión de Organización y Logística de la II Cumbre de la CELAC y por coordinador nacional de Cuba, el viceministro del MINREX, Abelardo Moreno Fernández. Los participantes recorrieron todas las instalaciones relacionadas con las actividades de la Cumbre de la CELAC.

La III Reunión de Mecanismos Regionales y Subregionales de Integración se efectuó los días 2 y 3 de diciembre en San José, Costa Rica. Presidió la reunión Gioconda Ubeda Rivera, vicescanciller de Costa Rica. La representación de la PPT cubana estuvo integrada por Nadieska Navarro Barro, funcionaria del Equipo de la CELAC de la DAM del MINREX y Mirna Martínez, Especialista de la Dirección de América Latina y el Caribe del Ministerio de Comercio Exterior y la Inversión Extranjera. Estuvieron representados durante la reunión: la AEC, ALADI, Alianza del Pacífico, CAN, CAF, CEPAL, FLACSO, FAO, MERCOSUR, OTCA, Proyecto Mesoamérica, SELA y SICA. Se realizaron propuestas de acciones de cada mecanismo en cuatro áreas fundamentales: económico-comercial, productivo, social y cultural.

### **Comité de Organizaciones no Gubernamentales (ONGs)**

Sesiones del Comité Encargado de las Organizaciones no Gubernamentales. Nueva York, 21 al 30 de enero y del 21 al 30 de mayo:

Delegación cubana: Rodolfo Reyes Rodríguez, Embajador, Representante Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas, Jefe de la Delegación; Oscar León González, Embajador, Representante Permanente Alternativo de Cuba ante las Naciones Unidas; Ovidio Roque Pedrera, Primer Secretario; Misión Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas; Luis Javier Baró Báez, Primer Secretario, Misión Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas y Lisandra Astiazarán Arias, Segunda Secretaria, Misión Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas.

En su sesión de mayo, el Comité recomendó al ECOSOC cerrar la solicitud de categoría consultiva presentada por la organización internacional “Human Rights Foundation” involucrada en actividades anticubanas y contra varios países latinoamericanos, que había sido rechazada por el propio Comité de las ONGs, en mayo del 2008. Esta decisión fue confirmada por el ECOSOC en su sesión sustantiva de julio.

En su sesión de mayo, el Comité tomó nota del informe cuatrienal presentado por la ONG “Movimiento Cubano por la Paz”.

## **Elecciones**

En el mes de abril en el marco del ECOSOC, en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York, Cuba fue electa por aclamación para integrar los siguientes órganos subsidiarios: Junta Ejecutiva del PNUD/FNUAP, para el período 2014-2016, Comisión de Estupefacientes, para el período 2014-2017, Junta Ejecutiva del ONU Mujer, período 2014-2016 y Reelección a la Junta Ejecutiva del PMA, para el período 2014-2016.

El 12 de noviembre del 2013, en el marco del 68º período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, se realizaron las elecciones para sustituir a los 14 miembros del Consejo de Derechos Humanos que concluyen su mandato en el 2013. Cuba resultó elegida para un período de 3 años, por 148 votos, siendo el país de alto resultado en América Latina y el Caribe.

El propio mes de noviembre, en el marco de la 68 Asamblea General de las Naciones Unidas, en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York, el experto cubano Pedro

Luis Pedroso Cuesta fue reelecto por aclamación miembro de la Comisión de Cuotas de las Naciones Unidas, para el período 2014-2016.

### **Cumbre Iberoamericana**

Bajo el tema “El papel político, económico, social y cultural de la Comunidad Iberoamericana en un nuevo contexto mundial” se celebró los días 18 y 19 de octubre en Panamá, la XXIII Cumbre Iberoamericana. La delegación cubana estuvo presidida por Pedro Núñez Mosquera, Director General de Asuntos Multilaterales y Derecho Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores e integrada por el Reynaldo Calviac, Embajador de Cuba en Panamá y Mirta Granda Averhoff, Coordinadora Nacional Adjunta de Cuba ante la Conferencia Iberoamericana. La delegación cubana tuvo una activa participación tanto en las reuniones sectoriales previas a la Cumbre como en la negociación de los documentos adoptados: la Declaración de Panamá, y el Programa de Acción, la Resolución sobre la Renovación de la Conferencia Iberoamericana, y los siguientes Comunicados Especiales sobre: la necesidad de poner fin al bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por el Gobierno de los Estados Unidos de América a Cuba, incluida la aplicación de la llamada ley Helms-Burton; el apoyo a la lucha contra el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones; la cuestión de las Islas Malvinas; el uso tradicional del masticado de hoja de Coca; 2013 Año Internacional de la Quinoa; el Derecho Humano al agua y el saneamiento; la Reunión Plenaria de Alto Nivel de la Asamblea General de las Naciones Unidas, conocida como Conferencia Mundial sobre los Pueblos Indígenas (Nueva York, 22 y 23 de septiembre de 2014); el uso del Español en los Organismos Multilaterales; Innovación Ciudadana; el Fondo para el Desarrollo de la Pueblos Indígenas de América Latina y el Caribe; la candidatura del ciudadano guatemalteco José Oribe Vides para el cargo de Director de la Organización Internacional del Azúcar; los Derechos de los Campesinos y otras personas que trabajan en las zonas rurales; los diálogos de paz entre el Gobierno de Colombia y las FRAC y los nuevos enfoques de la política de drogas.

### **Fondo Verde para el Clima**



Del 12 al 15 de marzo tuvo lugar en Berlín, Alemania, la III Reunión de la Junta del Fondo Verde para el Clima, a la que asistió Jorge Ferrer Rodríguez, Ministro Consejero de la Dirección de Asuntos Multilaterales del MINREX, en calidad de Miembro Alterno. La Junta decidió que el Fondo Verde deberá ser liderado y apropiado por los países, emplear el acceso directo y otras modalidades, movilizar recursos públicos y privados y que se debe enfocar inicialmente en donaciones y préstamos concesionales.

Del 24 al 28 de junio se efectuó en Songdo, República de Corea, la IV Reunión de la Junta del Fondo Verde, en la que participó como Miembro Alterno, Jorge Ferrer Rodríguez, Ministro Consejero de la Dirección de Asuntos Multilaterales del MINREX. En esa reunión fue electa por votación como primera Directora Ejecutiva a la tunecina, Hela Cheikhrouhou, hasta entonces Directora de Energía, Medio Ambiente y Cambio Climático del Banco Africano de Desarrollo. La Junta también decidió que la estructura del Fondo relativa al sector privado funcionará bajo su dirección y autoridad, como un componente integral del Fondo.

Del 7 al 10 octubre sesionó en París la V Reunión de la Junta del Fondo Verde, a la que asistió Jorge Ferrer Rodríguez, Ministro Consejero de la Dirección de Asuntos Multilaterales del MINREX, como asesor del Miembro por República Dominicana. En la misma se adoptaron decisiones, entre otras cuestiones, sobre los requisitos esenciales para que el Fondo pueda recibir, gestionar y desembolsar recursos financieros; las áreas iniciales para la financiación; y los términos de referencia de varios Comités subsidiarios.

### **Asuntos Sociales y Humanitarios**

Entre los temas desarrollados por el Departamento de Asuntos Socio-Humanitarios a lo largo del 2013, ocupó un papel fundamental la desarticulación de ejercicios anticubanos en materia de derechos humanos. Asimismo, se siguió con énfasis cada sesión ordinaria del Consejo de Derechos Humanos, del Comité de las Organizaciones No Gubernamentales, la Comisión de Desarrollo Social, los debates sobre la mujer y las sesiones de los órganos de tratados, donde fuimos protagonistas en esta ocasión, al defender nuestro Segundo Informe al mecanismo de Examen Periódico Universal del

Consejo de Derechos Humanos y nuestros séptimo y octavo informes combinados al Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer (CEDAW).

En febrero, entre los días 11 al 21, la Comisión de Desarrollo Social, presidida por la Sra. Sewa Lamsal Adhikari, Encargada de Negocios de la Misión Permanente de Nepal ante las Naciones Unidas, celebró su 52 período de sesiones en Nueva York. Durante esa sesión se debatió como tema prioritario: “Promoción del empoderamiento de las personas para lograr la erradicación de la pobreza, la integración social y el trabajo decente para todos”. Como miembro de este órgano Cuba participó activamente en la sesión, con una delegación presidida por el cro. Marcelino Medina, Viceministro Primero de Relaciones Exteriores.

En la intervención de la delegación cubana en el citado foro se destacaron los logros de Cuba en el empoderamiento de las personas, a pesar del bloqueo, resaltando que se han mantenido los objetivos de equidad como eje de las políticas públicas, se ha promovido la efectividad de los amplios programas de educación y salud, y de aquellos que garantizan el acceso a una alimentación básica, a empleos formales, y a prestaciones mínimas y estables de seguridad y asistencia social a todos, los cuales han sido pilares que se han preservado desde el triunfo de la Revolución hasta la fecha. Asimismo, se denunció el actual orden económico internacional injusto e insostenible que ha traído como consecuencia la marginación de una parte importante de las naciones del sur. En este marco, se aprobaron 7 proyectos de resolución por consenso, en cuyas negociaciones Cuba mantuvo una activa participación.

El 22 período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos tuvo lugar en Ginebra, del 25 de febrero al 22 de marzo. La delegación de Cuba estuvo presidida por la cra. Anayansi Rodríguez Camejo, Embajadora de Cuba en Ginebra, quién intervino en el Segmento de Alto Nivel de ese período de sesiones.

Desde la creación del Consejo de Derechos Humanos, esta es la primera sesión en la que Cuba no participó como miembro pleno, al haber concluido su membresía en diciembre del 2012. No obstante, se mantuvo el activismo de la delegación cubana en todos los procesos de negociación, la intervención en los debates celebrados en el seno

del Consejo y la presentación de propuestas en temas de interés para los países en desarrollo. Se acrecentó la politización en este órgano y Cuba ayudó a consolidar el enfrentamiento de los países de ideas afines a las propuestas occidentales más peligrosas y negativas. Aumentó el número de resoluciones contra países.

Durante esta sesión del Consejo, Cuba presentó dos proyectos de resolución (Derecho a la Alimentación y Composición geográfica equitativa de la Oficina del Alto Comisionado del Consejo de Derechos Humanos), los cuales generaron el apoyo de la inmensa mayoría de la comunidad internacional y preservaron su relevancia. El texto sobre Derecho a la Alimentación se adoptó por consenso.

Del 10 al 21 de marzo se celebró el 58 período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer. Se efectuó en Nueva York, con el examen del tema “Los Retos y Logros en la Implementación de los Objetivos de Desarrollo del Milenio para las Mujeres y las Niñas”. La delegación cubana estuvo presidida por la Diputada Surina Acosta Brooks. Junto a ella, integró la delegación Yanira Kuper, Secretaria de Relaciones Exteriores de la Federación de Mujeres Cubanas (FMC). Hubo participación de varias ONGs, incluida la FMC, y la Unión Nacional de Juristas de Cuba (UNJC), en su calidad de organizaciones no gubernamentales con categoría consultiva en el ECOSOC, en paneles, conferencias y otros intercambios con organizaciones de mujeres y de solidaridad con Cuba.

Del 11 al 15 de marzo, y del 12 al 13 de diciembre, se efectuó el 56 período de sesiones de la Comisión de Estupefacientes, donde se discutieron cuestiones de relevancia para el seguimiento estratégico, presupuestario y programático de la Comisión y la ONUDD al flagelo mundial de las drogas.

El 22° período de sesiones de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal, tuvo lugar en Viena, del 22 al 26 de abril. Se debatieron cuestiones de gran importancia para el enfrentamiento del delito transnacional organizado. Participó una delegación encabezada por Juan Carlos Marsán Aguilera, Embajador de Cuba ante la Oficina de las NNUU en Viena, quien también encabezó la delegación a la Comisión sobre Estupefacientes.

El 1ro. de mayo, Cuba defendió su segundo Informe ante el mecanismo de Examen Periódico Universal del Consejo de Derechos Humanos, el cual se centró en la evaluación del cumplimiento de las recomendaciones aceptadas por el país durante el primer ciclo. La delegación cubana, presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores Bruno Rodríguez Parrilla, expuso los aspectos más relevantes de la ejecutoria del país en esta esfera, sus experiencias y buenas prácticas en la promoción y protección de los derechos humanos, así como los desafíos que enfrenta en su lucha por avanzar hacia la plena realización de todos los derechos humanos para todos.

Integraron también la delegación altos dirigentes de la Fiscalía General de la República, el Tribunal Supremo Popular, el Ministerio de Justicia y el Ministerio de Cultura, así como directivos del Ministerio del Interior, el CENESEX y el propio MINREX.

En el debate sobre el informe de Cuba participaron representantes de 132 países, la inmensa mayoría de los cuales reconocieron los positivos resultados de Cuba en la implementación de las recomendaciones aceptadas durante su primer examen, en febrero de 2009. Los mismos instaron a mantener los esfuerzos en este ámbito y formularon recomendaciones dirigidas a profundizar las realizaciones del país en la materia.

Con posterioridad, el informe del Grupo de Trabajo sobre el Examen Periódico Universal de Cuba, fue aprobado exitosamente el viernes 20 de septiembre. La delegación cubana en esta ocasión estuvo presidida por el Vicefiscal General, Rafael Pino Bécquer. Durante el proceso de adopción del informe, Cuba indicó su posición sobre las 292 recomendaciones que fueron realizadas durante el EPU de las cuales se aceptaron 230, no se aceptaron 20 y se tomó nota de 42. Los países que intervinieron en esta segunda y última parte del examen de Cuba reiteraron el reconocimiento al país por los logros alcanzados y por la voluntad expresa de seguir avanzando en los esfuerzos por alcanzar niveles superiores en la promoción y protección de los derechos humanos, lo cual quedó evidenciado en la decisión de aceptar la inmensa mayoría de las recomendaciones que le fueran formuladas el 1º de mayo.

El 66 Período de Sesiones de la Asamblea Mundial de la Salud, se celebró del 21 al 26 de mayo en Ginebra, Suiza, en la que la delegación cubana, presidida por el Ministro de Salud Pública, Roberto Morales, participó de manera activa. En ese marco, se realizó nuevamente con éxito la Reunión de Ministros de Salud del Movimiento de Países No Alineados (MNOAL), la que aprobó una declaración final.

El 23 Período de Sesiones del Consejo de Derechos Humanos tuvo lugar en Ginebra del 27 de mayo al 14 de junio. La delegación cubana presidida por Anayansi Rodríguez, Embajadora, Representante Permanente de Cuba ante la Oficina de la ONU y otros organismos internacionales con sede en Suiza, presentó 3 resoluciones en capacidad nacional, las cuales fueron adoptadas, una de ellas por consenso. Se logró que la tradicional resolución sobre Derecho a la Paz, fuera acogida como propia por CELAC, convirtiéndose en la primera que se presenta en el Consejo a nombre de esta agrupación. Junto a ello, la activa participación de la delegación cubana en los debates temáticos y en las labores del Consejo en general reafirmaron el liderazgo cubano en los trabajos del Consejo se mantuvo, aún sin ser miembros del órgano. Cuba tuvo un papel clave en la consolidación del Grupo de Ideas Afines.

La Organización Internacional del Trabajo (OIT), de la cual Cuba es miembro desde su fundación en 1919, celebró la 102ª Conferencia Internacional del Trabajo del 30 de mayo al 15 de junio en Ginebra, Suiza. La delegación cubana a ese importante evento fue presidida por Margarita González, Ministra del Trabajo y Seguridad Social, quien expuso los avances de Cuba en materia de empleo, seguridad y asistencia social.

Cuba participó activamente también en la 317ª, 318ª, y 319ª reuniones del Consejo de Administración de la Organización, que se realizaron en el transcurso de ese año, desde su postura como miembro adjunto del Consejo de Administración.

La presentación del Informe de Cuba ante el Comité contra todas las Formas de Discriminación de la Mujer (CEDAW, por sus siglas en inglés) se realizó el 9 de julio, en Ginebra. La delegación cubana fue presidida por la Ministra de Justicia, María Esther Reus, y estuvo integrada además por Teresa Amarelle Boué, Secretaria General de la FMC y por otras altas funcionarias del país. Durante la discusión del informe la

delegación cubana demostró con creces el trabajo de la Revolución para materializar todos los derechos de la mujer reconocidos internacionalmente.

En la sede del MINREX, los días 8 y 9 de junio, se llevaron a cabo conversaciones bilaterales con el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) sobre el *Derecho Internacional Humanitario*". La delegación del CICR estuvo presidida por el Dr. Karl Mattli Asesor Jurídico, e integrada por otros 3 funcionarios del Comité. La parte cubana estuvo encabezada por el Director Pedro L. Pedroso Cuesta e integrada por funcionarios de la DAM y la Cruz Roja Cubana.

Más adelante, entre el 9 y el 14 de diciembre, la Directora de Operaciones para las Américas del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), Señora Patricia Danzi, realizó una visita de trabajo que dio continuidad a los encuentros anuales que realiza el CICR con la Dirección de Asuntos Multilaterales del MINREX para intercambiar sobre Derecho Internacional Humanitario (DIH), en particular en materia del ámbito social. En esta ocasión, se debatieron varias ideas que viene promoviendo el CICR para modificar pautas del DIH, incluido un mecanismo de monitoreo de la aplicación de los Convenios de Ginebra.

La Sra. Danzi, sostuvo una reunión con el VM Abelardo Moreno. En el intenso programa de actividades de su delegación, se incluyeron intercambios con expertos del MINFAR, Cruz Roja Cubana, y con estudiantes y profesores del ISRI.

Asimismo, representantes de la Dirección de Asuntos Multilaterales del MINREX, representaron a Cuba en varios encuentros y seminarios regionales vinculados al DIH, como la Conferencia Continental de Comisiones Nacionales de Derecho Internacional Humanitario, celebrada en Costa Rica del 10 al 12 de septiembre.

Asimismo, funcionarios de la DAM participaron en encuentros regionales vinculados al tema de refugiados y el ACNUR, entre los que se destacan los siguientes: II Seminario Latinoamericano sobre Apatridia, patrocinado por ACNUR y celebrado en Costa Rica los días 29 y 30 de abril; el XI curso sobre Derecho Internacional de los Refugiados, organizado por el ACNUR, celebrado en México del 9-13 de septiembre.

Por otra parte, en varias ocasiones, los funcionarios de la Subdirección de Asuntos Socio-Humanitarios Dennis Casares y Pablo Berti, Primeros Secretarios, formaron parte de operaciones de repatriación de migrantes haitianos hacia su país de origen, como consecuencia de los arribos irregulares de inmigrantes de dicho país a las costas cubanas.

Como muestra del interés de Cuba en mecanismos de diálogo respetuoso, constructivo y sin condicionamientos en materia de derechos humanos, tuvo lugar los días 4 y 5 de septiembre la quinta edición del Seminario Pentapartito de Derechos Humanos, en el que participan Cuba, Noruega, Suiza, España y Austria. La delegación cubana al encuentro estuvo encabezada por el Embajador Pedro Luis Pedroso, Director de Asuntos Multilaterales del MINREX. La reunión se desarrolló en un ambiente positivo y de respeto mutuo, entre todos los participantes.

El 24 período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos se celebró igualmente en la sede ginebrina del 9 al 28 de septiembre. La delegación cubana estuvo presidida por Anayansi Rodríguez Camejo, Embajadora, Representante Permanente de Cuba ante la Oficina de la ONU y otros organismos internacionales con sede en Suiza. Cuba en su condición de Presidente pro tempore de la CELAC promovió un mayor activismo de la agrupación en el Consejo, lo cual tuvo como resultado la presentación en esta sesión de 3 resoluciones a nombre de dicha comunidad regional. El liderazgo cubano se puso de manifiesto además, a través de la presentación de dos resoluciones tradicionalmente auspiciadas por nuestro país, las cuales fueron adoptadas, una por consenso y una por votación. Se presentó en esta ocasión por primera vez como una iniciativa conjunta con Austria y Noruega, la cual alcanzó amplio copatrocinio y fue adoptada por consenso.

Del 9 al 14 de septiembre se desarrolló el XXII Congreso de la Unión postal para las Américas, España y Portugal (UPAEP). El Departamento de Asuntos Sociales apoyó, de forma destacada en la preparación y coordinación de este evento internacional, el cual constituyó el foro más relevante en la esfera postal celebrado en Cuba.

Del 16 al 18 de octubre, Jamaica fue sede de la VI Reunión Regional sobre Mecanismos Internacionales de Asistencia Humanitaria que promovió el gobierno jamaicano de conjunto con la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA). La reunión

contó además con el apoyo del Grupo de Seguimiento de los Mecanismos Internacionales de Asistencia Humanitaria para América Latina y el Caribe (MIAH). El Embajador cubano en Jamaica, Cro. Bernardo Guanche, presidió la delegación cubana y participó en el Segmento de Alto Nivel. En dicho evento se reconoció el papel destacado de Cuba en materia de prevención ante situaciones de desastres naturales.

La delegación cubana tuvo una participación activa tanto en capacidad nacional como en el desempeño de su rol como Presidencia Pro Tempore de CELAC, contribuyendo a potenciar el papel de la CELAC, como mecanismo de concertación política regional en el tema de la asistencia humanitaria. Un importante resultado de dicha reunión fue la oficialización de la coordinación entre la Troika ampliada de la CELAC y el Grupo de Seguimiento de los MIAH.

Una delegación cubana presidida por el cro. Carlos Zamora, Embajador de Cuba en Brasil, asistió a la III Conferencia Global sobre Trabajo Infantil, que tuvo lugar en Brasilia del 8 al 10 de octubre. Previamente, Cuba participó activamente en el proceso de negociación del proyecto de declaración de Brasilia, que tuvo lugar en Ginebra y mantuvo una participación activa en la Conferencia. Nuestro país defendió en ese marco el criterio de que la lucha contra el trabajo infantil debía recibir atención especial dentro de la agenda para el desarrollo post-2015 y que la cooperación internacional, junto a la experiencia profesional y la asistencia técnica o de otro tipo, de organismos internacionales y regionales debía contribuir al cumplimiento de la meta trazada para la eliminación de las peores formas de trabajo infantil para el año 2016.

Durante el año Cuba tuvo, asimismo, una activa participación en reuniones internacionales y negociaciones sobre diversas cuestiones vinculadas a la definición de los temas que debían ser objeto de atención en el proceso para la elaboración de la agenda para el desarrollo post- 2015.

En tal sentido, se destaca la participación de Cuba en la Consulta regional de las Américas sobre la inclusión de la Discapacidad en la agenda de desarrollo post-2015 en preparación para la Reunión de Alto Nivel sobre Discapacidad y Desarrollo, que tuvo lugar en Salvador de Bahía, el 17 y 18 de mayo; y en la Reunión de Alto Nivel para



Jefes de Estado y de Gobierno sobre la discapacidad que tuvo lugar el 23 de septiembre, en Naciones Unidas, bajo el tema “El camino a seguir: una agenda para el desarrollo que tenga en cuenta a las personas con discapacidad para 2015 y después de ese año”. Ambos eventos sirvieron para exponer la experiencia de Cuba en materia de atención a la discapacidad y de protección a los derechos de las personas con discapacidad y la promoción de su inclusión social.

El 15 de octubre de 2013 se presentó el Informe de Cuba sobre el enfrentamiento jurídico-penal a la trata de personas y otras formas de abuso sexual, con datos actualizados hasta 2012, el cual ofrece abundante información sobre este importante tópico, e incluye el aporte de las instituciones cubanas pertinentes. Este informe fue enviado a las sedes de Naciones Unidas a través de nuestras misiones permanentes en las mismas.

El 7 de octubre comenzó la primera de seis reuniones de las Consultas Abiertas de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, preparatorio del proceso de revisión de los acuerdos de la Cumbre Mundial de la Sociedad de la Información. Cuba estuvo representada en estas consultas por funcionarios de nuestra Misión Permanente en Ginebra. La delegación cubana logró un resultado balanceado que permite cumplir, en ese ámbito, los objetivos de Cuba para ese proceso de revisión.

La III Comisión de la Asamblea General, encargada de la atención a los asuntos socio-humanitarios, sesionó durante los meses de octubre y noviembre en el marco del 68 período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas (AGNU), en Nueva York.

Cuba continuó coordinando el Grupo de Trabajo del MNOAL sobre Derechos Humanos en la Tercera Comisión de la AGNU, lográndose la adopción de cinco resoluciones, una de ellas por consenso. En su capacidad nacional, la delegación cubana desempeñó un dinámico papel durante los diferentes segmentos de trabajo de la Comisión, realizando numerosas intervenciones en los diferentes debates en los múltiples y sensibles temas del ámbito de este órgano y participando activamente en los procesos de negociación

Cuba presentó cuatro proyectos de resolución en capacidad nacional, dos de ellos aprobados por votación y dos adoptados por consenso. La delegación de Cuba estuvo dirigida por Rodolfo Reyes, embajador, representante permanente de Cuba ante la ONU.

Del 25 al 29 de noviembre tuvo lugar la V Conferencia de las Partes de la Convención de Naciones Unidas contra la Corrupción, la cual fue celebrada en la ciudad de Panamá. Participó una delegación encabezada por la Vicecontralora General de la República, Alina Vicente Gaínza. En esta reunión, se tomó nota del resumen ejecutivo del informe de examen de la aplicación de Cuba de la mencionada convención (primer ciclo de examen). Constituyó un cierre exitoso de un proceso de más de dos años para completar esta evaluación. En este evento, se adoptaron además decisiones positivas y de trascendencia para Cuba de cara al próximo ciclo de este examen, donde se evaluarán aspectos vinculados a temas de seguimiento del GAFI.

Previo a esta reunión, del 10 al 13 de septiembre, visitó Cuba, Dimitri Vlassis, el Jefe de la Subdivisión de Lucha contra la Corrupción y Delitos Económicos, de la División de Tratados de la Oficina de Naciones Unidas para la Droga y el Delito, quien resaltó públicamente la enorme calidad del examen cubano. Esta visita fue un positivo colofón de la evaluación a Cuba y fue otra muestra del reconocimiento internacional a nuestro país en materia de enfrentamiento a la corrupción.

### **Asuntos políticos**

El Departamento de Asuntos Políticos llevó a cabo importantes tareas para la política exterior cubana en la esfera multilateral en la que prestamos especial atención a temas medulares como el desarme, en particular el desarme nuclear, el control de armamentos, seguridad internacional, atención a diversos conflictos internacionales, la descolonización, y el terrorismo. Además, se dio un permanente seguimiento al tratamiento de los acontecimientos en el Medio Oriente en los foros multilaterales, especialmente en el Consejo de Seguridad. En el marco del Consejo también se dio seguimiento a temas genéricos, incluyendo los Comités de Sanciones así como el tratamiento de otros conflictos armados.

Nuestro país mantuvo su fuerte activismo en el Movimiento de Países No Alineados, en correspondencia con sus posiciones históricas en el Movimiento y con la defensa de nuestros intereses al interior del mismo.

Nuestra diplomacia realizó intensas y numerosas acciones en el ámbito político y jurídico, para lograr la exclusión de Cuba de las listas del Grupo de Acción Financiera Internacional (GAFI).

Se mantuvo un seguimiento y especial atención a las labores de la I, IV y VI Comisiones de la Asamblea General de Naciones Unidas, el Consejo de Seguridad, MNOAL, Comité de Información, Comité de Palestina, Comité de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, OIEA, OPANAL, entre otros.

A inicios de 2013, en la sesión inaugural de la Conferencia de Desarme, la Encargada de negocios a.i de la Misión de Cuba en Ginebra, Nancy Madrigal, ratificó en su intervención ante dicho órgano la prioridad que concedemos al desarme nuclear. Llamó a preservar y fortalecer la Conferencia de Desarme, ratificándola como el único órgano de negociación en esta materia ante las preocupantes iniciativas dirigidas a debilitarla, y a iniciar con urgencia negociaciones sobre una Convención integradora sobre desarme nuclear.

El 22 de enero Pedro L. Pedroso Cuesta, Director de la Dirección de Asuntos Multilaterales, sostuvo un encuentro en la Cancillería con Khammar Mrabit, Director de Seguridad Física Nuclear del OIEA, quien resaltó que Cuba era uno de los países con resultados más importantes en materia de seguridad física nuclear.

En los debates abiertos del Consejo de Seguridad sobre Medio Oriente, incluida la cuestión de Palestina, celebrados en el año, en particular el del 23 de enero, el Representante Permanente de Cuba en la ONU, Rodolfo Reyes Rodríguez, cuestionó la falta de progresos en la situación de la región y en especial, de Palestina y exigió al Consejo de Seguridad desempeñar su papel en defensa de la paz y la seguridad internacionales y adoptar inmediatamente medidas prácticas concretas para que Israel ponga fin a sus políticas y prácticas ilegales contra el pueblo palestino. Además, desenmascaró las intenciones de algunos países de impulsar acciones y pronunciamientos del Consejo dirigidos a incrementar la violencia, socavar a un

Gobierno soberano, generar inseguridad y llevar a Siria a una crisis social y humanitaria; así como los intentos de usar la supuesta protección de vidas humanas como pretexto para la intervención extranjera. Reafirmó el derecho del pueblo sirio al pleno ejercicio de la autodeterminación y la soberanía, sin injerencia ni intervención extranjera de ningún tipo.

El Embajador de Cuba en Colombia participó en la Conferencia Internacional sobre Estrategias contra el terrorismo, en Bogotá, del 31 enero al 1ro febrero. En su intervención en el evento reafirmó el compromiso de Cuba en la lucha contra el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones, incluyendo su financiamiento. Señaló que nuestro país ha sido víctima del terrorismo organizado y financiado desde el territorio de Estados Unidos desde hace más de 50 años, al tiempo que trasladó la firme disposición del gobierno cubano para cooperar recíprocamente en esta esfera con todos los países, basado en el respeto mutuo y la igualdad soberana de los Estados.

Cuba, en cumplimiento de los compromisos asumidos como Estado Parte del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en América Latina y el Caribe (Tratado de Tlatelolco), envió a la Secretaría del OPANAL y a la del OIEA en enero y junio la Declaración semestral de Cuba, informando que no ha tenido lugar en el territorio bajo jurisdicción de la República de Cuba ninguna actividad prohibida por las disposiciones de dicho Tratado. Señaló además que en una porción del territorio soberano de la República de Cuba, ilegalmente ocupado por los Estados Unidos de América en la provincia de Guantánamo y sobre el cual el Estado cubano no ejerce jurisdicción, se encuentra instalada una Base Naval de ese país, por lo cual, el Gobierno de la República de Cuba no asume responsabilidad alguna respecto al mencionado territorio a los efectos del Tratado de Tlatelolco, pues desconoce si Estados Unidos ha instalado, posee, mantiene o tiene la intención de instalar material nuclear o, incluso, armas nucleares, en ese territorio cubano ilegalmente ocupado.

En febrero fue entregada a la Secretaría de la ONU la respuesta de Cuba a la nota LA/COD/11/1 del Secretario General, como contribución a su informe, en relación con la aplicación de la “Declaración sobre medidas para eliminar el terrorismo internacional”. La repuesta refleja que Cuba es Estado Parte de todas las convenciones internacionales principales sobre terrorismo, lo que demuestra el compromiso del

gobierno cubano en el enfrentamiento a este flagelo. En 2013 nuestro país ratificó el Convenio para la represión de actos ilícitos relacionados con la Aviación Civil Internacional y la Enmienda a la Convención sobre la protección física de los materiales nucleares, por lo que ascienden a 16 los convenios internacionales de los que Cuba es parte en materia de terrorismo. Asimismo, se reiteró la injusticia cometida contra los cinco luchadores antiterroristas cubanos, el rechazo a la inclusión de Cuba en la lista de Estados patrocinadores del terrorismo internacional y la condena a todos los actos de terrorismo cometidos históricamente contra nuestro país.

De manera permanente reafirmamos el apoyo inequívoco de Cuba al pueblo palestino en su justa lucha por la autodeterminación. Se ejerció la Vicepresidencia del Comité de Naciones Unidas para el ejercicio de los derechos inalienables del Pueblo palestino, renovada en la 348ª sesión del Comité, celebrada el 5 de febrero. En esa misma fecha, el Embajador de Cuba en Egipto participó en una Reunión Ministerial Urgente del Comité MNOAL sobre Palestina, del cual Cuba siguió siendo miembro activo, celebrada en El Cairo, en la que se adoptó una Declaración de Solidaridad con dicha causa.

En la plenaria del GAFI celebrada del 18 al 22 de febrero se logró la exclusión de Cuba de la lista negra, lo cual ha provocado serias afectaciones económicas y financieras. El país pasó a la lista gris y el gobierno cubano se comprometió a cumplir un Plan de Acción negociado con este grupo, en línea con la estrategia diseñada para lograr la salida de las listas de GAFI. Las gestiones realizadas por nuestras Embajadas en el exterior, así como con las Embajadas acreditadas en la Habana contribuyeron de forma importante al alcance de ese resultado.

Durante el año, Cuba continuó reafirmando la vigencia de la causa de la descolonización y su compromiso con esta. También continuó defendiendo el mandato de dicho órgano. El 21 de febrero, en la primera reunión del Comité Especial de Descolonización, correspondiente al período de sesiones sustantivo de 2013, el Embajador Rodolfo Reyes Rodríguez fue elegido, por consenso, como uno de sus Vicepresidentes. En los temas referidos a la descolonización, el liderazgo de Cuba fue particularmente más notable con respecto a los temas vinculados a Puerto Rico, Las Malvinas y la República Árabe Saharaui Democrática (RASD).

El período de sesiones sustantivas del Comité Especial de Mantenimiento de la Paz aunque estaba programado del 19 de febrero al 15 de marzo, extendió sus labores sin lograr acordar un informe final. La delegación cubana negoció y pronunció una intervención a nombre de la CELAC y al intervenir en el debate general, en capacidad nacional, reiteró que, independientemente de su complejidad, las operaciones de mantenimiento de la paz (OMP) deben basarse en el estricto respeto a los propósitos y principios de la Carta, en particular los referidos al respeto a la soberanía, integridad territorial e independencia política de los Estados, así como la no intervención en los asuntos internos de estos. Destacó que el establecimiento y dirección de las OMP deben estar regidos por el estricto respeto a los principios básicos de estas operaciones, tales como el consentimiento de las partes, la imparcialidad y la no utilización de la fuerza, salvo en caso de legítima defensa; así como el mandato del Comité, único foro de las Naciones Unidas para llevar a cabo un examen amplio de todos los temas relacionados con el mantenimiento de la paz.

Cuba participó en la Conferencia Internacional sobre el Impacto Humanitario de las Armas Nucleares, celebrada en Oslo, Noruega, del 4 al 5 de marzo. En el evento participaron representantes de 127 países, así como de varias organizaciones internacionales, órganos del Sistema de Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales. La delegación cubana, presidida por el Embajador Rodolfo Benítez Verson, intervino en los debates y distribuyó un documento donde se reafirman nuestras principales posiciones en relación con el desarme nuclear, destacándose la Reunión de Alto Nivel de la AGNU sobre el tema que tendría lugar el 26 de septiembre en Nueva York.

Del 18 al 28 de marzo tuvo lugar en Nueva York la Conferencia Final para la Adopción del Tratado de Comercio de Armas. La delegación cubana estuvo encabezada por el embajador Rodolfo Benítez, quien en su intervención denunció las múltiples ambigüedades, inconsistencias, indefiniciones y vacíos legales que caracterizan el Tratado y lo catalogó como un texto desbalanceado a favor de los Estados exportadores de armas, en detrimento de los legítimos intereses de seguridad nacional del resto de los Estados. El Tratado fue adoptado por votación el 2 de abril. Cuba votó en abstención y realizó una explicación de voto, donde expresó que las autoridades cubanas se reservan

el derecho de adoptar una posición definitiva en relación al Tratado, en el momento correspondiente.

Del 21 al 27 de marzo, la Comisión de Relaciones Internacionales de la Asamblea Nacional del Poder Popular (ANPP), participó en la Asamblea de la Unión Interparlamentaria celebrada en Quito, Ecuador, donde la delegación cubana asesorada por el MINREX tuvo una activa participación en la elaboración del Documento final y el Memorando sobre desarme nuclear.

En marzo, se entregó la respuesta de Cuba a la resolución 67/98 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, titulada “*Alcance y aplicación del principio de la jurisdicción universal*”. En dicha respuesta se reitera nuestra preocupación por el uso indebido de este principio en el ejercicio unilateral, selectivo y políticamente motivado de la jurisdicción de los tribunales de países desarrollados contra personas, naturales o jurídicas, procedentes de países en desarrollo, sin que ello emane de una norma internacional. De igual forma, plantea que la aplicación de este principio debe limitarse por el respeto a la soberanía y la jurisdicción nacional de los Estados y utilizarse sólo en circunstancias excepcionales y respetando la inmunidad de los Jefes de Estado, personal diplomático y otros funcionarios de alto rango en ejercicio.

La Comisión de Desarme de las Naciones Unidas celebró sus sesiones de trabajo, del 1 al 19 de abril, en Nueva York, iniciando el segundo año del ciclo de sesiones sustantivas de este órgano que comenzó en 2012. En la intervención de apertura, realizada por el Representante Permanente Alternativo de Cuba, Oscar León, a nombre la CELAC, llamó a los Estados Miembros de las Naciones Unidas a mostrar la necesaria flexibilidad y voluntad política para avanzar en las recomendaciones para el nuevo ciclo al tiempo que reiteró su firme posición en favor del desarme nuclear y la no proliferación en todos sus aspectos. La Comunidad reafirmó la importancia del desarme nuclear completo, transparente, verificable e irreversible como la más alta prioridad.

Como parte de los compromisos asumidos por Cuba a partir del ingreso a GAFISUD y con vista a la preparación para la evaluación del país por ese organismo regional, del 8 al 12 de abril las autoridades cubanas recibieron en la Habana al Secretario Ejecutivo y al Presidente pro témpore de esa entidad, quienes realizaron su primera visita de trabajo. Al concluir la misma, se firmó un Memorando de Entendimiento para el intercambio de información financiera con los restantes miembros de GAFISUD.

En igual período tuvo lugar el Comité especial ad hoc sobre “Medidas para eliminar el terrorismo internacional”, en Nueva York, donde la delegación cubana realizó una intervención en la cual rechazó categóricamente la espuria e infundada decisión del Gobierno de los Estados Unidos de incluir a Cuba en la lista que año tras año elabora el Departamento de Estado de ese país sobre supuestos Estados patrocinadores del terrorismo, al tiempo que denunció el encarcelamiento de los luchadores antiterroristas cubanos que cumplen injustamente prisión en cárceles norteamericanas. Nuestra Misión en Nueva York emitió un Comunicado de Prensa con las posiciones de Cuba en este tema.

Del 8 al 19 de abril tuvo lugar en La Haya la III Conferencia de Revisión de la Convención sobre Armas Químicas. Cuba participó de manera activa, fiel a su firme posición de principios a favor de la prohibición y eliminación de todas las armas de exterminio en masa. El Documento Final acordado en sentido general reflejó de forma adecuada nuestras posiciones, a partir de la ardua negociación con países afines, que incluso reconocieron el trabajo de la delegación cubana. Cuba demandó en la Conferencia la eliminación inmediata de las restricciones discriminatorias impuestas unilateralmente contra la Isla, que son incompatibles con la Convención. Previamente presentó un documento nacional para la Conferencia Examen, sobre la Cooperación Internacional, que fue endosado por el MNOAL+China, y que contiene una propuesta de Plan de Acción para la implementación del Artículo XI. A dicho documento se le dio relevancia durante todo el año en el marco de los cuatro consejos ejecutivos celebrados, la XVIII Conferencia de Estados Partes y las reuniones del proceso de facilitación.



El 35 período de sesiones del Comité de Información se efectuó del 22 de abril al 2 de mayo. La delegación cubana negoció y pronunció una intervención a nombre de la CELAC en la que se logró reflejar que los medios de difusión deben ser utilizados respetando la legalidad internacional, la preocupación por las violaciones del espacio radio-electrónico, y que en la utilización de los locales de las Naciones Unidas debe mantenerse estricto respeto a la dignidad de la Organización. Este pronunciamiento de la CELAC, así como una Carta enviada por el Presidente del Buró de Coordinación del MNOAL al Secretario General de Naciones Unidas fueron resultado de la denuncia que hizo Cuba de un evento, políticamente motivado, organizado por la Asociación de Corresponsales de NN UU. Al intervenir en capacidad nacional en el debate general, el Representante de Cuba también exigió el cese de la agresión radial y televisiva del Gobierno de los EEUU contra Cuba.

El Representante Permanente Alternativo de Cuba en la ONU, Oscar León González, al intervenir en el debate temático de la AGNU sobre “Solución pacífica de conflictos en África”, el 25 de abril, señaló que la atención a la situación de África en el marco de las Naciones Unidas se centra casi siempre en las denominadas “cuestiones de seguridad” y se minimiza la atención urgente de los graves problemas, económicos y sociales que aquejan a ese continente, al tiempo que denunció la falta de compromiso y voluntad política de los Estados más poderosos para brindarle ayuda.

Entre abril y junio tuvieron lugar tres sesiones del Grupo de Expertos sobre el Registro de Armas Convencionales de Naciones Unidas, en las cuales participó el experto cubano José R. Menéndez. En esta reunión se logró preservar el carácter voluntario en la entrega de informes nacionales al Registro de la ONU.

La segunda sesión del Comité Preparatorio (PrepCom) de la 9na. Conferencia de Examen (RevCon) del Tratado para la No Proliferación de las Armas Nucleares (TNP) se desarrolló del 22 de abril al 3 de mayo, en Ginebra, Suiza. La delegación cubana intervino en el Debate General para ratificar las principales posiciones de Cuba en relación con el TNP y a favor del desarme nuclear. Cuba copatrocinó junto con otros 70 países, un documento sobre el impacto humanitario de las armas nucleares.

La delegación de Cuba realizó una declaración en la Segunda reunión temática sobre métodos de trabajo de la AGNU del Grupo de Trabajo ad hoc sobre revitalización de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 10 de mayo. Cuba reiteró en su intervención que la revitalización de la Asamblea General constituye un elemento determinante de la verdadera reforma de las Naciones Unidas, así como la necesidad de que la Asamblea General ejerza a plenitud todas sus funciones. De igual forma, Cuba participó activamente en el Grupo de Trabajo del MNOAL sobre el tema, y en las discusiones que al respecto se llevaron a cabo en el período principal de la 68 AGNU.

El 15 de mayo se sostuvieron fructíferas conversaciones bilaterales entre Cuba y Rusia sobre el enfrentamiento al lavado de dinero y al financiamiento del terrorismo, que permitieron reforzar la coordinación en este tema, y trazar proyecciones conjuntas de trabajo en esta esfera. La delegación cubana estuvo presidida por el Embajador Rodolfo Benítez, Subdirector de Asuntos Multilaterales y la parte rusa por el Embajador Dmitry V. Feoktistov, Vicedirector del Departamento de Nuevos Retos y Amenazas de la Cancillería de ese país.

Cuba participó en la Conferencia Internacional “Reafirmando la protección de los civiles bajo el Derecho Internacional Humanitario”, que se desarrolló en Oslo, Noruega, los días 23 y 24 de mayo, que contó con la presencia de representantes de 94 países, numerosas ONGs y organismos internacionales. La delegación cubana enfatizó la protección de la población civil como uno de los pilares de la Revolución cubana, y reiteró el compromiso de nuestro país con la plena vigencia de los principios y aplicabilidad del Derecho Internacional Humanitario.

Nuestra Misión Permanente ante Naciones Unidas entregó en la Oficina de Asuntos de Desarme de la Secretaría de la ONU en el mes de junio, las Notas de respuesta de Cuba a doce resoluciones adoptadas en la Primera Comisión durante el 67 período de sesiones de la Asamblea General.

En su respuesta a la resolución 67/58 titulada “El comercio ilícito de armas pequeñas y armas ligeras en todos sus aspectos”, Cuba señaló que el Estado cubano, en estricto apego a los compromisos internacionales asumidos y a los principios del Derecho Internacional, ratifica su voluntad de prevenir, combatir y eliminar el tráfico ilícito de

armas pequeñas y ligeras en todos sus aspectos, a la vez que reafirma el legítimo derecho de todos los Estados a fabricar, adquirir y conservar armas pequeñas y ligeras para atender sus necesidades de seguridad y defensa de la soberanía e integridad territorial, de conformidad con el Artículo 51 de la Carta de la ONU.

En relación con la resolución 67/40 titulada “Relación entre desarme y desarrollo”, Cuba exhortó a todos los países a contribuir de manera efectiva en el avance hacia el desarme general y completo bajo un estricto control internacional, y a que a nivel internacional se tomen medidas concretas, para reorientar los recursos destinados a fines militares hacia actividades generadoras de desarrollo y abogó por avances significativos en materia de desarme nuclear, para evitar que se sigan derrochando una enorme cantidad de recursos en esta esfera y en cambio se utilicen en beneficio de la humanidad, y en su lucha por la erradicación de la pobreza.

En relación con la resolución 67/44 titulada "Medidas para evitar la adquisición por terroristas de armas de destrucción en masa", Cuba condenó rotundamente todos los actos, métodos y prácticas terroristas en todas sus formas y manifestaciones, por quien quiera, contra quien quiera, y donde quiera que se cometan, sean cuales fueren sus motivaciones, incluyendo el terrorismo de Estado. Nuestro país condenó, asimismo, toda acción que tuviera por objeto alentar, apoyar, financiar o encubrir cualquier acto, método o práctica terrorista y reafirmó que Cuba jamás ha permitido, ni permitirá, que en territorio cubano se realicen, planifiquen o financien actos terroristas contra ningún país.

Cuba también envió respuestas a las siguientes resoluciones: 67/27 “ Avances en la esfera de la información y las telecomunicaciones en el contexto de la seguridad internacional”, 67/28 “Creación de una zona libre de armas nucleares en la región del Oriente Medio”, 67/33 “Seguimiento de la opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia sobre la legalidad de la amenaza o el empleo de las armas nucleares”, 67/37 “Observancia de las normas ambientales en la elaboración y la aplicación de los acuerdos de desarme y control de armamentos”, 67/38 “Promoción del multilateralismo en la esfera del desarme y la no proliferación”, 67/40 “Relación entre desarme y desarrollo”, 67/45 “Reducción del peligro nuclear”, 67/53 “Tratado de prohibición de la producción de material fisionable para la fabricación de armas nucleares u otros

dispositivos explosivos nucleares”, 67/58 “ El comercio ilícito de armas pequeñas y armas ligeras en todos sus aspectos”, 67/60 “Desarme nuclear”, y la 67/61 “Medidas de fomento de la confianza en el contexto regional y subregional” .

Con anterioridad, Cuba había respondido la Nota LA/2013-GLD-000325 de la Secretaría de ONU que solicitaba información “sobre la práctica de los Estados Miembros en relación con el pago de indemnizaciones por daño moral, trastornos emocionales, irregularidades procesales y violación de las garantías procesales” y la nota LA/COD/58 sobre el tema “El derecho de los acuíferos transfronterizos”.

El país, como en años anteriores, estuvo representado en las sesiones de las dos subcomisiones y de la Comisión sobre la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos (COPUOS). Al intervenir en el debate general del 56 periodo de sesiones de la comisión.

La Conferencia de los Coordinadores de la Lucha Contra el Terrorismo, sobre medidas para hacer frente a las condiciones que propician la propagación del terrorismo y promover la cooperación regional, se celebró los días 13 y 14 de junio en Ginebra, Suiza. La delegación cubana en ese marco, ratificó el compromiso internacional de Cuba en la lucha contra el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones, tanto dentro del sistema de Naciones Unidas como en otros foros e iniciativas regionales e internacionales; denunció los actos de terrorismo ejercidos desde Estados Unidos contra Cuba por más de 50 años y la inclusión de Cuba en la lista de países patrocinadores del terrorismo internacional que emite el Departamento de Estado de los Estados Unidos.

El Comité Especial de Descolonización de la ONU, que sesionó en el mes de junio, examinó la cuestión del Sahara Occidental el día 12. Cuba, como lo ha hecho tradicionalmente, intervino en el debate del tema manifestando su compromiso a seguir apoyando una solución justa y definitiva a la cuestión del Sahara Occidental, de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Previamente, Cuba estuvo representada en el

Seminario regional de descolonización que se celebró en Quito, Ecuador, donde realizó varias intervenciones.

El caso colonial de Puerto Rico fue examinado el día 17 de junio por el Comité. Cuba, como ha sido práctica durante más de 30 años, presentó el proyecto de resolución sobre Puerto Rico, copatrocinado nuevamente por Ecuador, Nicaragua, Bolivia y Venezuela y fue adoptado por consenso, por decimocuarta ocasión. A los párrafos tradicionales, incluido el que exhorta a Estados Unidos a asumir su responsabilidad de acelerar un proceso que permita a los puertorriqueños ejercer plenamente su inalienable derecho a la libre determinación y la independencia, se incorporaron nuevos elementos como: que a pesar de las restricciones inherentes a la condición de subordinación política existente, el pueblo de Puerto Rico se expresó mayoritariamente el pasado 6 de noviembre de 2012 rechazando su actual condición política; la Declaración aprobada por la I Cumbre de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC); la Declaración adoptada por el Consejo de la Internacional Socialista en Portugal y la lentitud del proceso de limpieza, descontaminación y devolución al pueblo de Puerto Rico de todas las tierras anteriormente utilizadas para maniobras e instalaciones militares.

El día 20 de junio, Cuba, de conjunto con Bolivia, Chile, Ecuador, Nicaragua y Venezuela, copatrocinó una resolución sobre la Cuestión de las Islas Malvinas, que fue aprobada por consenso por el Comité y llama a los gobiernos de Argentina y el Reino Unido a reanudar las negociaciones para encontrar una solución pacífica a la disputa de soberanía de las Islas Malvinas. A partir del ejercicio por parte de Cuba de la presidencia pro témpore de la CELAC, se logró acordar y pronunciar una intervención sobre este tema a nombre de la Comunidad, sobre la base del lenguaje adoptado en su I Cumbre.

En cumplimiento de la estrategia cubana para lograr la salida de la lista gris, se participó en las reuniones plenarias del GAFI realizadas del 17 al 21 de junio y del 13 al 18 de octubre, respectivamente. Se trabajó aceleradamente en la implementación del Plan de Acción acordado con GAFI, alcanzándose un reconocimiento de ese organismo a los avances significativos del país en esa materia, con un apoyo creciente de los países en ese marco.

Del 26 al 29 de junio el país fue objeto de una inspección por parte de la Organización para la Prohibición de Armas Químicas, OPAQ, la que se desarrolló en una Empresa perteneciente a AZCUBA. El resultado de la inspección fue satisfactorio, recibiendo opiniones muy favorables por parte de los inspectores de la OPAQ en relación con la cooperación brindada por las Autoridades Cubanas. Se reconoció la contribución de la Dirección en el logro de ese resultado.

En julio se elaboró una “Estrategia para la actuación de Cuba respecto al caso del barco Chong Chon Gang de la RPD de Corea con armas cubanas detenido en Panamá”. Se mantuvo un seguimiento y monitoreo sistemático del tema en el Consejo de Seguridad.

La Autoridad Internacional de los Fondos Marinos celebró su 19º período de sesiones del 15 al 26 de julio, en su sede en Kingston, Jamaica, donde la delegación cubana tuvo una actuación destacada.

El 18 de julio, en ocasión de celebrarse el Día Internacional de Nelson Mandela, el más grande luchador anti-apartheid y entrañable amigo de Cuba, el Embajador de Cuba en Naciones Unidas trasladó un mensaje a nombre del pueblo y gobierno de la República de Cuba a tan ilustre figura, a solicitud de los sudafricanos en esa sede.

El Representante Permanente Alternativo de Cuba en ONU, en la intervención pronunciada en el debate abierto del Consejo de Seguridad sobre Medio Oriente, incluida la cuestión de Palestina, el 23 de julio, denunció la agresión de Israel contra Palestina y la consideró el principal problema político del Medio Oriente. Por otro lado, se opuso a las maniobras de la OTAN para lograr del Consejo de Seguridad la aprobación para agredir a Siria y se refirió a las graves consecuencias para la paz y la seguridad internacionales, y en particular, para la convulsa región, de una guerra civil en Siria, o una intervención de fuerzas extranjeras.

La participación de la delegación cubana en la Conferencia de la CELAC sobre Desarme Nuclear celebrada en Buenos Aires, Argentina, el 20 de agosto, presidida por el Embajador Rodolfo Benítez, Subdirector de la DAM, fue muy activa. Por iniciativa de Cuba, se adoptó por consenso una declaración de la CELAC sobre desarme nuclear que consolidó la posición de la región en esta materia. La Declaración fue distribuida como documento oficial del XXIII Período de Sesiones de la Conferencia General del

OPANAL y se llevó como posición común de la región a la Reunión de Alto Nivel sobre Desarme Nuclear que tuvo lugar el 26 de septiembre en la Asamblea General en su 68 período de sesiones.

En la XXIII Conferencia General del Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina y el Caribe (OPANAL), celebrada el 21 y 22 de agosto, en Buenos Aires, Argentina, la delegación de Cuba, igualmente presidida por el Embajador Rodolfo Benítez, jugó un papel muy activo en la defensa de las posiciones más progresistas en materia de desarme nuclear y se destacó que no puede haber prioridad mayor para el OPANAL, que contribuir de manera efectiva y concreta al logro del desarme nuclear.

Cuba participó en la Reunión de la Junta de Gobernadores del OIEA del 9 al 13 de septiembre y en el 57 período de sesiones de la Conferencia General del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) del 16 al 20 de septiembre, la delegación estuvo presidida por Rodolfo Benítez Verson, Gobernador de Cuba ante la Junta. En ambas reuniones Cuba fue uno de los países más activos en los debates, con intervenciones sobre la mayoría de los temas de la agenda.

La delegación cubana aprovechó los debates para exponer ampliamente, entre otros temas, los positivos resultados del programa nuclear cubano y la cooperación técnica con el OIEA, las actividades llevadas a cabo por nuestro país en materia de seguridad nuclear y registrar nuestras posiciones en las cuestiones relacionadas con el concepto de salvaguardias a nivel de Estado y la aplicación de salvaguardias en Irán, Siria, la RPD de Corea y el Medio Oriente. Se denunciaron los negativos efectos del bloqueo sobre el programa nuclear cubano para fines pacíficos.

Como parte de la conclusión de su mandato como Gobernador de la Junta, el Embajador Rodolfo Benítez sostuvo un encuentro con el Director General del OIEA Yukiya Amano, el 11 de septiembre. En el intercambio se abordaron varios temas de interés común, y se destacó el excelente nivel de las relaciones entre Cuba y el OIEA y el interés mutuo en continuar fortaleciéndolas. El Director General reconoció el importante papel y activismo de Cuba en las labores del Organismo y agradeció la valiosa y permanente contribución de la isla a los programas de cooperación para la aplicación de las tecnologías nucleares en los sectores como la salud, agricultura, industria y medio ambiente.

El 16 de septiembre, primer día de sesiones de la Conferencia General, se depositó por la República de Cuba el Instrumento de Ratificación de la Enmienda de la Convención sobre la Protección Física de los Materiales Nucleares, en una actividad que contó con la participación del Director General, quien destacó la importancia de su ratificación por nuestro país. La delegación cubana expresó que la ratificación de esta Enmienda por Cuba, constituye un ejemplo de la voluntad política del Estado cubano respecto al uso pacífico y seguro de la tecnología nuclear.

El 26 de septiembre se celebró en el Segmento de Alto Nivel del 68 período de sesiones de la AGNU, por iniciativa de Cuba, con el apoyo del MNOAL, una Reunión de Alto Nivel sobre Desarme Nuclear de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Fue la primera reunión de este tipo convocada en la historia de la ONU y fue calificada por muchos como muy exitosa, con amplio reconocimiento al liderazgo de Cuba como principal promotor de esta iniciativa. En ella se constató el amplio apoyo internacional a la prioridad del desarme nuclear. Se registró un fuerte reclamo a los Estados poseedores de armas nucleares para que cumplan con sus compromisos en materia de desarme nuclear, detengan la modernización de sus arsenales nucleares y los excluyan de sus estrategias o doctrinas de seguridad. El trabajo desplegado por muchas de nuestras Misiones en el exterior en cumplimiento del Plan de Acción sobre Paz y Desarme Nuclear, contribuyó al alto nivel de participación logrado en la reunión y a la repercusión mediática del tema y de la posición de Cuba al respecto.

La Reunión Ministerial del Movimiento de Países No Alineados, en el contexto de la 68va Asamblea General de las Naciones Unidas, tuvo lugar el viernes 27 de septiembre, con el debate interactivo “El Movimiento de Países No Alineados: Cooperación para potenciar el Estado de Derecho a nivel Internacional”. Cuba reafirmó en voz de su Canciller que los principios de soberanía, integridad territorial y no injerencia en los asuntos internos de los Estados son inviolables y que Cuba se opone y se opondrá, a toda acción de fuerza violatoria de las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas y del Derecho Internacional.



En cumplimiento del Plan de acciones multilaterales para lograr la exclusión de Cuba de la lista de estados patrocinadores del terrorismo internacional, elaborada unilateralmente por el Departamento de Estado de EE.UU., cuatro países (San Vicente y las Granadinas, Antigua y Barbuda, Nicaragua y Bolivia) se pronunciaron en el Segmento de Alto nivel del Debate General de la 68 AGNU, a favor de eliminar a Cuba de dicha lista. El tema continuó siendo denunciado en los discursos de la Sexta Comisión de la AGNU.

Otras acciones de denuncia en el ámbito multilateral de esta arbitraria inclusión se llevaron a cabo durante 2013 en diferentes organismos regionales. Se emitieron dos comunicados especiales del ALBA, y un párrafo en la Declaración de la XII Cumbre de Guayaquil, del 29 al 30 de julio, donde participó una delegación cubana. Se logró incluir un párrafo al respecto en la Declaración final de la V Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la Asociación de Estados del Caribe (AEC), celebrada en Haití, del 2 al 4 de junio; la Organización de Estados del Caribe Oriental (OECS) realizó un pronunciamiento incluido en el Comunicado de la 57 Reunión de autoridades de ese organismo, celebrada del 2 al 4 de junio en Antigua y Barbuda; la CELAC incluyó un párrafo en la declaración final de la I Cumbre en Santiago de Chile y emitió dos comunicados. La IV Reunión de Cancilleres Cuba-CARICOM, efectuada el 6 de septiembre en Granada, también denunció el tema. En la 43 Asamblea General Ordinaria de la OEA, el 6 junio, en Guatemala, los Cancilleres de Bolivia, Venezuela, Ecuador y Nicaragua señalaron el tema en sus intervenciones. En el Comunicado Especial de apoyo a la lucha contra el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones aprobado en la XXIII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, que tuvo lugar del 18 al 19 de octubre en Panamá, se incluyó un párrafo relativo al tema.

El Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) Sr. Yukiya Amano realizó una visita oficial a Cuba del 29 de septiembre al 1 de octubre, en la cual fue recibido por el General de Ejército Raúl Castro. Durante la visita sostuvo una entrevista con el Ministro interino de Relaciones Exteriores, Marcelino Medina González, en la cual se ratificó el excelente estado de la colaboración de ese organismo internacional con nuestro país y el interés de continuar diversificando esos vínculos y los programas y se reconoció la labor de Cuba en el fomento del uso pacífico de la energía nuclear. El Sr. Amano sostuvo encuentros además con los Ministros del CITMA, MINSAP y el Viceministro del MININT, hizo un recorrido por el Centro de

Isótopos, el Instituto Nacional de Oncología y Radiobiología y el Instituto Nacional de Cardiología y Cirugía Cardiovascular e impartió una Conferencia en el Aula Magna.

La delegación cubana cumplió con los objetivos de trabajo propuestos para la Primera Comisión que sesionó del 7 de octubre al 8 de noviembre, durante el 68 período de sesiones de la AGNU. Cuba participó activamente en los principales procesos de negociación y en los debates de la Comisión, tanto en capacidad nacional como dentro del MNOAL, siendo una de las delegaciones que más intervenciones realizaron durante las sesiones de la Comisión: 17 intervenciones en total, 10 durante la adopción de los proyectos de resolución y 7 durante los debates temáticos incluyendo el debate general.

En la 129 Asamblea de la Unión Interparlamentaria en Ginebra, la delegación cubana que asistió cumplimentó el 8 de octubre una agenda dedicada fundamentalmente a reafirmar las posiciones de principios de Cuba en materia de desarme, en particular el desarme nuclear, así como a enfatizar la responsabilidad que asiste a los Parlamentos del mundo en este sensible y prioritario tema. En el Panel dedicado a la contribución de los parlamentos a la eliminación de las armas nucleares, en la Comisión Permanente sobre Paz y Seguridad Internacional, la diputada Yolanda Ferrer Gómez en su condición de Relatora, enfatizó que la única forma de garantizar que las armas nucleares no se utilicen, es destruirlas, eliminarlas de la faz de la tierra.

En octubre se entregó a la Secretaría de ONU la opinión de Cuba sobre cómo desarrollar los vínculos entre el Estado de Derecho y los tres pilares principales de las Naciones Unidas, en respuesta a una solicitud realizada a los Estados miembros, en cumplimiento del mandato de la Resolución 67/1 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, titulada *“Declaración de la reunión de alto nivel de la Asamblea General sobre el estado de derecho en los planos nacional e internacional”*. En la misma se plantea que este tema, dada su naturaleza legal, debe discutirse únicamente en el marco de Sexta Comisión. Se afirma que un verdadero Estado de derecho debe comenzar por unas Naciones Unidas realmente democrática y participativa en la que se respete lo estipulado en la Carta y los principios del Derecho Internacional. Se asevera que no se puede reemplazar a las autoridades nacionales en la tarea de fortalecer sus respectivos ordenamientos jurídicos y el funcionamiento de sus instituciones.

Las labores de la Sexta Comisión de la 68 AGNU tuvieron lugar del 7 de octubre al 15 de noviembre. Se adoptaron 23 resoluciones y 4 decisiones, la gran mayoría por consenso. Se destacan las intervenciones de la delegación cubana en los temas relativos al Informe del Comité Especial de la Carta; Medidas para eliminar el terrorismo internacional; Revisión de la estrategia global de las Naciones Unidas contra el terrorismo.

En relación con el Comité de la Carta, se denunció el permanente sabotaje de la labor de este Comité por un Grupo de Estados desarrollados que persiguen su abolición o la reducción de sus sesiones a la mínima expresión, al tiempo que se defendió su trabajo y se reiteró la propuesta presentada por Cuba bajo el tema “Mantenimiento de la Paz y la seguridad internacionales”, planteándose la posibilidad de presentar un nuevo documento sobre “Arreglo pacífico de controversias” en la próxima sesión del Comité. En los otros dos temas, se reafirmó el firme compromiso de Cuba en la lucha contra el terrorismo, se rechazó la inclusión unilateral de nuestro país en la lista de países patrocinadores y se denunció la impunidad y los dobles raseros en el combate contra el terrorismo.

La delegación cubana mantuvo su tradicional activismo durante las sesiones de la Cuarta Comisión de la AGNU, que se desarrollaron del 3 de octubre al 14 de noviembre de 2013 y durante las cuales se aprobaron 27 proyectos de resolución y 2 decisiones. Se realizaron tres intervenciones a nombre del CELAC bajo los temas de descolonización, cuestiones relativas a la información y las operaciones de mantenimiento de la paz. La delegación de Cuba intervino en la mayoría de los temas de la agenda de la Comisión, denunció nuevamente las agresiones de radio y televisión de los Estados Unidos de América contra nuestro pueblo, presentó 5 resoluciones y copatrocinó otras 4 en relación con el tema palestino, así como el proyecto de resolución sobre la Cuestión del Sahara.

Previamente, Cuba envió sus contribuciones para los informes del Secretario General sobre el cumplimiento de las resoluciones: “Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por los Estados Miembros a los habitantes de los Territorios no autónomos”; “El Golán Sirio”; “Jerusalén”; “Arreglo Pacífico de la Cuestión Palestina”

y “Aplicabilidad del Convenio de Ginebra relativo a la protección de las personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949, al Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y a los territorios árabes ocupados”.

Cuba intervino en el debate del Consejo de Seguridad sobre los Métodos de Trabajo de ese Órgano, efectuado el 29 de octubre, donde señaló que la ONU enfrenta el reto de no haber podido reformar el Consejo de Seguridad para convertirlo en un órgano transparente, democrático y eficiente. Propuso un mínimo de cambios urgentes que se requirieran aplicar a los métodos de trabajo del Consejo, y puso a consideración distintas opciones para limitar el uso del veto. La delegación cubana también intervino en igual sentido en el debate de la AGNU relativo a las negociaciones intergubernamentales sobre la Reforma del Consejo de Seguridad, celebrado con anterioridad, los días 16 y 17 de abril.

Asimismo, durante el año la delegación cubana intervino en otros debates del Consejo de Seguridad sobre diferentes temas: “Protección de civiles: Protección de periodistas en situaciones de conflictos”; “La situación en los Grandes Lagos: La República Democrática del Congo y los Grandes Lagos”; “Paz y seguridad en África: los retos de la lucha contra el terrorismo en África en el contexto del mantenimiento de la paz y la seguridad”; “Enfoque integral de la lucha contra el terrorismo”; “Las dimensiones de seguridad del cambio climático”; “Mantenimiento de la Paz de las Naciones Unidas: un enfoque multidimensional”.

Cuba participó en la reunión de Estados parte del Protocolo V de la Convención de Ciertas Armas Convencionales, que tuvo lugar en Ginebra los días 11 y 12 de noviembre. La Primera Secretaria Nadiezda Arredondo en su intervención destacó que nuestro país está plenamente comprometido con el estricto cumplimiento y aplicación de todas las disposiciones del Protocolo adicional V y se han tomado todas las medidas necesarias para la plena implementación de nuestras obligaciones bajo la Convención y los protocolos adicionales de los que Cuba es parte.

El 13 de noviembre tuvo lugar la reunión de Estados parte del Protocolo II Enmendado de la Convención de Ciertas Armas Convencionales en Ginebra. Cuba asistió en calidad de Observador y en su intervención en el debate general reiteró su posición sobre el Protocolo II Enmendado, en especial respecto al uso de las minas para la preservación de nuestra soberanía e integridad territorial.

Entre el 14 y el 15 de noviembre tuvo lugar la reunión de Estados parte de la Convención de Ciertas Armas Convencionales. La representante de Cuba, Primera Secretaria Nadezda Arredondo, resaltó la adhesión de nuestro país en noviembre del 2012 a los Protocolos IV y V de la Convención como manifestación de nuestro compromiso con el derecho internacional humanitario, el multilateralismo y los tratados internacionales de desarme y control de armamentos multilateralmente negociados.

El 26 de noviembre se llevó a cabo la segunda ronda de conversaciones bilaterales entre Cuba y Rusia sobre el enfrentamiento al lavado de dinero y al financiamiento del terrorismo. Como resultado de la misma, se firmó un acuerdo bilateral para el intercambio de información financiera entre ambos países.

A inicios de diciembre, Cuba participó en la XVIII Conferencia de Estados Parte de la Convención sobre Armas Químicas, con particular activismo en el tema relacionado con la cooperación internacional, el tratamiento del tema de Siria y en la negociación del informe final de la Conferencia. Tras la adopción de la resolución del Consejo de Seguridad sobre la eliminación de programa de armas químicas se mantuvo un seguimiento permanente al proceso tanto en el marco del Consejo de Seguridad como en la Organización para la Prohibición de Armas Químicas. Cuba, sobre todo en este foro, rechazó todo intento de utilizarlo para legitimar una intervención contra la nación árabe.

El 5 de diciembre fue adoptada en la AGNU, la resolución presentada a nombre del Movimiento de Países No Alineados “Seguimiento de la Reunión de Alto de Nivel de 2013 de la Asamblea General sobre el Desarme Nuclear”, que constituyó otro paso de avance en la consolidación de la iniciativa originalmente propuesta por Cuba de convocar, por primera vez en la historia de la ONU, una Reunión de Alto Nivel sobre desarme Nuclear, celebrada exitosamente el 26 de septiembre. La resolución declara el 26 de septiembre como Día Internacional para la Eliminación Total de las Armas

Nucleares y pide comenzar con urgencia las negociaciones para la pronta conclusión de una Convención abarcadora, que prohíba las armas nucleares. Además convoca, a más tardar en el 2018, una Conferencia Internacional de las Naciones Unidas de alto nivel sobre el Desarme Nuclear, para examinar los avances logrados.

Como en años anteriores, también el país tuvo una activa participación en las reuniones del mecanismo de seguimiento de la Convención de Armas Biológicas (CAB), incluida la Reunión de Estados Parte, celebrada del 9 al 13 de diciembre. Una delegación representó a Cuba en el taller Regional para América Central y el Caribe sobre la Implementación de la CAB celebrado en México, un mes antes. El evento contribuyó a consolidar el liderazgo de Cuba en la región centroamericana y caribeña en la implementación de la CAB.

La Cancillería cubana sostuvo conversaciones bilaterales con el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) durante los días 3 y 4 de diciembre, sobre tema “Armas y el Derecho Internacional Humanitario”. La parte cubana estuvo presidida por el Embajador Rodolfo Benítez, Subdirector de la DAM y la delegación del CICR por el Dr. Knut Dormann, Director Jurídico de esa organización. En el encuentro se evidenciaron coincidencias entre las posiciones de Cuba y el CICR en la materia. La contraparte reconoció la activa participación de Cuba en la Reunión de Alto Nivel sobre Desarme Nuclear, que calificaron también de exitosa y destacó que la resolución de seguimiento de la Reunión de Alto Nivel adoptada por la Asamblea General incluyó referencias a las consecuencias humanitarias del empleo de estas armas.

En el marco de OPANAL, durante el año Cuba participó activamente en las diversas sesiones del Consejo de OPANAL (en calidad de observador), así como en la Comisión de Cuotas y Asuntos Administrativos y de Presupuesto (CCAAP), de la cual somos miembros.

El Movimiento de Países No Alineados trabajó de manera coordinada en diferentes foros en el 2013, en los que Cuba tuvo una destacada participación, entre ellos: los debates en la Comisión de Desarme, la 2da sesión del Comité Preparatorio de la Conferencia de Revisión del TNP, Reuniones de Ministros de Salud y Trabajo del MNOAL, Junta de Gobernadores y Conferencia General del OIEA, debates en el Consejo de Seguridad.

La delegación cubana contribuyó a que las intervenciones y los documentos adoptados por el MNOAL tuvieran una adecuada proyección política y mantuvo un liderazgo en la promoción y defensa de las posiciones históricas del Movimiento. Vale mencionar, entre otros: el reconocimiento al carácter democrático del proceso electoral venezolano y su llamado a la preservación del clima de paz, tolerancia y armonía entre los venezolanos; la demanda a que Israel cese la construcción de asentamientos en los territorios palestinos ocupados y devuelva los fondos retenidos derivados de rentas pertenecientes a la Autoridad Nacional Palestina y su compromiso a favor de la inmediata restauración de los derechos inalienables del pueblo palestino, incluyendo la autodeterminación y soberanía; condena a los ataques israelíes en contra de Siria y exigencia a la ONU para que asumiera sus responsabilidades a fin de evitar la repetición de esos ataques por parte de Israel e instaron al Consejo de Seguridad de la ONU a condenar y declarar culpable al régimen israelí por sus acciones inhumanas; rechazo a la violación de las normas internacionales de protección de los privilegios e inmunidades de los jefes de Estado, y condena enérgica a la violación de las normas y los tratados que regulan y protegen la aviación civil internacional, cuando algunos países europeos negaron el permiso a la aeronave que transportaba al Presidente Evo, a sobrevolar su espacio aéreo o aterrizar en sus territorios.

En diciembre el gobierno cubano aprobó nuevas disposiciones jurídicas de alta jerarquía (dos Decretos Leyes y un Decreto) que fortalecen el sistema cubano de prevención y enfrentamiento al lavado de dinero y al financiamiento del terrorismo y contribuyen al cumplimiento mayoritario del Plan de Acción del GAFI, lo cual constituye un paso esencial para el logro de la salida de la lista gris. El MINREX, en tanto miembro del Comité Coordinador Nacional para la Prevención y Enfrentamiento, contribuyó a la elaboración de dichas normativas.

La activa participación de Cuba en la Conferencia de Wilton Park “Hacia la Conferencia de Examen del Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares”, realizada en Londres del 16 al 20 de diciembre, contribuyó al balance de los debates e intercambios, exponiendo y argumentando ampliamente nuestras posiciones respecto a la necesidad del desarme nuclear.

En la Conferencia Regional sobre Municiones en Racimo, celebrada el 12 y 13 de diciembre en Santiago de Chile, la participación de la delegación cubana permitió explicar en detalle los matices de nuestras posiciones sobre las municiones en racimo y la Convención de Oslo, lo cual fue útil y oportuno. Ello permitió no solo balancear el debate, sino incluso cambiar el foco de la Conferencia hacia el tema de la prohibición total de las municiones en racimo, en lugar de la universalización de la Convención de Oslo.

En el año se realizaron seis reuniones del Grupo Operativo de Desarme y Control de Armamentos (GODCAR), donde se analizaron diversos temas de actualidad vinculados al desarme y la seguridad internacional, y fueron de gran ayuda para la elaboración de manera oportuna de directivas e indicaciones para la participación de Cuba en reuniones y eventos internacionales.

Asimismo, se efectuaron tres reuniones del Grupo Nacional de Trabajo sobre Terrorismo, en las que se analizaron, entre otros temas, las propuestas de acciones multilaterales para denunciar la inclusión de Cuba en la lista de Estados patrocinadores del terrorismo, y se dio seguimiento a la implementación de la Estrategia para lograr la salida de Cuba de las listas del GAFI.

### **Asuntos económicos, presupuestarios y medioambientales.**

Las labores en la esfera económica y medio ambiental multilateral estuvieron centradas principalmente en el seguimiento de importantes procesos resultantes de la Conferencia de Desarrollo Sostenible, Río+20. La formulación de la agenda de desarrollo posterior a 2015, incluida la elaboración de objetivos de desarrollo sostenible, así como de propuestas para garantizar su financiamiento, el establecimiento de un foro político de alto nivel sobre desarrollo sostenible, el proceso preparatorio de la Cumbre de los pequeños estados insulares en desarrollo y el fortalecimiento del PNUMA, entre otros, son algunos de los principales ejercicios negociadores en los que Cuba participó activamente.

En este escenario, un tema de especial atención fue el seguimiento de la dinámica de las relaciones económicas internacionales y su incidencia directa en estos procesos,



reflejado en las diversas reuniones internacionales celebradas, en las que Cuba estuvo representada.

Por otra parte, se apreciaron con mayor intensidad los intentos de convertir a las Naciones Unidas en una empresa corporativa, en la que el sector privado tenga más peso decisorio que los propios gobiernos, debilitando su naturaleza intergubernamental. Para estos y otros propósitos, bajo la esfera administrativa y presupuestaria, se produjeron los principales debates para hacer frente a estas tendencias, en los que nuestra delegación participó activamente.

Cuba mantiene relaciones de cooperación y respeto con las agencias, fondos y programas de las Naciones Unidas, acreditadas en el país. Durante el año, se recibieron importantes visitas en el país, se realizaron numerosas actividades y fueron presentadas las cartas credenciales de dos jefes de agencias.

El 8 de enero, el Viceministro Abelardo Moreno recibió las cartas credenciales del nuevo Representante de la Organización de las NN.UU. para la Alimentación y la Agricultura (FAO) en nuestro país, Excmo. Sr. Achilles Curt Theodor Friedrich. Durante el encuentro fueron destacadas las excelentes relaciones de trabajo de este organismo con Cuba, con el que existen varios proyectos de cooperación técnica, fundamentalmente, en el sector agrícola. El Viceministro Moreno estuvo acompañado por María de la Luz B´Hamel Ramírez, Directora de la Dirección de Organismos Económicos Internacionales (DOEI) del MINCEX y la Consejera Dulce María Buergo Rodríguez, especialista de la Dirección de Asuntos Multilaterales (DAM) del MINREX.

Los resultados de la Cumbre sobre Desarrollo Sostenible “Río+20”, en la que Cuba tuvo una participación destacada, incluyeron -como se mencionó antes- el fortalecimiento del Programa de Medio Ambiente de las Naciones Unidas (PNUMA). El 27 período de sesiones de su Consejo de Administración, celebrado en Nairobi, Kenya, del 18 al 22 de febrero, evaluó acciones dirigidas a este propósito.

En el evento, primera cita ministerial del PNUMA con membresía universal, participó una delegación cubana integrada por el embajador Raúl Rodríguez Ramos,

representante permanente ante ese organismo de la ONU, la Consejera Dulce María Buergo Rodríguez y la Dra. Teresita Borges, funcionaria de la Dirección de Medio Ambiente del CITMA. La delegación reafirmó su compromiso histórico con el fortalecimiento de este órgano, incluida la necesidad de garantizarle urgentes y suficientes recursos para el cumplimiento de su mandato.

Las acciones vinculadas al proceso de formulación de la Agenda de Desarrollo posterior al 2015 capitalizaron las negociaciones multilaterales en general, con especial énfasis en el área económica. De ahí que una parte sustantiva de los trabajos desarrollados se vincularan al seguimiento del Grupo de Alto Nivel de Personas Eminentes del Secretario General de las Naciones Unidas sobre la mencionada agenda<sup>5</sup>, del que formó parte la Dra. Gisela Alonso, presidenta de la Agencia de Medio Ambiente del CITMA, con la asesoría de la Embajadora Norma Goicochea Estenoz y la Consejera Dulce María Buergo Rodríguez, ambas funcionarias de la Dirección de Asuntos Multilaterales del MINREX.

El panel, copresidido por el Dr. Susilo Bambang Yudhoyono, la Sra. Ellen Johnson Sirleaf y David Cameron, Presidentes de Indonesia y Liberia y Primer Ministro de Reino Unido, respectivamente, celebró diversas reuniones durante el primer semestre del año, cuando debía expirar su mandato.

La Doctora Alonso participó activamente en las reuniones del órgano celebradas, en Monrovia<sup>6</sup> y en Nueva York<sup>7</sup>. A la primera la acompañó la funcionaria Norma Goicochea. Asimismo participó invitada, en su condición de miembro del panel, en otras reuniones celebradas en la región bajo los auspicios de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). En este contexto se destaca su participación en la conferencia sobre desarrollo sostenible de América Latina y El Caribe, celebrada en Bogotá del 7 al 9 de marzo, cual constituyó un útil escenario para la coordinación y la exploración de posiciones a nivel regional, de cara al proceso de definición de la

---

<sup>5</sup> El panel respondió a una iniciativa del Secretario General de las Naciones Unidas. Estuvo integrado por 26 miembros y una ex officio (en representación del Secretario General), procedentes de gobiernos, sociedad civil, empresariado y la academia, quienes tenían la responsabilidad de asesorarle sobre un marco de desarrollo posterior al 2015.

<sup>6</sup> Del 29 de enero al primero de febrero, dedicada básicamente al tema de creación de bloques nacionales para la prosperidad sostenida.

<sup>7</sup> Las reuniones de Nueva York se realizaron del 12 al 15 y del 29 al 30 de mayo.

agenda de desarrollo posterior al 2015. Fue acompañada por la funcionaria Dulce María Buergo Rodríguez.

En su última reunión, el Panel aprobó el informe titulado “Una nueva alianza mundial: erradicar la pobreza y transformar las economías a través del desarrollo sostenible”. En su introducción, se señala claramente que existieron diferencias sobre la formulación de los posibles objetivos y metas de desarrollo. Cuba ha reiterado que el informe constituye uno de los insumos a tener en cuenta en el proceso de formulación de la agenda, durante el que se recibirán otras contribuciones y, en particular, decisiones provenientes de la maquinaria intergubernamental.

Con el objetivo de coordinar la posición del país para el proceso de formulación de la agenda, incluidas las labores del Grupo de Trabajo Abierto sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible (GT-ODS), se creó un grupo nacional liderado por la Dirección de Asuntos Multilaterales, con la participación de representantes de las siguientes entidades del estado: Ministerio de Comercio Exterior y para la Inversión Extranjera, Ministerio del Trabajo y la Seguridad Social, Banco Central de Cuba, Instituto de Planificación Física, Ministerio de la Construcción, Instituto Nacional de la Vivienda, Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos, Ministerio de Economía y Planificación, Instituto Nacional de Investigaciones Económicas, Oficina Nacional de Estadísticas e Información, Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente, Centro de Investigaciones de la Economía Mundial, Ministerio de Educación, Centro de Investigaciones de la Economía Internacional, Ministerio de Industrias, Centro de Estudios de la Economía Cubana, Ministerio de Informática y las Comunicaciones, Ministerio de Energía y Minas, Centro de Investigaciones de Política Internacional, Instituto Superior de Relaciones Internacionales “Raúl Roa García”, Asociación Nacional de Economistas y Contadores de Cuba, Federación de Mujeres Cubanas, Unión de Jóvenes Comunistas, Asociación Cubana de las Naciones Unidas, Comisión Nacional Cubana de la UNESCO, Ministerio de Cultura, Centro de Estudios Demográficos, Defensa Civil, Fiscalía General de la República, Ministerio de Transporte, Ministerio de Salud Pública y el Centro Nacional de Educación Sexual.

El GT-ODS se estableció en enero y fue co-presidido por los embajadores de Kenya y Dinamarca en ONU, dando inicio a sus labores en marzo. En el año celebró 6 sesiones, en las que Cuba estuvo representada, como Observadora, por su Misión ante la ONU. Durante los debates, el representante cubano Emilio González Soca, presentó las propuestas nacionales, elaboradas a partir de las contribuciones de los Miembros del Grupo Nacional de Trabajo para una Agenda Post 2015. La reafirmación del principio de responsabilidades comunes pero diferenciadas, el respeto de los objetivos de desarrollo del Milenio y la necesidad de que se garantice el cumplimiento de la Asistencia Oficial al Desarrollo y de otros medios de implementación, en la definición de los ODS, fueron temas principales abordados por la delegación cubana, en la etapa inicial de este proceso.

Junto al GT-ODS, también se estableció un Comité Intergubernamental de Expertos sobre Financiación del Desarrollo Sostenible, bajo la copresidencia de los representantes de Nigeria y Finlandia, Sres. Mansur Muhtar y Pertti Majanen, respectivamente. Cuba estuvo representada por la Consejera Dulce María Buergo Rodríguez, quien participó activamente en las reuniones celebradas en la sede de la ONU, en Nueva York, EE.UU.<sup>8</sup>. Las labores del Comité, cuyo mandato se extiende hasta agosto de 2014, estarán dirigidas a proponer opciones sobre una estrategia efectiva de financiación para el desarrollo sostenible, para facilitar la movilización de recursos para el cumplimiento de los objetivos de desarrollo sostenible.

En correspondencia con la importancia que internacionalmente se atribuyó a la participación de la sociedad civil en el proceso de formulación de la agenda, las organizaciones cubanas de sociedad civil, bajo el liderazgo de la Asociación Cubana de las Naciones Unidas, celebraron una consulta nacional el 22 de mayo.

En la Consulta participaron 61 organizaciones de la sociedad civil y 14 organismos e instituciones de la administración central del Estado y estuvieron presentes representantes del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), la Organización de las NNUU para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

---

<sup>8</sup> 27 al 30 de agosto y 2 al 6 de diciembre

(UNESCO), el Fondo de las NNUU para la Infancia (UNICEF) y el Programa Mundial de Alimentos (PMA). Sus resultados fueron reconocidos internacionalmente a través del informe presentado por el PNUD sobre el proceso de consulta con estos actores.

La participación de la Diputada, Msc. Mariela Castro Espín, Directora del CENESEX en el Grupo de Trabajo de Alto Nivel sobre la Conferencia Internacional de Población y Desarrollo<sup>9</sup>, es otro de los elementos relevantes de la actividad multilateral del país durante el año 2013.

En su condición de miembro del Grupo de Tareas, la Directora del CENESEX desarrolló una intensa actividad que incluyó su participación en la Segunda reunión del órgano, celebrada en Nueva York el 26 y 27 de abril. En esa ocasión fue acompañada por el Lic. Jairo Rodríguez Hernández, Tercer Secretario de la Misión Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas. Asimismo, fue invitada a participar en varios eventos internacionales, entre los que destaca la Primera Conferencia Regional sobre Población y Desarrollo celebrada en Montevideo, Uruguay en agosto.

Los vínculos entre la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) con Cuba continuaron fortaleciéndose, como lo demuestra la visita realizada a La Habana, por la Sra. Alicia Bárcena, Secretaria General Adjunta y Secretaria Ejecutiva de la Comisión. La visita se produjo en el marco del seminario organizado por la Comisión, de conjunto con el Ministerio de Economía y Planificación, por el 50 aniversario de la planificación en Cuba.

Durante su estancia, la Sra. Bárcena sostuvo encuentros con el Vicepresidente del Consejo de Estado y del Consejo de Ministros, Marino Murillo; los Vicepresidentes del Consejo de Ministros, Ricardo Cabrisas y Adel Yzquierdo, quien también ocupa la cartera de economía en el gobierno cubano. Además, se reunió con la Ministra de Finanzas y Precios, Lina Pedraza y con los Ministros de Relaciones Exteriores y de Comercio Exterior y para la Inversión Extranjera, Bruno Eduardo Rodríguez Parrilla y

---

<sup>9</sup> El Grupo está compuesto por 26 personalidades reconocidas “por su contribución a los derechos humanos y al desarrollo, a la igualdad de género, a los derechos y la salud sexual y reproductiva y a los derechos de los jóvenes y los adolescentes”. Es el único panel de alto nivel para el proceso de la CIPD+20 y para vincular este proceso con el de la Agenda de Desarrollo post 2015.

Rodrigo Malmierca, respectivamente. Sostuvo también encuentros con el Presidente del BCC, Ernesto Medina; el Jefe de la Oficina Nacional de Estadísticas e Información (ONEI), Alexander Rodríguez; el Viceministro del MINREX Abelardo Moreno Fernández y la Dra. Gisela Alonso.

Antes de su partida, sostuvo una larga conversación telefónica con el líder de la revolución, Fidel Castro Ruz.

El 44 período de sesiones de la comisión de Estadística de las NNUU se celebró del 26 de febrero al 1ro de marzo. Cuba participó, en su condición de estado miembro del órgano, con una delegación presidida por Alexander Rodríguez Rosada, Jefe de la ONEI y Gisela Ileana Pifferrer Campins, experta y Directora de la revisión-codificación del Censo de Población y Viviendas de dicha oficina.

Los días 4 y 5 de marzo tuvo lugar en Nueva York, la Segunda Conferencia sobre Medición del Desarrollo Humano del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, en el que participó invitada la investigadora Blanca Munster Infante, del Centro de Investigaciones de la Economía Mundial (CIEM). La invitación al CIEM fue una extensión de los vínculos de trabajo existentes entre el centro y la Oficina del PNUD en La Habana.

El propio 4 de marzo se inició la primera sesión reanudada del 67 período de sesiones de la Quinta Comisión, marco en el que se consideraron temas relacionados con el presupuesto por programas para el bienio 2012-2013, el informe de la Dependencia Común de Inspección y otros en la esfera administrativa y presupuestaria. La Tercera secretaria Daylenis Moreno Guerra representó a Cuba en las negociaciones. Además, intervino en nombre de la CELAC, al ocupar Cuba la presidencia de la entidad regional.

Los días 18 y 19 de abril se celebró el Taller Regional para jefes negociadores de cambio climático de los países de América Latina y el Caribe, en Quayaquil, Ecuador, en el que participó Pedro Luis Pedroso, Director de Asuntos Multilaterales del MINREX. El encuentro sirvió de escenario para coordinar posiciones a nivel regional

de cara a las complejas negociaciones climáticas, las que deberán traer como resultado la adopción en 2015, de un nuevo acuerdo climático global.

El análisis de las “Nuevas tendencias en la Migración. Aspectos demográficos” centró los trabajos del 46 período de sesiones de la Comisión de Población y Desarrollo de las Naciones Unidas, celebrado del 22 al 26 de abril. La delegación cubana al evento estuvo integrada por Oscar León González, Embajador, Representante Permanente Alterno de la Misión Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas, junto a Juan Carlos Alfonso Fraga, Director del Centro de Estudios de Población y Desarrollo y Director Nacional del Censo de la Oficina Nacional de Estadísticas. También la integraron Jorge Cumberbatch Miguen, especialista de la Dirección de Asuntos Multilaterales del MINREX y Jairo Rodríguez Hernández.

Cuba, en la persona de Juan Carlos Alfonso, ocupó la Vicepresidencia del evento correspondiente al GRULAC.

Los trabajos del evento fueron muy importantes como parte del proceso preparatorio del período extraordinario de sesiones de la AGNU dedicado al análisis de la implementación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo, celebrada en el Cairo en 1994<sup>10</sup>.

Durante el año, las relaciones de Cuba con el PMA se consolidaron. El 19 de abril, el Viceministro Abelardo Moreno recibió las cartas credenciales de su nueva representante en Cuba, Sra. Laura Melo. Acompañaron al Viceministro, José Quintero Gómez, Jefe de Departamento de la DOEI del MINCEX y Jorge Cumberbatch Miguen.

De igual manera se estrecharon los vínculos con la FAO, con la que se desarrollan diversos proyectos. Su Director General, Sr. José Graziano Da Silva, visitó el país del 2 al 5 mayo, contexto en el que cumplió un amplio programa de actividades y reconoció los esfuerzos realizados por Cuba para garantizar el derecho a la alimentación de su población. El alto funcionario fue recibido por el General de Ejército, Raúl Castro Ruz,

---

<sup>10</sup> La AGNU, mediante su resolución 65/234, acordó celebrar el mencionado período extraordinario de sesiones y lanzar su proceso preparatorio.

Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros de nuestro país, con quien sostuvo un cordial y fructífero encuentro.

La Sra Kate Gilmore, Directora Ejecutiva Adjunta del Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP) visitó Cuba los días 21 y 22 de mayo, para participar en la Consulta Continental Iglesia y Derechos Sexuales y Reproductivos, que tuvo lugar en La Habana, convocada por el Consejo Latinoamericano de Iglesias con el apoyo del Fondo.

La Sra Gilmore desarrolló un amplio programa de encuentros con instituciones nacionales, incluidos los efectuados con los viceministros de Relaciones Exteriores y de Comercio y la Inversión Extranjera, Abelardo Moreno y Aurelio Mollineda, respectivamente. Asimismo se reunió con Teresa Amarelle Boué, Secretaria General de la Federación de Mujeres Cubanas y miembro del Consejo de Estado, y con la Directora del Centro Nacional de Educación Sexual, Msc. Mariela Castro Espín. La visita permitió a esa alta funcionaria del FNUAP constatar in situ, los resultados satisfactorios alcanzados por Cuba en materia de población y desarrollo.

El segundo período reanudado de sesiones de la Quinta Comisión, previsto a celebrarse durante el mes de mayo se extendió, en formatos no convencionales durante todo el mes de junio. Esta situación fue un reflejo renovado del desgobierno prevaleciente en los trabajos del órgano, pese a su función rectora del proceso de supervisión del uso eficiente de los fondos. Por Cuba participó la Tercera Secretaria de la Misión Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas, Daylenis Moreno Guerra, quien además pronunció discursos en nombre de la CELAC.

En junio visitó el país la Sra. Ertharin Cousin, Directora Ejecutiva del Programa, quien viajó acompañada por el Sr. Howard Buffett, Presidente y Jefe Ejecutivo de la Fundación *Howard G. Buffett*. En esta ocasión, se realizó un amplio programa de actividades, que incluyó entrevistas con el General de Ejército, Raúl Castro Ruz, Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros y Bruno Rodríguez Parrilla, Ministro de Relaciones Exteriores.



Del 15 al 22 de junio, se celebró el 38º período de sesiones de la Conferencia de la FAO, en Roma, Italia. La delegación cubana estuvo presidida por la embajadora de Cuba en Italia y representante permanente ante la FAO, el PMA y el FIDA, Carina Soto Agüero. Destacan entre los temas fundamentales examinados, la propuesta del Director General de trabajar por metas más ambiciosas en este ámbito, que no solo se limiten a reducir el hambre sino que se propongan su erradicación total, decisión apoyada por Cuba y adoptada por la mayoría de los estados miembros de la organización.

En este marco, el 16 de junio se celebró el Acto Especial en reconocimiento a los países que han hecho progresos extraordinarios con vistas a mejorar la seguridad alimentaria de sus ciudadanos, presidido por el Director General de esta organización. Cuba estuvo entre los países reconocidos, muestra del firme compromiso y voluntad política de su gobierno en el tema.

Al agradecer el premio, recibido de manos del Director General, la embajadora expresó su reconocimiento a la obra y acción del líder histórico de la Revolución cubana, Fidel Castro Ruz, incansable luchador contra la desigualdad y la pobreza en el mundo, al tiempo que reiteró el compromiso y voluntad de Cuba de seguir trabajando por un mundo sostenible, sin hambre y más justo.

Por su parte, el Director General de la FAO, al trasladar el reconocimiento al presidente cubano Raúl Castro Ruz, resaltó la prioridad que el gobierno cubano otorga a garantizar el derecho a la alimentación de su población, así como las políticas implementadas al efecto. Resaltó, en este sentido, el cumplimiento por el país del Objetivo de Desarrollo del Milenio referido a este tema, antes del plazo acordado del 2015.

El 53 período de sesiones del Comité del Programa y la Coordinación generó una activa participación en las negociaciones de la representante cubana, Embajadora Norma Goicochea Estenoz. El evento se dedicó fundamentalmente a la consideración de los aspectos programáticos del proyecto de presupuesto por programas de las Naciones Unidas para el bienio 2014-2015, lo que adquirió una relevancia especial, al ser el primero en integrar los resultados de la Conferencia de Río+20 en las actividades y programas de la Organización.

Asimismo, el 73 período de sesiones de la Comisión de Cuotas de las Naciones Unidas se celebró del 3 al 21 de junio en Nueva York. En dicha sesión participó como uno de los miembros de la Comisión el Cro. Pedro Luis Pedroso Cuesta, Director de la DAM. Durante esta sesión la Comisión continuó su examen sobre la metodología para la preparación de futuras escalas de cuotas para la determinación de las contribuciones de los Estados miembros al presupuesto de la Organización, así como el examen de la aplicación del Artículo 19 de la Carta de las Naciones Unidas. De conformidad con los intereses de Cuba, la Comisión nuevamente decidió en esta sesión recomendar a la Asamblea General exonerar de la aplicación del Artículo 19 a todos los países en mora que solicitaron la exención.

El 38 período de sesiones de los órganos subsidiarios de la Convención Marco sobre Cambio Climático y la sexta reunión del grupo de trabajo de la Plataforma de Durban, se celebraron en Bonn, Alemania, del 3 al 14 de junio. Cuba estuvo representada por Orlando Rey, Director de Medio Ambiente del CITMA y la Consejera Dulce María Buergo Rodríguez. En este contexto, participaron además en las reuniones de coordinación de diversos mecanismos de concertación política, tales como la ALBA, el Grupo de los 77, la Asociación de Pequeños Estados Insulares en Desarrollo y el grupo de países de ideas afines, bajo los cuales se coordinaron posiciones de cara a la negociación con los otros grupos negociadores. La delegación participó activamente en las negociaciones bajo los diversos escenarios, en los que reafirmó su compromiso político con el desarrollo sostenible, incluida la necesidad de lograr un acuerdo climático global justo y legalmente vinculante, en el que los países desarrollados asuman su responsabilidad histórica con esta situación.

Del 12 al 14 de junio, tuvo lugar en San José, Costa Rica, la Conferencia de Alto Nivel de Países de Renta Media, en la que Cuba estuvo representada por Yilliam Gómez Sardiñas, especialista de la DAM del MINREX. La sensibilidad del tema central de este evento, concentrado en el análisis de la disminución paulatina de la asistencia internacional a los países, que como Cuba, son categorizados como de renta media, generó importantes debates. En este marco, la representante cubana denunció el incumplimiento de la ayuda oficial al desarrollo (AOD) por parte de los países desarrollados, llamó a que se honren los compromisos contraídos en esta ámbito y a que

se establezcan reglas multilaterales que garanticen esta ayuda hacia los países de renta media, al tiempo que permitan dar seguimiento a la misma en el marco de las NN.UU. Por su parte, los países de la Alianza Bolivariana para las Américas concertaron posiciones y realizaron una declaración dejando constancia de su posición.

Como parte del proceso preparatorio a nivel regional, de la Tercera Conferencia Internacional de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, convocada para septiembre de 2014, en Samoa, se celebró la Reunión del Caribe, en Jamaica, del 2 al 4 de julio, y la Reunión Interregional, en Barbados, del 26 al 28 de agosto.

En Jamaica, Cuba estuvo representada por Yuri Gala, embajador en ese país caribeño, Dulce María Buergo Rodríguez y Mayte Massot Planas, Funcionaria de la Dirección de Relaciones Internacionales del CITMA.

En Barbados, la delegación estuvo integrada por Lissette Pérez Pérez, embajadora de Cuba en ese país caribeño, Jorge Cumberbatch Míguen y Mayte Massot Planas, Funcionaria de la Dirección de Relaciones Internacionales del CITMA.

La activa participación de la delegación cubana en ambos procesos negociadores y en la adopción de los documentos finales, fue reconocida por la Secretaría y otras delegaciones involucradas activamente en ambos ejercicios. Cuba reafirmó una vez más su compromiso con el Caribe y la solidaridad histórica con sus países.

Cuba participó activamente en la sesión sustantiva del Consejo Económico y Social, que tuvo lugar en la sede de Naciones Unidas en Ginebra, del 1º al 25 de julio, última celebrada bajo la estructura y formato de varios segmentos concentrados (Alto Nivel, Coordinación, Actividades Operacionales, Asuntos Humanitarios y General). La delegación cubana, estuvo presidida por Nancy Madrigal, Encargada de Negocios a.i. de la Misión de Cuba en Ginebra, e integrada por los Terceros Secretarios de esa sede diplomática Juan Antonio Quintanilla, Yumirka Fernández Palacios y Yusnier Romero Puentes, así como la agregada diplomática Janet Román Arredondo.

La aprobación de las resoluciones de la Asamblea General 67/290 y 68/1<sup>11</sup>, reformaron la estructura y calendario de las sesiones del Consejo, ejercicio desarrollado en virtud de los acuerdos que sobre el tema se adoptaron en la Conferencia sobre Desarrollo Sostenible Río+20.

De significativa importancia resultó la celebración de la Primera Conferencia Regional sobre Población y Desarrollo de América Latina y el Caribe, celebrada en Montevideo, Uruguay, del 12 al 15 de agosto. La delegación cubana tuvo una activa participación (considerada por el FNUAP y muchas delegaciones como decisiva), en la negociación del “Consenso de Montevideo”, de amplio alcance progresista en los temas de población y desarrollo.

El Consenso se reconoce como el documento regional más importante aprobado durante el proceso preparatorio del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, que deberá “evaluar el estado de la ejecución del Programa de Acción<sup>12</sup> y renovar el apoyo político a las medidas necesarias para cumplir plenamente sus metas y objetivos”<sup>13</sup>.

La delegación cubana fue presidida por Carmen Zilia Pérez Mazón, Embajadora de Cuba en Uruguay. Además la integraron Juan Carlos Alfonso Fraga, Mariela Castro Espín, Norma Goicochea Estenoz, Mayda Álvarez Suárez, Directora del Centro de Estudios de la Mujer; Lisset Fernández García, Consejera de la Embajada de Cuba en Uruguay y Damary Vilá Mesa, Funcionaria de la Dirección de Organismos Económicos Internacionales del MINCEX.

Importantes acciones se desplegaron este año, como parte del proceso de plena reinserción de Cuba en las labores del Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola (FIDA), tras liquidarse la deuda con este organismo en 2012. En coordinación con el

---

<sup>11</sup> A/Res/67/290 “Formato y aspectos organizativos del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible”, aprobada el 9 de julio de 2013; A/Res/68/1 “Examen de la aplicación de la resolución 61/16 de la Asamblea General relativa al fortalecimiento del Consejo Económico y Social”, aprobada el 20 de septiembre de 2013.

<sup>12</sup> Se refiere al Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo, celebrada en El Cairo, en 1994.

<sup>13</sup> A este proceso se le conoce como Cairo + 20.

MINCEX y con el decisivo apoyo de nuestras Embajadas, acreditadas ante los países miembros de la Junta Ejecutiva del FIDA, se aprobó el 18 de septiembre durante la 109ª reunión de la Junta, celebrada en Roma, Italia, un préstamo y donación a Cuba para el Proyecto de Desarrollo Rural Cooperativo en la Región Oriental (PRODECOR), por un monto total de 45.3 millones de dólares. La delegación cubana, encargada de la negociación de este importante tema, estuvo presidida por Carina Soto Agüero, embajadora de Cuba en Italia y representante permanente ante FAO, PMA y FIDA; de esta última, su gobernadora alterna.

Con este proyecto, dirigido a apoyar la producción de frijoles y maíz en la zona oriental de Cuba, se reactivó la cooperación con este organismo. La decisión se adoptó con el apoyo abrumador de la inmensa mayoría de los miembros de la Junta, incluido varios de los principales donantes del Fondo, a pesar de los intentos de Estados Unidos de bloquear nuevamente su aprobación.

El 68 período de sesiones de la Segunda Comisión concentró el análisis de importantes temas de la agenda económica y medioambiental internacional, de especial relevancia para los países en desarrollo. La delegación encargada de seguir sus labores estuvo integrada por Jairo Rodríguez Hernández y Emilio González Soca, Terceros Secretarios de la Misión de Cuba en ONU y el Consejero Jorge Cumberbatch Míguen.

Entre sus principales resultados estuvo la adopción de la resolución 68/200 “Medidas económicas unilaterales como medio de ejercer presión política y económica sobre los países en desarrollo”. De carácter bienal y presentada por el Grupo de los 77 y China, la misma denuncia la imposición de estas medidas, violatorias del derecho internacional y de los propósitos y principios de la Carta de la ONU. Durante el debate del tema, la delegación cubana denunció el bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por los EE.UU. por más de 50 años, con el fin de revertir el sistema político soberanamente decidido por el pueblo cubano. La resolución fue adoptada en el Plenario de la AGNU por la amplia mayoría de sus miembros, registrándose 127 votos a favor, 2 en contra (Estados Unidos e Israel) y 50 abstenciones, en su mayoría países desarrollados.

Asimismo, especial atención se brindó al seguimiento de los procesos resultantes de Río+20, sobre los cuales se amplió previamente. En el caso de los preparativos de la III Conferencia de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, cabe mencionarse la adopción de la resolución 68/238<sup>14</sup>, bajo la cual se adoptaron las modalidades para este proceso, incluido el calendario de reuniones a tal efecto.

Las negociaciones del 68° período ordinario de sesiones de la Quinta Comisión de la AGNU resultaron particularmente complejas, al tener como tema fundamental la aprobación del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2014-2015. Las tendencias prevalecientes en torno al monto del nivel de recursos, la validez del procedimiento presupuestario vigente tras la aprobación de la resolución 41/213 y las dinámicas políticas prevalecientes en las Naciones Unidas condicionaron el escenario negociador. La delegación cubana, integrada por las compañeras Norma Goicochea Estenez y Daylenis Moreno Guerra, participó activamente.

La batalla contra el bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por Estados Unidos durante más de cinco décadas contra nuestro país, se mantuvo como una prioridad del accionar multilateral de nuestra diplomacia en el marco de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Crece el apoyo casi unánime a esta genocida política.

En el debate general del 68° período de sesiones de la AGNU, 47 jefes de delegaciones reclamaron el fin del bloqueo contra Cuba. El Informe del Secretario General que se presenta en cumplimiento de la resolución aprobada sobre el tema en el 67 período de sesiones, incluyó contribuciones de 147 estados miembros y observadores de las Naciones Unidas y 26 agencias, fondos y programas del sistema.

La justa demanda del pueblo cubano contra el bloqueo, encontró apoyo casi universal en el máximo órgano intergubernamental de la ONU. Por vigésima segunda ocasión consecutiva, fue aprobada la resolución cubana sobre el tema con 188 votos a favor, en

---

<sup>14</sup>A/Res/68/238. Seguimiento y aplicación de la Estrategia de Mauricio para la Ejecución Ulterior del Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo.

el Plenario de la Asamblea General. Solo Estados Unidos e Israel votaron en contra, mientras Islas Marshall, Micronesia y Palau se abstuvieron.

La delegación cubana que participó en esta sesión de la Asamblea estuvo presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, Bruno Rodríguez Parrilla, quien pronunció el discurso de introducción del proyecto de resolución.

En el debate general del texto cubano participaron 22 oradores, entre los que destacan 7 representantes de grupos de concertación y organizaciones regionales y subregionales: Grupo de los 77 más China, el Movimiento de los Países No Alineados, la CELAC, la Comunidad del Caribe, el Grupo Africano, la Organización de la Cooperación Islámica y el Mercado Común del Sur. Otras 14 delegaciones explicaron su posición en contra del bloqueo, una vez adoptada la resolución.

Del 11 al 22 de noviembre, en Varsovia, Polonia, se celebró la 20ª Conferencia de las Partes sobre Cambio Climático, evento en el que Cuba estuvo representada por una delegación presidida por Elba Rosa Pérez, Ministra del CITMA, e integrada por Juan Castro, Embajador de Cuba en Polonia; Enrique Moret, Director de Relaciones Internacionales y Orlando Rey, Director de Medio Ambiente, ambos del CITMA; y la Consejera Dulce Buergo Rodríguez. La delegación participó activamente en las negociaciones, así como en todo el proceso preparatorio de la Conferencia. La Ministra, por su parte, participó en el Segmento de Alto Nivel y en la Reunión Ministerial de los países de ideas afines, con el propósito de coordinar posiciones al interior del grupo.

Del 2 al 6 de diciembre se celebró en Lima, Perú, la 15ª Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI), en la que estuvo presente una delegación cubana presidida por Lenin Echevarría, Viceministro Primero del Ministerio de Industrias. Integraron además la delegación, la embajadora de Cuba en ese país, Juana Martínez González, José Pablo Montero Hernández, Consejero Económico de la embajada de Cuba en Perú, Rebeca Cutié Cancino, especialista de la DOEI del MINCEX y Agustín Cabello Rodríguez, Asesor del Ministerio de Industrias.

Durante su intervención, el Viceministro cubano denunció el bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por los EE.UU. contra Cuba y su aplicación extraterritorial, recrudecido en los últimos años, en particular en el ámbito financiero-bancario. En este contexto, abordó de manera especial el impacto negativo directo que ello representa en el desarrollo industrial del país. Cuba apoyó el documento final adoptado por la Conferencia, titulado “*Declaración de Lima: Hacia un desarrollo industrial inclusivo y sostenible*”, cual establece de manera explícita un nuevo principio dirigido a garantizar la sostenibilidad e inclusividad del desarrollo en esta esfera.

Del 3 al 7 de diciembre, tuvo lugar la IX Conferencia Ministerial de la Organización Mundial del Comercio (OMC) en Bali, Indonesia, cuyas labores estuvieron centradas en la aprobación de un acuerdo de facilitación del comercio. La delegación cubana fue presidida por Ileana Núñez Mordoche, Viceministra del MINCEX e integrada por Anayansi Rodríguez Camejo, embajadora de Cuba en Ginebra y Alina Revilla Alcazar, Jefe de Departamento de la DOEI del MINCEX. La activa participación de la delegación fue reconocida durante el evento, marco en el que defendió, junto a los países del ALBA, una cláusula de no-discriminación y denunció el negativo impacto del genocida bloqueo estadounidense en nuestro comercio exterior, en franca violación de los más elementales principios del comercio internacional.

El seguimiento de las labores en la OMC se mantuvo durante todo el año, a través de una fluida cooperación y coordinación de nuestro Ministerio con el MINCEX, organismo rector de las actividades del país en esta esfera. En este marco, especial atención se brindó cada mes a las reuniones del Órgano de Solución de Diferencias (OSD), dedicadas a la Sección 211. La sistemática denuncia de Cuba ante el prolongado incumplimiento, por parte del Gobierno de los Estados Unidos, de las recomendaciones y resoluciones del OSD sobre este caso, fue apoyada cada mes, por un número creciente de países en desarrollo.

## **DIRECCIÓN DE DERECHO INTERNACIONAL**

Se garantizó el estudio, la preparación y la firma de los documentos suscritos por Cuba con otros países en el orden bilateral, y también con organismos e instituciones



internacionales con las cuales nuestro país mantiene relaciones. En el orden bilateral, 32 convenios fueron firmados y 25 entraron en vigor. Por otra parte, un total de 8 acuerdos multilaterales fueron estudiados y 5 depositados sus instrumentos de ratificación o adhesión.

La Dirección también desempeñó un trabajo importante en la asesoría brindada al Gobierno cubano en los temas legales asociados con los Estados Unidos. Fundamentalmente, se ejecutaron acciones político-legales dirigidas a impedir que se consumara el robo de las marcas cubanas “*Havana Club*” y “*Cohiba*” en los Estados Unidos de América.

De manera general se continuó el asesoramiento en materia de derecho internacional en todas las cuestiones de competencia del MINREX y de interés para la Dirección del país. De manera especial se trabajó en las reclamaciones y demandas internacionales, donde existen intereses para la República de Cuba.

Se relacionan a continuación los tratados bilaterales y multilaterales trabajados en el período:

Tratados multilaterales estudiados:

1. PROTOCOLO DE 2005 RELATIVO AL CONVENIO PARA LA REPRESIÓN DE ACTOS ILÍCITOS CONTRA LA SEGURIDAD DE LA NAVEGACIÓN MARÍTIMA.
2. PROTOCOLO DE 2005 RELATIVO AL PROTOCOLO PARA LA REPRESIÓN DE ACTOS ILÍCITOS CONTRA LA SEGURIDAD DE LAS PLATAFORMAS FIJAS EMPLAZADAS EN LA PLATAFORMA CONTINENTAL
3. ACUERDO DE ALCANCE PARCIAL DE COMPLEMENTACIÓN ECONÓMICA SUSCRITO ENTRE EL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA, LA REPÚBLICA DE CUBA, LA REPÚBLICA DEL ECUADOR,

LA REPÚBLICA DE NICARAGUA Y LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.

4. INCORPORACIÓN DE CUBA A LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE LA PROTECCIÓN CIVIL.
5. ECOALBA-TCP. ACUERDO PARA LA CONSTITUCIÓN DEL ESPACIO ECONÓMICO DEL ALBA-TCP.
6. ACUERDO DE COOPERACIÓN TÉCNICA PARA LA MEJORAS AL ENLACE DE VOZ DEL CONTROL DEL TRÁNSITO AÉREO EN LA REGIÓN DEL CARIBE (RED MEVA III).
7. RECOMENDACIÓN 202 DE LA OIT SOBRE LOS PISOS NACIONALES DE PROTECCIÓN SOCIAL.

Tratados multilaterales cuyos instrumentos de ratificación o adhesión fueron depositados:

1. RECOMENDACIÓN 202 DE LA OIT SOBRE LOS PISOS NACIONALES DE PROTECCIÓN SOCIAL.
2. PROTOCOLO DE ADHESIÓN AL CENTRO DE ASESORÍA LEGAL EN ASUNTOS DE LA OMC. Entró en vigor para Cuba el 3 de noviembre del 2013.
3. ENMIENDA AL CONVENIO PROTECCIÓN FÍSICA MATERIALES NUCLEARES.
4. PROTOCOLO CONTRA TRÁFICO ILÍCITO DE MIGRANTES POR TIERRA, MAR Y AIRE QUE COMPLEMENTA LA CONVENCION DE NACIONES UNIDAS CONTRA LA DELINCUENCIA ORGANIZADA TRANSNACIONAL.

5. PROTOCOLOS PARA PREVENIR, REPRIMIR Y SANCIONAR LA TRATA DE PERSONAS, ESPECIALMENTE MUJERES Y NIÑOS QUE COMPLEMENTA LA CONVENCIÓN DE NACIONES UNIDAS CONTRA LA DELINCUENCIA ORGANIZADA TRANSNACIONAL.

Tratados bilaterales firmados:

Área de América Latina y el Caribe:

1. ACUERDO MARCO DE COOPERACIÓN ENTRE LOS GOBIERNOS DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y LA REPÚBLICA DE COSTA RICA, firmado en La Habana, el 10 de enero de 2013.
2. III PROTOCOLO ADICIONAL AL ACUERDO DE COMPLEMENTACIÓN ECONÓMICA N° 51 CELEBRADO ENTRE LA REPÚBLICA DE CUBA Y LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, firmado el 1° de noviembre de 2013.
3. IV PROTOCOLO ADICIONAL AL ACUERDO DE COMPLEMENTACIÓN ECONÓMICA N° 51 CELEBRADO ENTRE LA REPÚBLICA DE CUBA Y LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, firmado el 1° de noviembre de 2013.
4. ACUERDO ENTRE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS SOBRE EL RECONOCIMIENTO Y REVALIDACIÓN MUTUOS E TÍTULOS, DIPLOMAS Y ESTUDIOS DE EDUCACIÓN SUPERIOR, firmado el 1° de noviembre de 2013.
5. TRATADO SOBRE EXTRADICIÓN ENTRE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, firmado el 1° de noviembre de 2013.

6. TRATADO SOBRE ASISTENCIA JURÍDICA EN MATERIA PENAL ENTRE LA REPÚBLICA DE CUBA Y LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, firmado el 1º de noviembre de 2013.
7. CONVENIO DE RECONOCIMIENTO MUTUOS DE ESTUDIOS, TÍTULOS Y DIPLOMAS DE EDUCACIÓN SUPERIOR ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ, firmado 12 de enero de 2013.
8. CONVENIO COMPLEMENTARIO AL CONVENIO BÁSICO DE COOPERACIÓN TÉCNICA ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ, firmado el 12 de enero de 2013.
9. CONVENIO DE COOPERACIÓN TÉCNICA ENTRE EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y LA OPS PARA LA PARTICIPACIÓN DE MÉDICOS CUBANOS EN EL PROYECTO MÁS MÉDICOS PARA BRASIL, firmado el 24 de agosto de 2013.
10. ACUERDO DE DONACIÓN DE 500 COMPUTADORAS ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ, firmado 8 de octubre de 2013.
11. ACUERDO SUBSIDIARIO DE COOPERACIÓN PARA LA PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA Y EL DELITO A TRAVÉS DEL ARTE Y LA CULTURA ENTRE LA REPÚBLICA DE CUBA Y LA REPÚBLICA DE GUATEMALA, firmado el 21 de agosto de 2013.
12. V PROTOCOLO ADICIONAL AL ACUERDO DE COMPLEMENTACIÓN ECONÓMICA Nº 40 CELEBRADO ENTRE LA REPÚBLICA DE CUBA Y LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, firmado el 4 de noviembre de 2013.

África Norte y Medio Oriente:

1. ACUERDO DE PRÉSTAMO ENTRE EL FONDO SAUDITA PARA EL DESARROLLO Y LA REPÚBLICA DE CUBA, firmado el 22 de abril de 2013.

Área de África Subsahariana:

1. ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE GHANA SOBRE LA EXENCIÓN DE VISADO PARA LOS PORTADORES DE PASAPORTES DIPLOMÁTICOS, OFICIALES Y DE SERVICIO, firmado el 18 de octubre de 2013.
2. ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA FEDERAL DE NIGERIA SOBRE LA EXENCIÓN DE VISADO PARA LOS TITULARES DE PASAPORTES DIPLOMÁTICOS Y OFICIALES, firmado el 2 de septiembre de 2013.
3. ACUERDO SOBRE LA COOPERACION EN GESTIÓN DE RECURSOS HÍDRICOS Y SUMINISTRO DE AGUA ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE SUDÁFRICA, firmado el 9 de septiembre de 2013.
4. ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y LA REPÚBLICA DE SUDÁFRICA EN EL ÁMBITO DE LOS ASENTAMIENTOS HUMANOS, firmado 27 noviembre de 2013.

Área de Asia y Oceanía:

1. ACUERDO PARA LA CONDONACIÓN DE LA DEUDA CONTRAÍDA POR EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA CON EL GOBIERNO DE MONGOLIA, firmado el 22 de marzo de 2013.

2. PROGRAMA DE INTERCAMBIO CULTURAL ENTRE EL GOBIERNO DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA DURANTE PERÍODO 2013-2016, firmado el 11 de abril de 2013.
3. PROTOCOLO DE INTERCAMBIO CULTURAL ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE LA INDIA PARA EL PERÍODO 2013-2016, firmado el 27 de mayo de 2013, en Nueva Delhi, India.
4. CONVENIO DE COOPERACIÓN CIENTÍFICA Y TÉCNICA ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA RELATIVO A UNA LÍNEA DE CRÉDITO, firmado el 17 de junio de 2013.
5. CONVENIO DE COOPERACIÓN CIENTÍFICA Y TÉCNICA ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA EN RELACIÓN CON UNA DONACIÓN, firmado el 17 de junio de 2013.
6. MEMORANDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA SOCIALISTA DE VIETNAM SOBRE LA ELABORACIÓN DE UNA AGENDA ECONÓMICA BILATERAL, firmado en Hanoi el 7 de agosto de 2013.
7. CONVENIO DE COOPERACIÓN ECONÓMICA Y TÉCNICA ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA SOBRE UN CRÉDITO LIBRE DE INTERÉS, firmado el 18 de diciembre de 2013.
8. CONVENIO DE COOPERACIÓN ECONÓMICA Y TÉCNICA ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA SOBRE UNA DONACIÓN, firmado el 18 de diciembre de 2013.

Área de Europa:

1. ACUERDO DE PRÉSTAMO ENTRE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL FONDO OPEP PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL (OFID) DESTINADO AL PROYECTO DE REHABILITACIÓN DE LOS SISTEMAS DE SUMINISTRO DE AGUA Y SANEAMIENTO DE PALMA SORIANO, VIENA, 29 DE ENERO DE 2013.
2. EL CONVENIO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA SOBRE LA REGULARIZACIÓN DE LA DEUDA DE LA REPÚBLICA DE CUBA ANTE LA FEDERACIÓN DE RUSIA POR LOS CRÉDITOS OTORGADOS EN EL PERÍODO DE LA EXTINTA URSS (INICIALADO). LA HABANA, 21 DE FEBRERO DE 2013.
3. EL ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA SOBRE LAS CONDICIONES DE ADJUDICACIÓN DE INSTALACIONES INMOBILIARIAS DESTINADAS A CUBRIR LAS NECESIDADES DE LA EMBAJADA DE LA REPÚBLICA DE CUBA EN LA FEDERACIÓN DE RUSIA Y DE LA EMBAJADA DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA Y EL CONSULADO GENERAL DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA EN LA HABANA, LA HABANA, 21 DE FEBRERO DE 2013.
4. CONVENIO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA SOBRE COOPERACIÓN EN LA EXPLORACIÓN Y UTILIZACIÓN DEL ESPACIO ULTRATERRESTRE PARA FINES PACÍFICOS, LA HABANA, 21 DE FEBRERO DE 2013.
5. CONVENIO SOBRE EL TRASLADO DE PERSONAS CONDENADAS ENTRE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL REINO DE LOS PAÍSES BAJOS, LA HABANA, 5 DE JULIO DE 2013.
6. CONVENIO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA POR LOS CRÉDITOS

OTORGADOS EN EL PERÍODO EN LA EXTINTA URSS, FIRMADO EN MOSCÚ EL 25 DE OCTUBRE DE 2013.

7. CONVENIO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL BANCO INTERNACIONAL DE INVERSIONES SOBRE LA REESTRUCTURACIÓN DE LA DEUDA DE LA REPÚBLICA DE CUBA ANTE EL BANCO INTERNACIONAL DE INVERSIONES, FIRMADO EN MOSCÚ EL 5 DE DICIEMBRE DE 2013.

Tratados bilaterales que entraron en vigor:

Área de América Latina y el Caribe:

1. CONVENIO DE RECONOCIMIENTO MUTUOS DE ESTUDIOS, TÍTULOS Y DIPLOMAS DE EDUCACIÓN SUPERIOR ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ. En vigor desde 8 de julio de 2013.
2. ACUERDO DE TRANSPORTE AÉREO ENTRE EL GOBIERNO DE REPÚBLICA DE CUBA Y LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR. En vigor desde 29 de octubre de 2013.
3. TRATADO DE DELIMITACIÓN MARÍTIMA ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE HONDURAS. En vigor desde 11 de diciembre de 2013.
4. CONVENIO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS SOBRE LA COOPERACIÓN EN MATERIA DE SANIDAD VEGETAL. Entró en vigor el 28 DE ENERO DEL 2013.



5. CONVENIO DE COOPERACIÓN EN LOS CAMPOS DE LA EDUCACIÓN, LA CULTURA, LA JUVENTUD, LA CULTURA FÍSICA, Y EL DEPORTE ENTRE LA REPÚBLICA DE CUBA Y LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS. Entró en vigor el 25 de abril del 2013.
6. TRATADO DE ASISTENCIA JUDICIAL EN MATERIA PENAL ENTRE LA REPÚBLICA DE CUBA Y LA REPÚBLICA DEL PERÚ. Entró en vigor el 12 de enero del 2013.
7. CONVENIO DE COOPERACIÓN SOBRE ASISTENCIA JURÍDICA MUTUA EN MATERIA PENAL ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DEL ECUADOR PARA FORTALECER LOS LAZOS DE COOPERACIÓN Y DE ASISTENCIA JURÍDICA EN MATERIA PENAL ENTRE AMBOS PAÍSES. Entró en vigor el 21 de septiembre del 2013.
8. ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA SOBRE COOPERACIÓN PARA COMBATIR EL TRÁFICO ILÍCITO DE ESTUPEFACIENTES, SUSTANCIAS PSICOTRÓPICAS U OTRAS SUSTANCIAS DE EFECTOS SIMILARES, Y LOS DELITOS CONEXOS. ENTRÓ EN VIGOR EL 5 DE FEBRERO DE 2013.

Área de África Subsahariana:

1. ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE SUDÁFRICA SOBRE COOPERACIÓN EN MATERIA DE MEDIO AMBIENTE. Entró en vigor el 15 de mayo de 2013.
2. ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE SUDÁFRICA SOBRE COOPERACIÓN EN LA ESFERA DE LA EDUCACIÓN SUPERIOR. Entró en vigor el 20 de mayo de 2013.

3. ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE GAMBIA SOBRE EXENCIÓN RECÍPROCA DEL REQUISITO DE VISAS. Entró en vigor el 12 de septiembre de 2013.
4. ACUERDO COMERCIAL ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE MOZAMBIQUE. Entró en vigor el 11 de noviembre de 2013.

Africa Norte y Medio Oriente:

1. ACUERDO DE PRÉSTAMO PROYECTO DE REHABILITACIÓN DE LA RED DE AGUA POTABLE DE LA CIUDAD DE LA HABANA ENTRE EL FONDO SAUDITA PARA EL DESARROLLO Y LA REPÚBLICA DE CUBA. Ratificado el 20 de noviembre de 2013.
2. ACUERDO PARA LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS MÉDICOS ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DEL ESTADO DE CATAR. Entró en vigor el 9 de septiembre del 2013.

Área de Asia y Oceanía:

1. ACUERDO PARA LA CONDONACIÓN DE LA DEUDA CONTRAÍDA POR EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA CON EL GOBIERNO DE MONGOLIA. Entró en vigor, el 22 de marzo de 2013.
2. PROGRAMA DE INTERCAMBIO CULTURAL ENTRE EL GOBIERNO DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA RPDC DURANTE PERÍODO 2013-2016. Entró en vigor el 11 de abril de 2013.

3. PROGRAMA DE INTERCAMBIO CULTURAL ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE LA INDIA PARA EL PERÍODO 2013-2016. Entró en vigor el 27 de mayo de 2013.
4. ACUERDO DE COOPERACIÓN ECONÓMICA Y TÉCNICA SUSCRITO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA. Entró en vigor el 8 de febrero de 2013.
5. ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA SOBRE LA COOPERACIÓN Y ASISTENCIA ADMINISTRATIVA MUTUA EN ASUNTOS ADUANALES. Entró en vigor el 16 de marzo de 2013.
6. CONVENIO DE COOPERACIÓN ECONÓMICA Y TÉCNICA ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA. Entró en vigor el 15 de octubre del 2013.

Área de Europa:

1. ACUERDO DE PRÉSTAMO ENTRE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL FONDO OPEP PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL (OFID) DESTINADO AL PROYECTO DE REHABILITACIÓN DE LOS SISTEMAS DE SUMINISTRO DE AGUA Y SANEAMIENTO DE PALMA SORIANO. Ratificado el 2 de octubre del 2013.
2. GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA SOBRE ASISTENCIA MUTUA ADMINISTRATIVA PARA LA ADECUADA APLICACIÓN DE LA LEGISLACIÓN ADUANERA Y PARA PREVENIR, INVESTIGAR Y COMBATIR LAS INFRACCIONES ADUANERAS. Entró en vigor el 25 de mayo del 2013.

3. ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CROACIA SOBRE COLABORACIÓN ECONÓMICA. Entró en vigor el 24 de marzo del 2013.
4. CONVENIO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE BELARÚS CON VISTAS A LA COOPERACIÓN EN MATERIA DE CUARENTENA VEGETAL Y PROTECCIÓN DE LAS PLANTAS. Entró en vigor el 11 de marzo de 2013.
5. ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL GOBIERNO DE FEDERACIÓN DE RUSIA SOBRE LAS CONDICIONES DE ADJUDICACIÓN DE INSTALACIONES INMOBILIARIAS DESTINADAS A CUBRIR LAS NECESIDADES DE LA EMBAJADA DE LA REPÚBLICA DE CUBA EN LA FEDERACIÓN DE RUSIA, LA EMBAJADA DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA EN LA REPÚBLICA DE CUBA Y EL CONSULADO GENERAL DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA EN LA HABANA. Entró en vigor el 14 de junio del 2013.